

عظم المعرفة

سلسلة كتب ثقافية شهرية تصدرها المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب - الكويت

صدرت السلسلة في يناير 1978 بإشراف أحمد مشاري العدواني 1990-1923

274

الأنا - الآخر

ازدواجية الفن التمثيلي

تأليف:

د. صالح سعد

تقديم:

د. تاجر عبد الحميد



المواد المنشورة في هذه السلسلة تعبر عن رأي كاتبها
ولا تعبر بالضرورة عن رأي المجلس

المبتوة المبتوة المبتوة

7	إهداء
	تقديم
9	الأنا والأخو... أو المسرح بوصفه : ابتداء متجدداً ،
	القسم الأول
11	ممارقات مبتدئة
	الفصل الأول
13	من هو الممثل ؟
	الفصل الثاني
41	المحاكاة... لزواجية التقليد - الخرافة
	الفصل الثالث
73	الممثل... أساطير التحول والتجسيد
	الفصل الرابع
93	تحولات الممثل عبر السنين
	القسم الثاني
111	فن الأداء... ممارقات تقنية وحلول عملية
	الفصل الخامس
133	أله دهناء وأله دن... هشامات المصرية
	الفصل السادس
141	المخرج وممارس التمثيل
	الفصل السابع
179	الممثل في المسرح الشرقي
	الفصل الثامن
193	البحث عن الممثل المصري... هموم وأفاق
213	الأنا - القرون
231	بيولوجياها
249	الهوامش



تقديم «الأنا والآخر»

أو المسرح بوصفه «إبداعاً متجدياً»

المسرح فعل معرفة، وتعرف، وإدراك، وفهم، وتذكر، وتخيل، وانفعال، وتكوين، وإيهام، واتصال، واستشراق، وتغير، وامتزاج بين شخصيات، وحيوات، وأفكار، ومشاعر، وصور، والمسرح فعل كينونة وحرية، وتحرر، ووجود، وتداخل خصب بين أفعال الأداء، والتلقي، والتخيل، والاستمتاع. هذا بعض ما يقوله لنا هذا الكتاب.

يستغرق مؤلف الكتاب في فكرة التمثيل وفي حياة الممثل، يفرق نفسه في بحرهما، ويصعد عقله ووجوده في استكشاف أعماقهما، ثم يعود لنا وقد كثر التعب والفرح، في إحدى يديه لألن، وفي الأخرى أصداق.

يمالغ هذا الكتاب فكرة التمثيل والمفاهيم المتوعدة للممثل، لكنه لا ينتهي إلى طراز الدراسات المسرحية التقليدية، بل إلى الحقل المصرفي الجديد المسمى «الدراسات البيئية، Interdisciplinary»، ولذلك فهو يستفيد في عرضه لموضوعه واستكشافه لغمائمه بأفكار عدة

التمثيل فعل معرفي، وهو يعني لا نحدد شأنا إلا بأن يعطيه.

ش. ع

مستعدة من حقول معرفية أخرى، كالفلسفة وعلم النفس والسياسة والتاريخ والاقتصاد، إضافة - بطبيعة الحال - إلى الدراسات الأدبية عامة والمسرحية على نحو خاص -.

يتعرض المؤلف لتعريف الممثل، أو الأخرى تعريفاته وحالاته. فمن هو الممثل؟ ما جوهره وماهيته؟ ما أصول صنعه وطبيعته وحقيقته؟ من أين يأتي وإلى أين يأخذنا معه؟ من الممثل؟ هل هو المقلد المحاكي؟ هل المتظاهر بأنه شخص آخر؟ هل المنغمس لشخصيات أخرى تنتمي إلى مكان آخر وزمن آخر؟ هل الممثل شخصية تعيش في منزلة بين منزلتين، منزلة الواقع والحقيقة ومنزلة الحلم والخيال والأسطورة؟ ثم كيف تقوم هذه الشخصية بالفضيل بين هذين العالمين أحياناً ثم الوصل بينهما أحياناً أخرى؟ من الممثل؟ وما الذي يفعله حيناً؟ وما الذي يفعله فيه؟ وهل يوجد في داخل كل منا ممثلاً؟ وما أصول هذا ازدواج المتأصل الملازم لطبيعة الممثل وطبيعة عمله؟ هل هو تليس أم التباس؟ صدق كاذب؟ أم كذب صادق؟

ما أصول الترفيه والتسلية والتمتع المرتبطة بالمسرح؟ كيف يحدث التوحد والتقمص؟ كيف يحدث الارتجال؟ ما طبيعة العرض والأداء والاستمراء؟ ما علاقة التمثيل بالبحث عن الهوية وبالعلاقة بين الأنا والآخر؟ وما ارتباط الفعل المسرحي بالثقافة والتداخل الحضاري والثقبة الثقافية وأليات السوق والتجليات المتزايدة للموتة؟ هذه وغيرها غيض من فيض هذا الكتاب ومما يحاول أن يبوح به .

الأنا المسرحية ونشاط التوحد

التمثيل فعل يبحث عن الهوية، وهو بحث لا يجد غايته إلا بأن يفقدها، ومن ثم فإن وجود الممثل يقع في منطقة الغياب أكثر من وقوعه في دائرة الحضور، إنه غياب من أجل الحضور وحضور من أجل الغياب، غياب لـ «الأنا» الخاصة بالإنسان المادي المحدود، الذي تعرفه هي الحياة، وحضور لـ «الذات» الخاصة بالممثل اللامحدود، الموجود الآن هناك في فعل خاص، فوق تلك الخمسة السحرية الفارقة في ضوء شفاف أو في غيمة موحية.

«الأناء» Ego هي الإنسان المادي الموجود الآن هنا يماني النقص والفقد والغياب. أما «الذات» Self في ضوء تميزات يونج فهي ما نطمح إليه جميعاً. إنها الاكتمال والتحقق والوجود، حالة مستقبلية عندما نتحقق لتتحول إلى «أنا» ناقصة نسبياً، ثم إنها تعاود الصعود مرة أخرى على مدارج الكمال. وهكذا يعمل الممثل يخرج من «أنا» الناقصة ويتعرق شوقاً للوصول إلى ذاته الكاملة، ولا يحدث هذا بطبيعة الحال من خلال سلسلة متصاعدة من عمليات المحاكاة والتقمص والتحول والتوحد والاكتمال.

لا يحدث التوحد بين الممثل (الإنساني/الفرد/الأناء) والشخصية المسرحية (الذات/المتحققة/الجماعية)، لكنه يحدث أيضاً بين الممثل متوحدًا مع شخصية المسرحية من ناحية، ثم بين الجمهور في وضعية المتلقي من ناحية أخرى. ومن ثم يكاد فعل التمثيل المسرحي يكون أكثر مظاهر الوجود الإنساني التي تتجلى فيها نشاطات التوحد والتوحد المقابل.

والتوحد ليس مجرد عملية سيكولوجية تحدث عندما نقرأ رواية أو نشاهد فيلمًا أو مسرحية، لكنه نشاط أو عملية لا يمكن أن يحدث أي شكل من أشكال المرء أو النشاط الخيالي تأثيراته من دونها^(١).

يشعر المتلقي بأن الخبرة المسرحية التي يتعرض لها هي خبرة بديلة Vicarious Experience، إنها هي الوقت نفسه خبرته لكنها ليست خبرته، خبرته الخاصة كممثل، لكنها خبرة شخص آخر يتعرض للألام أو يكون موضوعاً للمضغلك. إن خبرته إذن ليست خبرته وتجربته ليست تجربته، إنها بديل لخبرة الممثل أو الشخصية المسرحية، هذه الخبرة إذن خبرة بديلة، لكنها هي الوقت نفسه لا يمكن إلا أن تكون خبرة مشاركة يساهم فيها المتلقي، من ناحية، مع الممثلين ويشارك فيها من ناحية أخرى مع المشاهدين الآخرين. ومن ثم تكون خبرة المتلقي المحققة للتوحد نوعاً من التوحد الرأسي (الخبرة البديلة) الذي قد يتحقق بشكل أعمق رغم وجود مسافة بين المتلقي والممثل، ومن التوحد الأفقي الذي يتم بين المشاهد وغيره من المشاهدين، هل يحدث الأمر نفسه بالنسبة للممثل؟

يطمح الممثل الحقيقي دوماً إلى الخروج من حالة الأناء (شخصيته هي الواقع) ويسعى دوماً إلى الوصول إلى حالة الذات (الشخصية التمثيلية) ولا يحدث هذا التحول بمجرد الرغبة والتمني أو التظاهر بالتمثيل أو الادعاء



الكاتب أو المذاجة أو السطحية القارقة في التفاهة التي تكشف عنها نماذج الممثلين التي لا تلي أجهزة التلفزيون والسينما والمسرح والفيديو العربية تصنف إلينا بهم كل يوم. بل يحدث هذا من خلال إخلاص حقيقي لفن المسرح، وتوحد عميق بين الأنا الفردية، والذات (المسرحية)، وهو نوح لا يتم بين يوم وليلة، بل عبر سلسلة من العمليات والمراحل الخاصة بالدراسة والتدريب والثقافة والإطلاع والمشاركة والمعاينة والمتعة والعذاب.

يصل الممثل الحقيقي كذلك - مثله في ذلك مثل المنقني - إلى نوعين من التوحد: أولهما رأسي عميق (توحد مع الشخصية المسرحية التي يؤدي دورها أو مع الفعل المسرحي الذي يقوم به)، وثانيهما (أفقي عميق أيضاً) مع الجمهور الذي يتلقى عرضه ويشجعه.

أما عندما يفشل الممثل في التوحد الأول فإنه لا بد، بالضرورة، من أن يفشل في التوحد الثاني، ومن ثم تحدث الظاهرة المسماة «الموت على خشبة المسرح» Dying on the stage: فيؤدي الممثل دوره بطريقة آلية معينة باردة جامدة لا روح فيها ولا حياة، فلا يتجاوب الجمهور معه فتصبح تصميماته وتحركاته مدعاة للسخرية والاستهانة (هي حالة ممثلي التراجيديا)، وتصبح نكاته وملحه أو مواقف الفكاهية الضاحكة مدعاة للسخرية منه والاستهجان، ويقع العديد من ممثلينا في برائى النمطية، فيؤدون الأدوار المتنوعة بالحركات والإيماءات والتعبيرات نفسها، فينصرف الجمهور عنهم: هالنمطية نقبض الإبداع، وعلى الممثل كي ينجح في التوحد أن يكون متجدداً دائماً، فلا يكرر ذاته، ويجعل كل أدواره، معادة مكرورة.

الأنا والآخر

في الفعل المسرحي إدراك متميز للذات عبر الآخر، ومن خلال هذا الإدراك المتميز ينشأ الوعي الخاص بالشخصية^(١٣). في مسرحيات عدة لمؤلفين عالميين أمثال شكسبير وستروندبرج وأوتا مونو ويوجين أونيل وعرب أمثال سعد الله ونوس ويوسف إدريس وغيرهما تظهر - بشكل خاص - فكرة «الأنا» المنقسم على ذاته إلى داخل وخارج يتصارعان، هناك تصبح الأنا، حالة أخرى، حالة من التأكيد للذات والنفي لها في الوقت نفسه، حالة ملببة وإيجابية في الوقت نفسه، عقلانية مضطربة ولا عقلانية مضطربة في آن معا.



قد يكون الآخر هو الممثل نفسه الذي يعيش حالات من القلق يعاني تحداً وطائفاً، أو الشك الذي يصطرع بداخله ما بين الرغبة في الكمال والتحقيق والشعور القار بالقبض والتدند صراع خالص يستمر بداخله بين المدة و لروح العقل والأفعال. البحث الدائم عن الحقيقة والحضور المتجسد للكبد والريف صراع دائم بين الأبناء الظاهر والآخر، الباطل للأمل.

هكذا يمر الممثل خلال مسيرته الإبداعية عبر طبقات ومستويات عدة لمس الآخر يحاول أن يحيط بها وأن يحسدها في مركب إبداعي فريد ومن هذه المستويات على سبيل المثال لا الحصر

١- الآخر، هو الناس، هنا يكون على الممثل أحياناً أن يعود إلى طفولته حيث كانت الأنا، قمع، هناك، بالاسان والهسوء وإحلام اليقظة و سكبكية هنا نصبح الطموح الآخر، بالنسبة للأنا تحاول هذه الأنا أن تعود إليها ونستعيدنا ونستعيد بها هي تكوير ذاتها الجديدة هي إنشاء الممثل المصوحي

٢- الآخر، هو الجسد، كان أفلاطون يقول، الجسد سر، Soma Soma وهكذا يكون جسد الممثل قسراً أو سحناً يحاول أن يخرج منه ويسكن جسداً جديداً يحاول أن يهت من جسده المحدود إلى جسد الممثل الحر اللامحدود الذي يؤدي كل الحركات وكل الأعمال وكل التعبيرات وإيماءات، بمرونة وثقافية واكتشمال ومثلما تكون هناك صورة واقعية لجسده تكون هناك كذلك الصورة المثالية للجسد الذي يحاول الممثل من خلاله أن يصل إلى ذاته الجديدة.

٣- الآخر هو، الداخل، هنا قد يدلص الممثل إلى ساحة، مناطق لمعيشة ولطعمة من نفسه، حيث الرغبات والشهوات والمطامع والأهواء، إلى تلك الطبقات العميقة من النفس البشرية التي قد تدفعنا إلى سلوكيات لا عقلانية ولا منطقيه ولا إنسانية أحياناً، مصققة يقارب فيها عالم الفريرة والغابة والحيون،

٤- الآخر هو، الخارج، والآخر هنا قد يكون الواقع المحلي القريب وشخصياته ومميزاته التي تتجسد هي شخصية الممثل المسرحية وقد يكون هو الواقع الخارجي البعيد/الفريد هي الوقت نفسه الذي يحاول الممثل أن يجسد في علاقته به فكره الهوية وعلاقة الأنا



والآخر والشفاعة الداخلية بالشفاعة الخارجية، ويتجلى هذا المستوى مثلاً في الأفكار المطروحة دوماً في المسرح المرسي حول لأنا ولآخر والأصالة والمعاصرة وما يرتبط بها من أفكار حول التمسرح والاحتفالية والحضور التراثية والشعبية للمسرح المرسي وصورة الذات وصورة الآخر... إلخ.

٥- الآخر كقناع، قال هيدجر إن «كل كلمة هي قناع»، كذلك يكون كل دور يقوم به الممثل بمسألة القناع والقناع وسيلة للإحشاء والكتف هي لوحة نصه وسيلة للنغلي، وسيلة للحماء، وسيلة للمواجهة ووسيلة للهروب وسيلة للإسقاط وأن بسبب كل أفعالنا وأقوالنا وأصمتنا إلى ذلك الآخر الذي يقف وراء القناع، إنه وسيلة للوجود مع الناس وللهروب منهم هي الوقت نصه، ووسيلة أحياناً لأن نسمي كل أفعالنا الضرورية إلى ذلك «الآخر» الذي يرثي القناع، ووسيلة لأن نقول كل ما لا نستطيع أن نقوله بشكل مباشر هي الأمور السياسية والاجتماعية عبر ذلك الآخر الذي هو «نحن» والذي يرثي ذلك القناع.

٦- الآخر، شبه المصامي، «كثيراً ما تقام الشخصيات المسرحية هي تلك الممزجة بين منزلتين: منزلة العقل ومنزلة الحواس، منزلة الحضور ومنزلة الغياب، منزلة الرزانة والأتراش ومنزلة التهور والاضطراب، والممثل الحقيقي لمن مجنوناً، ولكنه قد يتظاهر بالحيوان إنه أقرب إلى ما يسمى في الطب النفسي بـ «المضطرب شبه المصامي» إنه يسعى أن يخرج من حالته الخاصة في الحياة، كي يدخل في حالة أخرى تنتمي إلى حياة أخرى أكثر راحة وعمقاً ومتعة هي حياة النص والمسرح المضطرب شبه المصامي (Schizoid) (وكلمة «شبه» هنا شديدة الأهمية) لمن هو المضطرب المصامي schizophranic الذي يقع في بوائيم مرض المصام بأعراضه المعروفة^١.

جاءت فكرة «المضطرب شبه المصامي» هي الدراسات السيكولوجية الحديثة من ملاحظة «علماء» لذلك التشابه في بعض المظاهر بين مضطرب المصامي (مريض فعلياً) ومضطرب شخصية المدع «العديد من أعوا الثقافة المعاصرة لم يكونوا أسوياء من ناحية السلوك والشخصية على رغم أنهم



كانوا أسوياء ومتميزين من الناحية العقلية لذلك حدث جمع ما لدى هؤلاء العلماء بين هذين النمطين، وأصبح يطلق على النمط المميز للمبدعين اسم "النمط شبه المصفاي"، إنه ليس مريضاً لكنه قد يبتكك كالمرضى. وقد يتظاهر بالمرض، لكنه أكثر الناس صحة ووعياً من الأصحاء. والممثل المسرحي ينتمي إلى هذه الطائفة من المبدعين إنه ليس مريضاً لكنه يولد المبدع الشديد وتركيزه العميق على عمله، الذي قد يصل أحياناً حد العيشية والذهور. قد يسوء للآخرين مريضاً أو عاشاً عن العقل والوجود.

إن أهم الحصانين المميزة لأشياء الفصامين المبدعين هؤلاء ما هي الإحساس بانفسه الكمية أي الشعور بإمكان القيام بأي دور بصرف النظر عن الإمكانيات والقدرة العملية التي يمكنه من القيام بذلك. - الإحساس بالاتصال والاتصال أي ثقة الممثل بأنه يمكنه في أي وقت أن يعمى ويمزج في الواقع مع الآخرين، ثم أن يعود إليهم ويتصل بهم ويتواصل معهم في وقت آخر.

ج - الإشغال الدائم بالعالم الباطني أي احتمال الممثل دائماً بأفكاره ومشاعره وذكرياته وعالمه الداخلي تمويصاً عن نفسه ما يراه في الواقع الخارجي، أو توحيده مع المائع الداخلي العميق من أجل استكشافه ثم عرضه من خلال قدرته الكلية التي يحاول أن يحسدها أثناء من التمثيل على المتلقي، أي على العالم الخارجي.

د - السرعة لاستمرارية كل فعل مسرحي يتم من أجل الحصول على إعجاب ما من الآخر، وهذا الإعجاب يؤدي بدوره إلى تدعيم شعور الذات بتعقيدها، وهناك علاقات وثيقة بين أفعال العرض أو الكشف أو الإظهار أو التجارح سواء تمت بالكلمة أو الحركة أو الصورة أو غير ذلك من الوسائل وبين أفعال الإعجاب والتقدير والاستحسان من الآخر.

هذه السرعة الاستمرارية ليست محصورة في فن المسرح، بل تكاد تكون سمة مميزة للإبداع الأدبي والفني بشكل عام. وتكون الشخصيات شبه الفصامية منقسمة على نفسها متعددة ومتحددة وقد يؤدي هذا الانشطار في الشخصية إلى القيام بأفعال غريبة وإلى التواء بكلمات غامضة مما يثرب المسرح بدرجة كبيرة من المعنى.



هكذا يدمج مصطلح «شبه النصابي» بين الانقياد والانعقاد والتصدع
وسمائه هي السلوك من ناحية وبين سلامة العمل والاندفاعية التفكير وقوة
الحضور والقدرة على التواصل مع الآخرين وكسب إعجابهم من ناحية
أخرى ومن خلال قدرة الممثل الحقيقى على الجمع بين هذين المصطلحين في
مركب جديد ومفيد يكون فعل التمثيل عملاً إبداعياً متميزاً، ويكون الممثل هو
ذلك «الأحر لمدمع»، أى تلك «الدات» التي طالما طمعت «الأنا» إليها

الأحر الضاحك

يحدثنا هلاطون في «الجمهورية» من أن سلم أفعسا للصحك لمفيد،
لأنه يحطوي على عنصر حديث ينجم عن السخرية من نقائصها الخاصة ومن
نقائص الآخرين، ومن ثم فهو عنصر مهدد ينجم عنه إلحاق الضرر بنا
وبالآخرين، ويسفي، لذلك، إبعاده أو السمد عنه، خلال عملية التربوية
الخاصة لحراس الجمهورية التيباب

أما أرسطو فيوردت لديه إشارات مباشرة عن الضحك في «كتاب الشعر»
وفي «الأخلاق النيقوماخية» أو الأخلاق إلى «نيقوماخوس» وغيرهما كما يشال
إلى كتابه الأساسي عن الضحك قد هقد، وعلى هذه العكرة تقوم رواية «اسم
الورد» للمؤلف وعالم السيميوطيقا الإيطالي «امرتو إيكو» والتي تحولت إلى
فيلم سينمائي قدم بطولته الممثل البريطاني المعروف «شبن كوني» - يدور حول
فكرة البحث عن هذا الكتاب في عالم مغلو بالغموض والخرائب والأسرار

الضحك لدى أرسطو «ليس إلا قسما من الضحيج، والأمر المضحك هو
منقصة ما وقع لا ألم منه ولا إيداء»¹ وقبل أن يقدمه المحلل النفسي
«المريد أدلر» نظريته حول مشاعر النقص التي تتولد منها ميول وبرعات
خاصة بالقوة والسيطرة، كان «نوماس هوبز» قبله ساكتر من قرحن من الرماز
يقدم فكرته عن ارتباط الضحك بالمصر والمعر في مواجهة لأخرى. كذلك
الشمور بـ«سيطرة العقبيه والحمدية عليهم، فالضحك علامة للأشجار
والقوة، والبكاء علامة الضعف والهزيمة

و عشر «هوبر» انضحك تعبيراً عن «البهجة المعانحة» التي تنشأ عن
إدراكنا المعانح لبعض القوة والسيطرة والتعوق في أنفسنا مقدرة بـ«إدراك
خاص بنقائص الآخرين» أو حتى لنقائصنا هي مرحلة سابقة من حيثنا.



ونبحث «كأنط» عن الصلحك باعتباره اصعالا يشأ عن «تحول لنوع
الكبير على نحو محاسن إلى لشيء» أما شوبنهاور فنال إلى الصلحك نتج عن
بدراسة للتناقض الكبير بين الإدراك أو الوجود الطبيعي المبرقي الذي لشيء
ما أو شخص ما أو فعل ما، وبين النصور أو التمثل العقلي الذي كان موجودا
لهذا شيء أو لشخص أو العقل واكتشافنا لحواب التناقض والتناقض بين
ما كان موجودا في أذهاننا وما ندركه الآن بحواسنا هو سر انطلاق صلحك
وتعبره أو على هذه المكرة تقوم نظريات سيكلولوجية حديثة الآن

ويشد يمشيه هي «هكذا تكلم زرادشت» الإنسان الأعلى، لا يتعم كنف
يصحبه، وقد درحسون بأهمية وجود «الجماعة» في تفسير حدوث سلوك
تصعب «الصلحك» بمقد مماء، بل ويختفي خارج السياق الخاص بالجماعة
وهو قول تؤكد أيضا شدة الدراسات السيكلولوجية الحديثة حول الصلحك

نصر «فرويد» إلى الصلحك باعتباره نشاطا يحرر الطاقة المراكمة المتجمعة
عن التوتر الذي يرجع إلى أسباب حسية أو عذائية مكبوتة «الصلحك»
بالسمة له، يشه الحيم له فوائد الكامنة التي تسمح لنا بالاقتراب من
مصدر النعمة المحبوبة، هناك في اللاشعور^١

أما «أرسط كريس» فاعثر الكوميديا محاولة للتمكّن على نحو مفران، أو
في الآن نفسه بين مشاعر الإحباط ومشاعر العجز، من خلال تحويل غير
أسير إلى سار وممتع، وعن طريق حمص مشاعر التوتر والألم غير السيرة
تعد نقائصا ويقاخص الآخرين وتحويلها إلى مشاعر سارة ومبهجة^٢

وهناك هي تراثا المري إشارات عدة لأهمية الصلحك وبواد: المصلحين
ومنها على سبيل المثال لا الحصر ما جاء في كتاب «المخلد للحد حظه»
والعقد المريد، لابن عبد ربه والمسطرف، في كل من مستطرف، للإشيهي
«و لإمتاع» و«فؤادة» للنوحيدي، لكنها - في رأينا - لا تقدم على نحو عميق
نظرة شاملة بتفسير الصلحك في كل النظرات السابقة هناك «أنا» تصلحك
وهناك «آخرون» تصلحك معهم هذه «الأنا» أو تصلحك عليهم

تمرح المكاهة بين مشاعر الده والأمين من ناحية، وبين العدم
والخوف من ناحية أخرى، وهي تفرح كذلك، من ناحية ثالثة من الانسواء
للآخرين (الانساء لهم) والسيطرة عليهم (الصلحك) وهكذا فإنها تطلب
دعما استشارة لثقة قلب، التوترات، ثم حصص لها وبحررا منها هكذا على نحو



منزاهة ومتعاقب ومكرر. وإلا تعرض الممثل الكوميدي لظاهرة الموت على حشمة المسرح، التي سبق أن أشرنا إليها. فحده يطلق نكاته أو يقوم بأداء مواقف يعتقد أنها كوميدية ومضحكة، بينما يواجهها الجمهور ويواجهه بالامسالة أو الامتهال.

لذلك يقال إن الممثل الكوميدي يماسي هي عمله مثله تقوى ما يعسبه ممثلو التراجيدين. إنه يسعى عليه أن يقوم دائما بالباء. ثم الهدم، ثم البناء ثم الهدم. وذلك هي ما يتعلل بملاقته بانتقالي ومشاعره أما ممثل التراجيدين فهو يقوم بإساء المتساعد المتناهي طويل الأسد قبل أن يحدث هدم آخر أو يده آخر لمشاعر المثقفين وأفكارهم.

وهذه المشقة التي يماسيها ممثل الكوميديا الحقيقي يؤكد لها ما كشفتته بعض الدراسات السيكولوجية الحديثة من أن حبه إلى ٨٥٪ من ممثلي كوميديا قد لجأوا إلى العلاج النفسي هي فترة ما من فترات حياتهم^{١٧}، إنه ينفي عليه أن يشعر الضحك حتى لو كانت أعماقه عارفة هي لبكاء.

قد يعتبر ممثلي الكوميديا من الناحية الظاهرية الخارجي، محرر قائمين بالإمتاع والترفيه، فهم يشرون مرحا حولهم، لكن الوطنية الاجتماعية لمثلي الكوميديا تتجاوز هذه البظرة السطحية إلى حد كبير، إنهم يحرصون عينا أنانيتا وحماقاتا ويقدموا من وجهات نظرنا لقائمة المنفعة المتشائمة حول الحياة^(١٨)

ويحدثنا «صالح حمد» في كتابه المنع هذا - من لحظ بين مفهوم المهرج ومفهوم الممثل الكوميدي، ويحدثنا كذلك عن تاريخ الكوميديا ونسبائها عبر الثقافات الانسانية المتنوعة ثم يوصل في حديثه عن تحولات المهرج وأفعيته وتحولات الممثل الكوميدي وحالاته، ويستطرد كذلك في حديثه عن عمل التمثيل والعرض كوسيلة لحدوث هذه التحولات.

يتحرك ممثل الكوميديا أيضا من «الأبا» بكل نقائصها الحسنة والسيئة، ويطلع إلى «وصول» إلى «الداب» بكل حمايلاتها المكتملة والسيئة والمزورة.

إنه يحرج من هذه «الأبا» بكل ما قد تعانيه من كناية وأسى واقتتال وأحزن إلى تلك «الداب» الأخرى، بكل ما يحدثه من «هجة مضادة لدى ديت» الأخرى المنقبي الذي لا يكف عن طلب المزيد. وهكذا يستمر لعل لكوميدي هي تحولاته الدائمة من الأبا الحاصلة بالممثل إلى الداب/الأخرى الخاصة



تقديم

بأشخصية التعجيلية. ثم إلى الآخر /البحر الذي هو الجمهور هي عملية
تفصيلية مستمرة، يسعى خلالها دوما للهروب من الموت على المسرح. أو من
«الموت» في مقاعد الجمهور. وذلك حين تترايد «أعاق توقعات» الجمهور وتمل
تلك «الانشغالات» التي يقدمها لها ذلك، الآخر الممثل. ذلك الذي يتحرك هه
وهناك عن مسرحنا وهوق شاشات السينما والتلفزيون لدرس بشكل الي
ميكانيكي يمطي بصطع الصعلك، ويعتقر إلى الحياة، ممثل نفس الطفل، عمل
من المعنى والإحساس، والوجود بصدق ذاته أو يحددها، ويعتقد أن الأمر
كذلك بالنسبة لـ «الآخرين».

استجمع الدكتور صالح سعد حسابه المتراكمة كممثل ومسرح ومؤلف
ودارس ومعلم لمن التمثيل، فقدم لنا هذا الكتاب الجديد في بابه المفيد
في موضوعه، «ملا من ورائه أن يلقي بعض الأحجار في بركة أولئك أن
تصبح - في بلادنا العربية - رائدة أسرة، بينما هي في جوفها شعلة
تحتاج دوما إلى التحديد.

د. شاكر عبد الحميد



هوامش التذييل

- ١ - شاكر عبد الحميد (١٩٨٠) - المعديل العمالي دراسة في سيكولوجية سدوق
لغتي الكويت المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب - سلسلة عالم المعرفة
لعدد ٢٦٧
- ٢ - محمود زحيد (١٩٩١) - السمة البردة الماهرة، دار المعارف، مواضيع معرفة
- ٣ - Antony Stone (١٩85) Dynamics of Creation London Penguin Books
- كتاب - سطر طرايس في الشعر (١٩٩٢) - حفيد سكري عبد مع ترجمة عبد
وديع باثيرود في ثلاثة تعريب المائدة الهيئة المصرية للكتاب ٢٦
- Pravie R.H (2000) Loughner A Scientific Investigation N.Y Viking
- ٤ - Roy E (2000) Psychological Exploration in art Madison Tennessee and
Liverpool Press, 186.
- ٥ - حسن ويلسون (١٩٨٠) سيكولوجية فنون الأدب - (ترجمة شاكر عبد الحميد) الكويت
المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب - سلسلة عالم المعرفة العدد 2٩8
- ٦ - المرجع السابق ٢٦١



الطعم الأول

مفارقات مبدئية

من هو الممثل...؟

ملفات - أصله - استنتاجات قبل أولية؟

١- المسرحانية. معارضة النص - العرض

الأصل في المسرح هو أنه من شاعري في جوهره، أي أنه من شاعري جماعي ينتمي إلى عالم القولكوز أكثر من انتمائه إلى عالم الأدب ومن هنا فإن أسر ما يشير إليه مصطلح المسرحانية هو ذلك الدور البارز الذي لعبه بقاء العرض المسرحي على خارطة الميول والآداب الإنسانية كتعبير صممي عن شوق الإنسان العريري إلى المرح، وإلى الاحتفال كمشاهدة مفتوحة للمشاركة ولإبداع الجمعي وهو ما يؤكد استمرارية الحرح القديم التي أصابت الإنسانية في قلب وجودها الملتزم بأحراج الكتابة كنظام مطلق للتعبير، ومن ثم توليها مكانة سامية ضمن التقسيم الطبقي للمجتمعات كوسيلة من وسائل الهيمنة الأيديولوجية

والعالم الذي تعلمه الكتابة، كتابه المصنوع صمماً على نفسه، يتطلب قارئاً صمماً

في «السر» لا يمثل شيئاً قوياً

أنه يمثل شيئاً لا يمكن أن يفسد بشيء من لا يمكن أن يكونه، ولأنه سمع ما هو عليه.

أنه يمثل بشيء لا يفسد بشيء ولأنه يمثل نفسه كثر مما يسمي

يتمثل دور الأبطال لأنه حذر

والقبحي لأنه سرير أنه يمثل مشكلة لأنه يهرب

رغبة في قتل قوياً أنه نفس لأنه كسيرة

سالميلاد يمثل لأنه يحذر بحقيقة ولأنه يكرهها

يمثل لأنه مستحيل إر... يمثل

المتن

وهي أصغر شيء خشن

أصله

وهو هناك لحظة أسود صعد عن التمثيل؟

الممثل كين

سازن، الطوسي والمغربية

حقيقي يستطيع فك شعرات النعس، ويكون قادرا على العناد إلى باطن
الدلالات والمعاني الشعاعية الكامنة بين المبطور هي حين ان الشعاعية
قصداً وسعاً حر ومن ثم الانتقال منها إلى الكتابة إنما يعني بصورة ما
التحلي عن وحد من أكثر العادج لدانية أصالة وشمعية هي النعس عن
وحدة الوجود لشرى وعن الضرورة العنوية للإحتماع الإنسان وفي حد
تتمثل بملافة المدوحة التي تعمل المسرح على تأكيده باستمرار بين
بناصي واحاصر (حيث تكور الحكاية المعتلة والمبطورة شفيف، هي رمز
الماضي المستعاد، هبما يكون المثل الحي هو رمز الحاصر المستمر أو
بكلمات أخرى يكون هو نموذج بفعيل ACTING أو تحييل أناسي وحمله
حاصرا بالإمكان...)

والمسرحانية. كما يقول أوجستو موال هي تلك التحدية أو تلك الحاصية
الإسمائية التي تسمح للآسان بمراهمة بسمه هي أثناء قيامه بفعل م أو
سشاط ما¹ وهي بالتحديد ما يحمل من المسرح مسرحاً هالارواحية
لمسرحية تنشأ بدهة بمحرد استخدام ههنا المسرح وسائط تقنية مادية
تحتيد النعس الدرامي المطبوع، هذا الذي قد يحددنا بنظامه اشكلي المكتوب
به (تقسيمات الحوار بين الشخوص، وتقسيمات المشاهد و لعصول وإشارات
الدحوول ولحروج الخ) فنتممور أنه نسخة عمل جاهزة لتحسيد بمحرد
توزيع الأدوار على مجموعة من الممثلين (حسب الأوصاف التفسيرية
وأنصية، والاحتماعية، التي قد يحددنا المؤلف هي مطيع مسرحيته)، ومن
ثم البدء في نطق/إلقاء كلمات المؤلف، ووضع/رسم خطوط الحركة لمسرحية
الممارسة للمشاهد Mise en scene بحيث يصمم ألا يتخطى الممثلون هي أثناء
مرورهم فوق المنصة، أو داخل الإطار المرسوم للعمل التمثيلي. وهكذا لن
يقصصنا سوى حشمة مسرح حاهرة، وظروف إنتاجية معقولة ليكون لدينا
عرض تام الصنع. جاهز للمرجة)

وإن كان هذا صحيحاً في ظروف بدائية ما مقطوعة عن سياق التطور
سوعي للنص الدرامي، أو حتى في ظروف تحارية ما لا تعنى بأي شيء سوى
تسويق متعة المرحه. ولو كانت عند الحد الأدنى مما هو مطلوب من م
الجمهور / المستهلك يدفع. فإن الممارسة التاريخية تثبت لنا دائماً حقيقة ما
يطوي عليه هي العرض الدرامي من تعقيدات همة، وتقنية بسب من طبيعته



مثل «صباح الخير» التي تكون مكتوبة دائما على الصورة نفسها بالحروف دونها لكنها تتعدد وتصبح دلالتها إلى عدد غير محدود من الاحتمالات عندما تنطق بها شخصية ما. «التلميح بالكلمة أو بمعنى دقيق تحسيدها بالصوت والصورة، هو ما يفتح أمامها مصداق الدلالات المصيح. صحيح أن سياق النص المكتوب هو ما يحدد وجهة المعنى الذي تتحدده الكلمة، إلا أن التجسيد هو ما يعطيها بالمعنى معابها حتى ولو جاء فعالها لما أراد الكاتب

وهكذا. - فإن هذه المسرحية *Theatrical* (من جانب كل من الممثل والمخرج) هي ما يجعل من الدراما مسرحا، أي فنا حياهيريا لا مجرد أدب مقروء معصور على فئة بعينها من الناس وهي كمفهوم «تقتصر شيئا ما مسرحيا شديد انصومية، بل ومثاليها أيضا»^١ لأنه هو ما ينعم عن تلك المشاركة الجماعية المتكررة حول تجميد ما يقبضه لصورة خيالية ما وكأننا بصدد مشاركة طقوسية من أجل إحياء ذكرى ما أو تكريس فعل ما يتصلب ما الاندماج هي فكرة واحدة وحسد واحد بجمعهم وجود أمثل في هذه اللحظة بالذات قطعا للاهتمام. ومعلوم للتركيز

ومن ناحية أخرى فإن هذا الاجتماع الطقوسي المنظم بين أشخاص قد لا يهتمون اليوم أبدا، إلا هي أحوال استثنائية كالثورات أو المشاركات الاجتماعية الكبرى إنما يمثل تحسيدا حقيقيا للمروج المثالي لوحدة المجتمع البشري والتسامح في المصور القديمة، فيما قبل تقسيم المجتمعات وقيام الدول والحكومات. وقد يحدث أن يتحول نص درامي إلى دريمة لكي يتحسد هوريا سياريو محاكمة اجتماعية يحاكم فيها النكل حماليا على الأقل، هردا بعينه رعيما كان أو قائدا سياسيا أو دينيا مجررا ومن ثم يتعدى العرص هذا المعد النفسي والدرامي للمحاكمة، ليتحد طامعا سياسيا محتما يقوم على مبدأ الحوار الديموقراطي من ناحية، ويسمى إلى العلية من ناحية أخرى دون أي عواقب قانونية فعلية بالمسمة للمشاركين (اللهم إلا لو نعوض الكاتب للمساءلة قصصاتها بسبب هذا النص، ولكنه سيكون وحده من يبال بحرية) وهكذا تتحول لعبة الإيهام، أو التظاهر الممثلي، إلى نشاط معتزض الصدق أو يحاول فرضه على الأقل



٢ - من هو الممثل؟

وهل هناك من لا يعرف اليوم من هو الممثل؟ هذا الإنسان الكوسي، العالم المعروف به، آلة الشهرة، الذي تتمدى على مناعه أحواله المراجعية، وبزواته وأحياءه اليومية، صفحات مخصوصه من الصحف والمجلات، والبرمجيات، بل وصفحات الويس، على شبكات الإنترنت - هل يمكن أن يكون إنسان كهذا بكرة، أو مجهولاً؟

- لكن هل يعرفه أحد حقاً؟ (سواء كان من سؤال عنه و أحد من مثاب الممثلين الموهوبين الذين امتنعوا عن التخليق في هضاء اللحوميه أو ممنوا عنه، أو كان على العكس واحدا من أولئك الذين هم ملء السمع والبصر ولا يجد واحداهم الوقت الكافي لكي يسأل مثل هذه الأسئلة التي لا معنى لها بالنسبة له)، بل هل يعرف هو نفسه حقيقة ذاته العائمة بين كل هاتيك الدوات/الشخص التي اعتاد ارتداء أزيائها، والنطق بالسها وبكاه أجزائها، وضحك صحتاتها؟

- هل هو كما يقال مجرد قرد لمرب مقيد، يستسبح بالصوت والحركة صورة ما في الواقع؟ أم إنه إنسان مدع يقدم شيئاً من روحه، على غير مثال سابق، حتى وإن تماثل خارجها مع شعوص تاريخية، أو واقعية تعيش بيننا؟

- هل هو مجرد شخص يتظاهر بأنه شعصية أخرى/كأي نصاب منحرف أمام طرف ثالث لا يملك إلا أن يصدق هذا؟ أم هو بالفعل صاحب رسالة، يمي دوره كخدوة ومثال يتبع خطاه الكثيرون من السطاه والسرج، لكونه مليل حرفة مقدسة حملت منه وسيطاً بين عالمي عالم الشعصية الدرمية، القادمة من عالم الحيال، وعالم المصرج الباحث عن بعض الرحة والمعة هرباً من مشاكل الحياة اليومية الصاعطة؟

- وهل هو، كما يبدو للعص، ذلك العصابي المريع، الذي يحفي خلف بر عته هي تقمص الشخصوس المختلفة، اعراضا هستهريه كمنه وجدت تصويرها الأمن فوق خشبة المسرح وأمام الجمهور؟ أم هو - على العكس - هناك واع يعرف بمهاره نونة المشاعر المركبة على أوتار أعصافه المشدودة دون أن يحس، ولو يظل من تلك المشاعر؟



من ناحية أخرى ألا يجسد هذا الممثل العائش في دائرة السحر (المثوبة بالأسواء، ومساحيق التجميل والمظاهر المرحرحة للحياة وقد أعيدت صيغتها جماليا) صورة الآخر التي تدعونا نحن لعالمين في اعتمة واصمت، لتصديقها، ومن ثم لتعافي معها، بل وللاعتارف أحيانا - بأنها صورتنا أيضا في مرآة الخيال؟ فمثل هذا النوع المحب من لؤ طر الذي يحمل من التعرض المثالي لمة سيكولوجية مسئلة، هو ما يدفعنا إلى قول ما يقدمه لما للمثل حتى ولو كان مشحينا لبعض الميول المسية وكأنه تحسيد لبعض الميول الكامنة تحت أعاب وعيد، ومن ثم تروا يمثل مطمئن - يجري لنا من تظهر Catharsis من مثل هذه المشاعر السلبية، مثل الحزن، والشغف أو الرعدة هي الانقياد والتلدد بروية صاطر الدم ونقتل - إلح بل إسا لا نلت أن نصق له حالنا بشهي من أداته، وقد متلأنا بشحنة عامصة من العرج المطمئن؟

ليس من الممكن أن تعمل علاقتنا به - والحال هكذا - وحدها من وجود علاقتنا الأصلية بحياته شعورا سيكون الممثل بمرلة الوسيط بين الوعي والإداعي أو بين الأنا (المظهر الخارجي المتحقق للشخصية)، وأندات بصورتها الداخلية الساعية نحو التحقق؟ وبالتالي يكون تعطفنا به طبيعيا وخاصة بنسبة إلى هم دون النصج النفسي، حيث تكون الملاقة بين العالين الداخلي والخارجي حد منسمة، هيصح تعلقهم بالمثل والممثلات هوسا استوريا إذ تتحول لعبة الإيهام التقليدية إلى ما يشبه الاعواء، ويصنع الممثل هنا هو المومي أو الموم المصاطيسي بالمصطلح المتداول؟

- وبمثل الأ يكون تعفنا بالممثل - من جهة ما - إحدى نقاي تعلق الفريدي الفهم بالمصط الأولي/البدائي archetype (الطولي) هذا لعلق الذي يستمر طالما بقيت الدات بحاجة إلى سد، أو تقوية، لا بومرها إلا تلك الأرواح الحامية demons، التي اخترع البشر صورها بدائل رمزية عن القوى الحية المسيطرة على الكون؟

- ولم رصينا بالتوصيف الأولي للممثل باعتباره الوسيط بين طرفين النص والجمهور أو كما يقول باغي «لاعب الدور، أو محدد لشخصية (المشخص) مركز القلب في الحدث المسرحي - فهو الرابط الحي ما بين مؤلف النص وللالاب لإخراجية والجمهور التلقي هذه المهمة الصعبة هي ما وضعه



غير تاريخ المسرح . مرة في هيئة المعبود والشعود الساحر ، الممثل العظيم ،
ومرة أخرى في وضع المبيد اجتماعيا ، مع قليل من الخوف العريبي تجاهه .
وهل كان ليكنفي هو يشمل هذا الدور المتكسر فيظل مجرد وسيط يقع في
اللامكن عتبة أو حصر ، يختاره العادون من وإلى العالمين الخيالي والواقعي
المرئي واللامرئي . غير منته للمرمال المنعركة التي تعرق فيها شيئا شيئا
شخصيته الدائية ، تلك الرمال التي يصنعها تيار الوهم ، الذي يغيش فيه تلك
لشخصيات الحبالية ، الرائلة ، المائنة بالطبع والتي يتقمص أدوارها فيصنع
بعدها «لا أحد» على حد تعبير سارتر . «أي ذلك الكائن الذي لا يتوقف عن
لتعبد ، والذي يعزل حياته بنفسها ، لا يتصرف على ذاته ، ولا يصرف من
هو ، »^{١٢} ، كما لو كان قد تحول إلى مجرد مرآة أو دغل مسكين يتوهج ساعة
ثم ينطمئ .^{١٣}

وإن كان من الممكن القول إن هذا الشخص المتوحد هذا «لا أحد» هو
بالدات الشخص المناسب لتبذل دور الوسيط ما بين المرئي واللامرئي بين الواقع
وما وراء الواقع (كف يحدث غالبا في حالات النوم والميوبة وكما كانت الحال
في الديانات ومارسات السحرية القديمة ، وفي عمليات التزويم المعنطيسي
أو عمليات الاتصال بالقوى الحمية ، وبأرواح الموتى^{١٤}) فهل يصح إذن القول إن
هذا «لا أحد» يكون غالبا أهمل الممثلين موهبة وكانا هناك قاعدة تقول إنه
كلما أمحت شخصية الممثل ازدادت قدرته على ممارستها بسهولة إلى الشخص
الأخرى المطلوب تحسيدها ؟ أو - حسب صياغة ديرو - «إن الممثلين لا
يستطيعون تمثيل كل الشخصيات إلا لأنهم بلا شخصية»^{١٥} .

وإلا هم يكون الممثل/الإنسان الواقف فوق العتبة الفاصلة ما بين أرواح
متباينة متناقضة . ظاهريا . هم الأرواح بينه وبين الشخصية التي يمثلها
إلى ما بين الشخصية المصنلة والأخرى المكتوبة . وما بينهما (تمثيل
والشخصية) ودات المتكفي غير القادر على الامتناع عن الاندماج أو لتماهي
معهما . حتى تصل إلى المفارقة ما بين ذات المتصرح المعلن إلى ما يحدث
أمامه لكونه لفة . أو وهما ، وبين بوارعه الباطمية ، التي قد توقظها الحالة

(١٢) كما يقول ماركس بطل مسرحية شكسبير القصة بالاسم صفة ملكوت .

(١٣) هذا إلى حد ما لأفلاطون - «الروح» أو مثل كلمة الأديب السوفية الجديدة «روح» ماركس بطل مسرحية شكسبير القصة بالاسم صفة ملكوت .
المتكفي لا يتوقف عن التعبد ، والذي يعزل حياته بنفسها ، لا يتصرف على ذاته ، ولا يصرف من هو ، »^{١٤} ، كما لو كان قد تحول إلى مجرد مرآة أو دغل مسكين يتوهج ساعة
ثم ينطمئ .^{١٥}



الدرامية من مرقدها، أو يعوها - وكأنها «عصير موت»^(١) - فتبدأ تلد
لنواع لمشتتة هي التمثل، وقد تصل إلى حد الهيج، ولا تجد لها مخرجاً
لا، التمثل موضوعاً للإسقاط (ليس التمثل هو من أيعظ المدرس بل لعنه هو
المارد Amphibiaena^(٢))^(٣)

ولنتذكر هنا مثلاً حالة الأبطال الذين يهرعون إلى مفيد ما يشاهدونه
من أفعال الأبطال على الشاشة، حتى ولو كان هؤلاء الأبطال مجرد عرائس،
أو رسوم كارتونية، مثل شخصية «هراهيرو» (العاز السوبر) التي ظهرت لفترة،
ساحبتها عدة حوادث طيزان بعض الأبطال من التوافد لتقيد للشخصية!
وأيضا شخصية «موسرمان» بصفته، وكل من على شاكلته من الأبطال
الخارقين - ومن ناحية أخرى فقد يرتد السحر على الساحر، فيما نسمع
عنه دائما من حالات التعلق الهوسي لبعض صحاف الشخصية، أو المراسين
النصابيين، بالمثلين والمثلات، وما يستنتجها من طعنات ومصيقات قد
تصل إلى حد التحرش المؤذي.

فهر ملحق - بمثل هذه الأسئلة التي لا تنتهي - هي الوقوف على أعتاب كهف
الطلال لذي يخرج علينا فيه كل يوم عشرات وعشرات المشيئة أم آسا قد
بعد أنفصا - أيضا - بتعدد تدريجيا من الحدود التقية/الحرفية لعمل
الممثل حيث يصح وحها لوجه أمام التناقضات الأولية التي يواجهها من
المرص عموما، والمرص التمثيلي الدرامي خاصة (هي حين يجلس أصحاب
المعبر الأخرى - الأدب والمثالي والموسيقى - هي أرباحهم الماحبة
متفرعين عن تلك المواجهاات المباشرة مع الجمهور؟ ولا عرو ههد الم قد
ترصرع أصلا هي تلك المساحة الرمادية الماصلة ما بين قدس أقداس بعيد،
ومساحة السوق! وهي مساحة التناقض، أو الحد الذي يؤلف كلية الوجود ما
بين المقدس والمقدس، السماوي والأرضي، المثالي والواقعي، الخيال والحقيقة
الروح والجسد، الشفوي واللاشعور.. إلى آخر هائلة المعارف التي لا تنتهي
ونتي بعيا المسرح عليها ويموت لو اكتفى بالحياة على أي من صدها، كما
تؤكد مسيرته التاريخية يوما!

(١) تعبر - لوب مصطلح مركب من صياغة المعصية الموقرة وبمعنى الإتيان بها، مثال المعصية التي تعبرها هي
فيلسوفه، عن لوكاز أو شخصية ملكة الفار في المثل المصغر لوكاز - ه خربا من سقوط الميراث - لوكاز و
الداية هي التراث الشعبي لصوت وسيلاتها من أبعاد الدرامي بكون الممثل مصلاو خاصين بكونهم إلى النهاية
(٢) Amphibiaena هو - سطر، دة = تلة، مردوي بصرانهم ٧٥ لا حاكم ما



ولكن السؤال لا ينتهي. فالممثل الذي يقدم له -ها هنا- واقف على الهوية الفاصلة ما بين عالمين، يمثل لنفسه عن هوية أو إجابة، تصبغ بعض الامتلاء في مواجهة القدر العامص الذي يكسبه هذا الفن (الذي يصوب بعونه مئات الصيحات والفتيات كل يوم. هيطلقون باحثين عن أول لحبب الممثل إلى سماء الحومية والشهرة، مثلما يفعل بالأغلبية من الجمهور الذي قد يصل تعلفه بممثل، أو ممثلة ما، حد الهوس) يبدو وكما يتخيه في قلب تلك الأصواء الأسطورية الملوية - صائعا لا يعرف موضعها لقدميه، وكأبه متماد مع أوديه في هديانه خلف أسوار طينه ينأهب بعد فتراه الحطبة من غير وعي. كأنه صبار واحد من بين تلك الشخصيات التي يقدمها هو لنا عادة والتي تمنح أمامنا أفق التأويل اللاهائية عند السؤال عن ماهيتها (الأدبية، أو الهامشية، أو الماكثية^{١٤}، الخ)، ومحاولة فك رموزها العامة؟ ولعل هذه الحيرة الوجودية هي ما يدفع ببعض الممثلين والممثلات في نهايات مشوارهم الفني إلى اعتزال الفن بل ولحياة نفسها، ولذخول في حالات انفصال طوعي عن لوجود، وعن الماضي - ماضيهم الفني بالذات

٣ - التفعيل... والتفعيل

إذا كان قد رأينا الممثل، هي الصفحات السابقة، ساحرا يلعب دور المعوي في حياتنا، فلماذا لا يصبح الممثل نفسه صحبة العوامة، وهو المنصون بهذه اللعبة أو المنصوب بها؟ خاصة إذا قبلنا وجهة النظر التي تقول -إن عنصر الهديان في المسرح هو سرهنته التي لا تقاوم، على الأقل بالنسبة للممثلين الذين هم في أواخر مراقبتهم - فضلا أو محارا^{١٥}؟ وقد قدمنا إجابة الممثل كين^{١٥٥}، فيما هو يصرح هاريا في وخوها بالإحانة/السؤال وقد مات غير مدرك لسر تعلقه الشديد بهذه الحرفة التي تصفه هي أحايين كثيرة على حد الحنون ونها لإحانة جديدة واحد من أولئك المصايين المعشادين الاسترحاء والموح على أريكة التحليل النفسي

[١٤] - كما نلاحظ خلال العرض المسرحي

[١٥] - مثال منه حبة سكر (كيري) أو الحبر والصغيرة



مثل هذه الاحاجي السيكلولوجية قد لا تريد السؤال عن ماهية الممثل لا تعصدا، وكأننا معه بين يدي أبي الهول. في أسطورة اوديب الإغريقية، نلقي علينا بأحجية جديدة. عن سر الكائن المسحور، المتجسد في أكثر من صورة، والذي يكشف في النهاية أنه ليس سوى «نفس» هي المرأة. وهكذا فإن هذا الممثل/الإنسان الباحث عن هوية، بواسطة الفعل التمثيلي هو من يحاول تفسير الأمر (النبوءة اللعنة) الذي يتوارى حاتم. تعلقه الفهم من فكرة العرض هو تعلق قد يثبت قلما مؤرقا يعتمد عليه وعيه بحقيقة موهبته التي قد تبدو له، في حال اليقين الساذج، مجرد صورة خارجية فائقة، مبررة، وصوت أسر جميل. يجعلان منه عارضا متحركا حول ذاته لا يشمله شيء سوى عشق الطهور أمام تلك المرأة الكدبة - امرأة العنصرية - التي تمنحه لذة المرور العابرة. وقد تظهر موهبته تلك نفسها عند البحث عارية إلا من حقيقتها. ندعوه ليرتفع بها معلقا بين المدينتين من انصاف العظام الذين أشعلوا بهواهم الفدح مصابيح الجود. سيكون عندئذ مثله مثل الشاعر الذي «يتحدث على عبث الوجود» - يتصبر بشلار - من يصحب حلالة الحكمة، ويعلمنا كيف نعش وجودنا الحق عندئذ يكون الممثل التمثيلي - بحق - طبقا مقدسا من طعوس المبور من حال إلى حال، من حال الشهادة إلى المعرفة، من الظلمة إلى النور، من الظلمة إلى البلوغ والنضج

فالتمثيل ليس مجرد الوفوف والطق بكلمات بطرق معينة، والحركة فوق منصة ما أو أمام عدسات تصوير في ديكور محصوص ولا هو مجرد اليكاه بأصوات مرتعشة، وتحريك عضلات الوجه بطريقة مؤثر. لكنه عملية إبداعية متكاملة تبنى بإظهار ما يكمن وراء النص الظاهر - المكتوب، وذلك في سياق ممارسة، تكاد تكون علاجية تهدف إلى تطهير المشاهد من مشاعر معينة. كما يمكن القول إنها ممارسة وجودية (نفسية - اجتماعية) متميزة، تتضمن هي جوهرها سلسلة متصلة من التباهضات الظاهرية المعقدة التي تحمل منه أكثر موضوعات الفن المسرحي صعوبة بالتمسك إلى أي وصفا تبسيطية. لا يتجاوز المستوى العام في التحرية الفنية، وأيضا بالنسبة لأي تحليل نظري منعال على ميدان الممارسة العملية بل وحتى بالنسبة للتحليل التحصصي. صبق الأفق، علما

لا يستطيع تجاوز حدود المصطلح القدي إلى أفاق العلوم الإنسانية المعينة بالبحث في السلوك الإنساني والنفس الإنسانية، وهي العادات والمعتقدات الاجتماعية، والتاريخ الثقافي والفولكلوري للشعوب المختلفة.

٤ - ازدواجية الممثل... أو مرآة الخيال

إن محاولتنا هذه لتناول هذا الفن بالعرض والتعليل لا يمكن لها أن تعد إلا من هنا أي مما سطوى عليه فن الممثل من إشكاليات ومفاهيم هي ما حمل منه موضوعنا سهلاً ممتعاً - كما يقال - وهي من ناحية أخرى الإشكاليات نفسها التي تراكمت عبر تراث النعدي العربي، بدءاً من أرسطو في كتابه «فن الشعر» وحتى آخر إصدارات المطابع الحديثة. فما بالك بنا نحن الناطقين بلسان المسرحي بمرمى نصا وعرضاً غير وسيط كثيراً ما يكون حائناً هو الترجمة.

«عمل الممثل يبدو بالفعل شيئاً ذاتياً وشخصياً إلى أقصى حد، لكنه أيضاً - وعلى الرغم من ذاتيته وشخصانيته تلك - إبداع شرطي محدود بالطريقة المسرحية أو التقنية الآلية التي يعمل من خلالها، علاوة على كونه ليس فرداً مطلق اليد، فهناك نص لكتاب، ورؤية المخرج، وهناك مجموعة المناسبات والصيغ، الآخرين العاملين معه هي تشكيل خطوط شبكة الدرامسة المعقدة، ومن هنا قد يكون من الصحيح أن الكثافة عن فن الممثل ليست إلا تأملاً ذهبياً محدوداً، أو تقييداً لطابعياً عن حالة محصورة شوعية بديها من الممثلين لا نرى مما يقدمون سوى النتائج النهائية. حيث قد يعيب عنا - وبحال هكذا - الحاسب الأكثر عنى من طبيعة عمل الممثل، بما يحويه من مؤثرات وميول سيكولوجية مركبة، ومن موروثات اجتماعية تاريخية شكل بطابعها علامات المميز الشخصي ما بين ممثلين محتملين هي بينات ومجتمعات متباينة.

«العمل التمثيلي - وعلى العكس من فعل الكناية الدرامية - لم يكتب شواهد ببقاء إلا مع بدايات القرن العشرين، الذي شهد التطور الهائل لهذا الفن، مترافقاً مع ظهور المحررات العلمية التصنيفية التي ما همت سواء



في تطوير أدوات العصر المسرحي نفسه، أو في اختراع وسائل فنية جديدة لعرض أداء الممثل ومن ثم حفظه وتسجيله. فمثل هذا ما كان لأحد أن يستطيع رصد وتسجيل أداء الممثلين المحتملين عبر العصور، ولم يكن ما يشهده الممثل بالتالي سوى نشاط إبداعي وقّتي، محدود بحدود العرض الحي. لا يلبث أن ينتهي لكي يبدأ من جديد، مختلفاً بالضرورة في كل مرة عن سابقتها.

وعلى الرغم من هذه الأمكانية، التي أصبحت بين أيدينا، مما أكثر ما يقوم الممثل نفسه بتسجيله حين يطالبه بإظهار حقيقة دوافعه، والتفكير في ما يجري بداخله من عمليات عقلية حال أدائه لشخصية معينة، إذ قد يكون هو نفسه غير واع بما يحدث داخله. فالحق في النهاية أمام حرفة عملية تشترط المهارة التقنية قبل كل شيء، أو هكذا يراها أغلب أصحابها من الممثلين، فمحتروهم، الذين قد لا يعمهم كثيراً هم ما يدور فيما وراء الصورة لطاهرة للأداء.

ومن ثم كان من الممكّن ألا يجد دوافع عميقة للاهتمام بحرفة الممثل ووصفها هي محنّ البحث العلمي التحريبي لو لم تكن مقترنة بالثروت الدرامي. الذي صار ديوان الإنسان المعاصر (مع الأحدث في الاعتقاد الدور) لشيء تلعبه الدراما الثأمرية، والسينما اليوم في حياة الناس هي جميع أنحاء المعمورة) فالعصر الدرامي هو السجل الأقدم للحياة البشرية - الاجتماعية للإنسان العربي أو هو ديوان المرء بالنظر إلى لتاريخ الطويل للمشرق الأوروبي ومع ذلك فإسما نجد عهداً كاملاً، كان فيه الممثل مهياً شيئاً تافهاً أو مسهّجاً لا شيء إلا لأنه عاش هكذا في الصراع في عياد النص الدرامي (مثال كوميديا الفن - الإيطالية (COMEDIA DEL ARTE).

فالكتابة عن الفن التمثيلي قد تأخذ في الواقع أكثر من اتجاه فهي إما أن تكون كتابة حرفية/تقنية منحصصة تبحث في منهجية الأداء والكيفية التي تتوسل بها الممثل لأعداد وتسمية إمكاناته الإبداعية، أو لبناء دور معين. وإما أن تكون كتابة تاريخية توثيقية تسعى لرصد نشأة الفن التمثيلي ومراحل تطوره كحرف صناعية عملية التطور الفني والثقافي التاريخي (مثال الدراسات المختلفة عن الكوميديا الفنية المرحلة كمؤلفة



من مراحل تطور الفن المسرحي وغيرها. ١٠. أو تكون كناية ذاتية يرصد فيها معثل ما أو عمره ذكرياته ويقدم نصالحه للأحوال التالية من المعثلين فيما يتعلق بفتون الحرفة.

وكما تشير المبادئ القرعية للكتاب الحالي فإن القصبة الأصلية، التي بطرحها هنا على ساطح البحث هي الصورة المروية. لعبا لفس التمثيلي، التي تحد أسطح تطباها في العول اسأثر إن المسرح هو مرآة الواقع، بالنسبة للمعصر الذي قد يدفعه السأم من الواقع لمعيش إلى النوع بكل ما هو صورة أو محاكاة لهذه الحياة وكأنما يستعصى بالصورة المصنوعة، الخيالية، عن التبدل الآخر القاسي للحياة. الموت، أما بالنسبة للمعثل فالمقصية هنا هي تلك الازدواجية المركبة ردواجية الأصل الصورة، أو الأنا الأخر، التي تستدعي سلسلة متعقبة من المعارف التي يثيرها إبداعه لدوره تحميذا لشخصية ما، على موال المعثل. لشخصية، المعثل. المتلقي، الشخصية المتلقي، لمن المعرض الكلمة - الفعل، النفس - الجسد... إلخ

هذه القصبة الاشكالية هي أحد المداخل أو الاحتمالات التي نرجم منها المداخل النصيحية إلى عالم المعرض الدرامي القائم على المحار Metaphor كتمكية، ولدي يعتمد - بالتألي - على مبدأ الحوار أو التعددية هالمحار التمثيلي هو عقدة الإبداع المسرحي المحورية، التي تمنحه ألق التطور حين يتوصل إلى همها فتمتلك سرها (سر المهمة)، والتي تمنع عنه حد الألق نفسه إذا ما حاول التماسي عن وجودها إما عن حيل أو تجاهل فالأصل في مهمة المعثل ليس هو التماثل. وهو ما قد يبدو طاهرب، بل هو الاختلاف والاختلاف في الأصل هو التراتب، أي العلاقة بين قوة مسيطرة وقوة مسيطر عليها ليس إرادة مطاعمة. وإرادة مطعنة، هذا الاختلاف بالذات هو ما يمنح في المعثل معناه، فمعنى شيء ما هو العلاقة بين هذا الشيء، والقوة التي تستولي عليه^(١)

والازدواجية هي الصفة التي تطلقها عادة على الحالة التي يجمع شيئين معاً. الأصل والصورة، هي زمان ومكان واحد على الرغم من أنهم قد يكونان أو يظهران، كقصيدتين، وبالطبع فالمثال الواقعي الأوضح لهذه المعنى هو المرأة، التي تحسد نموذج المشابهة عبر الاختلاف، فهي ما يعرض



لك الواعى بواسطة القلب، ومن ثم ما يرتبط بها من طواهر مثل ظاهرة الانعكاس، أو الانعكاس، التي لعبت دورا كبيرا في الفكر النظري للفنون التمثيلية بصفة عامة، بداية من أهل الطون وحتى ليسويرو، فشيء يجب أن نعلم من المرأة .. بل وإلى عصرنا هذا. عصر الصورة، الذي يحاصرنا بكل ألوان التمثيل الفاضل حبيبا على تقنيات الانعكاس.

ومن هذا نلاحظ ما اهتم به العاديين وفلاسفة الجمال المرأة من اهتمام في بحث وتحليل الصورة الفنية عند القدم بل إن بعضهم قد ذهب إلى اعتبار انحراف المرأة الرجالية واحدا من أهم خطوات التقدم البشري نحو فهم الذات الإنسانية بصفة عامة. ومن هذا قول لويس ميمور: «إن المرأة كان لها تأثير كبير في نمو الشخصية وتطورها وأبدا في مفهوم الذات، نفسه، ولم يتحقق ذلك التأثير بشكل طاهر وعلى نحو حذري إلا في القرنين السادس عشر والسابع عشر...»^(١١)، وهي الفترة التي سبقت التطور الحذري في الفن الدرامي، التمثيلي، والتي شهدت سبق ما يمكن تسميته بالحدوث الفلسفي الأول للنظريات العربية الحديثة في فن التمثيل، حيث كان مسرح الحلوب الشكسبير لا يزال يردد أصدا حمة هاملت الشهيرة إلى كل مبالغة في الأداء، تتجاوز الغاية من التمثيل الغاية التي كانت وهما إلى أن يعكس الحياة في المرأة»^(١٢)

ويمكن القول إنه ومنذ ذلك الحين أصبحت المرأة كآداة تربية وكمفهوم من أحسن لوازم العمل التمثيلي، وبخاصة فيما يتعلق بما يسمى بمدرسة الحرفية الخارجية، التي ينصب اهتمام الممثل فيها على رسم الملامح الخارجية للشخصيات التي يمثلها فكما يكتب واحد من أهم مصطلحيها وهو كوكلائ الأكبر مصف عمل ممثل آخر هو (ليسويرو) الذي كان لديه عة يشبه المرأة السرية حيث يعلو الوافد، ويسدل الستائر، ويهرق بمسحه مع ملابس وشعوره المستمارة وبجهازاته كلها وهما كد يحسن وحيد أمام حرة ليصنع هي صوة المصباح القناع على وجهه كان يصنع عشرين قناعا لا بل عدة مئات من الأقنعة حتى يعثر على القناع الحقيقي الذي يعث عنه^(١٣) وإن كان هذا يشبه هي الوقت نفسه، ما كان للمرأة من دور في المسرح الشرقي وخاصة في المسرح الهناسي، الذي يعتمد بشكل



أساسي على الأسلوب التريسي الصرف هي تقديم أنماطه التمثيلية الثابتة حيث يستخدم الممثلون ما يعرف باسم معرفة المراهيا، التي يتقنسون فيها السماعات الطول بعرض التأمل أو المعاشاة^(٩)

ويسو أن تلك الحاصية المردوجة بطبيعتها، التي لاحظها الإنسان منذ تقدم كسفة ملازمة لنسجوط الطبيعية هي علاقتها بلعبة الطل والنور. كانت هي المصدر الأول الذي تعلم منه لعبة المحاكاة المثيرة، بما فيها من تصميمات مسرحية، أسطورية، وهالصورة المراهية يمكن اعتبارها كما لو أنها بقطة القصة من المادي واللامادي أو «عنية وسطاء يقوم بين عاللي عالم لأحسام وعالم الأروح، يتم عبرها الانتقال من أحدهما إلى الآخر، كما يمكن من خلالها تحول أحدهما إلى الآخر ذلك لأن الصورة المراهية تتميز أساساً بأنها «خيال عيني» أو «واقع لاواقعي»^(١٠)

ومن هنا ينسج الممسي المحاري الذي نحمله المرأة بالنسبة للمن التمثيلي ويتعمد ليثمن أكثر من امرأة ممن امرأة السحر الأسطورية التي رأى فيها الإنسان القديم أمانه تكراراً للمعل الإلهي، إلى المرأة الكونية التي لم ير فيها أفلاطون العالم إلا انعكاساً للمثل العقلية ومنها إلى امرأة لطبيعة، التي رآها شكسبير، ومعاصروه، المبادل المعصوي للتكوين الشري بكل ما فيه من طسئ وحلاق، حتى يصل إلى امرأة الإنسان أو امرأة الواقع، حيث لم يعد إسان النهضة الحديثة يرى في الكون سواه هو نفسه، مع أرياد التزوع الصردي المصاحبة للسيطرة الشاملة على الكون والطبيعة، سيطرة العلم، أو العقل البشري.

ولكن ما الذي نعنيه بمصطلح «الاردواجية اليوم؟ وما المقصود من استعد مه في سياق المنحت في الص التمثيلي وليس في محال المسسة أو الأدب حيث يطوي على دلالات مباشرة تم التعارف عليها منذ القدم؟ وهل يمكن أن يعود اليوم للمقولة البديهية نفسها التي استخدمها الفلاسفة لقدماء في تحليل طبيعة عمل الممثل، بعد كل ما تحقق عملياً من إنجاز

[٩] مصطلحاً كلا من مصطلحي «المعشاة» و«المساة» دلالة على الص المساة حيث يصمم الممثل أن السج أنماطه المرفقة من بين سبقت طبيعة الفكر العبد مصيد وهو ما يصفه عبد الله عازما «ممن من فهم طبيعة سحر فعل المدي» لا ما المدي وهو ما يستلزم كذا في قصور لأتية من العقل ومن طبيعة مدي غير كذا مدي إيديه من طبيعة SPEED/3000 R4-HECT 1000 مع أن سبب من الطبيعة مع العلم والممن



علمي هي هذا المجال، وهي المجالات الأخرى التي تعمل على دراسة لنفس البصرية وسلوكياتها بوجه عام، أو هي علم نفس الإبداع بصمة خاصة^٥ لقد نشأ أن نستخدم، في الفصول التالية كلمة اردواجية بصمة عامة. كمعاد، أو كبدل أحياناً، للمصطلح الأكثر استخداماً PARADOX أو المفارقة. لأسباب عدة أهمها الاعتماد قدر الإمكان على مجال الأدب الذي ينتمي إليه مصطلح المفارقة، وصلات قريب متينة، وهو الأمر الذي قد يحمل من الصعب لتخلص من الإحالات غير المقصودة إلى ما هو دس في الوقت الذي نحن فيه بصدد اتجاه مفاكس تماماً وهو مجال العرض الدرامي، حيث ينهض هذا مفهوم المسرحية THEATRICALITE هي مقابل مفهوم الأدبية، السائد على ساحة النقد المسرحي العربي التعليدي والكلمة PARADOX (مفارقة - أو تدافس ظاهري) في أصلها الإغريقي تتألف من مقطعين Para أي ضد وirony بمعنى الراي، هيكول معاً الدلالة على ما يحالف أو يتصاد مع الراي الشائع وقد استخدم المصنفون بوحودي، المولع بالمعارقات اللغوية كبركهارد هذه الكنية للدلالة على اللامعقول وهو يقول: «إن المرء كلما انشد عبلة إلى الحدل الصعب، وجد كثير» من أمثلة المفارقة هي الطبيعة^(١٥)

ومن المعروف أيضاً أن مصطلح اردواجية أو المفارقة IRONY بمعنى امر (التورية الصاحرة) يستخدم في مجال الأدب للإشارة إلى أسلوب معين في التعبير يبدو متناقضاً في ظاهره، ولكنه يحمل في الباطن شيئاً من الحقيقة التي تصبح مؤكدة بصل هذا الشكل عبر المألوف، واللامتوقع من أشكال التعبير وليس هذا يعتمد على المعنى المقصود في مجال المسرح، فالمسرح نفسه هو نوع من تقليد يجعل مفارقة/تورية IRONY، حيث يكون المشاهد من متقد مريب في عالم الواقع قادراً على النظر إلى عالم من الوهم (فيرو العالم من عل)^(١٦)، وهي خاصية قد لا يتعدد بها المسرح وحده دون بقية الفنون الأخرى، فالمعروف جميعها تقوم على تلك المفارقة الأساسية التي تميز عالم الخيال في مواجهة الواقع.

لكن الممثل ليس كالأديب أو الرسام، أو المؤلف الموسيقي، يمشي في برجه العاجي، صومعته الحاسنة، حيث يبدع منعزلاً مع أوراقه وقرشاته أو قلته، أيا كانت، فهو يعمل، أو سدع، هوربا أمام أعين الناس، وكبدله، الحال



هي التمثيل أمام عيني الكاميرا التي تقوم بالتسجيل الفوري للأداء ولا يستخدم في عمله هذا سوى حسده، وصوته، وبمسه هو بالذات، فهو كما يقال «اليدانو والعارف معاً»، فادواته - في النهاية - هي ذاتها «العناصر الإنسانية» التي تتماثل جميع البشر في امتلاكها واستخدامها ولعل هذا التماثل الظاهر، ومن ثم البساطة الظاهرة في ما يبديه لسان من مجهود، هو السبب فيما يشاع لدينا عادة من أن التمثيل - ومن ثم لإحراج والبعد لغيره أيضاً - هو مهمة من لا مهمة له، أو أنها مهمة بلا أسرار تميزه خاصة، وقد يكون هذا التعميط استناداً إلى البديهية القائلة إن المحاكاة عزيرة التقليد ولعمري إحتمالاً هي عزيرة إنسانية عامة. هكذا يجد الناس جميعهم يعارضون ببساطة نالمة حق التعليل والبعد للأعمال الفنية هي حين أنه يستحيل عليهم فك الشفرات الخاصة بكثير من المهوس للإنسانية الأخرى. بل وكثير من هبوس المحاكاة التي تعتمد على مسطح ومهارة الإبداع التقني الخاص مثل الموسيقى وهنون التصوير والبحث بل ونظم الشعر وغيرها

وهكذا عن ذلك فإن كلمة «مشاركة» *participation* قد تحولنا إلى النوع الكوميدي بصفة عامة، وبالتالي إلى قطاع بمعية من الممثلين، أي ممثلي الكوميديا في حين أننا نسمى للبحث في مجال التعبير الدرامي بأشكاله كافة دون تخصيص. ومن ناحية أخرى فإن كلمة «ردواجية» تقترن بنا أكثر من المحيط الاجتماعي أو - بمعنى أدق - من عوالم السوكيات، أو المظاهر النفسية - الاجتماعية، وهو العالم الذي ينتمي إليه الممرض الدرامي بصفة عامة والممثل بصفة خاصة

وتتيح لنا هذه المداخل النظرية المتنوعة لدراسة النشاط التمثيلي المنظر إلى «ردواجية» أو «المشاركة» التمثيلية كمعهوم أكثر تعقيد بكثير من الإحالة البديهية إلى الدلالة المباشرة له، والتي يجسدها وضع الممثل إزاء شخصيته التي يؤديها. وذلك كنتيجة طبيعية للصورة المركبة التي يعيش عليها هذا النشاط الإنساني المتميز في قلب الحياة الاجتماعية. وكما يقول هنري برحسون فإننا قد «وصل السبيل عندما ندرس وظائف التصور أو التمثيل في حالة معزولة كما لو كانت هي القاية بداتها. وكما لو كنا نحن عقولاً حادثة محردة، مشغولة برؤية مرور الأفكار والصور»^(١٧٧)



على هذا الأساس ينحد هذا الكتاب لنفسه منطقاً تركيبياً يبدأ من نقطة السلب (المفهوم الهيكلي)، أي من السؤال عن ماهية الممثل وإكثارها كخطوة أولى على درج تأقيد الخصوصية التي مراها لها، في محاولة للوصول إلى أبقى صورة ممكنة لتلك الظاهرة الفنية والاجتماعية المعقدة حدورها إلى عماق تاريخ لاجتماع البشري، والتي أصبحت تغطي اليوم جزءاً هامياً من حاجة الإنسان المعاصر إلى الشعور بالألفة والمشاركة الوجدانية وإلى الهروب من صبروط الحياة الحديثة التي لم يعد فيها مكان للمشاركة الجماعية بمعناها الإنساني الخالص

على أن تبحث النظري عن الطبيعة الأصلية المؤسسة نشوء الفعل التمثيلي، بجميع تحدياته وأشكاله هي الرمان والمكان (إطلاقاً من الميل الغربي إلى التحول ومشاركة الداب) أن يصل إلى هدفه إلا بعرض و ف العملية المرتبطة حديثاً بتلك الطبيعة، وهي عملية التحديد الإبداعي وما تتطلبه من إمكانيات وأدوات ومهارات خاصة تمثل في مجموعها الوسائل التي لا عسى عنها لأي ممثل، هي أي ثقافة وأني محصر أما سمات لاختلاف هونها تتعلق عادة بـ الأسلوب STYL. هي ارتباطه بالمعاصر الثقافية المكونة لطرائق الحياة والتعبير في كل مجتمع، وهي نفسها سمات التي سمص في تتبع معارقاتها عبر مراحا العصور والمحتملات الإنسانية المختلفة شرقاً وغرباً، وفق الاعتبار ذاته القائل إنها ما يشكل صورة الممثل حيثما كان موجوداً، بداية من صورة الشامان، الساحر - المعراف - في محتملات ما قبل المدنية الإغريقية والممثل - الكاهن في مصر القديمة .. إلى الصورة القهص، صورة البهلول (أو المهرج CLOWN) بالمصطلح الحديث) حتى قناع الشاعر - الممثل - الشامل في الدراما الإغريقية والقناع الإيمائي الروماني، ثم أقنعة الكوميديا ديلارتي، وهكذا حتى يصل إلى الصورة الموحدة طاهرياً للممثل المعاصر.

من هنا كان من الضروري أن نلجأ إلى عمور الذي تتيحه إمهاج أو المدارس التمثيلية المختلفة التي تقدم لنا العديد من تحليلات الفنية لقادره على مساعدتنا في فهم المعارف الفنية لمن الممثل، من خلال طرق والأساليب المختلفة للأداء التمثيلي والتي تنوعت في تطورها بصورة مذهلة منذ بدايات القرن العشرين وحتى اليوم، وهو ما يعني



بالتالي أنا متلحا هي بعض الأحيان، إلى الدخول حتى العمق، بلالرم هي العالم التحصصي الصبي الذي قد يبدو غريبا على المارئ غير متخصص، وإن كنا سنحاول دائما التخریب بينهما دون تبسيط محل بالضيعة التي نسمي إلى نأكيدها هيمما يتعلق من الممثل على المساحة الثقافية العربية، والذي سمعوا له الحرة الأخير من النعب

٦- استنتاجات قبل أولية

١ - السبعية الأولى إدن التي يمكن أن يمتد عنها حتى الآن - فعل لتمثيل ACTING (أو التعميل حرفيا هي صبة الفعل المصدر المستمر كما هو في الأصل) هي أنه فعل معرفة مستمر، طريقة في الدخول إلى العالم الداخلي للإنسان وتعميقه، أو الكشف عن حبايات الذهبية وخاصة تلك التي لا يقوى على الإقرار بها حتى أمام نفسه، وهذا هو المعنى الذي يؤكد لنا في مساهمة أولية نموذج التصرف المردوح، أو الوعي الراوي الذي يحويه الإنسان من وقوفه أمام المرأة حين تأخذ بيده للتصريف على صورته، هيئته، أو حين تصنع يده أيضا على مواضيع لاختلاف بين صورته التي يجب وحقيقة نفسه المصرفة، وكذلك على معنى الاختلاف بينه وبين الآخر

٢ - «أوديب» الذي نطلع في مرآة تريزياس «العراقة» على حقيقة أصله المجهول ويعرف من هو ومن أبوه وأمه، يتعرف أيضا - وبالتالي - على حقيقة جرمه المصرفة، ومن ثم فهو لا يتورع عن المضي موعلا في التفرقة، ليس فقط لمكابرته وعياده ولكن أيضا لأنه يريد أن يعرف، مثلما هو لا يستطع مواجهة لدائن المحرمة، الشبهة والمثل الذي يرثي قميص أوديب هذا (خاصة وهذا أصبح المصودح الأوديبى: زعم الممارسة العلمية التي يلقاها هذا «التصور المرويدي» بين مجرد صورة درامية، حيالية، ولكن حقيقة نفسية، قد تكون موجودة هيمما وراء وعي كل منا) لأنه من أن يصيبه لرعب ذاته حين يدمج ويرى نفسه في هذا الموقف الرهيب.

٣ - التمثيل إدن - وتلك مدهية أخرى - فعل كيدبة إلى الحد الذي يذهب عنه أ، ينتهي إلى القول - مثلا - إساءة - إذ تنقص شخصية شكسبيرية لا لرائنا نقول أنا هذا الرجل، ولي صفاته الشخصية، بشر ما نصل نحن



أصبح أنا هذا الرجل أعرف ما معنى أن أكون حياً^{١٤}، ومعنى في حياتنا اليومية يمارس هذا الفعل بصورة يوعية، تكاد تكون شرطية، فهو أول ما يفعل عند الاستيقاظ، أو عند عودنا من لندن أخي الموت/الموت، وكأننا نتحقق من ما زلنا بعد أحياءنا وأحيانا ما نطلب من الشخص حين يأخذ لمرور بهيئته، أو التباهي بما ليس به، أن يفت أمام الموة حتى يسترد وعيه بذاته، أو بحقيقته، ويصدق من وهمه المبهطر.

أما هي مرآة لحال الدرامي، التمثيل هأن تمثل يعني أن تتعبر، أو تفعل acting هإذن أنت موجود، كائن، قادر على التعبير والانتقال بين الكون أو الواقع، الذي يصوري وجودك المادي أو الظاهر، وبين كون حيالي أو واقع آخر - ولتقل لا واقع من صيفك حالصا - حتى لو كان بمنزلة نسخة مستمدة منقولة عن الواقع الحي، هل يكون أبدا هو الأصل نفسه إن النفس المباشر لتقريبي في أحوال حدوثه العادية (مثل عملية تمثيل PLAYING الكمية التي وقعت بها جريمة ما التي يحصر عليها المتهمون خلال التحقيق معهم) ليس سوى احتمال وحيد، أو طريقة واحدة بين احتمالات وشرق عدة، يملكها الإنسان في حال التمثيل من أجل استعادة موقع المعيش - تختلف فيما بينها اختلاف العرص من كل منها.

٢ - ثم إن التمثيل هو فعل حرية أو تحرر - بالمس السيكولوجي - سواء تعلق الأمر بالممارسة ذاتها (العرص)، أو بالتمثيلة التي تصل إليها (النتهير)، هالحرريات التي يتيحها التمثيل لا حد لها، وهي التي تبدأ من حرية التمرني التي يمارسها جميعا في المرف المعلقة حيث لا يكون هناك سوانا وصورتنا المأوية ولا ثالث لها، لكنها هي المجال الدرامي تعدو أوسع معالا من مجرد النقل، أو الترجمة للواقع، وبالتالي فإن ما يصور به المؤدي من راحة و خلية من جراء إطلاقه ما يمثل في داخله من مكبوتات يظن كالحلم بالنسبة للكثيرين مما لا يملكون القدرة ذاتها على التعبير وخاصة أولئك الذين يمثل العرص التمثلي بالنسبة لهم متعة خاصة أصح من مجرد لتسية لمارعة وهي متعة معرفة هي المرحسية، وذلك بالتعبر الى مرحلة الطمولة المكرة - مرحلة خلق العالم المسحري^{١٥} - هإذ كنا لا نستطيع تغيير العالم أو حتى انفسا هلمستمتع على الأقل بالحلم أننا فعل ذلك هكذا قد يقولون لأنفسهم سرا - أو يقولون - في أحوال أخرى -



لنسمع كيف يفعل ذلك؟ المسرح هو «تدريب شعري على الحرية» وهي الحقيقة التي تمنح الفن المسرحي بالذات حطوته، التي تتماغم ببحره لتكون ممارسة حية علمية لا يمكن إبعادها أو تعديل مسارها بمجرد انطلاقها كما لا يمكن التكهّن بالآثر الذي قد تحدثه بين جمهورها المتواظف - بالضرورة - على تصديق ما يحدث

٤ - إن انحصار المشترك بين الممارسات أو المشاركات، مسرحية جميعها هو التكرار إذ لا شيء يأتي من عدم. ولابد من أصل ما لأي معادلة مهما كان مدعها، أو طريقته، وتلك مدعية أخرى، أو قاعدة، تقوم عليها ظاهرة العرض أو الاستعراض والعرفة. فلابد للمسرح من مرجعية ما يستند إليها في تفسير الصورة المرآوية التي يقدمها له الممثل مدافع المصوّل عزيري يمتش المتفرج عن الأصل الضائم أمام المرأة التي يعرف جيدا أنها تعرض صورةا مصد معرفته أنها، هي الواقع، امرأة حيالته، وإن الأصل لا وجود له ومن ثم فهو يشد الحصول على أكبر قدر ممكن من الصدق في التصوير أملا هي الوصول إلى أقرب شبه ممكن بالواقع

هالأداة المسرحية التي يتوسل بها الممثلون جميعهم، أي كلمة (بو) أو (كان) لن يكتمل تأثيرها إلا بالإجابة عن علامات الاستفهام الرئيسية من ؟ وأين ؟ ومتى ؟ (وهي لإجابة التي يصنعها ستانيسلافسكي هي المعادلة لابدعية الأساسية للممثل أنا - هنا - الآن). وحتى لو كانت الأحداث تجري في عالم حيالي أو حرجي، فاسا لا تنصرف على الصور الفنية عامة إلا من خلال الاستشياء، ولابد ما هنا من شبه به، لكي يستطيع بعد ذلك أن يتعاطف معه أو صده، وكما يرى كبير إيلام

«تكون المواقف الدرامية هي المدى الذي يمكن فيه أن تكون
مثلة في العالم الواقعي، أي تكون على السواء ممكنة لحال.
ههي «تكون فرضية» (كان) ذلك أن الحصول ينصرف جميعها
كحالات مسائل صعبة التحقيق. بشرط أن تحسد (كان) هذه
في أطراف قطبي (هنا) و(الآن) - (١٣٦)

ازدواجية النظير «المحاكاة»

يقول ميوكازوهسكي: «إن الشروط التصويرية للتواصل المكثف والمهيم التام بين المسرح والمجتمع هي وحدة عضوية تصدر عن بصرية هي الوجود وعن شموز ذهني وحقيقي إلى ليونار القديمة والعصور الوسطى وعبرها هي أمثلة على ذلك» (٢١).

تلك هي المصارفة المتساوية التي يعيشها الفن المسرحي اليوم، هي ظل القطيعة التي يعيشها إنسان ثقافة الحداثة الأوروبية، ومن ثم التفاعلات الشائكة التي أتحدث من النموذج الأوروبي مثالا للوجود والإبداع وهو ما سمعت إلى تحاوره كل النزعات التحديدية في المسرح الحديث بداية من صرخة أنتوان رنو للتحصن من سطوة المفهوم الأدبي للمسرح وإسهاء بحار حروبهم في مسرح بروك من أجل العودة إلى الديبايع الأولى للفن المسرحي، أو إلى مسرحية المسرح، وهو ما يمكن إيجازه في الدعوة من أجل إعادة الممثل إلى عرشه الطاهرة المسرحية

لا يصح أن نعتبر المسرح في إنسانية الإنسان هو تاريخ، فكثيرا وموضوعات ومبادئ كلمة بالاصطفاء إلى روح العالم التي تولد هي أيضا - بلا جنس - حروا لا يتصور من موضوع الطبيعة الإنسانية فالتعبير هو يبرع المعالجة وهي هذا - جعلت من المسرحية بظهورها العنصرية وهذا د. طيبة أحمد طيبة

يلجأون



وهي كل الأحوال فإن المساحة التي يصعبها المسرح، منصة أو إطار التمثيل، ليست فقط مساحة لهو أو لعب تقني، بالمصطلح والحركة، بل تبدو لنا كأنها تلك العتية التي تغمر من خلالها الحياة، مظهرًا أو جوهرًا، لتصبح هنا، والعكس بالعكس، «المصاء الحماشي» هو فضاء مزدوج «يمكن المصاء الواقعي الأحادي» ويحقق ازدواجًا، وكل من يدخلون إليه يصبحون مزدوجين بذورهم»^{١٢١} هي هذه المساحة الموارية للوجود العيش بظهر الممثل، هي قناعه المزدوج، كشخص PERSON وكشخصية CHARACTER^(١٢٢) أي ليس مجرد حاو يحتم حرايه «يراحر بالشخص الفرية، والمندفعة، ولكن هاعل الفعل ولقد أصبح من غير الممكن اليوم الحديث عن الفن المسرحي إلا من هذا الباب أي من جهة من العرض، وليس من تلك الوجهة الأدبية التي استأثرت طويلا بالسيادة على عرش النقد المسرحي وفي هذا المقام قد يصحح من الضروري إعادة النظر في الكثير من المفاهيم النقدية المرتبطة بالمسرح على هذا الأساس أي بوصفها مفاهيم تحصر الممثل والمخرج أولا وقبل كل شيء، وعلى رأس هذه المفاهيم تأتي المحاكاة فهي الصيغة، أو المصنوع الذي حوت العادة على البدء منه عند الحديث عن الفن المسرحي عموما، أو عن أي من عناصره تحصيلها

١. المحاكاة... الميل إلى الفعل

كما يؤكد متدبر سلافسكي فإن الشيء الرئيسي في الفن الممثل لا يكمن في الفعل ذاته بل في نشأة الميل إلى الفعل بنشأة طبيعية^(١٢٣) «هذا الميل هو بالصلب نصف الموهبة، وهو الحدز الأصلي لما تعارفا على تسميته بالحضور أي قدرة الشخص على أن يكون مؤثرا ومحسوسا من الآخرين عند كلامه أو حركته أو حتى مجرد ظهوره بينهم ولو صامتًا! لكن هذه العملية لمعقدة قد لا تحطر بالمرء على ما الممثل المندفع إلى الممارسة العملية التفاعلية لعنه، تنفعه «بقوة الطاعية» وللمسطرة لذلك الميل العاصم إلى المحاكاة، أو ذلك الميل الطبيعي إلى الفعل ACTION الذي هو جوهر النشاط العشري، ومن ثم الفن التمثيلي الدرامي

١٢١ السجدة CHOROS كمصطلح يستخدمه كلاً من الطبع الدرامي المسرحي «ليس من الصلة التاريخية في إطار جيل الـ ٢٠ من إطار عصر المبدأ، هذه صيغة FFLY إلى ٧ ج ١٢ من جلد ١٢ في إطار القصة ١٢ - ١٢٢
١٢٢ استخدمها كـ CHOROS كصا



وكما هو معروف هي مجال الدراسات النفسية، على الميل RUPENSITY هو . باستعداد انشائي للمرد تجاه نشاط معين، يدفعه إلى المشاركة فيه ويرتكز على حاجة عميقة وناسة للمرد إليه وعلى رغبته في تحسين المهارات و لعادات الموجودة لديه،⁽¹⁾ وفي هذا المجال يصبح ذلك النشاط، أو الهدف الذي يسعى إليه امثل كإسلى - أولا وقبل كل شيء - هو ما يسمى بالوحد IDENTIFICATION أو التعيين، أي التقمص الوحداني عبر المحاكاة - بمصطلحات علم الاجتماع - حيث يرتقي الشوحد كشاط إنساني، إلى مصاف العمليات المعرفية الانمائية، التي تعرف بها المرء على ذاته من خلال لمثابة أو التماثل، لكونه هي الأساس هو العملية التي ... بوجودها الشحص، لا شعوريا، مع شخص آخر أو مجموعة أخرى أو بمودج آخر، وهو ايضا، أنه يصعب فيها المرء بعنه موضع شخص آخر وهو ما يظهر على شكل ستمراق، أي نقل دأاء شخص ما إلى مكان وزمان شخص آخر، ويسج عنه استيعاب المعاني ذات الصبغة الشخصية لذلك الآخر [حيث يتفطع لمجان - سرامي الإنساني مع علم النفس]⁽²⁾

غير أنه - وبسبب تلك التقاطعات بالدات - يكون الممثل غالبا هو الأقرب إلى أهل الفن إلى شبهة الحلل العقلي، أو الحنون إذ يرى النفس في الرعة أو الحساسية التمثيلية لوفة أو صرية ما، تصيب بعض الناس وتنفهم إلى لتعري أو العرص، أي الرعة في عرض الدات أمام الآخرين، وقد رتمطت حرفة الممثل تاريخيا ومنذ نشأتها متطور مماثل. ومن هنا كت نظرة القدماء إلى الممثل بوصفه شخصا معسوسا لا ينبغي الاقتراب منه، أو ليس لممثل هو ذلك الشخص المتحول بصورة معانية صوتيا وحركيا والمارق لطبيعته الذاتية محسنة صورة، بل صورة أخرى متعددة لأناس قد يكونون من الأموات الم حنن، أو قد لا يكونون موجودين إطلاقا

و لمصلحة النهاية لهذه التصورات وغيرها هي أن يصبح لمثل شخصيا مختلف عن المجموع، يصبح فعل التمثيل فعلا شادا خارجا عن المألوف من حيث هو، مفر، انكشاف، سواء أكان نفسيا أم جسديا هيمما يخلق به التعري لنفسه الروحاني إلى تحوم المحلي، أو المن فوق الطبيعي، من التعري الحمدي بوساطة التغير الحركي أو الرقص مثلا هو ما يحسبه إلى ساحة اعرض حيث يكمن بالصسط، النصف الآخر من مشكلة الممثل، وهي مشكلة



عسبة اجتماعية بالدرجة الأولى تتعلق بالعمل نفسه من جهة، و نظرة المجتمع إليه من جهة أخرى. وهذا المصنف الآخر المقصود هنا هو ما يخص الصنعة نشائية، التي أعاد الناس على الصلقتها بالمهنة وهي الانحلال لتخليها هادراً كان الجنون النفسي ليس لهجة بصورة ما بل إنه يعتبر مريضاً أحياناً لدى شريحة كبيرة من أهل الفن، الذين يرونه صو العنصرية! فإن انحلال الأخلاقي هو التهمة التي يظل الفنان يدفعها عن نفسه طيلة حياته بلا حدود، وخاصة إذا كان يعيش في مجتمع تقليدي مريب. ندرت ديسي متشددة أو حتى معتدلة، ومما يريد الطين بلة هنا أن عامة الناس لا تستطيع بسهولة التعريق بين ما يقدمه العمل على الشاشة، أو فوق المنصة، وبين ما هو عليه في الواقع.

إن هذه الظنون أو الطلال السلبية، حول العمل التمثيلي التي تنعكس بصورة واقعية في العقل المعاصر عن إدراك الماحصل بين المصدق لمسي والصدق الحياتي، أي عند استعانة فهم وقبول حقيقة الممارسة التمثيلية، تتعلق بما يصور هذا العمل التمثيلي، بل وما يصنع عنه قبلاً من شبهة التعري، حتى وإن كان تعرياً محارياً، أي «تعري الروح، لا تعري الجسد» فالمشكلة هنا هي أن عرض الروح المعزاة أمر مستحيل والذي يتسبب عرضه هو شلاف الروح، وهو الجسد^(٦١).

ومن ثم فإن الباب مفتوح أمام عشرات النهم الأخلاقية المتشددة، لكي نهجم بلا رحمة الممثلين، وخاصة في تلك الأوقات التي يعيش فيها مسوت لإبداع، ولتعديد، ويعلو صوت التقليد، والمحافظة.

وقد طلت تلك النظرة الأخلاقية، المثالية، التقليدية تلاحق الفنان منذ هي كل المصور، ما عثمارة صانع الوهم، أو المولع بالتظاهر لعائش في الخيال ولا يأمن إلا إنسان هو الكائن الحي الوحيد الذي استطاع أن يصنع من الوهم أو الخيال أو الكذب - إذا شئنا - مبرراتاً بهذا المعنى وعلى تلك لصعدته التي تشهد عليها المكتبات والمتاحف، ودور العرض التي يذهب إليها جميع الإشباع حاحة لا تراود أبداً بقوة الكائنات، حاجتها إلى الامتلاء للروحي، إلى التواجد مع الذات في مواجهة الزمن، وصد الموت، الحاحة إلى الخلود صحيح أن البشر اليوم قد لا يشتركون جميعاً في هذا الأمر، إلا أن هذا كان يوماً ما حاجة جماعية، وحتى في وقتنا الحاضر، هاننا نعرف جيداً



أن ماثمة قديمة نعيش بيننا، يدعي أفرادها بالولاء لثمام آيات الإبداع لسي والتخاطبي الإنساني المحص (علو كنا لا نعرف هذا ما كان لنا أن نمنق كل هذا الجهد في صياغة هذا البحث مثلا) ونقول مالرو... وهي حين أن الص ليس دينا بصنع، تلك «الطائفة حصوع المدعين أنفسهم، لمعرفة الإيمان نفسه: الانخراط الكامل بالقلب والعقل»^(٢٧).

إن هذا الحصوع أو الانخراط الكامل، أو الاندماج بتعبير أكثر مسرحية هو ما جعل الممثل - كما رأينا - شعسا مقتوبا بسحر اللبنة، مستسلم لهذا نكاس كيانه. كالمشوق انصروب بحنون هوى، أو شعب PASSION لا شعاء منه - إذ لا يمسقط في يبران الهوى^(٢٨) أو العشق، إلا الوجدان الشاعبر بوحشة الوجود، والمهال بطمعه إلى التوحد مع كنية الكون، ومن ثم مع من يمثل - من وجهة نظره - صورة من صور تجلي الجمال هي الطبيعة وكما يقول أهلاصون: «ما من إنسان يصمخ شاعبر» إلا ويكون الحب قد مسبه بيده...^(٢٩) فمب لا شك فيه أن هالك لدة ما هي لعبة التمثيل/المحاكاة وهي اللدة التي تصدح عادة إدراكنا لوجود الحميل فالإحساس بالجمال هو ما يؤكد ارتباط الإنسان الوحيد بالسن بصرف النظر عن لحاب اتعقبي هي الموضوع.

والواقع أن لعارق ما بين الحالين، محاكاة أو تمرية الواقع الحياتي اليومي، والتعري الروحي، أو المحاكاة الصبة الحالصة، لا يريد على مقدار صئبل هي الواقع وما تاريخ الفن التمثيلي عموما إلا سجل لحاولات تمرير هذا المارق دراميا عبر حصول الصراع الدائم بين الواقع و بقيمه، أو قريته، الخيال، بل إلى هذه المحولة بالذات هي ما يشد انتباهنا إلى الممثل فوق النصه وكأنه لاعب السبزل يسير فوق سلك رفيع على ارتفاع محيط فمحس يرى نظاهر اسدي لن يحدعنا ثباته وهذويه، ولو كان حقيقيا لانسرفنا عنه لحبه مر الحياة، أو - بمعنى أدق - من الطاقة الحيوية.

من ناحية أخرى فإن هذه الممارسة ما بين الفن والحياة تطرح عسها بعمق هي حدود ما يظل لها محور ميل أو نزوع أولي، إذ لابد أولا للإنسان السبل إلى ممارسة ذاته وتمزيقها أو نزع قناعها المألوف، من الدحور في

^{٢٧} «تكون عاتبة حارة بقلعة سيجد على جموع المواقف الأخرى لحدود هذا يرك كل صفة - جهود - من موضوع الكائن - التحدث بعبارة - من برصه على الهندس - السهم الصبر - محلي وهذا»



إهاب ما يحاكيه أي إريداء ضاع الأحر العائب أيا ما كان وهو ما يعكس أن جعله، لو فكر في الأمر على نحو شخصي واقعي يسرد كثيرا قبل دخوله إلى دائرة العرض فالعرض مصاه الظهور ومن ثم التعري. أمام الآخر، واستطاع حكمه أو تقييحه لما فعل. وهذا وحده كنهين بأن بلقي هي قلوبا العرب، ولعلنا نجد في هذا ما يفسر حالة الخوف المعتدلة لدى الممثلين. مهما بلغت درجة حيرتهم الاحترافية. والتي تنشأ عادة قبل كل ليلة عرض جديدة إذ تبدو حالة العرض كأنها خروج عن الشيء المألوف. أي الوجود المادي، بحاصر للشخص الممثل، وهي الوقت نفسه دخول قصبي إلى الصورة الخيالية لشخصية أخرى وكأنها يصا. عملية انقطاع عن الذات هيما يشبه الميوية المؤقتة، أو عشية trance. وهو ما يجعلنا بتقييم، أحيانا رابطا ما بين حالي التمثيل والهديان هما يمين الميران لمصلحة الأنا الخالقة المعية عالمنا بصورة الأشياء وليس بالشيء نفسه لأنا الوعية لحريتها مقابل أنا اليقظة، أو الأنا الواعية بطورها لشروطية التي تحدد وجودها المردي المقيد عملها بسلسلة معتدة من التحديدات البيولوجية والاجتماعية والتاريخية. وكما يقرر حدن دوهميو فإن عالم الحواس، الذي هو عالم الممثل بلا شك، ما هو إلا تكرارا ومن ثم فإن انفراد على أوقائع لاعتبادية، وعدم الخصوص للمناطق التقليدي للأشياء يكون هو المسبب انبعاث الذي تتمجر منه تلك اللحظات الاستثنائية التي يناق فيها نور الإبداع.

ومن هنا فقد يرى البعض في الفعل التمثيلي محاولة، و حيلة سيكولوجية سلبية للهروب من الواقع المعيش، وخاصة في حال تمارة بينه وبين أحوال 'هيديان، أو الهلوسة، أو التذاعي النصفي على اعتبار أن الدخول إلى المسرح 'رمزيا، هو طريقة شائعة في التهرب من دور فاعل في دوامة الحياة¹¹ لكن الأمر يبدو لدينا على العكس تماما من هذا لتصور فإذا كان الممثل يخرج عن شخصيته الذاتية لبعض الوقت، فهو يعبر هذا ابتداء الوصول إلى فهم أعمق لطبيعة النفس البشرية بمعناها لكتي، فنجح في الأعجاب بقف أمام المراء لا من أجل الهروب من أنفسنا، بل من أجل مواجهتها. فالممثل هنا هو وحده القادر على شخصنا بطاوة وجودية جديدة. طاقة التعبير وليس فقط بظهورنا من مشاعرنا السلبية



ههي هذه المساحة المفتوحة للحدول وللحوار الثعمال، يمكن أن يناقش كل شيء، كما يمكن أن يولد هنا الحديد من رحم القديم الذي يتنس إلى عصر رجعة مع ستار، أو كلمة، النهاية.

وحتى لو افترضنا وجود نوع من التماس بين حال الإبداع التمثيلي وأحوال الهديان، والهوسا، والتعلق بمكرة معينة - هذه بعضها قد تكون وقشع إيجابية - كما يرى برحسون - من حيث إنها تقوم على الحصول لا على عياب شيء ما - إنها تسدو وكأنها تدخل في الفكر بمص الأساليب الجديدة هي لإحساس وفي التفكير - ويجب التوقف عند ما تقدم بدلا من الوقوف عند منبئاتها وعند ما تأخذ¹ وكما أشرنا فإن المارق الأساسي بين الفعل التمثيلي الإيجابي الذي يشاهد على المنصة، وبين طواهر الانصمام لمرصي التي قد تحدث في الواقع هو هذا الوعي بالمصارفة التمثيلية، أو الإرادة لسعية لتحقيق أهداف معينة من خلالها، أي تلك الممارسة لتحويلة نوعية تدعها ههد الفعل المركب النص من والمبني على رعية التحول الكامنة هي أصفاق كل ما هو مالا يحرر على ممارسته إلا هي سياق حمي لا شموري - هي ثاب أحلاما الخاصة أو هدياسا الشارد، بأن يصنع كذا وكذا - محققين بذلك ما استحال علينا في الواقع

وهكذا فهي البدء كانت المحاكاة التحويل العمي المشابهة، الاستنباه، البقطة لسحرية للعبور، نقطة التحول التي لا بد منها للدراما فهي الأصل ثابت، والمتعدد يعبر انقطاع لأنها هي القريرة الأساسية نفسها، قريرة المقلد Mimesis القرية السحرية العامصة هي إعادة التمسيد، وتفسير لماشتر عن روعة معارفة الذات، أو المصور، إلى الآخر المختلف - محاولة لتوصل من خلال المعاللة والمعالجة معا، وهي رعية أساسية عميقة ومتأصلة ههد - كما يفرض أرسطو منذ القديم فهي تولد مع الإنسان منذ الطفولة وتميزه مع سمات أخرى عن الحيوان

وهي كما يراها علماء النفس - تمثيل عن وحدة الكنش وحصول لمقتسماتها - فمن الواضح أنها تستند إلى مستويات هي الجهار، العنصر تحت لحائية، تحت قشرة المخ sub cortical حيث تصدر الأفعال للإرادة - مع يهين المرء المحاكي للارتباط الوجداني العميق بأفراد حداثته، كما يهينه لامصاص أنماط تمبيراتهم بحيث يقدم نمسه إلى



لآخرين من حلالها هي سهل عليهم الاستجابة به استجابة ملائمة،^(٢١) فالمحاكاة تتصمم في جوهرها لا مجرد الرغبة في عرض الذات، وإنما أيضا الرعدة في تحويل هذا الميل العردي المولودحي، إلى حوار متبادل، ذيالوج، عن طريق استشارة الآخر كي يعبر إلينا، ومن ثم استملائه لكي يصبح لنا موصفاً لهذه لتكون بذلك الخاصية، أو الموهبة المراسية في الحوار، أو التواصل عبر العمل التي أصبح ممرها بها النوع البشري، أو أفراد مخصوصون منه فوق جميع الكائنات الحية، حيث امتنع المحال للمر، بجميع أنواعه، وعدا الحلود قدرا معصفا للإبداع الانساني وليس وهما لا يغال.

٢ - المحاكاة: العريضة - الوعي

كما يقع لمثل في مركز القلب من الحدث المسرحي تقع المحاكاة من التواريخ الاجتماعية الدرامي للإنسان ولا فهل لنا أن نستخلص، في مثل الهبسة، النصاعطة سطح الثرية والنشئة الاجتماعية، فعلا ما يعارسه الإنسان في الحياة اليومية يتمتع بالنقاء، أي لا يكون نكرازا، أو محاكاة لعمل آخر سابق قدم به أحرورا؟ ونحن لا نسمي بهذا الحدة، أو الإبداع عن العمل البشري وخاصة أعمال الحلق الإبداعي، بقدر ما نقور حقيقة وجودية قديمة قدم الانحساع البشري، ومن يكون وجودا الاجتماعي الواعي هي حد ذاته سوى وجود مرأوي، ما دما ما أصبح في سياق الرمن المنصم بالضرورة وجودا سابقا عليه، وما دما يعيش مع لأخره فالوجود في الرمن، بما هو خاص مستمر، ووجود مع الآخرين، كأطراف علاقة مشتركة، هما معنى وجودا الاجتماعي، وهو المعنى الذي يستتب حقيقة وجودنا الذاتي، ذلك المائم كعدة العروس البعيدة، لا نمسك سوى الحلم بتحقيقه، يحول ربما وييه، سيف الرمن، وأبضا حليم الآخرين!

وذا كان المرافع الحديث يرى هبما يقول شيئا من التناقض (حيث لا مفره للإنسان بمسه - وفق هذا الافتراض - إلا هي مرأة لأخرى)، فإن هذا المفهوم كان، بصورة طموسة ما هو محور حياة الإنسان، لمداتي هبما هيل الفلسفة الإغريقية، وهو ما نقرره مرسيا الياد بقوله «إن الشيء، أو العمل [في المفهوم الأسولوجي الياداي] لا يصبح حقيقيا إلا أن يحاكي، أو يكرر،

نموذجاً أصلياً أي أن «الحقيقة» لا تكتسب إلا بالتكرار أو الاقتسام وكل ما ليس له نموذج مثالي فهو «عارٍ عن المعنى»^{١٢١}. وموضوع المحاكاة هو «العالم الأسطوري» عالم الألهة ولأبطال الجارقيين، وكما يقول براهم «كما عمل لألهة» كذلك يعمل الناس.. ولا يعني هذا أن الحال الوحيد للمحاكاة هو مجال الطقوس والممارسات الدينية، بل على العكس فإن الحقيقة الأهم هنا هي أن «الطقوس ليست وحدها التي لها مثال مثولوجي وحسب، وإنما كل عمل بشري يكتسب دلالته بمقدار ما «يكبر» عملاً قام به في هذا الزمان»^{١٢٢} إله أو يمثل أو سلف^{١٢٣}.

هذا «الثنى» من المحاكاة الطقسية يحنف بالضرورة عن المحاكاة الفنية الأرسطية [هي حين أنه يقترن كثيراً من المفهوم الأهلطوسي لها، وهو ما جعل مرسياً لبياد أهلطون بأنه «فيلسوف العقلية البدائية» باستبدال أي المفكر لدي حامله التوهيق في تقويم طرار الوجود والسنوك عند البشرية لفديمة تقويماً مسمياً^{١٢٤}. وهو ما سمود إليه بعد قليل] فهي تشير عن رغبة لتسهدف تحقيق نتائج معينة في الواقع بصرف النظر عن لشعة احتمالية التي تقررر بالنشاط المعنى عموماً، بالأصاحة إلى أنه «تطوي عن بعض معين من التفكير»^{١٢٥}.

لكن المسرح الذي لم يولد إلا مع تطور الدرجة الأسابية، أو المسيبية، أي حين «تحول مسرح الإله إلى معبد الإنسان»، أو كتعبير عن انقطعية لوجودية التي فصلت ما بين العالمين السماوي والأرضي القديم والحديث، الأسطوري والواقعي. وكما يلاحظ دوهيبيو فإن «ديوسيسوس إله الملاحين القدماء» يحسد الحرس إلى وحدة بدائية ممرقة، وحلم مشاركة وتعاظم كامل انتهى بلاند^{١٢٦}. ومن ثم فهو يخلص إلى أن «صورة الصنم الممرق [تلك] هي التي أشبات لدراما وأن شعوبه، أو سلامته هي التي تحميمها بلا حدود»^{١٢٧} فالمسرح الدرامي هو - في التحليل النهائي - نوع من التعميم شعري عن الصراع الحديدي ما بين عالم المشاركين القروية القديمة لعالمه لأمومي اندوز الناعم. عالم الحدم والصند الذي لا ينسب لطلال من نوع أجيل أو أودب أو أوريسيت. بقدر ما يناسب حاكماً مطلقاً نصف إله، أو كاهن، أو سيا. وبين عالم المدينة الطبقي عالم الرحال، بأسوره لسيمة، وبأسطبه الدين قد يكون واحدعم شاعوا، أو ملكاً أه كتاباً^{١٢٨}. فتقد حده



المسرح تعبيراً عن تحول الوعي، وعن قدرة الإنسان على رؤية نفسه، والعالم، هي صورة الحياتل المركبة متعددة الأوجه والإنسان لا يقف هذا الموقف السرامي، الحدلي من الذات إلا بعد اعتلاكه باصمة الوعي المرددي، لوعي يالذات خارج الموضوع، الآخر وإن هذا هو ما يعبر ضرورة العنصر بين لعاني التاريخية والتقفية المختلفة لمصطلح المحاكاة، ما بين محال المسرح والدراما ومجالات العلوم الاجتماعية، والانسانية الأخرى ولقد كانت لفظة حد هائلة هي الفن المسرحي بالذات، حتى تحولت تلك المصنول الأولة أو المحاكيات mimesis القديمة إلى محور نشاط من عناصر الإبداع الدرامي لتجسد في أروع أشكاله، هي المعجزة لإعريقية المريدة.. التراجيديا

٣ - التقليد: الأصل - الصورة

لم تعد النظرة إلى مصطلح المحاكاة اليوم مثلما كانت لدى اصحاب التقيد التقليدي، وكما يحدثنا حادامر «هانسا بحث أن يكون على بيمة تعاماً من مدى الشراك الذي تعمله كلمة imitation لأن المحاكاة mimesis بالتمس القديم والأشكال الحديثة من التمثل المحاكى، إنما هي صورة مختلفة عما يفهمه من كلمة التقليد ذلك أن كل تقيد بمعناه الحق، إنما هو عملية تحول لا تكون بصورة إعادة تقديم بحسب شيء كان موحوداً لها من قبل إنه نوع من الواقع المتحول تشير فيه عملية التحول إلى ما قد تحول فيها ومن خلالها .^(٢١) وهذا بالتحديد ما يجب أن يكون عليه المصطلحان التاليان التحول التجسيد فهذه اللمة فقط تكون قد عبرنا بواية الأوهام والعللال الفلسفية التي لا تزال مغلقة هي وجه الكثيرين ممن يحاولون الدحول إلى عالم المثليين هلا يرونهم سوى صلال، باهتة، كادبة ليعس إلا، وهي رؤية مصصنة وطائمه إلى حد بعيد

فالكلمة اليونانية الأصل (MIMESIS)، لا يمكن أن يكون معنها فقط السج من الطبيعة، كما يحول تقصيصا شراح أرسطو - الأرستطون أكثر من أرسطو - ولا فكيف تفعل الموسيقي ذلك مثلاً وهي من هون المحاكاة طقفاً لأرسطو؟ لمسألة تتعلق إند بجنيي 'أحر، لعله المحرك الكاخر وراء ما نراه على السطح وإلا هم



ذلك الشيء العنصر على تضرر حالة الإيهام بين صفوف المتفرجين ودفعهم إلى تنويع الكمال بالعقل والوجدان بل وعصيا أيضا، مع شخص ما اقترف - مثلا - فعله أوديب المعرمة (قتل الأب والرواح بالأم) وكما يقول أوجست بوال بوصف لا تفس فيه «إلى الكلمة اليونانية (MIMESIS) لا علاقة لها بعدة [يقصد أرسطو بقطع] بمفهوم سجع مثال خارجي بل هي تعني (إعادة الإبداع أو الحل من جديد) وأما الطبيعة فليس المقصود منها عدة مجموعة الأشياء المحوطة بل مبدأ الإبداع في حد ذاته»^(١٠).

لكن أصل ما يبري في قصة الكهف الرمزية، أن اصحاب من المحاكاة لا يحاكون الواقع (الكائن فقط بمصل المثال أو من خلال المكرة أي فكرتها عنه) وإنما تعيد حدود المحاكاة لديهم عند الطل الأسمن منه أي عند مستوى لتحييل وهو المستوى الرابع للواقع بسبقه المعرفة الصور أو مثل والتعكير/الموضوعات الرياضية، والرأي/الموضوعات الفيزيائية من هنا كانت دعوته إلى نداء شعراء المحاكين IMITATORS من جمهوريته المثالية، هم لا يتقدمون بل يحسن الوهم محمدا هي تراخيدياتهم بل وهم الوهم، أو تعادل التمثيل وهو يقدم لنا تصوراته الخاص لمراقبة الممثل - المحاكى على النحو التالي: لو أن إسما ما كان قادرا بالفعل على إثبات الأشياء التي يمثلها وكذلك على تقديم صوتها فهل تصدق أنه سيكون نفسه حادا لتقديم هذه الصور لو أنه تملك ناصية هم خفيفي للأعمال التي يمثلها تسارع إلى تكرير نفسه لاجترارها في الواقع - وسوف ينحرق شوقا إلى أن يكون الممثل الذي يتعمق بمداخله أكثر من شوقه إلى أن يكون الشاعر الذي يتعمق بها.... [وإنها لمعارفة عشية بالممثل كما يرى و كادوقمان]^(١١) لكن الممثل لا يحاكي، بأفعاله، سمات الشخصية كما يفترض أن تكون في الحياة الطبيعية. حتى إن ند مقلدا فهو لا يحاكي الواقع، بل يحاكي أفعاله، التي تنهي بدورها من متحييل - متحييل الواقع - ماكنث، ليس مجرد صورة مسوخة عن بين أسكولندي عاش بلحمه ودمه (على الرغم من القول بوجود أحداث مرجعية حقيقية للمساة الشكسبيرية فيها عرقة معاصرو شكسبير باسم مؤامرة السرود) لكنه ظل الصورة المحولة الذي يلوح على حذر - إحسان التمثيلي، أم الكهف الذي يسكنه أهل الفن بعيدا عن الواقع، هكذا يصبح لينا أكثر من ماكنث واحد لا يسعه أحدهم الآخر، يندب ما لا يشبهه حلال



لتمثلن المختلفين بعضهم عن بعض، وبفقد ما تحتلف الوحدات
والدراسات بالموضوعه عنه. الشيء الوحيد الثابت هنا هو النص كلمة
الشاعر صانع الأجنة الأصلي فيما تنوع التأويلات

ورد كان أفلاطون قد قصد الرزايه بالنص التراخيدي، حرصا على عقول
الشره من أن تعدو أسره الوهم أو الكذب، التي لا يليق بالعامه. لكونه
هضبة أساسية يحتمل بها أهل الحكم والسياسة الذين سمي أن «يسمح بهم
[هقط] بالكذب تحميفا للمصالح العام»^(١٢٦) إلا أنه فيما يبدو قد أفسح
المجال لرأيته هذه (بعد إحصاءها لمعارفه طهرية) ثابته النظرة الرومانتيكية
التي وصفت، لغير هوق الواقع، وليس هي الدرك الأسفل منه ولا ناس فقد
كان هو نفسه هي بداية حياته العملية شاعرا مجيدا كما أنه كان يتحدث عن
شيء عاصره ويعرفه تماما، أما تلميذه أرسطو فقد جاء على النقيض منه
ومن أطروحاته أيضا ليصبح المعلم الأول والمرجع الأساس لمن ندر في
برمته، على الرغم من انقطاعه دائما وموضوعيا عن المدرسة السلفية إلى
الدرجة التي يدفع معها ج. دوهيسو إلى القول إن «ما يقوله [أرسطو] عن
المسرح لا يمكن أن يؤول إلا على أنه أيديولوجية جمالية لا مجال لأن تكون
علاقتها بالواقع والحقيقة إلا علاقة اعتراضية» فقد وصل إلى أين عام ٣٦٧
ق.م، وبعد موت بوربيديس بحوالي ٧٠ سنة^(١٢٧) إلا أن هذا لم يمنع من
أن يؤسس، من خلال شذرت معاصراته هي «فن الشعر»، ما يسميه بوال
النظام الأرسطي الحديثي للدراما، المعتمد في الأوساط النقدية الأكاديمية
المرجع الأساس هي لإيهام الذي هو عرص المحاكاة النهائي

بذلك، استعبر للمحاكاة برهفها ولاشك إلى مصاف المعرفة، التي حرص
أفلاطون العلامسة وحدهم بها. ولذا كان أرسطو حريصا على التأكيد على
حلال وعظمه لحدث المحاكى وأبضا على رفعة وسمو الشخصيات فمادما
قد أرسفما إلى عالم مثل هالاند أن تكون كل الأشياء هنا اسمي وأبى من هو
عنه وجودها (الموقف والطروف والأحداث التي نعيشها) هي الواقع كما أنها
لا بد أن تكون على طبيعتها الحقه حسب المثال الأفلاطوني - ولعل حرصه
هذا هو ما يفرمنا بأن يقول، إن الدافع الذي قاد الأستاذ وتلميذه إلى
النتيجتين المتعارضتين هو واحد من النهاية هكلاهما يعظم من شأن الصور.
أو المثل الاجتماعية المسا، وكلاهما حرص على بثاتها وسيطرتها هي مثل



وحماية لخدمة الرعية للأصول، هي مواجهة الحريلت التي يتبعها لتعشير، و
 سميرج بصفة عامة، فالسرح الحق لا يكرس لما هو قائم بمحاكاته، أو عدة
 انتاحه من على العكس، فإن التمثيل يبيع محورية إعادة إنتاج معايير لصيغة
 النظام الاجتماعي، وتقليدها ومحاكاتها وتثويها وانتهاكها،^{١١٠} فقد
 كن كل من المعلمين يدافع عن النظام الاجتماعي القائم ضد عبث المثورين.
 من المسمى القادرين على استشارة الأغلبية المانحة هي معية تلك المثل
 ورعايتها، من خلال المحاكاة القادرة على تحصيل الحدث الحي بما له من
 كهرية حظيرة تتركها الحكومات بمريرتها كما يرى سسروك^{١١٥} إلا
 أن ما فرق بينهما هو المنهج الذي اتخذه ذهنية الرقابة لدى كل منهما
 على حدة. فالأول عمل بعيدا، الوقاية خير من العلاج، (أي سد الباب هي
 وجه لريخ) بينما أحد الثاني يبدأ العلاج (ولو على طريقة دوبي) التي
 كانت هي الداء!

وقد يبدو أن لميسوب أرسطو هو من أعاد الاعتبار لتعشير والعسب
 الذين تعبر عليهم أستاذ من قبل، إلا أنه يبدو أن الحلط المثاركة هي تفسير
 أقواله، بديهة من مقولة المحاكاة ذاتها، هو الذي فتح الباب لشوء النظرة
 لحرية الصيقة لعلاقة انصاف بالواقع وبالطبيعة، التي أوقعت لكثيرين عند
 السطح الحارحي للأشياء، والطواهر. ومن ثم ابتدعوا الأنماط المحفوظة
 (الكليشيهات) التي قولت المشاعر والأحاسيس الإنسانية المعقدة
 وحتصرتها في سلسلة من الأقعة المهيئة لا تترال تشكل حتى الآن مادة
 جاهرة للتعليم الأكاديمي للموس. وبخاصة في تدريس الكلاسيكيات

٤ - التراخيدي: الإيهام - المصل

يؤكد أرسطو ضرورة أن تحاكي التراخيديا الأفاصل من نشر بل أن
 عمل على تقديمهم بصورة أفضل مما هم عليه (كما يجب أن يكونوا، أي
 مو طين احراز، جذيرين بالاحترام) فإن سقط أحدهم وذلك تعيب فيه
 (AMARTIA) وليس عن سوء طبع Character، أي هساد طبيعة أو حاق
 وهذا العيب هو عيب الوحيد تقريبا، والذي يحب بالمالي الاعتراف به وإزال
 بعقاب يصاحبه أو النطهر منه علنا وباختياره الحر، لأنه والاتجاه الوحيد



الذي لا يتسجم مع المجموع أو بالأحرى مع ما يريد المجموع^(١١)، عملاً
سليماً، الديموقراطي الذي يتأقن تحت رايته المواطنون الأحرار جميعهم!
ومن ثم فإن التطهير CATHARSIS المطلوب بعد تيشمل نيران الخوف
كل من شهد على هذا السقوط، وسمح لنفسه بالتعاطف معه أو الشفقة
عنه (أي كل من الممثل والمتفرج معاً)!

وتطوي الكلمة كاثاريسيس Catharsis في الأصل اليوناني على معنى
ديني وطبي. المعنى الديني وارد عند الفيثاغوريين ويراد به أن تكون
النفس منسجمة مع ذاتها، والموسيقى هي الوسيلة لتحقيق هذا الانسجام
وهي واردة عند أعلاميون، في الجمهورية، إذ يقرر أن الموسيقى أساس
فصيلة العمة، ولكن هي «السمطاتي» يقول مقراط عن هـ إنه تطهيري
بمعنى أن «التطهير هو إزالة شيء من النفس»^(١٢)، وهي أيضاً
كاصطلاح مستخدم في التحليل النصي تشير إلى «إجراء علاجي
خاص يتمثل في تمرير النوتر (رد الفعل) لأمعال كُت فيما قبل الشعور
وأدى إلى لصراع العصبي»^(١٣)، ولأن التطهير هو الهدف النهائي
للمحاكاة وليس مجرد الإيهام لذاته، فقد كان العمل المرتقي والمنموع
- وليس المروي - هو حسد الدراما، صورتها الماطقة (بينما تنق
الحكاية هي روحها)

من ناحية أخرى فإنه لا سبيل إلى تحقيق الإيهام - ومن ثم التطهير
- إلا من خلال عملية الصرخة المزدوجة والتي تشترط حودة النوصيل
بين طرفي الممثل والجمهور، العمل والانفعال PASSION .. من كل
مفعول فاعل .. وبهذا المعنى يقابل الانفعال العمل، فالحدث من
جانب مُحدثه فعل ومن جانب مُتقبله انفعال^(١٤) فكما أن لفعل
يولد انفعالاً لدى المتلقي، فإن هذا الفعل هو نفسه، أيضاً وليس
الانفعال، انفعال الممثل، مسبب الفعل والانفعال، أو لهوى، هو تلك
الماطرة التي تشتمل حادة وثابتة وشاملة، والتي تسيطر على الدوافع
الأخرى كافة لتحمل الفرد يركز جميع تطلعاته وجهوده على موضوع هذا
الانفعال، وهي الماطمة التي قد تنجح - هي أحوال أخرى - نتيجة
عوارض مرضية مثل الهدى، أو نتيجة ليل وراش أو مكسب لدى
الشخص الواقع تحت تأثيرها



والنفس ACT هنا كل ما له علاقة مطلقة بتلك الظرفية الحياتية
 لحاسبة، التي يمكن القول إنها ترمز مجازاً إلى حال من أحوال الطبيعة
 الإنسانية ومن ثم نحن نسبها في حاجة إلى أن نرى أي شيء لا يكون مرتبط
 بمسار العمل الدرامي المتطور من حبال الجهل، أو الرجاء السلبي (كونه
 كالرماد يغطي تحته النار)، الذي تعيش فيه الشخصية قبل التعرف وكشف
 المستور، إلى حال التعفُّيد، ثم الانزعاج، أو الحل العاجز المتساوي (من خلال
 لصراع الدرامي) أي أن العمل المقصود هنا ليس فعلة الفعل، أو حرمة
 ولكن فعل اكتشافه لذاته ومعاناته الشعور بالذنب، شب الوجود
 وهناك فرق ملحوظ بين كل من العمل الاجتماعي ACTION (كوحدة
 نوعية للنشاط الإنساني، والذي هو وسيط قصدي إرادي موجه نحو هدف
 مدركاً²، والنفس الدرامي ACT الأول يتميز بماله من عايات عملية يراد
 تحقيقها في الواقع، وأيضاً فهو يتميز، من حيث بينه، وخلافاً
 للتصورات الاعتيادية أو السلوكية المدمعة (والتي تتحدد على نحو مباشر
 من خلال انطواء الموضوع) بأنه وسيط على الدوام. فمن خلال
 استخدام وسائط مختلفة (العلامات، الأدوار، القيم، الأعراف، إلخ) يسيطر
 لشخص على فعل ما ليكتسبه بوصفه فعلة الشخصية⁽⁴⁾. فالشخص
 الفاعل أو الضاع بالعمى العام، هو من يملك رمام المبادرة، الضار على
 تفعيل الأفكار، والموايا الشخصية، بل العامة، بصورة وقعية متموسة
 (وعلمية)، وبطريقة واعية، مدركة لطبيعة الظرفين الدني والموضوعي، هي
 سبب تحقيق هدف، أو أهداف معينة. أما العمل الدرامي ACT فهو عاية
 هي ذاته، وهذا بالتحديد هو ما يمنح الشخصية المسرحية CHARACTER
 معناها الخاص. فالفعل انشخصيات - كينوتهم - هي موضوع الدراما، بما
 هم شحوص مقنونة، بينما تكون سيرة حياة الأشخاص، كموجودات كائنة
 فعلاً موضوعاً للباريح ولكن ما يحدث غالباً - عبر حال التردد - أن نغاس
 المعمار، فالممثل المحترف هي التحليل النهائي - شخص يؤدي وظيفة ما،
 من خلال محاكاته لأفعال الشحوص التي يمثلها - إنها جدلية الروح
 لدرامية، التي يمكن أن تسمى هنا بالروح المتساوية (روح بخلاص عز.
 طريق لفعل) التي قد تشمل سيراتها المشاركين جميعهم هي ظاهرة لمرص
 بداية من المؤلف، الممثل، فالمخرج



ولعل ما يدعى بالتطهير هنا هو السر الكامن وراء تلك المكاة أو تسطووه التي يتمتع بها الممثل، هذا الذي يتخذ وضع الطبيب المعالج لأهواء PASSIONS النفس أو أفعالها المكونة. وإن كان هو في الواقع مجرد وسيط يستخدمه الكاتب - المعالج الأصلي - في الاتصال بمرضاة هذه هي الصفة الأخرى إلى نوره المزدوج كنوم وموم في آن، إذ إن الشخصية التي تأخذ المتفرج بسعدها لابد أن تكون أحده، في الوقت نفسه، برهام الممثل الذي يرتدي قميصه الممزق تحب صربيات العمد المكائد فإذا كان المسرح علاجاً - على نحو ما - فإن الممثل هو أول شخص سريري في روحه الدواء، فهو على الأخص الوحيد الذي يمس جسده بمضغ الحراح

وخلالصة القول أن التطهير لا يكون إلا من حرم من شديد الخطورة، لا يخص الشخصية لمئة وحدها بل يمتد بتأثره ليمس الأسس التي يقوم عليها المجتمع بأسره. ولد كان من الطبيعي أن تتركز النفس العاطلة أن جميع انماهم تتجسد بصورة حية، ملموسة، هي ربوابع الحسد الحسية، ههنا تحاول لتخلص من معاناتها بإبدائه أو إنعائه نهائياً ولكن على نحو مضاري بالطبع وقد لا يسميها في تحقيق هذا شيء أكثر من الموسيقى (دواء الروح) سوء. كنت موسيقى الكلام، أو الحركة التي تحلق إيقاعاً مستمراً دواراً من أسوار، أو لهديان تعجب فيه الحواس الطاهرة عن الإدراك كأنه الصاء أو النلاشي

ومادونا لا يزال يصعد فعل المحاكاة المتأسوي الإيهامي، فلأبد من استعرجه للعصر المحرل، أو الباعث للممثل التراجيدي وما يحيط به من قيم حمالية يأتي على رأسها الحويل ومن ثم النبيل والعاطفي والحميل (وغيرها من قائمة علم الجمال المثالي دالعة الصيت) فقد ساهمت هذه الروح - من ناحية. وتلت القيم - من ناحية أخرى - هي صناعة صورة معينة لن يؤدون هذه الأدوار وكيف يؤدونها. ودلت على نحو شمه ثابت عبر مراحل تاريخه معتمدة وفي أماكن متفرقة من العالم وكما أشرنا، فإن أرسطو هو أول من قرر سمة لمحاكي تيه لكاة الشخصية موضوع المحاكاة

فحسب التقاسير الأرسطية المتداونة، فإن النفس الفاضلة تسعى إلى محاكاة الأفاضل فيما تنحه النفس الدنيئة إلى محاكاة الأذلياء. إذ يكون الحليل قرين التراجيدي، بينما تقترب الكوميديا والهزاء SATIRE بالسعي ومن ثم بالقبيح والصط والممذل (حيث يصح من الواجب كمنس لإيهام أو



تعديل اتجاهه. حتى لا يتوحد التمرج . المحترم/الماصل - مع هؤلاء المهرجين، ومن ثم مع تلك الشخصيات الهزلية التي يعرضونها! وعلى الرغم من أن أرمسطو قد بنى افتراسلته النظرية تلك من وحي فلسفته الخاصة . أي استنباطاً لما يجب أن تكون عليه التراجيديات وليس استعراء لما كانت عليه بالفعل . فإن هذه النظرية لا تزال سارية المفعول حتى اليوم، ولكن ليس في المسرح فقط، بل هي السينما - أيضاً - والدراما التلفزيونية، التي تعتمد جميعها المفالة في أحداث الإيهام التلهيري فيما تقدمه من أعمال، تذهب إلى أقصى مدى هي إباحتها، في الوقت الذي يحورح فيه على تقديم سلاله من الأبطال يحسدون قيم العصر الحديث التي يحسد

الامتثال لها!

وبد كان من سبق يعبر عن الحائش الروعي الأولي لاسل السبيل الإيهامي الذي يرى تعبيره الأمثل في السراجيديات اليونانية وما يشابهها من مأس وميلودراما عصر العصور (ونصي به الرعنة التدميرية التي تصيب النقص دعية بها إلى رفض الصورة الآتية، الواقعية أو الاحتمالية لوجودها وهروب إلى عوالم ماضية بعيدة الغور فيما وراء الشهور حيث تبدو الروح الإنسانية كأنها روح مازوحيه بسعد بتعذيب ذاتها وتتشد طرق الآلام وتسير فيه حتى النهاية، بفعل إرادة مسيرة تعبر عن معارفة وجودها من خلال صرعها لدائم مع الآخر/القدر المكابد، بينما تعلم تماماً أنه الضوء الأعظم و شامون الأشمل للوجود الإنساني ولا تحد عواصمها إلا هي معرفتها أنها تعبر هذه نهاية عن المجموع، الذين تقلص دورهم في هذه المشاركة لتلهيرية إلى مجرد المراجعة، ومعاناة آلام الأبطال داخلها بالتوحد أو الانسجام فيما يصرح. وذلك عبر وسيط فعال هو الممثل.

ولكن للتمثيل، الذي يحتوي الازدواج سمة جوهرية تعبره جامداً آخر يبدو محتلماً تماماً بغيره هي الروح الإنسانية عن نماؤتها في مواجهة العوالم والصعاب التي يواجهها الإنسان، وأيضاً عن رفضها لطلم بجميع أشكاله إنه احساب الذي يتدخل فيه العقل البشري ليعطى مقايسته للضعف الإنساني ومغزيتها منه، ومن الوجود ذاته، بل من نفسه أحياناً، وهو ما ألب إليه الكوميديا. هي تطورها التاريخي بعيداً عن الحدود الصيقة للنظرية الثالثة إلى كوميديا كمثولة جمالية عمل على هذا الجانب يظهر انوع



العكسي المحالض للسانق، التروغ للعبارة والشمت بها، ولو كان على حسب سمعوا الآخر وإعائنه عوضا عن تدعيم الدات، التي تظهر هذ متعالية مأملة، نحدو إلى التسامي عن طريق المحاكاة والإيهام والمعل أيضا، ولكن شكل مختلف هذه المرة بددعه اختلاف الهدف الذي يمكن احتضاره في كلمة واحدة هي السخرة

٥ - المحاكاة الساخرة ومنطق المخالفة

في بعض يكمر دافع للعب دور المخرج وهو دافع كسخته هي حبس حبسك لمعولة من أن يصح مخرجها، ولكنك الآن ارجع له بعض مستطبعات وفاحشة على المخرج، قد تعرف إلى لعب دور المصحح في حياتك انصاحه.

الاعلاطون

وإذن فالمعل المصححك، أو الكوميدي، هو الوجه الآخر، الحمي، الذي نكتسل به لمعادلة الدرامية. تلك المغير عنها عدة بالصورة التي تجمع بين فماعي المسرح، الهلالي والمصاحك، التي تراوح بين الحد وأهرل التوكيد والنفي، مراوحتها بين المعل واللعب، وقد تسو المحاكاة، التي قدمناها كشاط إبداعى إسماسي، عند الحديث عن الكوميدي نوعا من النرف العائن عن الحاجة، أو اللهو الذي لا يصلح إلا لترحية أوقات الفراغ فهي على الأهل لا تسمى إلى إشبع أي من العرائر الأساسية التي يفتوم الإنسان بالسمي إلى المعل واكد من أحلها، وكيف وهي ممسها لا تهدف إلا إلى إشباع ذاتها كمريرة؟ وقد تكون بذلك مجرد طريقة من طرق تصريف الصاغة الرائدة لدى الإنسان محص لمسة، أو للهو، على الأقل هي نطر من يحاولون اقناعا بصرامتهم وحديثهم المطلقة هي النطر إلى الوجود واستكناه معناه أولئك القائمين بالمعل وراء وجهة النطر التي عملت على نخط من شار انعرص مسائل المص الأدبي، من ناحيه، ثم على الاعلاء من قدر المساوي مقارنة بالكوميدي، من ناحية أخرى، وهي كتبا الحالي فإن موضوع النقد والانهام هو الممثل - الكوميديين بالدرجة الأولى!



لكن المحاكاة ليست لعباً، بل هي معكوس اللعب، أو نقيضه، وهي أيضاً مكتملة له وفقاً لنظرية ساديه والتمثيل، حين يكون لعباً play لا يكون، لا لعباً مشاركاً لذاته، لعباً يتظاهر بأنه ليس لعباً فهو، أيضاً فعل ACTION أي عمل أو شغل^(*) لذاته، فالممثل السحري في جوهره هو «تحسين وتحقيق لمكرة ما هي الطبيعة الموضوعية، تلعب فيه الصورة الذهبية دور الوسيط كنتاج لعملية التعرف»⁽¹⁾، ومن ثم فهو يسمح في التحليل النهائي، نوعاً متميزاً من المحاكاة الهادفة إلى إحداث أثر ما هي الوقع الملموس، لا يثبت أن يحصل بداته عن الأصل المحاكى ليعيش حياته هو، ربما كموضوع للمحاكاة من جديد، فهو نشاط تحويلي يسمى الإنسان، من خلاله إلى خلق أو ابتكار، أو تحسين شكل جديد للمادة لأغراض معينة بحتة وهكذا هي المعارضة تبدو ميسورة، أو منطقية بين معنى العمل والتظاهر، أو لفعل التمثيلي، فكلاهما يسمى بالضرورة إلى الخلق، أو إعادة الخلق أي إلى إعطاء شكل ما للمادة لكن المادة بـساسة إلى لفعل التمثيلي هي الإنسان الممثل نفسه وبالتالي فهو لا يذهب إلى حد التحويل لمادي فعلي، وإن كان يتظاهر بذلك.

ويمكن القول إن المحاكاة التمثيلية تقع في المنطقة الوسطى بين اللعب والعمل فهي نشاط عملي يسمى إلى تحقيق آثار موضوعية هي الواقع، وإن كانت آثاراً معنوية هي النهاية بينما هي أيضاً تشارك اللعب، فهي الأرضية التي يستند إليها وجوده، وهي المصفاة الذي يخلق فيه الحرية والخيال على التوالي، فهي المص يحتلظ، فهو والهوى والصورير لذي يستعمل التحيلات بارة ليخرج من الواقع، وتارة ليدخل ثانية إلى الواقع دخولا أكثر عمقا، كما يقول هنري لوبافر⁽²⁾، فمن الرغم من انشراح الواضح بين اللعب والعمل التمثيلي، هـلـهـما يحتصمان حول مبدأ واحد هو انتظام كـشـاط حـر حـيـالي، بينما يبدو الفارق بينهما، هي الهدف، أو الأثر الملموس، الذي تسعى المحاكاة إلى تحقيقه من خلال التظاهر

(*) ويرى بعض الباحثين استخدام لغة ساديه في هذه الحالة باعتبارها تعريفاً، حيث لا يمكن أن تكون المحاكاة هي في حد ذاتها، بل هي عملية تجعل الممثل على دور ذلك، اللأصل، على الموضوع، الصورة الذهنية للواقع، حتى كـمـاـمـاـمـاـمـا
 (1) انظر ساديه، جاز، محاضرة في الفلسفة، ص 100.
 (2) انظر ساديه، جاز، محاضرة في الفلسفة، ص 100.



فمن عندما يلعب لا تسعى إلى شيء أكثر من اللعب ولا تفعل أكثر من محاكاة أو... إعادة إنتاج طواهر الواقع والوساطة الفعلية الإنساني، مستثمرين بذلك الطبيعة السيكو - هيرياتيه للشاركين. (ابجد، الذكاء، سرعة البديهة) ^(١١). واللعب هي أحد معانيه - هو ألا تطلب، ولو للحظة واحدة أن تكون الحياة غير ما هي عليه، بل تكون كما هي. كما لا تطلب أن تكون لشخص آخر خلاف الحياة دائما. فهو شاطر حر بطبيعته، ينتمي إلى ذلك لمصا، المربع الواقع فيما وراء الضرورات العملية المدرجة، أو خارج حدود العمل الإخبارية، وكما يقول أرمست هيشر فإن «الإنسان لا يعمل محسباً [حين يعمل] بل يعلم أيضاً، يعلم بالسيطرة على الطبيعة بوسائل خارقة». يعلم بأن يتمكن من تغيير الأشياء وتشكيلها هي صورة جديدة وبوسائل سحرية، فالحلم في الحيات يتقابل العمل في الواقع» ^(١٢).

وهي كل الأحوال فقد بدا واضحاً عند اللحظة الأولى الدور التثريوي و تعليمي، لدى يمكن للمحاكاة أن تلعب في الحياة البشرية وهو الدور الذي يرتفع به فوق تلك البطوة التي لا ترى فيها سوى اللعب واللهو الصارع. وكما رأينا في السماعات لسابقة، فإنه لم يكن للنم التمثيلي الدرامي أن يصعد إلى أفاق التحلود رسمياً (أي في عرفة الشاد والمؤرخين والملازمة) لو أنه اكتفى باللعب أو بالتقليد. فقط، تماماً مثلما كان عليه ألا يكتفي بمحاكاة الماضي حتى يصبح درهما في الأساس وعاية ما وصل إليه هي هذا المصمار القصير بطبيعته نتيجة طابعه الحسي المباشر. هو ما عرفته الجماعات البشرية المحتلعة من حصول إيمانية هزلية قصيرة، لم يكتسبها أن تمر طويلاً، فهي لا تصلح في الواقع إلا كـ «مجرد» أو «واصل بين المصول ACTS الدرامية».

٦. المحاكاة التهامكية... صدمة الاختلاف

وهكذا - فقط - يمكن قبول ما يفرسه لنا عالنية مؤرخي المسرح من تصورات حول المدامات المسرحية الأولى، وبالذات تلك الصورة الرومانسية التي يرى فيها الإنسان البدائي هي الأمسيات المارده. وقد جلس إلى ثار بين أفراد الجماعة، يحكي لهم كيف تم له اصططاد الفريسة، موضوع لغشاء المنتظر، ويتراى له حياة أن ينهض ليعيد عليهم، بالصوت والحركة وقائع



عملية اصييد هي بحث عن المرسعة، ثم اكتشافها، إلى لحظات الإهتراب حصر، ولا انتظار، حتى الانسحاب والإجهاز عليها. هكذا تتحول عملية العمل لتجعه إلى لعبة هائلة شغل فائض الوقت عن طريق الاسترجاع أو محاكاة، فما كان في الماضي القريب حدثاً مهماً خطيراً، يصبح الآن هواً حاصر، يبعث على المرح ويشيع الثقة في العمر، فالمشرفة لابد أن تقرب ماضيها «بفرح»

ويبدو أنه قد أصبح من السهل بالنسبة لهذه اللعبة، أو مثيلاتها أن تسكن سيرة حياتها مما بعد (أما عن طريق تحولها إلى مادة تحثريها ذكره أسفان الحناكة، لكي تستعيد بها نهاراً أمام عيون الأمهات، أو عن طريق تحريدها بعد تهديدها من عناصر المبالغة الشخصية لصنع موضوع رقصه شائرية جماعية يؤديها الصيادون قسيل خروجهم للصيد استجماعاً لشجاعتهم وشجراً لطافانهم هي مواجعة الخطر المحتمل ههذه الوسيلة أو الحيلة، السيكو، هيرياتية بسو بحظر لمحتس صنيلاً وهي تناول اليد، بواسطة التمكن منه زمرياً أولاً، وكما تقرر عابلية المصادر التاريخية، هلشد مهدت بعض تلك الألعاب والصفوس لطريق لفن المسرحي خلال عملية ظهوره ونظوره التاريخية، هذلى مثل هذه الألعاب تتسبب المحاكاة التي أحدثت في حسبها الميوب البشرية، وهيئات الحيوان وبيدايات التهاور العوي، والصفوس التي اعتاد الناس من خلالها فكرة التحول إلى شخصية أخرى أو وجود آخر^(٦٦) وهي المحاكاة التهكمسية، أو البارودي PARODY - بالمصطلح الحديث

فالأساس في البارودي عادة هو تقليد الملامح الخارجية لموضوع، من أجل كشف المعارض القائم أو المارقة، من المظهر المادي وما قد يحسن تحه من أفكار ومساخر لا ننصح للمشاهد العادي، ومن ثم فصحه وكشفه (المبارودي هي هنى الانسحاب بالمعنى الفاموسي، أي نوع للمظهر الملون الحسل، عن المصمون الفارغ). وهي هذا السيل من كل شيء يصبح متاحاً لتقليد الهائى، وبالتحديد كل ما ينتمي إلى العالم المادي، الصادر - كم يشول بروب - ولكن دون مسالمة، فالمناكة قد تصلح لنوع آخر هو لكاريكاتر بل على العكس فإن كل ما يتم لابد أن يوحى بدرجة عالية من



بصورة أكثر كبراً، وتعتبر في معية لا يكاد يستأهل ذلك التقدير إلا من خلال التلصحات الواضحة في التقنيات، التي يظن هذا قدر الدرس على حسب التأني في عمله.

أما في موضوع من وجهة مفهوم واحد من أهم أنواع الكوميديا، التي عرفها البشرية، سواء هي تلك المحتجاب التي عرفت النعير الدرامي المصحفي، أو هي الأخرى التي لم تتوصل إليه إلا حديثاً، فالحذر الطبيعي لأي بارودي هم في الهجاء الساحر، الذي يعد من خصائص الاجتماع البشري أينما ووقتها كان، فهو النوع الأشمل الذي يعد تنبؤاً به كل شيء في الحياة، بما في ذلك المعتقدات والاتجاهات سلوكية، وليس فقط الأعمال الحرفية المتمثلة هي نتائج الإبداع الأدبي، أو الفني.

وكما أن المحاكاة التراجيدية هي شكلها الإيهامي تتحد من ذلك المفهوم، لطفوسى، التحليلي القديم، الذي أحدث عنه طابعها الأساسي، انقضى، ومن ثم مهمتها الرئيسية لتقديم، التطهير، أي الرعية في السامي والإعلاء عن طريق إعلاء من قيمة الحياة بعينها، وفقاً للقيم الوحدوية الثلاث، الخير، الحق والجمال، ومن ثم الكوميديا تعمل هي أيضاً على تحقيق مهمة لملاح لتطهيري من الجحوم، ولو بطريقة عكسية، أي عن طريق الاستهزاء بالموت، وللمحيرة بمثل القيم لمقلوب الشر والرياء والفسح وإذا كانت المحاكاة التراجيدية لحياة الأبطال والأهم ومعانيهم، تقوم بالأساس على تسامي البطل الشر حين يوفق المنصبة، وهو أن يعيد الكامن فيه، باعتبار شخصاً سيئاً، فإن كوميديا البارودي تماثل أبطالها من أول وهلة، عن طريق هضحهم وتعمرية عيوبهم الجوهرية أي كانت مكانتهم على السلم الاجتماعي، ونحن نقابل الموعظ عابدين، بالمرصد، مادام الأمر في النهاية محض تمثيل، ولا علاقة له مباشرة بالواقع الحي الذي تنتمي إليه، وإلا فسوف يصبح الأمر في النهاية موضوعاً للمداولة في ساحات القضاء دون تلك الهبات السعيدة التي تحتتم بها الكوميديا أعمالها عادة.

وقد يرى البعض هي المرح ذاته، بصرف النظر عن قيمته أو نوعه، تحسد طبعاً لهذا الميل المزدوج اللطيف داخل الإنسان، على اعتبار أن السرايا هي من خصائص طبيعتها، بما أنها لون من ألوان البعيرة، والكشف العلمي لكل ما هو سلبي داخل النفس البشرية، وفي هذا المجال تتقدم الكوميديا، لنصوّف لنقود بنصها هذا الميل، وتعدية ليصبح نهشياً وبحطام



عليه لتضعف ما تتركه لاحتلال الغيب الانساني، ويصبح كائن غير هذا وحده
 نحن هـ، إن بحريز الكوميدي، كما أنه خط هرويد، الذي جردنا تطرفه على أن
 سدا، صفة نفسه على العترة، الخافي ديم، بعدد حشاشه ١٩٧٤، دراسة
 بالكتاب ومقتضاها (١٩٧٤) وفيه، على هذا العترة، ديم، حشاشه ١٩٧٤، دراسة
 بـ عترة موعا من الكتاريس، ومن هنا تتضح السيكولوجية الاجتماعية
 الكوميدي كملوب، معكوس، الوضع الأوديبى (حسب اقتراح مدرش حروتحل)
 هـ لاس هنا (وهو ممثل الحيل الحالي أو الطبقة الصاعدة) يلعب دور الأب
 (ممثل لجميع تقدم) بدلا من أن يمثله، بأن يضي سلوياته، بل يغميه هو د له
 ويحل مكانه ويتصنع هو نفسه ونفسه بمعارضة يعود الأب وسريه

هـ كوميدي هي جوهره هو متبادل في اجتماعي لما يسميه هرويد «الأب
 الأعلى» و الرقيب ومن يلعب على الحشدة هو «الأب»، ولكن هي ملابس
 مهرج هو «الأب الأعلى» بينما يصبح «ال» هو «المريرى والسدي» و لنداني هو
 الطرف الآخر في الصراع الدرامي الهرلي ويتكلمات هرويد نفسه هـ لاس
 قد تحد في حالات لضيق أو الحصر النفسي وجهة نظر الأب الأعلى، ومن
 ثم فيه قد يضح. بهذه الطريقة هي النظر إلى همومه المادية، ومشاعبه
 الطبيعية يشبه من التحرر الرواقي الذي لا يعلم من سل وسو^{١٥٧}

إن هذا قد يفسر عترة ازدهار الكوميديا ولماذا ارتبطت دائما بعترة
 التحول، أو لحظات الاضطراب الحرجة في حياة المجتمعات مما أجبر من
 قبل بصورة دراماتيكية مؤثرة على أيدي الأبطال القدماء يفرص لأن
 بصورة هرلية صاحبة. إنها المحاكاة الساحرة للواقع، والتي نكتسب
 عمقها عندما تصبح تاريخية، أي عندما يصبح التاريخ أو الماضي بصفة
 عامة هو مادتها. «فقد كان التاريخ القديم مأساويا طائفا كانت
 سلطة العالم الموحدة من محقق الأرماس. أما النظام المنسحق لأن
 فليس بالأحرى سوى ممثل هرلي لنظام العالم القديم، الذي قد مات
 أبطاله المعليون...» (١٥٨)

وأما، كانت الأصول التاريخية التي نشأت عنها الكوميدي هـ الأرضية
 الحية التي يخلق منها النمط الكوميدي بصفة عامة هي التقاضات البشرية
 التي يودعها الحياة من حولنا مثل المناقص بين الشكل والمضمون لصاعدة
 والاستثناء الحسية والموت الأعلى والأدنى، الأقوى والأضعف لفدس



والسيه . إلخ. الكوميدي مقوله اجتماعيه بالدرجه الأولى، مثلما هو مقوله
 حقبة. وعلى هذا الأنماط الكوميديية تمتد ملا حصر، وإن كانت تتجده من
 مرحلة زمنية إلى أخرى بحكم تلك التحولات الاجتماعية. و الانقلابات
 المستمرة هي موردين القيم والتقاليد السائدة والإلهامات يصعدك لملاحون
 في زمن الحصاد. أو في زمن العصار؟ إنه الحشد الذي كان سابقا سمث
 الناس. وموضوع الخوف والرهبة. وقد أصبح الآن موضوعا للسخرية، لأنه قد
 حرم كاستثناء عارض في مسار الحياة وقاعدتها الحادثة التي هي الحصونة
 وأخير، وهو ما لحصنه بروب بموله إنه عبد التحولات أو لانقلابات
 الاجتماعية. يمكن أن يصبح كوميديا هذا الذي ذهب نمر رجعة وأصبح
 ماضيها غير متسجم مع القاعدة الاجتماعية الجديدة التي يصممها الحدا
 المنتصر أو الوضع الاجتماعي الجديد (٥٩)

٧ - الكوميدي: النمط - الشخصية

الشخصية المحركة هي شخصية نمطية بالدرجة الأولى، أو هي شخصيه
 ذات سمات ثابتة على أقل تقدير... تلك قاعدة يفرمها جيدا محترفو
 الكوميديا. فهي إحدى القواعد التي تؤسس لصاعتها ولتاريخها أيضا.
 هنريخ الكوميديا إما هو سجل صمم لأنماطها العديدة منذ المهرج الأول
 وحتى اليوم. والنمط الكوميدي أو الهزلي هو في الواقع شكل محرز بوحده
 من أشكال لسلوك الإنساني في صورته الخام، الحشنة، العامة، وهذا عكس
 ما نكون عليه الشخصية التراجيدية المعينة بتقديم صورة للإنسان بكامل
 عموامه انفرادي المتألق كما يقال

ولكي يصبح شخص ما نمطا كوميديا لابد من حصوله لعملية تحريد
 ذهنية. باردة، تسرع عنه كل ما هو شخصي ثم تأتي عملية لتحجيم
 الخارجي، التي قد تصل إلى حد المسالمة في بعض أنواع التفسير
 الكاريكاتيري، بحيث تتحول الشخص إلى نموذج مني مركب. يشير على
 العور إلى هذه معينة من الناس، مع التسليم بالموارق السببية بينهم تنتمي
 بدورها إلى طبقة أو عصر أو جنس معين، ومن هنا بالطريقة المثلى
 لصناعة النمط الهزلي تتمحور حول عمل هذا العيب، أو ذاك من عيوب



البشر، مثل المرور، أو الحق - إلخ ثم استخلاص نموذج منه يصار بمعموميته. وهدية على الحركة من موقف إلى آخر دون أن يفقد شيئاً من سماته لجوهريته. التي قد لا تجمع في الواقع هي شخص واحد أم . والتجمل مثلاً عند مولير أو غيره ليس هلاًفاً بعينه وإنما هو المحن ذاته مقطراً، مكثاً على هيئة رجل، فهي هذه المسحة أو النمطية بسر عدم لتدس أو التناقض الكوميدى المحالف للوضع الطبيعي أو الاعترادي المعتد بتوقعه، وهدية

وهكذا ونحن نصيق حدود النوع بالنسبة للحركات و الصصص التر جديده، والميلودرامية، بينما نختلف شخصياتها وتعاير من حبكة إلى أخرى فإن الأمر هي الكوميديا هو على العكس تماماً فالأنماط أو شخصيات مثل ثابتة هي حين نختلف الحكايات، وكما يقول استلي إن كانت لمادة تستخدم الأسطورة القصصية، فإن الكوميديا تستخدم الأسطورة الشخصية^{١٦}

ومن هنا نلاحظ - بصورة حدلية - الحضور الشخصي لكوميديا، مهما تنوعت الشخصيات التي يلعبها وقد كان الهيرليون الأوائل هي الواقع أشخاصاً موهوبين اشتهروا بحمة الطل في ممارستهم اليومية دون أن يتعدوا المن حرفة لهم، بينما يصح قانون الاحتراف هو الحاكم لظهور واستمرار كوميديات العصر الحديث

وما دام التصوير الكوميدي لشخصية معينة يعمل على تمييزها، أو عزلها باستمرار داخل كادر معين يعمل حدة الثبات والمحافظة، مهما بدا من شطحات الحيال، التهمكي. فإساً يمكن أن نلاحظ هنا السر وراء ثبات أو تكرار الأنماط الكوميدي الأساسية هي النشاهات والمصور المختلطة هناك ما يشبه الاتفاق على قائمة العيوب والحماقات البشرية التي تتناولها الكوميديا غالباً بالشد والمريض مهما خلت المواقف والأحداث (الحركات) وهو ما دعا الميسوف برحسون إلى القول (إننا نشعر في الكوميديا أنه كان بالإمكان انتخاب أي موقف آخر لإظهار لشخصية^{١٧}) ولعل هذه الخاصية بالذات هي ما يفتح المجال لاستخدام تقنية الأرثغال، أو التداخي الحر، بصورة واسعة في الأداء لكوميدي خاصة : تنو كتابها بقية أو أثر دال على الأصل الشعبي الذي لم تفسطع



الكوميديا الخلاص منه على مر تاريخها الطويل، فالتقاعدة المعروفة في مجال الإبداع الشعبي عموماً تؤكد ثبات الشعبية، مع تغير المصنوع حسب حاجة الجمهور المشارك في حثيكية الإبداع.

ومن ناحية أخرى فإن ما يتم عزله ليس هو الشخص ذاته PERSON ولكن لسمت، أو الطبع المميز CHARACTER وهو الغيب الحاصل الذي يصع الشخص موضوعاً للضحك والسخرية، وذلك بوصفه انحرافاً مضاحكاً، أو استثناء عن القاعدة العامة المقررة للسلوك. ونلاحظ هنا أن الممثل الكوميدي حين يعزل شخصية ما فإنه يدعوها إلى النظر إليها - معه أو من موقفه - من عل، وبشيء من التأمل العملي، ونقليل من العطف. وليس التعاطف الذي لا مجال بوجوده هنا على الإطلاق. ولا التحول الموضوع إلى مسألة، أو ميلودراما، تستند لدموع بدلاً من "ضحك الهزلة".

والخلاصة أن عملية العزل هذه هي ما نسميه بالتبسيط، وكما يقول أ بيكول : «فالشخص عندما يكون ممزولاً في الكوميديا فإنه يكون ممتداً على السطح»¹³⁷، ومن البديهي أن عملية التبسيط هذه هي ما يستدعي الضحك لدى الجمهور نتيجة لما يلحظه من خلل، أو انحراف عن الطبيعة الإنسانية، من خلال السلوك المصطنع المتكرر، أو الأكلبي، الذي يكسب عن عقلية جامدة، وكما يقرر - أيضاً - برجنسون «فالشخصية المضحكة تكون عبارة عن شخصية ممتدة»¹³⁸ والتسهيم ما مضحك¹³⁹ ويريد على هذا أن يبدو «الشخص في هيئة من لا يدرك الغيب الكامن فيه، ومن ثم فهو يصر على اقتضاف الحقائق بنفسها في كل مرة، وتلب السخرية هنا دورها الطبيعي كمصير تقويم، وإصلاح اجتماعي، بل كمصير مقاومة أحياناً معمر حين يصنع سلوكاً ما موضوع الضحك، فأنما نعال تلقائياً من كل الدبر لا نستطيع التبل منهم في الواقع، معمر يرتكون تلك الحفافات المزعجة، كما أننا نعظم إلى سلامة متوكدة الشخص من جراء هذا الغيب أو الدل،

٨ - الممثل الكوميديان

على الرغم من المكانة العالية التي حققتها الكوميديا في سوق الفن لا يزال التمثيل الكوميدي يعاني حتى اليوم قدراً كبيراً من الجهل في مجال التعليم التمهيدى للفنون باعتباره لوناً من ألوان التمثيل المنحط، أو السوقي»¹⁴⁰



إلى آخر تلك الخصائص، التي أُلصقت بالكوميديا منذ أن نحاولها المعلم الأول (أرسطو) وإن كان لا نأس من أن يقول إن الخاصية الأولى التي يجب أن يتحلّى بها الكوميديان هي حفة الروح، والتي تمنحه القبول الجماهيري، وتلك صفة شديدة لا يمكن اكتسابها بواسطة التعلم، مثلها مثل سرعة البديهة، والدكاء العاطفي، واللمح الأساطي المحب للناس إلخ، من هذا يمكن أن نفهم كيف كتب صناعة أفعال المهرجين، المصنّعين العظيم على حدّ لتأريخ الطويل للكوميديا هي السخرى أو هي السهيم، صناعة حرة، وشخصية بالدرجة الأولى

لكن ما يحتاج إليه الممثل لكي يلعب الكوميديا هو بالتأكيد شيء آخر غير تلك الوقاحة المتدنية، أو القدرة على كشف الوجه، الكهفة لجعل أي شخص عادي مضحكا بين أقرانه وأبنا لا بد من أنه شيء أعظم من مجرد حفة الطل الصورية - على كل حال - لكن من يسعى إلى موقع قريب من قلوب الناس والكوميديان الحق هو من يتمم الصعد بوصفه فعلا إنجابيا، وليس مجرد رد فعل غير عاقل، وأنه ممن هدف لا يسعى فقط إلى ذاته (المصنّك للمصنّك)، ولكنه يعمل على تحقيق أهداف اجتماعية، بل وسياسية أوسع بكثير مما قد يتبادر إلى أذهن لأول وهلة (عائديا كوميديا لم يمكن تراخيدي لم يفس، كما يقول هوراس).

فمن إذ يتعامل مع الممثل الكوميدي، فإننا لا نتعامل مع الشخصية التي يقدمها الممثل، كما هي الحال في التراجيديا، بل إننا قد نتعامل مع الممثل ذاته شخصيا في موقعه اللحائي ضد الشخصية، وهذه بالتحديد هي أعلى حالات التحقق بالسنة للكوميديان حين ينجح في إتمام حطة الاتفاق أو التأمير - مع الجمهور ضد شخص ما يمتلك هو أو يمتلكه زميل له، وبخاصة هي النوع المعروف بالهزاء الساحر الذي لا يصدر إلا عن مشاعر عصب مكتومة لا سبيل إلا لتحريرها، والذي يهدف بالتالي إلى هضح لشخصية موضوع العصب، إلى جانب ما يحاول تحقيقه جاسيا من بعد لنداب، فنحن لا نحتاجا بأشتر مستقنا هكذا من الدم، بقدر ما نساهم نحن في بعود ولو بمحرر سكوننا عنه، أو عدم قدرنا على كشف القناع عن وجهه الحقيقي، وهو ما تقوم به الكوميديا دائما عدا :



البروقراطيون والمعلمون القضاة المذمومون، ومن ثم هان هؤلاء، لا يتقبلون
بأنه أزعجوا هم بالذات موضوعاً للصحة، ههنا شيء يحل بالهالة
الأسطورية التي يمنحهم إياها وتلمسهم وهكذا على العكس من كل
المفولات المثالية الظاهرة بحق الكوميدي والصحة ووعفا لمايون لطيفة،
سيبقى لصحة هو علامة الفرح الإنساني الخاص، وهو الإشارة الواضحة
إلى عشق الحياة، وصفاء الروح^١!

ويثير اسكت هي الكوميدي التماثل حول الازدواجية القائمة بين نوعين
من التمثيل وهي ازدواجية قد لا تسمح في سياق التماثل المصدي
لستطعي مع قصاص الممثل العربي مثلاً بينما تبدو تلك المشكلة بصورة
واضحة في التراث الميدي العربي، وهي باختصار مسألة الفرق بين الممثل
أي ACTOR وترجمتها الحرفية فاعل وبين اللاعب أي COMEDIAN
(كوميديان) فالممثل هو ذلك العنصر القادر على تجسيد الشخصية
الدرامية بصلة هي المسرحية أما اللاعب، أو الكوميديان فهي تسمية
تصلح لإطلاقها على أي مود (بمعنى ذلك الشخص المصنع الذي يحاول
إحياء جوهره أو حقيقته باستنراف) أو على المخرج من هنا فإن الممثل هو
مختص والمخرج بدراسة وتحليل الشخصية والمسرحية من أجل الدخول
إليها، إذ لا تكفي موهبته الخاصة في الدخول إلى عالم التجسيد الذي
دون وعي ومعرفة لا تفلح بمتطلباته أما الآخر - الكوميديان -
فيكتفي بمجرد فكرة أو حتى بكلمة ليحولها فوراً عن طريق شخصه لحسدي
وبديته بحاصرة دوماً، إلى فصل مضحك ومن ثم فإن حفة الطل
والقدرة على إبداع الكلمة أو (الافيه) هي فقط ما يكميه

و الممثل هو من يراه في الحياة شخصاً مختلفاً عن ذلك الذي رأيناه
على الخشبة، بينما يكون الكوميديان هو هو في الحياة وهي الص والمص
بوي حقيقته هذا الأمر بقوله إن الممثل يسكن الشخصية، أما الكوميديان
فيمسكون بها ويصيفها أن الشخصية التي يسكنها الممثل هي على
الدوام مفسفرة من حكاية إلى أخرى، بينما الشخصية لمسكون بها
الكوميديان هي شخصية واحدة لا تتغير - وهو ما يشير إليه سارتر بقوله

١) «إن الأثر الوحيد الذي يتركه الممثل على الجمهور هو أن يجعله يرى نفسه كما هو في الحقيقة، وهذا هو الدور الوحيد للشخصية الدرامية»
سارتر، القس، ص ١٠٠، ص ١٠١، ص ١٠٢، ص ١٠٣، ص ١٠٤، ص ١٠٥، ص ١٠٦، ص ١٠٧، ص ١٠٨، ص ١٠٩، ص ١١٠، ص ١١١، ص ١١٢، ص ١١٣، ص ١١٤، ص ١١٥، ص ١١٦، ص ١١٧، ص ١١٨، ص ١١٩، ص ١٢٠، ص ١٢١، ص ١٢٢، ص ١٢٣، ص ١٢٤، ص ١٢٥، ص ١٢٦، ص ١٢٧، ص ١٢٨، ص ١٢٩، ص ١٣٠، ص ١٣١، ص ١٣٢، ص ١٣٣، ص ١٣٤، ص ١٣٥، ص ١٣٦، ص ١٣٧، ص ١٣٨، ص ١٣٩، ص ١٤٠، ص ١٤١، ص ١٤٢، ص ١٤٣، ص ١٤٤، ص ١٤٥، ص ١٤٦، ص ١٤٧، ص ١٤٨، ص ١٤٩، ص ١٥٠، ص ١٥١، ص ١٥٢، ص ١٥٣، ص ١٥٤، ص ١٥٥، ص ١٥٦، ص ١٥٧، ص ١٥٨، ص ١٥٩، ص ١٦٠، ص ١٦١، ص ١٦٢، ص ١٦٣، ص ١٦٤، ص ١٦٥، ص ١٦٦، ص ١٦٧، ص ١٦٨، ص ١٦٩، ص ١٧٠، ص ١٧١، ص ١٧٢، ص ١٧٣، ص ١٧٤، ص ١٧٥، ص ١٧٦، ص ١٧٧، ص ١٧٨، ص ١٧٩، ص ١٨٠، ص ١٨١، ص ١٨٢، ص ١٨٣، ص ١٨٤، ص ١٨٥، ص ١٨٦، ص ١٨٧، ص ١٨٨، ص ١٨٩، ص ١٩٠، ص ١٩١، ص ١٩٢، ص ١٩٣، ص ١٩٤، ص ١٩٥، ص ١٩٦، ص ١٩٧، ص ١٩٨، ص ١٩٩، ص ٢٠٠، ص ٢٠١، ص ٢٠٢، ص ٢٠٣، ص ٢٠٤، ص ٢٠٥، ص ٢٠٦، ص ٢٠٧، ص ٢٠٨، ص ٢٠٩، ص ٢١٠، ص ٢١١، ص ٢١٢، ص ٢١٣، ص ٢١٤، ص ٢١٥، ص ٢١٦، ص ٢١٧، ص ٢١٨، ص ٢١٩، ص ٢٢٠، ص ٢٢١، ص ٢٢٢، ص ٢٢٣، ص ٢٢٤، ص ٢٢٥، ص ٢٢٦، ص ٢٢٧، ص ٢٢٨، ص ٢٢٩، ص ٢٣٠، ص ٢٣١، ص ٢٣٢، ص ٢٣٣، ص ٢٣٤، ص ٢٣٥، ص ٢٣٦، ص ٢٣٧، ص ٢٣٨، ص ٢٣٩، ص ٢٤٠، ص ٢٤١، ص ٢٤٢، ص ٢٤٣، ص ٢٤٤، ص ٢٤٥، ص ٢٤٦، ص ٢٤٧، ص ٢٤٨، ص ٢٤٩، ص ٢٥٠، ص ٢٥١، ص ٢٥٢، ص ٢٥٣، ص ٢٥٤، ص ٢٥٥، ص ٢٥٦، ص ٢٥٧، ص ٢٥٨، ص ٢٥٩، ص ٢٦٠، ص ٢٦١، ص ٢٦٢، ص ٢٦٣، ص ٢٦٤، ص ٢٦٥، ص ٢٦٦، ص ٢٦٧، ص ٢٦٨، ص ٢٦٩، ص ٢٧٠، ص ٢٧١، ص ٢٧٢، ص ٢٧٣، ص ٢٧٤، ص ٢٧٥، ص ٢٧٦، ص ٢٧٧، ص ٢٧٨، ص ٢٧٩، ص ٢٨٠، ص ٢٨١، ص ٢٨٢، ص ٢٨٣، ص ٢٨٤، ص ٢٨٥، ص ٢٨٦، ص ٢٨٧، ص ٢٨٨، ص ٢٨٩، ص ٢٩٠، ص ٢٩١، ص ٢٩٢، ص ٢٩٣، ص ٢٩٤، ص ٢٩٥، ص ٢٩٦، ص ٢٩٧، ص ٢٩٨، ص ٢٩٩، ص ٣٠٠، ص ٣٠١، ص ٣٠٢، ص ٣٠٣، ص ٣٠٤، ص ٣٠٥، ص ٣٠٦، ص ٣٠٧، ص ٣٠٨، ص ٣٠٩، ص ٣١٠، ص ٣١١، ص ٣١٢، ص ٣١٣، ص ٣١٤، ص ٣١٥، ص ٣١٦، ص ٣١٧، ص ٣١٨، ص ٣١٩، ص ٣٢٠، ص ٣٢١، ص ٣٢٢، ص ٣٢٣، ص ٣٢٤، ص ٣٢٥، ص ٣٢٦، ص ٣٢٧، ص ٣٢٨، ص ٣٢٩، ص ٣٣٠، ص ٣٣١، ص ٣٣٢، ص ٣٣٣، ص ٣٣٤، ص ٣٣٥، ص ٣٣٦، ص ٣٣٧، ص ٣٣٨، ص ٣٣٩، ص ٣٤٠، ص ٣٤١، ص ٣٤٢، ص ٣٤٣، ص ٣٤٤، ص ٣٤٥، ص ٣٤٦، ص ٣٤٧، ص ٣٤٨، ص ٣٤٩، ص ٣٥٠، ص ٣٥١، ص ٣٥٢، ص ٣٥٣، ص ٣٥٤، ص ٣٥٥، ص ٣٥٦، ص ٣٥٧، ص ٣٥٨، ص ٣٥٩، ص ٣٦٠، ص ٣٦١، ص ٣٦٢، ص ٣٦٣، ص ٣٦٤، ص ٣٦٥، ص ٣٦٦، ص ٣٦٧، ص ٣٦٨، ص ٣٦٩، ص ٣٧٠، ص ٣٧١، ص ٣٧٢، ص ٣٧٣، ص ٣٧٤، ص ٣٧٥، ص ٣٧٦، ص ٣٧٧، ص ٣٧٨، ص ٣٧٩، ص ٣٨٠، ص ٣٨١، ص ٣٨٢، ص ٣٨٣، ص ٣٨٤، ص ٣٨٥، ص ٣٨٦، ص ٣٨٧، ص ٣٨٨، ص ٣٨٩، ص ٣٩٠، ص ٣٩١، ص ٣٩٢، ص ٣٩٣، ص ٣٩٤، ص ٣٩٥، ص ٣٩٦، ص ٣٩٧، ص ٣٩٨، ص ٣٩٩، ص ٤٠٠، ص ٤٠١، ص ٤٠٢، ص ٤٠٣، ص ٤٠٤، ص ٤٠٥، ص ٤٠٦، ص ٤٠٧، ص ٤٠٨، ص ٤٠٩، ص ٤١٠، ص ٤١١، ص ٤١٢، ص ٤١٣، ص ٤١٤، ص ٤١٥، ص ٤١٦، ص ٤١٧، ص ٤١٨، ص ٤١٩، ص ٤٢٠، ص ٤٢١، ص ٤٢٢، ص ٤٢٣، ص ٤٢٤، ص ٤٢٥، ص ٤٢٦، ص ٤٢٧، ص ٤٢٨، ص ٤٢٩، ص ٤٣٠، ص ٤٣١، ص ٤٣٢، ص ٤٣٣، ص ٤٣٤، ص ٤٣٥، ص ٤٣٦، ص ٤٣٧، ص ٤٣٨، ص ٤٣٩، ص ٤٤٠، ص ٤٤١، ص ٤٤٢، ص ٤٤٣، ص ٤٤٤، ص ٤٤٥، ص ٤٤٦، ص ٤٤٧، ص ٤٤٨، ص ٤٤٩، ص ٤٥٠، ص ٤٥١، ص ٤٥٢، ص ٤٥٣، ص ٤٥٤، ص ٤٥٥، ص ٤٥٦، ص ٤٥٧، ص ٤٥٨، ص ٤٥٩، ص ٤٦٠، ص ٤٦١، ص ٤٦٢، ص ٤٦٣، ص ٤٦٤، ص ٤٦٥، ص ٤٦٦، ص ٤٦٧، ص ٤٦٨، ص ٤٦٩، ص ٤٧٠، ص ٤٧١، ص ٤٧٢، ص ٤٧٣، ص ٤٧٤، ص ٤٧٥، ص ٤٧٦، ص ٤٧٧، ص ٤٧٨، ص ٤٧٩، ص ٤٨٠، ص ٤٨١، ص ٤٨٢، ص ٤٨٣، ص ٤٨٤، ص ٤٨٥، ص ٤٨٦، ص ٤٨٧، ص ٤٨٨، ص ٤٨٩، ص ٤٩٠، ص ٤٩١، ص ٤٩٢، ص ٤٩٣، ص ٤٩٤، ص ٤٩٥، ص ٤٩٦، ص ٤٩٧، ص ٤٩٨، ص ٤٩٩، ص ٥٠٠، ص ٥٠١، ص ٥٠٢، ص ٥٠٣، ص ٥٠٤، ص ٥٠٥، ص ٥٠٦، ص ٥٠٧، ص ٥٠٨، ص ٥٠٩، ص ٥١٠، ص ٥١١، ص ٥١٢، ص ٥١٣، ص ٥١٤، ص ٥١٥، ص ٥١٦، ص ٥١٧، ص ٥١٨، ص ٥١٩، ص ٥٢٠، ص ٥٢١، ص ٥٢٢، ص ٥٢٣، ص ٥٢٤، ص ٥٢٥، ص ٥٢٦، ص ٥٢٧، ص ٥٢٨، ص ٥٢٩، ص ٥٣٠، ص ٥٣١، ص ٥٣٢، ص ٥٣٣، ص ٥٣٤، ص ٥٣٥، ص ٥٣٦، ص ٥٣٧، ص ٥٣٨، ص ٥٣٩، ص ٥٤٠، ص ٥٤١، ص ٥٤٢، ص ٥٤٣، ص ٥٤٤، ص ٥٤٥، ص ٥٤٦، ص ٥٤٧، ص ٥٤٨، ص ٥٤٩، ص ٥٥٠، ص ٥٥١، ص ٥٥٢، ص ٥٥٣، ص ٥٥٤، ص ٥٥٥، ص ٥٥٦، ص ٥٥٧، ص ٥٥٨، ص ٥٥٩، ص ٥٦٠، ص ٥٦١، ص ٥٦٢، ص ٥٦٣، ص ٥٦٤، ص ٥٦٥، ص ٥٦٦، ص ٥٦٧، ص ٥٦٨، ص ٥٦٩، ص ٥٧٠، ص ٥٧١، ص ٥٧٢، ص ٥٧٣، ص ٥٧٤، ص ٥٧٥، ص ٥٧٦، ص ٥٧٧، ص ٥٧٨، ص ٥٧٩، ص ٥٨٠، ص ٥٨١، ص ٥٨٢، ص ٥٨٣، ص ٥٨٤، ص ٥٨٥، ص ٥٨٦، ص ٥٨٧، ص ٥٨٨، ص ٥٨٩، ص ٥٩٠، ص ٥٩١، ص ٥٩٢، ص ٥٩٣، ص ٥٩٤، ص ٥٩٥، ص ٥٩٦، ص ٥٩٧، ص ٥٩٨، ص ٥٩٩، ص ٦٠٠، ص ٦٠١، ص ٦٠٢، ص ٦٠٣، ص ٦٠٤، ص ٦٠٥، ص ٦٠٦، ص ٦٠٧، ص ٦٠٨، ص ٦٠٩، ص ٦١٠، ص ٦١١، ص ٦١٢، ص ٦١٣، ص ٦١٤، ص ٦١٥، ص ٦١٦، ص ٦١٧، ص ٦١٨، ص ٦١٩، ص ٦٢٠، ص ٦٢١، ص ٦٢٢، ص ٦٢٣، ص ٦٢٤، ص ٦٢٥، ص ٦٢٦، ص ٦٢٧، ص ٦٢٨، ص ٦٢٩، ص ٦٣٠، ص ٦٣١، ص ٦٣٢، ص ٦٣٣، ص ٦٣٤، ص ٦٣٥، ص ٦٣٦، ص ٦٣٧، ص ٦٣٨، ص ٦٣٩، ص ٦٤٠، ص ٦٤١، ص ٦٤٢، ص ٦٤٣، ص ٦٤٤، ص ٦٤٥، ص ٦٤٦، ص ٦٤٧، ص ٦٤٨، ص ٦٤٩، ص ٦٥٠، ص ٦٥١، ص ٦٥٢، ص ٦٥٣، ص ٦٥٤، ص ٦٥٥، ص ٦٥٦، ص ٦٥٧، ص ٦٥٨، ص ٦٥٩، ص ٦٦٠، ص ٦٦١، ص ٦٦٢، ص ٦٦٣، ص ٦٦٤، ص ٦٦٥، ص ٦٦٦، ص ٦٦٧، ص ٦٦٨، ص ٦٦٩، ص ٦٧٠، ص ٦٧١، ص ٦٧٢، ص ٦٧٣، ص ٦٧٤، ص ٦٧٥، ص ٦٧٦، ص ٦٧٧، ص ٦٧٨، ص ٦٧٩، ص ٦٨٠، ص ٦٨١، ص ٦٨٢، ص ٦٨٣، ص ٦٨٤، ص ٦٨٥، ص ٦٨٦، ص ٦٨٧، ص ٦٨٨، ص ٦٨٩، ص ٦٩٠، ص ٦٩١، ص ٦٩٢، ص ٦٩٣، ص ٦٩٤، ص ٦٩٥، ص ٦٩٦، ص ٦٩٧، ص ٦٩٨، ص ٦٩٩، ص ٧٠٠، ص ٧٠١، ص ٧٠٢، ص ٧٠٣، ص ٧٠٤، ص ٧٠٥، ص ٧٠٦، ص ٧٠٧، ص ٧٠٨، ص ٧٠٩، ص ٧١٠، ص ٧١١، ص ٧١٢، ص ٧١٣، ص ٧١٤، ص ٧١٥، ص ٧١٦، ص ٧١٧، ص ٧١٨، ص ٧١٩، ص ٧٢٠، ص ٧٢١، ص ٧٢٢، ص ٧٢٣، ص ٧٢٤، ص ٧٢٥، ص ٧٢٦، ص ٧٢٧، ص ٧٢٨، ص ٧٢٩، ص ٧٣٠، ص ٧٣١، ص ٧٣٢، ص ٧٣٣، ص ٧٣٤، ص ٧٣٥، ص ٧٣٦، ص ٧٣٧، ص ٧٣٨، ص ٧٣٩، ص ٧٤٠، ص ٧٤١، ص ٧٤٢، ص ٧٤٣، ص ٧٤٤، ص ٧٤٥، ص ٧٤٦، ص ٧٤٧، ص ٧٤٨، ص ٧٤٩، ص ٧٥٠، ص ٧٥١، ص ٧٥٢، ص ٧٥٣، ص ٧٥٤، ص ٧٥٥، ص ٧٥٦، ص ٧٥٧، ص ٧٥٨، ص ٧٥٩، ص ٧٦٠، ص ٧٦١، ص ٧٦٢، ص ٧٦٣، ص ٧٦٤، ص ٧٦٥، ص ٧٦٦، ص ٧٦٧، ص ٧٦٨، ص ٧٦٩، ص ٧٧٠، ص ٧٧١، ص ٧٧٢، ص ٧٧٣، ص ٧٧٤، ص ٧٧٥، ص ٧٧٦، ص ٧٧٧، ص ٧٧٨، ص ٧٧٩، ص ٧٨٠، ص ٧٨١، ص ٧٨٢، ص ٧٨٣، ص ٧٨٤، ص ٧٨٥، ص ٧٨٦، ص ٧٨٧، ص ٧٨٨، ص ٧٨٩، ص ٧٩٠، ص ٧٩١، ص ٧٩٢، ص ٧٩٣، ص ٧٩٤، ص ٧٩٥، ص ٧٩٦، ص ٧٩٧، ص ٧٩٨، ص ٧٩٩، ص ٨٠٠، ص ٨٠١، ص ٨٠٢، ص ٨٠٣، ص ٨٠٤، ص ٨٠٥، ص ٨٠٦، ص ٨٠٧، ص ٨٠٨، ص ٨٠٩، ص ٨١٠، ص ٨١١، ص ٨١٢، ص ٨١٣، ص ٨١٤، ص ٨١٥، ص ٨١٦، ص ٨١٧، ص ٨١٨، ص ٨١٩، ص ٨٢٠، ص ٨٢١، ص ٨٢٢، ص ٨٢٣، ص ٨٢٤، ص ٨٢٥، ص ٨٢٦، ص ٨٢٧، ص ٨٢٨، ص ٨٢٩، ص ٨٣٠، ص ٨٣١، ص ٨٣٢، ص ٨٣٣، ص ٨٣٤، ص ٨٣٥، ص ٨٣٦، ص ٨٣٧، ص ٨٣٨، ص ٨٣٩، ص ٨٤٠، ص ٨٤١، ص ٨٤٢، ص ٨٤٣، ص ٨٤٤، ص ٨٤٥، ص ٨٤٦، ص ٨٤٧، ص ٨٤٨، ص ٨٤٩، ص ٨٥٠، ص ٨٥١، ص ٨٥٢، ص ٨٥٣، ص ٨٥٤، ص ٨٥٥، ص ٨٥٦، ص ٨٥٧، ص ٨٥٨، ص ٨٥٩، ص ٨٦٠، ص ٨٦١، ص ٨٦٢، ص ٨٦٣، ص ٨٦٤، ص ٨٦٥، ص ٨٦٦، ص ٨٦٧، ص ٨٦٨، ص ٨٦٩، ص ٨٧٠، ص ٨٧١، ص ٨٧٢، ص ٨٧٣، ص ٨٧٤، ص ٨٧٥، ص ٨٧٦، ص ٨٧٧، ص ٨٧٨، ص ٨٧٩، ص ٨٨٠، ص ٨٨١، ص ٨٨٢، ص ٨٨٣، ص ٨٨٤، ص ٨٨٥، ص ٨٨٦، ص ٨٨٧، ص ٨٨٨، ص ٨٨٩، ص ٨٩٠، ص ٨٩١، ص ٨٩٢، ص ٨٩٣، ص ٨٩٤، ص ٨٩٥، ص ٨٩٦، ص ٨٩٧، ص ٨٩٨، ص ٨٩٩، ص ٩٠٠، ص ٩٠١، ص ٩٠٢، ص ٩٠٣، ص ٩٠٤، ص ٩٠٥، ص ٩٠٦، ص ٩٠٧، ص ٩٠٨، ص ٩٠٩، ص ٩١٠، ص ٩١١، ص ٩١٢، ص ٩١٣، ص ٩١٤، ص ٩١٥، ص ٩١٦، ص ٩١٧، ص ٩١٨، ص ٩١٩، ص ٩٢٠، ص ٩٢١، ص ٩٢٢، ص ٩٢٣، ص ٩٢٤، ص ٩٢٥، ص ٩٢٦، ص ٩٢٧، ص ٩٢٨، ص ٩٢٩، ص ٩٣٠، ص ٩٣١، ص ٩٣٢، ص ٩٣٣، ص ٩٣٤، ص ٩٣٥، ص ٩٣٦، ص ٩٣٧، ص ٩٣٨، ص ٩٣٩، ص ٩٤٠، ص ٩٤١، ص ٩٤٢، ص ٩٤٣، ص ٩٤٤، ص ٩٤٥، ص ٩٤٦، ص ٩٤٧، ص ٩٤٨، ص ٩٤٩، ص ٩٥٠، ص ٩٥١، ص ٩٥٢، ص ٩٥٣، ص ٩٥٤، ص ٩٥٥، ص ٩٥٦، ص ٩٥٧، ص ٩٥٨، ص ٩٥٩، ص ٩٦٠، ص ٩٦١، ص ٩٦٢، ص ٩٦٣، ص ٩٦٤، ص ٩٦٥، ص ٩٦٦، ص ٩٦٧، ص ٩٦٨، ص ٩٦٩، ص ٩٧٠، ص ٩٧١، ص ٩٧٢، ص ٩٧٣، ص ٩٧٤، ص ٩٧٥، ص ٩٧٦، ص ٩٧٧، ص ٩٧٨، ص ٩٧٩، ص ٩٨٠، ص ٩٨١، ص ٩٨٢، ص ٩٨٣، ص ٩٨٤، ص ٩٨٥، ص ٩٨٦، ص ٩٨٧، ص ٩٨٨، ص ٩٨٩، ص ٩٩٠، ص ٩٩١، ص ٩٩٢، ص ٩٩٣، ص ٩٩٤، ص ٩٩٥، ص ٩٩٦، ص ٩٩٧، ص ٩٩٨، ص ٩٩٩، ص ١٠٠٠، ص ١٠٠١، ص ١٠٠٢، ص ١٠٠٣، ص ١٠٠٤، ص ١٠٠٥، ص ١٠٠٦، ص ١٠٠٧، ص ١٠٠٨، ص ١٠٠٩، ص ١٠١٠، ص ١٠١١، ص ١٠١٢، ص ١٠١٣، ص ١٠١٤، ص ١٠١٥، ص ١٠١٦، ص ١٠١٧، ص ١٠١٨، ص ١٠١٩، ص ١٠٢٠، ص ١٠٢١، ص ١٠٢٢، ص ١٠٢٣، ص ١٠٢٤، ص ١٠٢٥، ص ١٠٢٦، ص ١٠٢٧، ص ١٠٢٨، ص ١٠٢٩، ص ١٠٣٠، ص ١٠٣١، ص ١٠٣٢، ص ١٠٣٣، ص ١٠٣٤، ص ١٠٣٥، ص ١٠٣٦، ص ١٠٣٧، ص ١٠٣٨، ص ١٠٣٩، ص ١٠٤٠، ص ١٠٤١، ص ١٠٤٢، ص ١٠٤٣، ص ١٠٤٤، ص ١٠٤٥، ص ١٠٤٦، ص ١٠٤٧، ص ١٠٤٨، ص ١٠٤٩، ص ١٠٥٠، ص ١٠٥١، ص ١٠٥٢، ص ١٠٥٣، ص ١٠٥٤، ص ١٠٥٥، ص ١٠٥٦، ص ١٠٥٧، ص ١٠٥٨، ص ١٠٥٩، ص ١٠٦٠، ص ١٠٦١، ص ١٠٦٢، ص ١٠٦٣، ص ١٠٦٤، ص ١٠٦٥، ص ١٠٦٦، ص ١٠٦٧، ص ١٠٦٨، ص ١٠٦٩، ص ١٠٧٠، ص ١٠٧١، ص ١٠٧٢، ص ١٠٧٣، ص ١٠٧٤، ص ١٠٧٥، ص ١٠٧٦، ص ١٠٧٧، ص ١٠٧٨، ص ١٠٧٩، ص ١٠٨٠، ص ١٠٨١، ص ١٠٨٢، ص ١٠٨٣، ص ١٠٨٤، ص ١٠٨٥، ص ١٠٨٦، ص ١٠٨٧، ص ١٠٨٨، ص ١٠٨٩، ص ١٠٩٠، ص ١٠٩١، ص ١٠٩٢، ص ١٠٩٣، ص ١٠٩٤، ص ١٠٩٥، ص ١٠٩٦، ص ١٠٩٧، ص ١٠٩٨، ص ١٠٩٩، ص ١١٠٠، ص ١١٠١، ص ١١٠٢، ص ١١٠٣، ص ١١٠٤، ص ١١٠٥، ص ١١٠٦، ص ١١٠٧، ص ١١٠٨، ص ١١٠٩، ص ١١١٠، ص ١١١١، ص ١١١٢، ص ١١١٣، ص ١١١٤، ص ١١١٥، ص ١١١٦، ص ١١١٧، ص ١١١٨، ص ١١١٩، ص ١١٢٠، ص ١١٢١، ص ١١٢٢، ص ١١٢٣، ص ١١٢٤، ص ١١٢٥، ص ١١٢٦، ص ١١٢٧، ص ١١٢٨، ص ١١٢٩، ص ١١٣٠، ص ١١٣١، ص ١١٣٢، ص ١١٣٣، ص ١١٣٤، ص ١١٣٥، ص ١١٣٦، ص ١١٣٧، ص ١١٣٨، ص ١١٣٩، ص ١١٤٠، ص ١١٤١، ص ١١٤٢، ص ١١٤٣، ص ١١٤٤، ص ١١٤٥، ص ١١٤٦، ص ١١٤٧، ص ١١٤٨، ص ١١٤٩، ص ١١٥٠، ص ١١٥١، ص ١١٥٢، ص ١١٥٣، ص ١١٥٤، ص ١١٥٥، ص ١١٥٦، ص ١١٥٧، ص ١١٥٨، ص ١١٥٩، ص ١١٦٠، ص ١١٦١، ص ١١٦٢، ص ١١٦٣، ص ١١٦٤، ص ١١٦٥، ص ١١٦٦، ص ١١٦٧، ص ١١٦٨، ص ١١٦٩، ص ١١٧٠، ص ١١٧١، ص ١١٧٢، ص ١١٧٣، ص ١١٧٤، ص ١١٧٥، ص ١١٧٦، ص ١١٧٧، ص ١١٧٨، ص ١١٧٩، ص ١١٨٠، ص ١١٨١، ص ١١٨٢، ص ١١٨٣، ص ١١٨٤، ص ١١٨٥، ص ١١٨٦، ص ١١٨٧، ص ١١٨٨، ص ١١٨٩، ص ١١٩٠، ص ١١٩١، ص ١١٩٢، ص ١١٩٣، ص ١١٩٤، ص ١١٩٥، ص ١١٩٦، ص ١١٩٧، ص ١١٩٨، ص ١١٩٩، ص ١٢٠٠، ص ١٢٠١، ص ١٢٠٢، ص ١٢٠٣، ص ١٢٠٤، ص ١٢٠٥، ص ١٢٠٦، ص ١٢٠٧، ص ١٢٠٨، ص ١٢٠٩، ص ١٢١٠، ص ١٢١١، ص ١٢١٢، ص ١٢١٣، ص ١٢١٤، ص ١٢١٥، ص ١٢١٦، ص ١٢١٧، ص ١٢١٨، ص ١٢١٩، ص ١٢٢٠، ص ١٢٢١، ص ١٢٢٢، ص ١٢٢٣، ص ١٢٢٤، ص ١٢٢٥، ص ١٢٢٦، ص ١٢٢٧، ص ١٢٢٨، ص ١٢٢٩، ص ١٢٣٠، ص ١٢٣١، ص ١٢٣٢، ص ١٢٣٣، ص ١٢٣٤، ص ١٢٣٥، ص ١٢٣٦، ص ١٢٣٧، ص ١٢٣٨، ص ١٢٣٩، ص ١٢٤٠، ص ١٢٤١، ص ١٢٤٢، ص ١٢٤٣، ص ١٢٤٤، ص ١٢٤٥، ص ١٢٤٦، ص ١٢٤٧، ص ١٢٤٨، ص ١٢٤٩، ص ١٢٥٠، ص ١٢٥١، ص ١٢٥٢، ص ١٢٥٣، ص ١٢٥٤، ص ١٢٥٥، ص ١٢٥٦، ص ١٢٥٧، ص ١٢٥٨، ص ١٢٥٩، ص ١٢٦٠، ص ١٢٦١، ص ١٢٦٢، ص ١٢٦٣، ص ١٢٦٤، ص ١٢٦٥، ص ١٢٦٦، ص ١٢٦٧، ص ١٢٦٨، ص ١٢٦٩، ص ١٢٧٠، ص ١٢٧١، ص ١٢٧٢، ص ١٢٧٣، ص ١٢٧٤، ص ١٢٧٥، ص ١٢٧٦، ص ١٢٧٧، ص ١٢٧٨، ص ١٢٧٩، ص ١٢٨٠، ص ١٢٨١، ص ١٢٨٢، ص ١٢٨٣، ص ١٢٨٤، ص ١٢٨٥، ص ١٢٨٦، ص ١٢٨٧، ص ١٢٨٨، ص ١٢٨٩، ص ١٢٩٠، ص ١٢٩١، ص ١٢٩٢، ص ١٢٩٣، ص ١٢٩٤، ص ١٢٩٥، ص ١٢٩٦، ص ١٢٩٧، ص ١٢٩٨، ص ١٢٩٩، ص ١٣٠٠، ص ١٣٠١، ص ١٣٠٢، ص ١٣٠٣، ص ١٣٠٤، ص ١٣٠٥، ص ١٣٠٦، ص ١٣٠٧، ص ١٣٠٨، ص ١٣٠٩، ص ١٣١٠، ص ١٣١١، ص ١٣١٢، ص ١٣١٣، ص ١٣١٤

به .. يحـ التعرفه بين الممثل actor واللاعب Comedien فالممثل مصطلح يتفق بالأشخاص الماعلة في المسرحية، ومن ثم بالخصصيات التي تمثلها أما اللاعب فيعطي باللهجة الشامية أهمية العرس لأي لاعب - كوميديان هو ممثل بالإمكان، هي حين أن أي ممثل لا يكون كوميديانا بالضرورة.

ولعله من الأفضل هنا أن نقارب بين معنى التمثيل PLAY أو لعب الأدوار في أوسع معانيه، ومعهوم العرس SHOW، أو الأداء PERFORMANCE، سي يتمتع لاحتواء هذين السمركه التالية والرقص، عموما، والخصلات الموسيقية (الكومسيو) جنب إلى جنب مع المسرح الدرامي، بينما يمكن حصر الوجه الآخر أو المعنى المقصود بكلمة ACTING، هي عملية الأداء الدرامي للأدوار، والشخصيات، مهمة والمرسومة وفق معطيات معين في هذه المقاربة تأكيد أومي على ضرورة الفصل بين الحائسين المتداخلين، المتاهضين، هي عملية توصيف الممثل أي الحائس المسرحي العام من ناحية، والحائس العقلي لمهني أو الاحترافي بالنفس الأكاديمي، من ناحية أخرى. لكن هذه قضية أخرى تحتم مناقشة جديدة بين معطيات من الأداء هي نتائج الفصل النظري التاريخي بين النوعين الدراميين الأصليين التراجيديا والكوميديا هذا الفصل النوعي الذي اكتسبته رباح التطور الشري مع ميلاد النوع لأكثر حضورا هي المسرح الحديث أي التراجيكوميدي أو الكوميديا القائمة



الممثل... أساطير التحول والتجسيد

ماورائية الفعل التمثيلي

السذبة الأولى - إذن - التي يجمعها أمام المفهوم الفني المركب للمسرحي بعامه، وبعض التمثيلي بخاصة، هي الأرواح وهي لصفة التي نمتد لتشمل كل شيء فوق حشمة المسرح أو داخل إطار المشهد التمثيلي بما هي ذلك الري المسرحي، والمبظر التشكيلي الدرامي، وقطع الإكسوار (الأعراص المسرحية) فوق حشمة المسرح لتكون كل الأشياء هي حالة تحول دائم ومستمر ما بين طبيعتها الأصلية / الوهمية ووطيئتها الحديثة في سياق الحدث الدرامي.

لا تراعى

والأصل هي حرفة الممثل هو فعل مصدقة الشعص لإدائته، والدحول هي إهاب شخصية أخرى، وهذا لا يكون إلا من خلال التحول عن ذاته، وتجسيده حياة ذاتة أخرى بالقول والفعل معاً، وهذا تمبير واضح عن جوهر المسرح، أي الحوار الدرامي، أو الصراع، بين

في دراسة في المسرح
للتصميم المنهجي في المسرح
والتي هي من أهم
ولا إلى استكشاف كيفية
محور التحول أو ما يسمى
التحليل في واقع أكثر
التحليل (Gadamer, 1997).
تحول فكرة ما أو شخصيه
جسدية إلى كيان حي
محموس، وهي تسمى تامة
في استكشاف العلاقة بين
واقع و تصور لمتعلم في
مفردية في صلاتها أي
Gadamer (1997).
بحول المسرح المطبوع إلى

عبد الله

ج هيتون



الأرواح المتناهضة التي لا تكف عن التحول والانقلاب هالشخصية المكتوبة لا تلتصق، لا تنتحول إلى أخرى باطقة، ثم تعود لكي تقام من جديد هي محيستها الورقي حتى يبعثها ممثل آخر إلى الحياة وهكذا الحال مع الممثل الذي لا يمتد يتحول من شخصيته الذاتية إلى الشخصية لدراميه ويعود ليكرر كل ليلة العملية نفسها ولكن هل يعبى هو نفسه بعد كل ليلة عرض؟ وهل تكون الشخصية هي هي في كل مرة يقدمها أم سألها شيء من التغيير؟

فإذا حاولنا الأحد بما يشير به عليها علم نفس الإدراك من مؤثرات خاصة بتحديد طبيعة الاستعداد التمثيلي أو الموهبة المسرحية، فقد نجد بعض المؤثرات الدالة ومن ذلك - مثلاً - المؤثرات الأساسية لتسبب يقترحها أروشكا^١، أولاً مؤثر داخلي ويتضمن النشاط الاستطاسي أو لتحلل الدخلي لمعطيات الدور (من تصورات ومعاينة داخلية وتقمص لشخصية عن طريق تحويلها لادات) ثانياً مؤثر خارجي ويتضمن القدرة على التمييز والتحديد المسرحي (من إشارات ووضع معين وحركات وإداء صوتي)^٢، وقد لا يستطيع الفحول بسهولة مثل تلك الحدود التقية الصيفة انطلاقاً من أرضية الدراما شديدة الاتساع والمسي التي تمنح عمل الممثل ذلك الامتلاء، وتلك الاستدارة ومن ثم التركيب والتعقيد الذي يعرضه إدراك المؤلف الدرامي وبالتالي علينا أن نكتفى بهذا التعدد المحصور لمصطلحي التحويل والتجسيد، ولكن سيعاود البحث في سلسلة المعاني المتضمنة بهما حتى لو خرج بنا البحث إلى ما وراء الظاهر والمأموس، أي إلى عالم الخيال وما وراء الخيال.

إذا كبار الاستبطان، أو التحويل للداخل، يمكن أن يكون هو المرادف لمصطلح 'معايشة' عند سقراط هسكي. وذلك بوصفه هدلاً إبداعياً. يحتوي البنية الأصلية للتعديل، إلا أنه يبدو كوجه العملة الذي لا ينحرف له الاكتساب من دون ضده، أو، طبقاً لمطلق المرافقة لا يكون له 'معنى' درامي إلا بوجود عريبه لوحة الآخر للعملة التجسد أو الاسطهار للعارج فالمعالم مع مثلاً زمان تلامز استعير وثناب، الإيجاب والسلب هي دائرة العمل التي لا تنقطع هي حضور الموصل الحيد، أي الممثل الذي يجب أن يقدم نفسه كمنه روحاً وحيداً على منصة العرض.



ولعل في هذه الأزواجية التي يفرضها عمل الممثل، ما بين التحويل والتجسيد، بقية من بقايا الارتباط القديم بين التعبير الممثلّي والطبوس الدينية، حيث يحط وحوود نوع من التلازم بين كل من الحطول و التجسد INCESTRAL OR - بمعنى الصوفي - التي تمثل ركبا جوهريا من أركان الاعتقاد لديني مند انقدم وهي ايضا ما جعل من الممثل جزءا متمما لطقوس العبادة لصيرية القديمة والطقوس الدينية الإعرشية، وفي الدراما بكسبية في لعبور الوسيطى، كوسيلة مهيمنة للعبور المحسد للإله أو لتحليه TRANSFUGI RATION، عبر الوسطاء من الكهنة المبلعين وبالمثل، وكما يقال عادة، هل وجود آخر هو ما يُبحث في الممثل، يحولُه بحيث لا يعود يمثل نفسه فهو مُفسّر بفعل قوة ما أخرى عامصة، ومن هه ثاني الأسطورة لرومانتيكية عن الممثل (المسحوس) لدى أولئك الذين لا يفرقون ما بين المسرح والحياتى... (١١)

والتجسيد reincarnation هو - أيضا - شرط اكتمال مفردة الحوار
الدرامي بين القوى، أو الكيانات المتصارعة عكس ما يمكن أن يتم لو
اكتفيتم بأولية التحويل فقط، حيث لن يندى عبدها ما يفعله لمثل أن يكون
مجرد حالة تأمل باطني أو تنميط أكثر مسرحية، موبولوجيا داخلية وحيدة،
ينتمي أكثر إلى عالم أحلام اليقظة، أو التأملات الشاردة، تلك التي قد
تحدد هي الشعر خاصة والكتابة الأدبية عامة، نجليها لأكثر ملازمة من
فضاء العرض الدرامي الممتوح، الذي يقفل فارغا صامتا، حتى لحظة
لتجسيد الإبداع

١ - التحول... احتماليات المعنى

التحول، بمعنى هو تفعيل الحال المرادة فكلها أو تغييرها من حال إلى حال ولعله مرتبط أيضاً بالمحاولة، أي الرغبة في تحقيق شيء كما يرتبط بالحيلة أو طريقة الوصول إلى الشيء وهي في محاسنها ترجمة

[illegible]

٢ - التحولية... ومفهوم الطاقة الحياتية

تصنع العرسية السامة أهدبا، على السعد «المورثي» أو لروحي ر، شئت هي لص التمثيلي الذي يميزه عن حرورية السح الماشو عن الواقع وهو لسعد الرابع الذي يحيط مظلالة كل الوان الامداد التي بصقة عامة "لدى قد يسميه البعض بروح الإتهام، باعتباره يسوع الطاقة الحياتية طاقة تفسر التي تغذي عليها النشاط الحيوي بينما قد يرى البعض الآخر ر ه هو بسعد المقصود بقوة الحضور التي يدا منها التمثيل والحضور Presence ليس بسعد فقط واقعة الوجود هنا، أو هناك، ولكنه مسألة تتعلق بما وراء هذا الوجود المادي/الظاهر. إذ يتوقف على قدرته المرو على مصارفة ذاته أو تجاوزها في اتحاد الآخر في سياق العملية التواصلية لها كانت.

هذه كذا قد أهررا أن كل إنسان هو ممثل بالطبيعة يتقمص وينبع الأوار المختلفة، المقررة في الحياة اليومية، كنوع من المسابقة أو لتحليل أو التكيف مع الآخر إلا أنه من المدهش دائما الوقوف عند تلك البعثة الصريدة التي تصبح فيها هذه الطبيعة، أو العزيرة الأساسية، بشاها هيا مؤثرا بدانه وإنها لمارقة مدهشة جدا أن يظهر من بين الناس شخص ما يتمتع بقدرة خاصة على التأثير في الآخرين.. إذا تكلم أصتوا وإذا نظر بيمينه تحولوا جميعا كالسحورين وراء بطرته، فاد تآلم يكو لأنه، وإذا عمر أو سحر من أحدهم صبحوا صاحكين هما تلك القوة السحرية التي توهب للبعض، والتي لا تحص المثلين وحدهم بل تراها لدى غيرهم من الرعاء والقادة والحظاء والادعاء فيما يعرف بالكاريزما^{١٨}؟ وبالطبع فقد لا نجد إجابات حاسمة هنا، فبسبب الطابع اللاعقلاني للكاريزما، وللأحكام «محصالية» على السواء فإن هذين الظاهرتين لا تدعنا نصلها لتطبيق المنهج العلمي^(١٨)

قد تدو هذه القوة (المعاملية) كتأثير خاص لحمل الوجه، أو الملامح الخارجية للتخصيص، كما هي الحال لدى أصحاب الاتحاد لرومانتيكي مثلا، حيث تستقر الصور المعطية للأحاده للمنى لأول، ولصدة

١٨ - كاريزما (Charisma) : قوة شخصية خاصة ، سحر أو قوة جاذبية معاد أن يمتلكها شخصية عظيمة كالصالحين أو القادة أو الشخصيات التي لها تأثير كبير على الآخرين.
١٩ - كاريزما (Charisma) : قوة شخصية خاصة ، سحر أو قوة جاذبية معاد أن يمتلكها شخصية عظيمة كالصالحين أو القادة أو الشخصيات التي لها تأثير كبير على الآخرين.



أولاً، فيما يعرف بالـ *sex appeal* وكان سحر الشخصية وحاديثها يبعثون فقط من الشكل الخارجي، وكما يقول هرويد، «هنا الإثارات الجنسية التي تنبع من مختلف مصادر الحياة الحسية تحد بعضها بحولاً واستخداماً في مجالات أخرى» [بحيث] يصنع هذه الإثارات المبرطة مصدرًا من مصادر الإتيان الجنسي^{١٩} وهو ما يصفق في محال لعرض التمثيلي على الممثل المبدع وعلى المتلقي في أن «فلكي يكون هناك من - كما يقرر بيتش - فما لا عني عنه وجود شرط معنوي أولي هو الاستثناء. ولكل أنواع الاستثناء قوة هبة، أو أنها انشاء الإثارة الحسية وهو أهمها وأكثرها بدائية»^{٢٠}.

ومن ثم لا يبدو من الغريب هنا أنه إذا كان لابد للممثل من الحصول بحوار لموهبة الأساسية وأن هذا هو ما قد يطلق الياد في وجه كثيرين من الطامعين في العمل كممثلين - إلا أن هذه الخاصية بمسها تصبح لدى أصحاب هذا الاتجاه هي الباب المفتوح الذي تعبر من خلاله امثالات - بصفة خاصة - إلى عالم الفن لحرر كوبها امرأة أولاً، ثم لكونها حميمة أو حدانه أو رئيسة - فالمرأة باهرة الحسن تكون هي المصودح الطبيعي للعادية الشخصية إذ يكفي ظهورها فوق المنصة أو على الشاشة لصمان استحوذوا على الجمهور «تتعطش» وما إن يكن هذا الظهور مرتبطاً بأبوار مثيرة عاطفياً أو جسدياً حتى يكون الشرط قد اكتمل لحصولها على حشر الاستمرار وحماسه لغيره لا بأس بها^{٢١} - هاداً ما وصل التحديث إلى الإمكانيات، أو الأدوات الفنية الأخرى، التي يتوسل بها الممثل لأداء دوره مثل صلاحيات وتعبيرات الوجه والحركة التعبيرية لليد وباقي لغة الجسد ومثل طينقات لصوت، المختلفة هي العكزة نفسها تتكرر حين تتقدم الأبنوة كعالة وحادثة لتعمل تأثيرها الخاص على حساب الأثر الفني التعبيري في حين تغل بادرة تلك الأسماء من امثالات، الثواني استطلعت تحييد الناشر لأشوي، للوصول إلى بدرجة نفسها التي يقف عندها الممثل الرجل، عازي، إلا من موهبته أو

١٩ - وروى هذا المصنف - المسمى من عالمنا الطبيعي من ٣٠ بعد السابعة عشر ظهور والمسمى - أن «في مرحلة من تلك
من أن القمصان والقمصان تلكه التمثيل في مسرحية القمصان ذو وجه المظلمة من آيات فلكي يصنع ما هو موز
٢٠ - خير نصيحة ما هو على يد فني المسرح التي تلكه - من صفها لغيره من ٦٠ ص ٦٠ في القمصان صلاحيات
٢١ - المسمى من أو المسمى من ٢٠ - أو المسمى من ٢٠ ص ٢٠ في القمصان صلاحيات - من ذلك - من المسمى من

هدياته السعة، لتصبح أي مهن مجرد إيمان بوعي مهمة بحميد شخصية هـ،
 حقيقة كانت أو خيالية، شريفة أو طيبة، ذات عظمة أو نشوة ما أو سليمة
 ومن الصحيح أن الكلام بحسبه قد يصدق على الممثل النرجل في بعض
 الحالات وخاصة في أدوار البطولة (أو العنق الأول) إلا أن خصوصية
 الوضع الأنثوي تبقى هي الأكثر بروزاً

فالتأثير الشخصية الكاريزمية يمكن أن يكون ناعما أيضا من سدة تصور
 وطريقة النظر وحركة البدن، والنشئة وغيرها من السمات والإشارات التي
 تتميز من شخص إلى آخر. ناعما مثلما يمكن أن يكون ناعما من الملامح
 الداخلية للشخصية مثل الذكاء، سرعة المديهة، روح الفكاهة وصلابة
 الإرادة. وهو التأثير الذي يدركه الناس من خلال عمليات لموصل طبيعي
 فيما بينهم، بوصفه نوعا من الإثارة، أو التماثل، أو امتشاق عن بعد، ومن أول
 نظرة، حكما بقول ستلي «ليس الحضور مجرد أن يرى الممثل، أو يسمع
 الحضور هو أن يمس» ومن ثم فالممثل يبدأ من واقع هذه القوة ويصح
 ديناميا باستعمالها، ولحالة التصور لاستعمال كهدا هي أن يقوم جمهوره
 مغناطيسها بالممثل. م (١١)

ومن جهة أخرى فإن مفهوم الحضور هذا يرتبط بمفهوم حر أقل
 استعدادا في مجال التمثيل (وبخاصة في المسرح العربي) وهو الطاقة
 الحيوية بمعناها الواسع وليس بالمعنى الحرشي المعروف في مجال علوم
 الطبيعة. فإذا كان حضور الممثل تعبيرا عن قدرة عقلية على تجاوز
 الذات نحو الآخر والاستحواذ عليه، فإن الطاقة الحيوية هي المصدر الذي
 تستمد هذه القدرة حركتها يمكننا أن نتتبع خلف هذا المفهوم الحدود
 الأسطورية، والميتافيزيقية لوجود الإنسان كمصنوع هي جماعة فالمصريون
 القدماء مثلا احتضنوا حركا أساسيا من أجراء الكيان ليشرى بموضوع
 الظاهرة أطلقوا عليه تسمية الكا (بحوار الروح - نا، و لحمد - حا)،
 وكانت هي النفس الناطقة، أو العقل، عند النحارير من فلاسفة
 الحضارات الأخرى وقد رسموها على صورة دراعين مرفوعتين بمعنى
 الحماية أو العناق، ومنحوها صفات ووظائف متعددة أهمها الحيوية
 الحسية حيث يمكن أن يدرك الحدود الميتافيزيقية لوجود الإنسان بومته
 وإعطاء الطاقة الحيوية للممثل ناعما الميتافيزيقي قد بثير الكثير من



الأسئلة حول ما يصور أنه إنسي، ثابت من قواعد النص المسرحي، خاصة تلك المرشطة بالقوالب الجارحية، والذهنية، الحامدة المعتبرة مناهج لتعليم وتدريب الممثل بواسطة الحفظ وال تلقين دون معاصرة الدخول إلى عوالم النص المحعولة والبحث في الروابط الحفية التي تجمع الأسان/ الممثل إلى بقية عناصر تكون الطليحي وهوو الطمعي.

فادعفة - بمعنى ما - هي إرادة الممثل التي تقرر إرادة لتعبير أولا، ثم هي الفعل نفسه ثانيا^{١٧١} فهي الرغبة الصادقة والاستعداد لتعيق الأداء فعل معي، بحيث يخلو الجسم والروح من أي مقاومة تعيق الأداء. ومن ثم يصبح الممثل مفتوحا لاستحواذ الملقني داخل هذه العانة لمركبة (وكما يقول الروودنسا ما يخرج من القلب يصل إلى القلب) وهو مفهوم قريب من المصور الإسلامي لمعنى النية نصف الإيمان (ما وفر في نفس) إنسي لا يكتم إلا بأعمل/ العمل وهذا ما جعلنا نربط بين هذا المفهوم وأمر إلى جعل فيما سبق هابا كانت نسبة المصور التي يمتلكها الممثل فإنه يحتاج - عند أحد الأس - إلى الأساليب بطرق هذا النوع من الطائفة بتو صلية فيما بينه وبين جمهوره (مجرد القول على الأقل)، وإلا فسيصبح وجوده ثقيلًا على نفس الملقني مهما بالغ في تحميل ذاته أو في استخدام تقنيات تمثيلية حرفية مؤثرة

وأخيرا يبدو أن هذه القوة الجامعة ترتبط من جهة مع تلك لحقيقة، أو البديهية، التي يكرسها النقد الأدبي خاصة، والتي تتمثل في أن الممثل (وخاصة فيما يتعلق بالجمهور) يستمد قوته من لعب أدور اسطوية أي من قوة مركز الشخصية التي يؤديها، فاستطل هو فيه الموضوع المعقدة هي الدراما وهو العمود الفقري لأي قصة أو حكاية فهو من ينظم حوله، ولأحله، كل الأحداث وبالتالي الشخصيات الأخرى كاهه ولكن هذا لا يلغي الأهمية القصوى التي منحتها تكتولوجيا الاتصالات الإعلامية الحديثه لعملية صناعة النجم (في أغلب الحالات وليس في الحال المعني وحده) نداه من الأساليب الصحافية التقليدية لعروضة مثل الأحبار اليومية والمقالات المتكررة، وحتى أمير مع لتفريونية المعبركة وزوايا التصوير والملابس والمأكبات، واستهاه الاشاعات، فهي ظل ما عمل الإنسان على ترسيخه من قواعد وأعراف



وتتقلب تنظم سلوكه المومي تشكلت تلك القوة العاطفية، التي لا يكف عن النمو بصورة رهيبة في الحياة الإنسانية الحديثة، فيما نمرقه اليوم باسم قوة الرأي العام^(*).

٣ - التحسيد... واهنية الفعل

لا يعود مصطلح لتجسيد إلى الاشتقاق النومي (الواضح في اللغة العرسية) فقط، بقدر ما يعود إلى ارتباطه بحالة التقمص. فالتجسد كما رأينا هو قميص بروج - وهي مبدأ التذبح أو التحولات - وإن كان مصطلح التجسيد يُعبر - من ناحية - عن واقعة الحصول المادي للشخصية الدرامية بواسطة الممثل سواء أكان هذا فوق خشبة المسرح أم أمام عدسات الكاميرا - فهو - من ناحية أخرى - ما يمنح للممثل برايد لاختراع للشخصية التي يؤديها كعملية إبداعية ومن ثم فهو مصدرنا، سحاح الذي يمنحه العنطة العظمى في عمله - حصلاً عن تصمييق لأعجاب طليما - بها عنطة العروس التحسدي HETEROGENEITY التي يستفي بها وجود الكثر الحي ويتألق بين أقرانه بماما مثمما يشعر الأطفال أمام ذويهم في مراحل تحولناهم من احببو إلى المشي أو من الحلم إلى السلوع فهو جودك في العالم يعني أن يكون لك حسد - أن تتحسد - كما يقرر ج مارسيل - فهو يصدق هنا على كل عرض حسدي يقيم مؤد ما؟

فالرعة في أن يمرض الإنسان بعنه T(SH)(W)-OIT أهم الآخرين والتي عاشت عهوداً طويلة تحت رعاية العمل المقدس قد تبدو - أيضا - ظاهرة مرضية تطوي على ما هو غير لائق اجتماعيا، وغير صحيح عقليا - مما يجعلها أكثر مطابقة للمسرح^(١٧) فهي قنونا و ستمناعا بمرض أنسب علانية ولو من خلف قناع الوهم بأنها هنا الآن لسنا نحن بل شخصوس حيوان - بمرض من التسلط والمعارضة بسمعتنا ومكننا لاجتماعية خاصة أن الدراما قد عملت منذ نشأتها على تصوير المردة المحرمة من خلال تصويرها المأسوي للحظية أو حتى من خلال تصويرها الهزلي للعلاقات البشوية الصعرة التي لابد من عبورها أو تجاوزها.

* وفي هذا معنا بطرح على الساحة التسوية - لديه أمثلة كثيرة على أهمية العنطة كعنطة ليطر الجسم - من قد يحوز على قدر المساهمة الدرامية لتقليدية ليطر اسم زواجل الأسرة الأكثر بروزا هنا في - عند الدور المصغر - من صمويل بيكنسلي، وكذلك عدد من الزهاد العرب الذين



علانية لاند لها من ماعل يعثرها - مصرى - استجابة لعمة مصيرية، ينقل بها من حال الجاهالة إلى المعرفة، ثم يحق عليه العقاب ومن ثم الذم لميرى ومن ثم قد يقع الممثل هنا موقع الضحية، البس هو الماعل الذى يعترف ومصرى، تلك الحر ثم، أما كانت، استجابة لتلك العممة الماعصة، ولنى قد يرى الكثيرون أن الممثل - تكراره لتلك الأعمال المشيئة، ولو مصرى - قد يستنزلها حقا هنا والآن^{١٥}

ولكن المشكلة هنا تتعلق بما يسمره هذا العمل التمثيلي، بل وما يصنع عنه فعلا من جهد بالغ التوتر يلعبه على وجه الخصوص هي المسرح الدرامى حيث يقوم الممثل أماما مباشرة بعملية التحول السحرية، ومن ثم يمكن أن تستثار هنا شبهة الجون، أو الحبل المصنوع والشبهات الأخرى كافة بما فيها شبهة التمزيق (خاصة بين المئات والطبقات والشعوب لنى تتحطم - تقليديا - ضد العممية هي التعبير والظهور) وبالأخص إذا كان هذا يشمل ظهور المرأة - مثلا - ضمن موضوعات الحب والرواح والحياة حسب بانك بتناول الموضوعات المحرمة (التابوهات TABOOS) كظهور الشخصيات الدينية المقدسة، أو الحكام ورجال السلطة، أو عرض انتهاكات الشادة لطعام العائلة والقرابة صحيح أن ما يعرض ينشئ بالكلية إلى عالم المحار المقتصر، إلا أن الوجود الحي للممثل يثبت وإدراكنا العميق لحضوره الحسدى، هو ما قد يشير حقيقة المصنوع فعل العرض بمرته

ويشد نال الإنسان المارص دوما الكثير من لغات المجتمع عبر مراحل تاريخية مختلفة، وهي إمكاني متفرقة من العالم بل قد يصل الأمر من ناحية أخرى إلى اعتبار من يحترف هذه المهنة أي من المارص، عماهرا PROSTITUTE أي متاحرا بجسده الذي هو في الواقع ثروته، أو موهبته، وبالطبع كان النصيب الأكبر من العممة نصيب أولا المرأة الممثلة أو لعارصة وهي لموضوع الأثير للشك الأبوي، الدكرى عند استقرار المجتمعات في هيئتها الطيركية - الأبوية)

١٥ ومن أمثلة هذه التقلبات التي تصير من الأصعب التمييز فيها أو حتى تصب فيها التمييز جاك كادو، وهو كتابها "مصر القديمة" ص ١٠٠، وقد كتب كادو - مرة هذه العنصر عن - عبيدة لما كان يعطيه مصرية مصرية - حسب عاداته - كعبد، أو المصورين يستعملون هذه العنصر

و بحقيقته أن دخول المرأة مجال التمثيل لم يكن سهلاً تاريخياً. فقد حدث هذا متأخراً جداً و بعد انقضاء اربعة طويله لعب فيها العتيان الأدوار الستة من حلف قناع وحتى عندما دخلت المرأة إلى جلسات وصلات لمرس فإنها قد حملت معها بعضاً من إرث التجريم القديم. أنظر - مهما كانت موهبتها الفنية موضوع شهرة ما - صحيح أن ما يصيبتها هنا هو بعض ما يصيب مهنة الممثل عموماً من شبهات. ولكن يظل للمرأة - الممثلة وجميع خاص، خاصة في المحيط الاجتماعي الذي بكل ما فيه من أفكار وآراء متعصبة حول المرأة مثال ذلك لأسباب لشي صفت المرأة من تظهور بين الممثلين في القصور المسيحية المبكرة⁹¹ - ويبدو - كما يقول جون ماكوي - أن إمكانية اغتراب الحسد عن الذات [وبخاصة الحسد الأنثوي، في أحوال المتأخرة به] كانت عاملاً مهماً من العوامل التي أدت إلى ذلك التاريخ الطويل من عدم ثقة الناس بالحسد⁹². وكما يرى نيتشه فإن الحسد ليس مجرد مجموع قوى معينة تشكل حسداً كيميائياً، وبيولوجياً، واجتماعياً، وسياسياً إنما هو علاقة قوى هائلة وأخرى زدة للعمل (ارتكسية)⁹³. وهذا بالتحديد ما يمنع عمل الممثل صفة لإبداعه فالجسد ليس كمية، أو كتلة من الاتصال يمكن تشكيلها بالقوة كما أن الشخصية المراد بحسدها ليست مجرد تمثال ساكن، بل حياة تعمل نشاطاً وحيوية. ومن هنا تتجلى إمكانياته الإبداعية هي القدرة على التحكم في حسده أو بالأحرى هي التوازن الملائم بين القوى المكونة لحسده من أجل إخضاعها، أو تحويلها لتقديم صورة هيبة مختلفة كلية عن صورة حسده المعتاد (ولاسيما في الأدوار ذات الطبيعة الخاصة مثالاً لأحدهم أو لأخرى أو المشوه جسدياً... الخ)

٤ - الجسد... الحلم - التشوة

ندعو حالة الممرس حين الآن كأنها خروج عن الشيء المفروض، أي الوجود المادي الحاضر للشخص الممثل، وفي الوقت نفسه كأنها دخول قصدي إلى الصورة الخيالية لشخصية أخرى وكتابتها - أيضاً - عملية

⁹¹ من الجسد مثلاً وهي صفة تشكيفية صفة مبهمة أول مراد لها هيبة عند الرومان لكونه يصور في عهد حكمه
تظهر من ١٦٦ حتى ذلك مشاركة كاتبة الأداة المتكيفة مع طوطم هذه الحسد وفي كتاب هذه الحسدية في فكره العظيم
مترجم - مترجم



ولعلنا نلاحظ هنا التقاطع العوي بين كل من الموسيقى، أو لتألف
 الشعبي (CHORD) والرقص CHOREOGRAPHY أما هيمما يتعمق بالشعر
 شعبي هيممته ما كان لهذه التصفة من ارتباط بدور الكورس (CHORUS)
 بالرقص، أو الكورال الشمد CHORAL، ومن ناحية أخرى يبدو أن تسمية
 الكورس هيمما هي ما كان يشكل الوسيلة المنميرة لتحقيق الأثر لصل
 للتطهير بمعناه الإغريقي الحاضر والدهش والغريب أن مصطلح
 CHOREIA لا يزال يعني في مجال العلاج النفسي الإشارة إلى مرض
 الرقص و إلى «الإحساس الحسي بالمكان لسا وحركته» كما يبدو
 به صلة ما بأكتر من لفظة تشير جميعها إلى حركات، أو أمراض، عصبية
 نصيب لحدوث الحركي، وتتميز بكونها عبارة عن حركات نغمية نفسية
 مثل الكورس الهسبرية أو الإيمائية، والأخرى الهوسية (المسمدة بالرقص
 بحوسي) لتي نصيب النساء عائما، وأيضا مثال (قصة سيد هينوس)
 وهي تسمية شعبية لنوع صها، وقد اقترح مارسيلوس كلمة بعض لرقص
 مشهتة بدلا عنها*، إذ كان يعتمد أن علة المرض تكمن في صدمة
 عصبية تعتم عن سلوك شائن إزاء شخص محرم TABOO¹¹..

من تلك المقاربات الموحية للكلمات نضع أكثر إثارة لدى مراجعة التراث
 الدرامي الإغريقي وبخاصة الثلاثيات الشهيرة (أوديب، كوريس)، ولتي سنجد
 أنها تقوم على أساس معالجة الموضوع theme نفسه تقريبا موضوع
 «سقوط الشائن إزاء محرم، محرمة أوديب الشفاء، وكذلك إكترا ابنة أبا
 مهون هي اقتراف هذا السلوك الشائن بالدات أو بمعنى آخر هي الاستسلام
 لتلك لصلالات التي نشأ بقايا القيم الدائية، الموحشة لحنينه في طلام
 اللا شعور، التي قد نشك في أنها هي الدافع الحس وراء سقوط أوديب في هوية
 اقتراف الرمي بالمحارم (لروح بالأم وهتل الأب في ل)، أو اندفاع إكترا س
 لناسرو وأحبها أوديب لقتل أمهما وزوجها انتقاما لقتل أبهما تلك القيم لتي
 تنتمي إلى زمن خاص بعيد لم يكن يعرف نظم حماية الدم والعائلة الأبوية
 ولا علاقات الملكية وسلطة لدولة التي صارت هي حامي التقاليد والأعراف

* على مر هذه الأربعة قرون، قد انحصرت في الطيف الحسري الة صة التي يذوقها الضحايا والدماء، على ثلاثة
 صوره، التي هي صفة القتل في عهد بومر، حيث كانت UNLAK (DYN) صوره كذا، شكل لا محرم، صفة القتل
 في العهد الإغريقي، حيث



ولا ضرر - دس - أن يستخدم هرويد أسماء هؤلاء الأبطال الإغريق (أوديب الكثر) لتسمية حالات التعلق المرضي بالأم أو الأب، كأنه يريد أن يفهم لكي خلق نحن هذا فرصته حول الطوطم والتابو. فنقول إن السر والعاصور و ميلاد التراجيديا هو الخوف من سماع القريض والشفعة على مرضى من لأبطال بسين قد يقومون هزيمة لهذا الحل العقلي؟ ولعل في هذا تأكيداً على الربط الصميمي السابق بين الميل التمثيلي acting والتداعي النفسي acting-out من ناحية والمحرر الأخلاقي acting up من ناحية أخرى.

٥ - الجسد والضمير

يسود المصريح في تعريفه المباشر الذي يوصله عن ظهور العرض المر في عمر مباشر (المسجد والتفويض، ومصريح المرائن أيضاً) بوصفه في التحسيد الحي المباشر ومن ثم فهو هو مكتشف بشكل فاصح . وهو اثر الذي لا يستطيع اختصار الحميد لانه هو الجسد^(٤١) وهو لا يكتبي بمرض صورة لشخص/تمثل في وضع سكوني مثل غزو المرض اللا درامية (تمثل وصفية القاموس، أو الخطيب أو النفسي، إلخ). وإنما بمرض لنا شخصيات في حال الفعل الذي لا يكون سوى عمل فيزيائي/مادي ملموس، أو على الأقل مرتني بصورة محسوسة

فالتمثيل في النهاية هو نشاط مرتني ومسموع في أن، أي نشاط عصوي أولاً وأخيراً وما يقدمه لنا الممثل إنما هو سلسلة متصلة من اهدال الشخصيات التي يعثها ومن ثم نحن نعمل بما يقدمه لنا أكثر من افعالنا به لو اكنعي فقط بالتحكية أي سرد ما يحدث له. وما يفكر فيه وما يصفي، لمرجانية، عن المصريح، أي ما يجعل منه مسرحاً بحق، إنما هو جسد الممثل وهو يمر عن وجود الممثل، وعن هوية الحدث ومبادئه الخاصة^(٤٢) والنسبية للممثل/المؤدي فإنه ومن دور الحميد لا يمكن للاستعمال أن يظهر، إذ لا وجود لأي حمة عقلية مستقلة منفصلة، يصنع منها الاعمال، كما يقول ولهم جيمس، هتغير المعيرت التي تحدث في الجسم وتنتج الإدراك الحسي أن تظهر حالات مثل الحرى، أو العصب، أو الخوف - إلخ إلا بوصفها حالات معرقة، أي حالية من كل حرة افعالية^(٤٣) هاستخدام الجسد يؤثر في العقل مثلاً تمكن حالات العقل عسويًا على الحميد



إن هذا كله هو ما يصنع جسد الممثل في مفارقة من نوع خاص. ففي الوقت الذي يكون عليه أن يلتزم تماما بشرطية الظروف الموضوعية للعرض (والتي تقودها طبيعة الخشبة، وتصميمات المساطر، وما يصع لإصداء إلى آخر العناصر الداخلة في سياق الحطة الإخراجية لمرء للمرض) علاوة على الظروف المفترحة لحياة الشخصية. فإنه يكون - حسديا - في وضع الامتناع أمام الاحتمالات كافة. وهو وضع يتطلب تحورا تاما من جميع القيود الوضعية المعادة للجسد فيزيائيا، ونفسيا وجماعيا. فمشكلة الممثل ليست هي جسده ذاته بما هو عنه طبيعى، ولكنها في جسده الثاني: ذلك الجسد المارص، المتحول، الخارج عن ذاته الجسد الانبساطى القادر على إقناع المصاحب كافة أنه ليس هو وأنه أيضا ليس الصورة الوحيدة للشخصية التي كتبها المؤلف، وتتلوع بوضع توصيفاته العديدة لها هي مقدمة مسرحيته

هالجسد بهذا المعنى لا يصنع مجرد هيكل 'دمي' من لحم ودم، بقدر ما يكون علامة أو إشارة إلى شخصية درامية. إنه هو من يعبر عن وجود الممثل، والشخصية معا هنا والآن. إذ لم يعد وجود من بين عشرات الأحياء التي تتلاشى في سياق الحياة اليومية. بل يصنع هذا الجسد بالذات، الذي لا يقتصر على كونه أداء فحسب وإنما يحول كل ما حوله إلى فعل المسرح وقد حول إلى دلالات... فهذا لجسد يصنع من كل ما حوله سيميائيات¹⁴ ومن ثم يصنع بمكانه أن يفعل مركزا لاستقطاب اهتمام الجميع إليه. إنه باختصار شرط وجود الممثل.

٦- الجسد... الظهور - التعري

تتخذ التجسيد - كعملية إبداعية - صورا تكاد تكون متعكسة في ثقافات مختلفة تبعاً لصورة الجسد الثقافية من كل مجتمع على حدة فمن خلال عمليات التطوير البشري الملاحقة أصبح الجسد البشري - بالمقارنة مع الأحياء الحية الأخرى - معزولة - سواء رمزي وليس حقيقة في - إنها - فالجسد لا يأخذ معناه إلا من خلال نظرة الإنسان لثقافته



له. ^(١١) وقد لعب المصنوع الجمالي للجسد في الثقافة الأوروبية، منذ ليونارد لندينة، الدور الأساسي في نشأة الحاجة إلى المسرح واستمراره عبر العصور التالية، ومن ثم بعد كانت هذه الحاجة تتطوع أو سم كنسجها في العتبرات التي يعلو فيها المذ الأصولي المتشدد ومن ثم يسود المصنوع الأخلاقي التجريدي للجسد الذي يعمل على فسر الأحكام وفق معايير دينية (مصنوع مدرس) أو اجتماعية (حر - عبد) يملأ من لتاريخ كنص الأصولية والاسبغاد هما عدوي الجسد، بل وعدوى المعبر الحر الطبيعي بصفة عامة وهو ما دعا البعض من أصحاب النظرة الأحادية المصينة أن يرو في التمثيل (هذا اللون المكشوف من التمزي الروحي) سلوكا عشيقا، مستبدلا يصل إلى حد المهر prostitution، فالممثل من وجهة لنظر التكريمية لك هو شخص يتاحر بجسده عبدا ى يرتضي أن يكون موضوعا/سلعة للمرض

ومن هنا كن للمسرح الشعبي الدور الأساس في الحفاظ على حرمة الممثل من الصياع في عمار تلك الفترات المظلمة التي عملت على تحريم الممثلين وصطهادهم بل وعزلهم اجتماعيا كمنة مبيدة إذ بقيت الثقافة الشعبية محتجطة على النوام بالكثير من أشكال العرحة الطفلية (مثل الأعياد الكرغالية عروض الساحات الهزلية، المصنوع المسرحية المرتجلة...) لقائمة بدورها على مجموعة من التصورات الحسية حيث يلعب العرض الجسدي الاحتمالي دور الحصر بين ما هو طبيعي، وما وراء الطبيعي. وفق تصور كلي للوجود في مواجعة التقسيمات اللاهوتية والطبقية فالاحتمال هو الحياة الثانية للشعب - كما يقول سحتين - هي مواجعة الحياة ليومية التي يحكمها قانون الحاجة وما يمرضه من اعتراف، ومن امتثال لمصروف القهر والتسلط الاجتماعي التي تمارسها النظم القوقية الرسمية ومن ثم فهو محاولة لاشباع شوق الجماعة وجوعها الأساسي بس الحرية والانطلاق والتغيير ^(١٢).

وعلى الرغم مما يبدو من تناقضات حادة بين كل من المسرح الشعبي، ذي الطابع الملحمي الحشر والمسرح الدرامي بأجاسه المتنوعة، إلا أن ما قد يجمع بينهما هو من الممثل بالتحديد، فتمثل هو العنصر الأقرب من بين عناصر المسرح الدرامي إلى الحدود الشعبية



الاحتمالية بالممارسة إلى وصعية النص المكتوب مثلاً، وعلى لأخص هيمما يتفق بها هو حمدي هي حين ترتبط الصوت باللغة كوسط ثقافي، ومن ثم بالتقاليد الأدبية الرهيبة وفروع النحو والسلاعة الصارمة فإن الجسد الممثل ينتمي بصورة مباشرة إلى الجسد التكرمالي، بكل ما للأحير من حرية وانصاح على الكبر وما له من قابلية على التحول والتبدل دون خوف أو خجل أكثر من انتمائه إلى الجسد الرسمي التقليدي فالاحتفال هي جزء كبير منه هو نشاط مادي جسماني تكون الأولوية منه للحركة والصعب والحشوة غير المؤدية فهما تحد الرغبة هي التحرز وسيلتها المتغيرة هي التعبير عن هموم الجسد لمعرب بالعمل وبالحياة ضمن الأطر والتقاليد الاجتماعية والدينية المعلقة وهو ما يجد في النشاط الحسي بمودحه لفعال، ومن هنا كان للرموز والإشارات الحسية الدور الأكبر د حل النفس الاحتفالي الشعبي

هي أوروبا مثلاً (حيث ولد إنسان الحدائق، المقطوع عن دانه، وعن تكون) تلام التطور المتسارع لمعاهيم الحدائق مع الربط بين مفهوم الجسد الإنساني ومعاهيم الملكية الفردية منذ عصر النهضة حتى اليوم وبالتالي فقد ساد مفهوم للجسد يقوم على أساس مفهوم حاصل للمرد (وهو المصنوع الذي يربط بين الجسد والملكية) حيث يعمل الجسد [الحدائقي] كفاطع للطاقة الاجتماعية، هي حين لا يزال يقوم بدور الواصل للطاقة الجماعية هي المنتميات التقليدية فهو [أي جسد الحدائق] إنما يدل على الحدود بين فرد وآخر، وعلى انغلاق لشخص على ذاته^(٨٦).

هكذا تتباين صورة الجسد الممثل بين الثقافات المختلفة فمن ثقافة تسمى إلى تحريده من شخصانيته، أو فردانيته الجنسية (سرع صفة الحدائق والحركة الواقعية عنه من خلال استخدام نظام إشارات لا اعتيادي أو هو اعتيادي كما هو الأمر في مسارح الشرق الأقصى) إلى ثقافة أخرى عملت على إنعائه تماماً بالدوبان الصوفي هي الجسد الكلي، جسد الجماعة أو ثلاثة استبدلت به الطفل أو الدمية نتيجة إنكاره، ومن ثم العمل على مسح أو تشويه صورته، بل أصبح يظهره كلمة على المنصة (كما حدث في الثقافة



العربية هي العصور الوسيطة، وحتى ثم استيراد النموذج الغربي للمسرح
مدىلاً منعداً لكل ما هو قومي هي تلك الثقافات خلال القرن التاسع عشر
وهي أثناء فترة الاستعمار الطويلة^(٥٦)

وإذا كان التحويل هو، بصورة ما، نوعاً من التسامي إلى قصص ليهود
حيث عالم الصور والمثل والأرواح. فإن التجسيد هو إمكان تحقيق هذه المثل
دتها بصورة مجازية، ولكنها مرئية ومسموعة وهو، أيضاً، التعبير لبراهي
DRAMATIZATION عن الحلم القديم للإنسان بالواصل مع لقوى الكونية
المحولة التي تحكم في مصير الإنسان، أي التواصل مع اللا مرئي، من هذا
المنظور، يبدو التمثيل، حتى في معناه الاجتماعي إعادة لترويض
REPRESENTATION، كعملية حدلية دينامية، تبدأ بملاحظة أو تأمل
المحسوسات، ثم تعمل على تجريدها من ملابسها الواقعية، وتحويلها إلى
مجموعة صور ذهنية لا تلت أن تعاود تجسيدها حمياً وعادياً من خلال
لجسد الممثل كالتمثيل - المعنى العاموسي السوسولوجي - هو عملية ...
مثل الصور الذهنية بأشكالها المختلفة هي عالم الوعي أو تحول بعضها بعد
بعضها الآخر^(٥٧)

بل إن المصطلح الآخر للتمثيل - Assimilation (الذي يستخدم بالإشارة إلى
العملية المعروفة في علم وظائف الأعضاء بالتمثيل الغذائي، أو تحول المواد
الغذائية إلى عناصر حيية) يؤكد بدوره معنى التحول من التشابه إلى
الاختلاف على أن الاختلاف بين الأساليب والنظريات لكسرى هي المعنى
لتمثيلي هو فقط ما قد يصنعها هي حيرة التساؤل المعني في الماء هل كان
التحويل أو التجسيد؟ الكلمة أو العمل؟ الشعور أو الفكر؟ الداخل أو الخارج؟
الشخص أو الشخصية؟ الحقيقة أو الضاع؟



١ تحولات الممثل عبر العصور

مفارقات وصور تاريخية

قد يسمح لنا العرض السابق للصورة المصممة، ثلاثية الأبعاد، الحاضرة بالممثل كحالة إنسانية، وتلك المقاربات بين المصطنعات والتزايدات، التي تشير إلى الفعل التمثيلي كظاهرة نفسية - اجتماعية بالقول إن التمثيل هو غريزة إنسانية عامة. وإن الإنسان هو حيوان ممثل، كما هو حيوان ناطق، سياسي، اجتماعي، إلى آخر تلك الصور المعاصرة للإنسان، التي رسمها الملاسفة له منذ القدم وبالتالي قد يسمع لنا هذا كله بأن يرى حاله العرض SHOWING كمجردة من معمرات السلوك الثقافي الإنساني العام. سواء كان هو العرض الدرامي، أي الذي يؤديه ممثلون محترفون في مسرح محصوص وفق نظام العرض المسرحي الدائم أو كان هو لعرض في داته. كطريقة من طرق تصوير فننص الطاقه لدى الإنسان. أو ما يسمى بالترفيه، أو الترويج

من تصديق + تعبئة صبا
من قوتن الضميمة + هب
كبر من قراج وحشة

جيل دولوز



entertainment، هذا الذي يتمتع صفاته ليتمثل إلى جانبه من التسلية الترفيهية متنوعة من أداء مثل الطغوس، والرقصات، وحبس الحكي، ولغناء الجماهيري أي ندبة من وثائق الواقعي حلف صمم القمامة من مزيج، وممثلين، وكهنة التلاوة وبطرائهم من المراسم، وكهنة الشaman إلى ساعة الحطباء، والرواة ولبشعراء الخوالب، والمهرجين، وغيرهم

هنا بحث عن هوية، أو تاريخ، للممثل يجب ألا يسوقا فقط - كما هي لعاده تقريبا - إلى تمتع تاريخ المسرح الدرامي ومن ثم بيع تاريخ موار للممثل والعن التمثيلي، بقدر ما يجب بنا على ارضية الحياة اليومية دنها هما والآن، بحيث يكون تاريخ الممثل هو نفسه التاريخ لشخصي المتكرر والمتنوع في - لكل اسما من المنهاد غير ان تلك الارصة تبدو وكأنها رمال متحركة لا تلتصق حتى بقوس هبها بلا نهاية، ومن هنا هي دليلنا في «لعب لايد من أن يكون علامة فارقة، معيرة، للاردواج التمثيلي لا يمكن أن يحطنها احد أو يشكك في مذهبها كإشارة صريحة من هنا مر امثثور».

٩ - العالم القديم... ثنائية الوحدة والتناقض

رأينا هي تلند لأزمة الأسطورية، وأبضا هي تلك المجتمعات التقيدية بني مشيل تعيش الزمن الأسطوري هنا أو هناك أن ثمة دوما مفهومين متقاربا للوجود، هو ما اشرنا إليه بالاعتقاد هي «وحدة الوجود» وهو مفهوم لأكثر رسوخا في الثقافة الشعبية مصفا خاصة، والذي تقول منه تمت القدرة الخلاقة للخيال الأسطوري، التي تعمل على تحقيق مهرة التماسك المعسوي بين العناصر الطبيعية والبشرية، الداخلة هي تكوين الوجود بواسطة الطغوس ولألعاب من ناحية، وأملامح والسير والأساطير من ناحية أخرى. ومن هنا فقد لا يمكن فهم أي من هذه الطغوس، أو الأساطير كما يصح نروب من دون تحيل الحياة لاجتماعية التي استعدها، «هي تدخل على صفت الحياة ليس فقط كحرة أساسي ولكن كواحدة من الظروف الشرطية لها من وجهة نظر الجماعة منكمها مثل كل شيء الادوات والمآثر»^{١١}.

وعندما نقول بوحدة الوجود هنا فإننا بالتأكيد نعني أزمة شديدة عدم عيشها الإنسان الأول منفصلا في العالم الواسع بلا حدود دولة مصنوعة



سعت عن ثمره يلتقطها، أو صيد ليسد جوعه هي مواجحه عوثر الطبيعة لدرسة، ولداح المتلب حتى تلك الأرملة التي اهتدى هيها إلى رراعة القداء مستقر معقاً حياته وحماة محصوله، على كرم الطسمة ومراجها ومن ثم فقد كان من المنهل على مثله أن يلجأ إلى المماثلة منه وبين الكائنات المحيطة به. وبين الطبيعة وما اعتقد أنه يتحكم فيها من قوى عامسة مثلما مثل بين الحي من أهله وبين السلف الراحلين، فالوجود مائسة له كان مزدحماً بكل هؤلاء في سبق حياة مشمركة تجمع الكائن الحي، مع الحماة مع الطهارة الطبيعية كما تجمع الأحباء إلى الأموات هذه الشائبة المتكررة ناسطهم لم تكن فقط بمعنى نفست الوجود. بل على العكس فإنها كانت الوسيلة لمثل التوجيه باستمرار.

وقد سمحت هذه الشائبة لإنسان العصور القديمة بأن يطلع على طبيعة صفاته وصبائه، وبالحيلة أن يؤسس كل شيء من حوله، بما هي ذلك الآلهة أصسها وانعكس صحيح فقد كان من الطبيعي أن يطلع على سي حسة صفات طبيعية خارقة (وهو ما يزال يتردد في كثير من نصمات والأوصاف المستخدمة في القاموس الشعري والأدبي) وأن يحمل من ملوكه وحكامه آلهة أو اصناف آلهة! وهكذا بقيت الأساطير كوثائق بالغة الأهمية نروي حبة تلك الأرملة الموعلة في القدم، كما بقيت وعاء لتسمررة والحررة الإنسانية تُشرح عملية تطور البشر وصراعاتهم مع الطبيعة أو هي - حسب تعبير جرونوفمكي - النموذج الجماعي المركب، نموذج لتعدل، أو المارج بين الحقيقة الشخصية المستقلة، وتحقيق الجماعة الشامة. وبالتالي فقد انتهت الأساطير عندما انفصل عن وتليمتها لأصبة في الجماعة، واصبحت مجرد حكاية تروى وتشتد بين الناس. كعمل هي خالص.

وهكذا يمكن القول إنه إذا كان معظم ما أنتجته عقلنة الإنسان قديم من طقوس وممارسات وتشخيصات تعبيرية معقدة، هو جزءاً من محاولته لردم الهوة الصائمة بين العالمين الظاهر واللامرئي العائسر والماضي، الحي وليب... فقد كان من الضروري أن يكون العائسون عليها من كهنة عر، ورواء، ور قصص إلى بعمرلة وسطاء بين تلك العوالم وبعضها البعض وكان لابد هؤلاء من أدوات وصيغ طفوسية خاصة لإتمام عملية لمائلة هم، بينهم



وبين الصبر - تحريدية غير المنظورة التي يحاولون استدعاءها، أو تحسبها
بمبسطحاتنا، وعلى رأس هذه الأدوات كس القناع، ومن بين تلك لصنع كس
الرقص الطقوسي، والحكاية، أو الأسطورة

٢ - الممثل: الوجه - القناع

القناع هو الوسيلة الأولية للشكر، أو المعاكاة هي صورتها المبدئية، فالقناع
هو العلامة التي تحتفظ بمرادفها من حيث هي أداة بشرية خاصة يرتفع أو
ينزفع - به، فكأن البشري عن أحاط اللعب، والحيل التي قد تلجأ إليها يدس
الحيوانات من أجل الظهور المازع، أو من أجل النقاء، والقناع في المحيى البشري
ليس سوى لأخر/ الشخصية الثانية اللاصقية التي يقوم الممثل بتحسينها،
حتى ولو لم يكن قناعا ماديا يريده الممثل هدي وجهه ليحمي ملامحه لأصلية
فقد يعتمد الممثل الى صبح وتلون وجهه هو، أو قد يلجأ إلى تشكيل عضلات
وجهه بصورة خاصة لكي يتشع، وقد لا يكون القناع مجرد وجه مختلف حر. بل
قد يمتد ليعطي الحسد كله أو بعضه، أو حرية منه، علاوة على الوجه

هالوجه هو عنوان الشخصية، كما يقال، وهو هضاء الحواس الرئيسية
ليظهر السمع - الشم - التذوق - اللمس، ومن ثم فإن قراءة ملامح الوجه تعني
بضرورة قراءة لما يدور بداخل الشخصية، أو على الأقل ما يريد الشخص
إطلاعنا عليه من مشاعر أو انطباعات. (ومن صادف في الحياة اليومية
كثيرا من الوجوه التي تتعامل معها دون سابق معرفة بأصعبها، إما أن تكون
من تلك الوجوه سهلة القراءة مثل كتاب، وإما أن تكون وجوها منكرة معمة،
تستعصي على القراءة والسهم من أول نظرة) وبما أن الوجه هو هضاء
لحواس لحارية للإنسان بهذا يعني أنه بمثابة هو شاشة الاتصال
بالمالم الخارجي، بالآخر، التي تعرض وتستقبل عشرات الرسائل اليومية
امتوعة من مزج وحزن وقبول ورفض... إلخ

وهي مقدمة تلك الحواس الظاهرة تقع العينان مصدر الرؤية، ومفتاح
التواصل المستمر مع الآخر - ولأن العينين هما مرآة النفس فإن أقل حص أو
حركة أو لون محيط بهما يعمل تغييرا محددًا، ورسالة و صيغة للآخرين
هامة من عماق الشخصية، على الجميع أن يحاولوا تلك صورها عمدا



وهذا الفهم، الذي يعمل كمحفلة إرسال للصوت المثيري تحطيط من الجميع ومن ثم عقولهم وقتولهم بما ينه من الصاط معروضة لديهم ولكنهم تأثيهم لأن مشجونه بمشاعر مفعية، قد تعير من مباحا العدم المتفق عليه ومن ناحية أخرى فإن شكل العم وحركات التماثل يمكن أن تكون رموز للغة أخرى بصرية بما قد يوحي به الشكل العام، أو حركة التماثل، من طباعته حسية مهمة تكشف عن بعض ما يعمل داخل الشخصية - حتى ولو لم تتكلم بشيء - من رغبات واحتياجات جوع، عطش، رغبة، الخ. أما بالنسبة لكل من الأدبي واللف هاتهما قد يشاركان أيضا في عملية إرسال لاطباع المعية عن شخصية، ولا يكتميان بوضوحها الطبيعي كمرآة استعمل ضغط ورسم بواسطة ما هما عليه من هيئة ولون. ويذكر هنا تلك الملامح المثيرة لمصعد والسحرية ولذاته أحيانا على طابع خاصة مثل الحمق أو الماء والتي قد يندجأ المهرج - مثلا - إلى التماثل في إظهار طبعها في سنشرة صعيد الجمهور مثل استقطالة الأنف أو الأدب أو حمراءهما، الخ. ولا يتلى سوى الحبهة والدق الواقعي على حدود الوجه، ولدين يلعبان نورا، مؤثرا في إبراز ملامح العمر ودرجة الدكاء والطبع العام المميز للشخصية مثل لهامة، أو الطرف وحمة الدم وغيرها المطفاتان بائدت لهما مكانة مميزة في التفسير الصامت للوجه «مايم» المعتمد بشكل أساسي على الحركة الميريائية لوجه الممثل وجسمه وقد كان من الطبيعي أن يحتل الوجه، وبالأخص العينان، المكانة الأكبر في الأهمية على حثية المسرح العربي. بحيث يمكن القول إن القضاء «نمبون هو التفتيد الأساسي في المسرح العربي فقد «تطافقت ولادة المربية» بمرتبعة مع ارتقاء الوجه،¹⁴ هي حين تلعب الصورة الكلية لحركة الحسد، وباندات تعبير ليد دور لأكبر في الأشكال التقليدية للمسرح الآسيوي

وانشاع هو الآب لشعرى لما تعرفه اليوم من التحميل، أو اشاكيج أو هنة التكر في المسرح ومام الكاميرا، وأيضا هي الحياة اليومية، لا توجد ليوم من بين النساء من تستطيع الحروح إلى الشارع دون أن ترسم أو على الأقل حذر. الأصابع والمناجيق ملامح وجهها الرئيسية ولكن التسمية بعلية لمن الماكياج فنية التكر من واقع الفرق الواضح بين استحد م شاكيج هي لحياة اليومية معرض التوب، أو اظهار جمال الشخص، وإحساء عيوب.



ويجاء بعد لوجه ونس استحداثاته الدرامية هي المسرح و سينما و لتلفزيون
بمركز التفكير، أو إحياء الشخصية الحقيقية للممثل، بغرض التأكيد على
صلاح لشخصية الممثل. فموسيقى الصاع (المالكياح) يتم تحويل لوجه
(مسرحيته) علاوة على احتفائه بوجوده الطبيعي الواعي والقناع يوظف
أدوارية الأداء المسرحي، أي الحائس الفني والواعي للأشكال والصور
لمسرحية. فقد كان القناع هو الوسيط الأولي للتأكيد على المساهمة المرافقة ما
بين الممثل والشخصية

وعلى العكس من وضعه القناع القديم فإن الوظيفة الأساسية لمن المالكياح
بالنسبة للمسرح اليوم - هي تقديم المعلومات اللازمة عن لشخصية
لمسرحية التي يؤديها ممثل، حيث يتم - بوساطة - الاستدلال الموزني، المباشر
على أبرز الملامح الخاصة بها، مثل العمر والحالة النفسية والصحية، وأيضاً
الاجتماعية، ولكن المالكياح - وحده - لا يصنع الشخصية للممثل، بل يساعده
في وضع السمات الأخيرة لها وخاصة عند دأله للأدوار المختلفة عن
طبيعته، أو الأدوار المعقدة، المركبة

ويرتبط تاريخ التمتع بتاريخ الفن التمثيلي ذاته منذ نشأته الأولى أي مع
مرحلة الطموحة البشرية التي لا تزال تتحدد هي ما يرد من ألعاب الأطفال
وميلهم إلى التكرار على نحو تلقائي خلال ألعاب المحاكاة، أو التقليد ومن هنا
فإن عملية التجميل أو استخدام المالكياح، تحمل في الواقع أبعاداً أكثر عمقا
من عملية التزيين المعنوية، أو مجرد وضع اللحية والشوارب المستعارة
والصحيح أن أن القناع كأداة ليس شيئاً غريباً عالياً، بعد أن أصبح قاسماً
مشتركاً في الأعياد والاحتفالات العائلية، يرتديه الجميع لحلب لرح والسرور
على قلوب الأطفال، المرمين غريزيا بلعبة الطهور والاختفاء، أو لتكرار
وخاصة في عصر الألعاب games والوسائط المتعددة mu omed a، حيث
يشتر كثير من الشخصيات الغريبة والمقنعة، التي يحتفظها الأطفال ويقدونها
مثل شخصية الرجل الطوطام Batman وغيره^(١)، إلا أن الفن القديم
التميزي للقناع لا يزال يفتد عن إدراكه المعاصر الحزني، المعركر حول
لصور بحمية، المباشرة الغرمة كن ما هو مربي محسوس، فهو الإنتاج

(١) وقد استحدثت لواجهة غير غريبة من عند صناعة من عند من إنتاج غير استحدث (The Arab) بصورة
مبتكرة وقد استحدثت لواجهة غير غريبة من عند صناعة من عند من إنتاج غير استحدث (The Arab) بصورة
مبتكرة وقد استحدثت لواجهة غير غريبة من عند صناعة من عند من إنتاج غير استحدث (The Arab) بصورة



لطبيعي لإيعسا بقصة العردي هي مقابل قيم الجماعة والوحدة و لمشاركته
لجمعيه التي. كان الفاع فيها حردا عضويا من حياة الناس وليس محرد
حبة مسرحية، أو عنصر احتمالي، أو حبة تشكيلية. ومن ثم فقد يكون
لحيث عن قطاع القديم ودلالاته أو قدراته، السحرية والأسطورية عريضا
بسمية إلى تحول الحثالي في حين أنه «واحد من أصعب عناصر
(مؤثرات) الثقافة الشعبية وأكثرها تعقيدا من حيث نداجل المعاني»^{١٩}

فهي تلك الأرملة الأسطورية الأولى، التي رأسا الإنسان يعيش فيها وفقا
لنصده محاكاة النموذج المثالي الالهي أو الأسطوري حيث كان كل ما حول
الإنسان وكل ما يفعله، هو تحليا قديما للاله كان من الهدى أن تكون عملية
صناعة الفاع، بوصفه أداة شمائية، بمرلة محاكاة لعملية خلق دانه، أو
محاولة لاستحضار، أو بحث أرواح الكائنات العليا أو السلب الرخس في شكل
رهري يصلح للعمل كعامل علامة المقدس، أي «حامل مرئي لقوى لا مرئية» كما
يصفه جارودي^(٢٠) وهكذا تصبح عملية صناعته، وأبدا ارتدائه احتمالا
خاصا يرتبط غالبا بطقوس سحرية مركبة (ولا تزال بعض المسارح
لشرقية الآسيوية تحمل من عملية وصع الماكياج، أو التكر، احتفالا بطقوسها
قائما بداته وحردا من الاحتمال المسرحي ككل)

فلا معنى لها أو عنصر لوجود قطاع خارج من دون روح تسكنه، فقد كان
لقطاع يقوم بوز طقوسي تحسدي، يشابه تقريبا الدور الذي يقوم به الممثل،
بوصفه وسيطا بين العالمين الأرضي والعلوي المادي والروحي. ومن ثم كان
لا بد من أن تكون العناصر الأولية التي يصنع منها انتفاع مشتقة بالدرجة
الأولى من الحياة الطبيعية، سواء أكانت هي الحشب أم الطين أم
الألياف الخ وكان لا بد لهذا الجزء المقطوع من الحياة أن يتم تكريسه لكي
يصنع ملانم لوطيمته الحديد أي لكي يملو إلى درجة القداسة المطلوبة من
ناحية، وحتى يتم التواءم ما بين الروح ساكنة الصناع والروح لتي ترتديه من
ناحية أخرى ولا يميكون الصناع بلا هائده. أو يكون مملوء، مؤبدا لكل من
يحاول ارتد به

والقطاع هو الممثل الأول بلا شك، يصدق عليه كل ما يصدق قوله اليوم
عن الممثل الحي وسواء أحد الصناع هلامح إسفمية، أو حيو بية، ليكون هي
الهدية انعكسا لهذه الملامح بعضها أو كان تحردا لها فربما هي لهدية



بحسب تصور الضبيعة الأصلية، «رسم حقيقي للأصبع الروح .. رسم متوغل في الشيء الذي لا يمكن أن نراه إلا هيما ندر لدى الكائنات الإنسانية بصادقة، منطقية فقط... انعكاس تام وحساس للحياة الداخلية»⁴⁴، وكيف هو معروف فالأهمية التكنيكية للفصاع تكمن في أنه بنت حراء مهم من الجسم وبعث - بالمقاربه - أحرار الجسم الأخرى.. أي أنه دعوة للمشاهدين أو بالأحرى المشاركين. لكي يعشقوا حول جسم ابوي، لأبى الصانع وكأنه صار المركز الحي للطقس، فلابد للطقس من مركز باستمرار. والمركز هو «منطقة المقدس بامتياز منطق الحقيقة المطلقة»⁴⁵، من هذه المشاركة هي أقصى ما تطمح إليه الممارسة المسرحية ذاتها ولكنها صارت اليوم حتما لا يدرك بمجرد التمني بعدما فقد المسرح سلته الوثيقة بالمشاركة الطقوسية الجماعية:

إن تحويل المؤدي، أو الممثل، إلى مركز حي للطقس بواسطة القناع، إنه يعني تكريسه وبالتالي تصل الجماعة بذلك إلى محاكاة، أو تكرار فعل إلهي مثالي خلق المولم والإنسان. مهد يمكن للمشترك أن يرى من خلال القناع، الذي قد يبدو لنا اليوم ساكنا، أو جامدا، حركة لروح وبصاالاتها ميلارها وبموها، ومن ناحية أخرى فإن هذا يعني أنه ما كان لشخص أن يرتدي لقناع دون أن يمر هو نفسه بسلسلة من التحولات والتغيرات التي يشمر بها هي أعماق روحه، والتي تعمل على تأهيله، أو تكريسه، لأداء دوره حاملا للقناع ولما يحمله القناع نفسه من رموز وعلامات سحرية معقدة، وكأننا مرة أخرى أمام المعنى الأهلأطوني للمحاكاة، من بُعد، فتمثل، أو الراقص المبدئي حامل القناع، بما يحاكي المثال الذي يحمله فوق وجهه، والقناع، المثال - بدوره يحاكي النموذج المثالي - الأصلي للكون.

وقد عمت بعض المسارح الأوروبية الحديثة هي إطار صحاولاتها المستمرة لتبحث عن لغة مسرحية جديدة تكون هادئة على منح المسرح خصوصيته في مواجهة وسائل التعبير الدرمية الحديثة (السينما التلفزيون)، عملت ما على إلهاء دور الماكياج بهائيا اعتمادا على القناع الطبيعي الذي يحسده الممثل نفسه (مثال المسرح المقيور حروتوفسكي هي بولندا)، أو وبالعكس على إعطائه أهمية ومكانة مميزة مستلهمة هي ذلك التقليد الأغريقي القديمة، وتقائيد المسرح الأميوي (مثال هذه



مسرح الشخص - ريان ميوشكين في هرتسا والتي تدخل عميقة وضع
الماكياج التكر، كعده من العرض المسرحي، فيشاهدها الجمهور كامله
بصفته مشاركا في العرض)

ويعطي بنا هذا إلى الدور المميز الذي منحه الإغريق القدماء لفتاح
المسرحي وأيضا لعملية نهضة الممثل للعرض بتلوين وجهه - طبقا للحقوق
الدنية - دماء الأصاحي - والرماد من أجل منحه البركة أو القداسة فقد كان
العرض المسرحي جزءا من احتمال دمي وشعبي عام يقام مرة و مرتين، كل
عام وقد كان لفتح الوجه (الميميك) دور أساسي في المسرح الروماني، ويبدو
استخدام التناقض قد ارتبط بعد ذلك بالكوميديا بالدرجة الأولى (مثال اقنعة
لكوميديا ديلازي في القرن السادس عشر) (لا أنه ومع عودة المسرح إلى
الحياة في العصور الوسطى الأوروبية لم تعد للتناقض تلك الأهمية القديمة، بعد
تحسين المسرح من طائفة المقدس القديم وفي القرن الثامن عشر، عصر كبار
لممثلين - النجوم، كان ممثلون يصغون ماكياحا ثقيلًا مماثلا فيه، بهدف تحميل
صورتهم، وهو ما جعل أحد معاصري ذلك الوقت يقول: إن كل لمثليين اللاعبين
هوى منصت المسارح (ولا تهم أدوارهم سواء أكادوا ملوكا أم ملكا أم ابدا
من أي نوع) يبدو مصبوغين بحمرة عريضة، بحيث يبدو لى وحولهم حب
ومتورد (مثل وجوه المتهيب الخمولات)، فموساطة الأساليب، أو الوسائل
النفسية المستخدمة آنذاك، والتي كان بعضها خطر الاستعمال بسبب احتوائه
على مادة الرزيع السامة، كان وضع الماكياج يؤكد على لون لجلد الأساسي،
ويظهره متورفا مع استخدام الإضاءة

وهناك أيضا الدور التقليدي الذي يقوم به التناقض في مسرح التبرق
عموما حيث يستخدم بالدرجة الأولى لأداء الأدوار النسائية وأدور لشياطين
والأشباح (التي تظهر دائما مقنعة في مسرح نو) ولعل لعب الصبية لأدوار
لبناء هو أيضا - هي إحدى جوانبه استجابة مماثلة لتحسين ما لا يمكن
حصوله بدائه، على اعتبار أن امرأة ظلت دائما كائنات عامضا سواء بوصفها
المودعي كوعاء للحلق والإيجاب، أو حتى كوعاء أو مسكر للشياطين علفي
لرغم من لدور المهم الذي تلعبه الشخصيات النسائية في هذا المسرح،
فالرقص والمسرح نصفه عامة هما ابتكار يعود إلى التصورات الأسسورية
لأموميه، لا أن ظهور المرأة بداتها ليس ممنوحا نه على الإطلاق فيه، ويبدو



أن النوع الشرقي بالعالم الروحي هو المروءة، استبعاد المرأة من مصير الحياة العملية خارج المنزل، سواء كان هو بيت العائلة أو بيت لهن، حيث تُحصد القيمة الجمالية الشكلية للمرأة، بينما نظل كما يقول مالمرو موضوع جدير بالأهتمام حساسا كالعمل الفني. حميلا أحل، وبكر مقبرا عليها، (الثراء) بعض الواجبات، كأن يكون عليها أن تكون محصنة ووهنة، إن كان بها أن تكون زوجة حميلة أن كان لها أن تكون محطية حمراء إن كان لها أن تكون محصنة (أي بشرط ألا تكون أبدا مشيرة لنشوءات خارج تلك الأطر) والمرأة يبعدان من نوعين مختلفين^(١٦) ومن ثم فكل نوع يعيش قدره الخاص دون أن يعني هذا التحط من قيمة الآخر (١٧)

والانفعال الذي قد يكون خارجيا - أي منحوتا - في المسرح الواقعي هي بالي، وتايلايد مثلا أو داخليا - أي مرسوما فوق الوجه - في المسرح اليابانية، وأوبرا كين يصبح هو ومحدود ارتدائه التحقيق لتعني لعملية تكثيف لطافة، فهو العصر الوحيد الباقي فعليا من الممارسات الطفولية القديمة، ومن هنا بقيت تلك الحملات العرية والشجيرات المربعة هي الأضمة لشرقية، وهي خطوط لعمل هي مجموعها على تشديد معنى انجذاب إلى أقصى حد إليها هي نفسها عملية التناظر أو التعريب التي يسعى إليها الفن لشرقي دائما من أجل إحكام تأثير الأفعال ومحاولة خلق وقع عوار زمري لا يشبه الواقع المعيش في شيء وتعتمد تقنية القناع هنا أيضا على لأهمية انكسرى التي يوليها الشرقيون للوجه البشري وهي التعبير الابدائي وحسب يقال: إن شجعت ما قد قصد وجهه بهذا يعني أنه قد استئسم وحصص لتصعوط الحارحية وهو تصور مشابه لما يقصده بالمربية بقدر ماء الوجه.

وأدب .. هاتقاع هنا يكون تلخيصا لسلوك إنساني كامل فهي أوبرا كين تصادفها تلك الوجود الملونة الساطعة والمحتلة ألوانها بأحلاف ما تمثله من قيم، فالأحمر يعني الولاء والأبيض الحداثة، والأسود الشجاعة، ولأصفر تقسوة، والأزرق النعاني . وهي مسرح (جون) المقع هي تايلايد، بعد التمثيل صعبه نالمة في الحديث وهم يرددون أقنعهم وبالتالي فإن الراوي وجوقته يجلسون إلى جانب المعرفة الموسيقية لتلاوة وعاء أشعار النص التي يؤديها الممثلون إليهم^(١٨) وفي الواقع فإن هؤلاء مآذبات (ممثل مسرح جون) يؤتون أدوارا موطاة بالعرائس الطفلية، وهم يستعصرون عن وجود النساء



وتحريكها بوضع قناع يمثلها وهذا تقليد معمول به أيضا في مسرح الكابوكي يتبعه بتضاده مع مسرح العرائس. حيث لم تكف الكابوكي بقل بصوت هذا مسرح. ولكن أيضا بقى أساليب العرائس هي الحركة والأداء. وقد أصبح هذا الصعيد حتى اليوم وتركز أكثر الواضح على حركة ممثل الكابوكي لاستخدام حركة لعرائس في تمثيله للمشاهد التي تتطلب الحكيم عن المصير (موجود، يرى) وهي المشاهد التي بدأ عادة بعبارة إني سوف أحكي لأن قصة. أو حملة أخرى مثالية^(١٩) وهذا يحد التأكيد عليه على كون القناع أو لدمية هو في الحقيقة جسدا لصورة من المصير أو لما يقابل عنه أرواح السلف.

٣. الكاهن - الشامان... قناع الإله

الشامانية هي الديانة اسطيدية لشعب التوبجين الذين يعيشون في شرق سيبيريا الروسية. ويحتل الشامان المكنة الرئيسية في هذه الديانة فهو قسيس مثصوف ومعنى ودو قدرة عالية على شفاء المرضى. وتقوم الشامانية، شي تمارس في كثير من مناطق العالم وهي آسيا القطبية والوسطى بصفة خاصة على الإيمان بأن العالم تسوده أرواح طيبة وشريرة يستطيع الشامان أن يتصل بها مباشرة، ويسعى من ثم إلى التأثير، أو التحكم، فيها. وقد ظهرت شامانية تاريخيا قبل التطور الطبقي للمجتمعات، هي العصرين الحجري الحديث، والبرونزي، وعاشت بين الناس عاشوا المراحل البدائية في مجتمعات الصيد والجمع ثم استمرت تاريخيا هي المجتمعات الأكثر تطور شامان إذن هو تلك الشخصية المتميزة التي تركزت حولها عقيدة كاملة تعتمد بشدة على أن يكون هو حلقة الوصل بينها وبين أرواح السلف وكل ما هو خفي جنود الزمان والمكان الواقعيين أنه ساحر وطبيب وعزاف، يمتلك سطوة وسعة دل ومطلعه على جميع أفراد الجماعة المؤمنة بهد البدء ومن ثم تتبدى صورة الممثل الكاهن بوصفه نمطا وطبيعيا (أكثر منه صيا) مركب بجمع ما بين صورة الساحر المعالج (الطبيب) ورجل الطفوس والمزسم الدينية، ومنظم الاحتمالات الشعائرية، وقائد الكورس المعنى الرقص، وعضو شاعر، المبية وراور اساطيرها وحافظ تاريخها



ويوصفه خازن أسرار الجماء الروحية للقيمة حين ما يملكه
لكهش. الشاعان من معرفة، أو حكايات، كان له قيمة امتثافية دوم. حيث
نصهرها قيمة التحريم وما يربطها من لغات مثل النص، أو
لرقصة/ لغة وهي اللغات التي أصبحت مصاحبة لعمل الرقص، أو
أداء. أو الحكيم ذاته، يصرف النظر عن الحكاية أو الرقصة نفسها
هناك مثل الممثل الكهني بالطقوس المنظمة لحياة القيمة جمع دوم معرضا
لخطر التحريم المرتبط بالمعرفة المقدسة وليس كل ما يعرف يقال ولعن
هذا هو ما حمل هيرودوت مثلا يمتنع عن ذكر آراء من حصول التمثيلية
لأوربية، بحجة أنه كان معروفا عليه الاهتمام عنها

وهذا رأينا هي أكثر من موضع أن الشخص حين يتحد موقف تعرض
مركز الاهتمام، بين جمهور ما يخلق بدوره سلسلة مركبة من الحالات، أو
المعاني متنوعة فهو إما أن يكون مجرد عارض مستمر حول ذاته، لا
يعرض سوى ذاته، كعبي أو يصبح حامل قيمة ما دعائية، كدافع متحول
يعرض وصفات غير مصنوعة أو أن يسمو بذاته ويصبح هو قيمة
مدعلة تتحول بين الناس، بحاطب أعقد ما هيهم، وهو ذلك اللاوعي
العام، وكما يقول ستانيسلافسكي فإن الأفكار البسيطة التي يتسود بها
الممثل من فوق خشبة المسرح، أن تكون مؤثرة إلا بعد أن تصبح أفكاره هو
نفسه. وهي مثل تلك الحالة الأجيال فإن أقصى ما يسعى إليه المؤدي هو
أن يحل حالة من المشاركة الروحية، أو التضاد الصوفي بين وبين
جمهوره، وبالتالي فإن أول ما يحتاج إليه - بالضرورة - هو نوع من التقية
الدانية (الصماء الروحية) لكي يصل بنفسه ومن حوله، إلى حالة الواحد
الذاتية لمشاركة من هذا النوع.

وهكذا لإنسان/ القيمة هذه فكرة قديمة، قدم الأساطير والملاحم
وقصص الأنبياء والقديسين وهي مرسطة ارتباطا عضويا بطقوس التصفية
التي يقدم فيها الإنسان ذاته أصحية، أو هبة، للآلهة كغيره عن خطايا
انحصاره، بل عن خطيئة الوجود نفسه فالكاهن - في تحليل ليهثي -
شخص يدر روحه وحسده لخدمة القوى الماورائية - صحيح أن هذه أفكاره
قد تبدو لا عقلانية بالرة بمعايير العلم الحديث، أو لعلها شبيهة إلى نوع من
الاصطرابات، أو بالطرف التعمس وكما يقول بيمشه - فلقد كان المؤثرون



الكبر والتميز في التمايز عن غيره عن كهنه. شأنهم شأن أكثر المونورين روحانية،^(٩٨) ولكن علينا أن نطرح إليها هي سوء معطياتها لتاريخية والحقيقة التي لا مرء فيها أن الشر في تلك العصور لم يكونوا يفكرون في تلك لأشكال: الرموز لروحانية تقدر ما كانوا يعيشون فيها بأكمل كينهم ومن ناحية أخرى من معنى القداسة الذي يرتبط - في أحد أ - معونة - بفكرة تصحيحه بالحمد سواء عبر الألقاب، النام الشهادة أو بالتحنس عنه ليكون مسرحة بالألوهة لكي يعبر عن مشينها. بواسطة الملح/ المؤذي كان من الممكن أن يتم تجسيده أصلا عبر طقوس التهتك، أو المرحص الحسني. ولعلنا نذكر هذا الدور الخلاق للكهنات في المعابد القديمة، في انقصر الأمومي. حين يصبح التهتك الحسني فعلا مكرسا هي خدمة الألهة باعتبارها محاولة رمزية لتكوس بالعالم إلى محيط القدم/ الموصى الأولى السندمة عن الحلق تمهيدا لإعادة الحلق من جديد، أو كما يقول مرسيا الهاد - إبطال ماضي الزمن الديني. لكي تستعيد اللحظة الأسطورية التي جاء فيها العالم إلى الوجود بهذا التكوّن الدوري يعنى نحو جميع خطاب العالم وكل ما أبله الزمن أو لوثه. بمعنى الكلمة^(٩٩).

ولعلنا نلاحظ في هذا نوعا من الإشارة، أو الترميز، إلى سميات الجنس والحمل ولولادة - على الرغم من انحسار دور المرأة تاريخيا - بصورة متزامنة مع تطور أشكال الملكية والأسرة معا. ونصمة خاصة فيما يتعلق بضموم الأده العنسي. فقد كان للساء دور متميز هي تلك لأرمة وبخاصة فيما يتعلق بتلك لممارسات الروحانية. عطقا لسدا انعائلة وكما كانت رموز الحصونة - مثلا - نصمة عامة رموزا أنثوية (كان تشبه الأرض بالكهان الأنثوي، أو بأديت ألهة السماء «نوت» عند المصريين). فإن الأنثى كانت هي المعادل الطبيعي للذكر (الأنثى)، ويبدو أن هذا هو السر وراء ارتباط تلك الحالات العاصفة والإحساسات الساطية الشنوية والاعتقاد بالأمور للاعتمالية، والعاطفة نحو الطبيعي بالميلو النصمة الأنثوية إلى درجة أن بعض كهنه الشامان (نر هائل الإسكيمو، وهائل انعطب الشمالى لأخرى) كانوا يرتدون ملابس مسانئة، أو يرسمون أشداء على أردسهم لأجل أن يُظهروا جانبهم الأنثوي الداخلي^(٩٩)، إذ يبدو أنهم كانوا يعتقدون أن الجسد أنثوي هو لأكثر ملائمة لتكنن لأرواح والأشباح. وهو ما دفع بشدسا



(حتى الإغريق) إلى استخدام النساء في عمليات الاتصال بالآلهة أهمل
يمكن أن نجد هنا الحذور الاسطورية للربط ما بين فعل الأداء/العرض وبين
الحبور، وبين العهر أيضا، كقيمة سلبية هي المجتمعات لأكثر بطور
(المجتمعات الأبوية، ومجتمعات المدينة) ٩

والمهم أن نحول المؤدي، في رداء القداسة هذا إلى أن يصبح هو
الكلمة، القيمة لمروسة ذاتها يعني أنه قد أصبح زعرا جماعيا مركبا أو -
بكلمات أخرى - قطبا شاملا يتمحور حوله سبق متكامل من الرموز والإشارات
الجمعية، يعد هو صياغتها من جديد وفق شروطيات العرض الذي يؤديه أو
وفق الطرّف الاجتماعي "العام" وهو ما يجعلنا نضعها في ارتباط شرطتي مع
فكرة الصاع شموخ لقطب الروحي، الذي يعمل على تكتيف الطاقة لروحية
وتثبيت الرمز، الجسمي بين أفراد القبيلة، أو الجماعة الواحدة بواسطة نبي،
أو تشريب، كل ما هو شعبي، مثل الملامح الاعتيادية للوجه منطرة الفناء -
كما يرى جادامر - هي نظرة غير حشرية، وغير محددة، فهي نظرة تتسم
بالشمولية، كما لو كانت إحياء بمعنى كلي أو تعبيراً مطلقاً يستحث المشاهد
لكي يحسده عيانياً (١٠)

إن هذا كله يبدو طبيعيا في ظل تلك العقيدة الموصية بصوره مطلقة
بوحدة الوجود كقانون يحكم حياتها، وهي الوساطة كطريقة طبيعية، لرباب
الصدع لظاهري ما بين الوجود المرنى والآخر غير المرنى حيث يتخلق هذا
عالم اسطوري كامل يحتشد بالأبطال من الحان والمردة والشياطين، وأرواح
لسلف الصالحة منها والشريرة هو وجود مثل هذا العالم يحتاج إلى مثل
ذلك المرشد الروحي، المحلص، الذي تؤهله قدراته للعبور دها، ومحيا مد
بين العالمين، ولدي يمتلك لغة التعاطب مع كل هؤلاء الأشخاص العجيبة
الخارقة وهو العارف بالمراسم والطقوس التي يحسدون من حلالتها
ويصبرون حسب حاجة الجماعة، بل إن كلمة شلمان تسمى حرميا، الذي
يعرفه، أو العارف،

ولعل في هذه لمرسية ما قد يسهم في البحث حول حقيقة الأساطير العائمة
وراء عياب الفن المسرحي، بالمعنى الذي أعطاه له الإغريق، عن المجتمعات
تعددية، مثل المجتمع المصري، حيث تختلف بالضرورة ها صورة الكاهن
الزاني، ومن ثم أذكر، هي التعتييلات الدمية المعروفة باسم مسرحيات الأمير

و مستترا) المحنة عن صورة الممثل . الشاعر في المسرح الإغريقي اختلاف الدور و لمشي بين العلقس، والمرص، وبين الحكاية (الأسطورية أو الحرامية) والدراما هي كلها الحصلتين أو باختلاف المساهمة القائمة بين الواقع الاجتماعي و خيال لغني أو بمصطلحات معاصرة بين الفن والحياة

وكما هي الحال في مدارس التمثيل - بالمعنى المعاصر - تختلف هاهنا المؤدبون ما بين أولئك الذين يعمدون على الخبرة الطويلة (الصنعة) وما ندرهم من حين وتقيدت أداء الله، وبين الآخرين الذين سيمعجون بالكيفية في روحية عميقة متوحدين بالكمال مع ما يؤدون. وأيضا أولئك الذين يجمعون بمهارة ما بين الأسويين في الأداء . وهي كل الأحوال فإن المؤدي هنا لا يكون - بالنسبة بجمهور المؤمنين بقدراته الروحية - سوى ممثل جمعي معروف بنوب هيه يبدئه الشخصية، أو تخلص بها، ويصبح كل ما يقعه في حياته اليومية نموذجاً ومثلاً يستعيد الآخرون، وكأنما قد تحولت حياته كلها إلى طقس أو عرس مستمر، فهو رجل العمل الدائم، وليس مجرد شاعر حالم، أو فنّان مهوول عن الحياة العملية، وصورتها.

وبالطبع فإن مثل هذا المؤدي - لا بد - كان يمر بمراحل عدد وتدريب روحي قاسية تكون ضرورية من أجل تحقيق فكرة التواصل الروحي مع شخصه الحمية، بداية من التقية الدانية، أو التطهر، ومروراً بالتأمل والتركيز العميق من أجل تثبيت الدهر والجسد في موضع معين يسمح بحدوث التفاعلات الكونية، واسطاط الرؤى والإبصارات الدخيلة، حتى الوصول إلى حالة النعالي الكلي بقصد إلقاء ما هو ذاتي أو شخصي ليكون لكيان مفتوحاً أمام حلول الروح، أو القوى اللامرئية المطلوبة

٤ - المهرج ... قناع الشيطان

«إن أعظم الكاهنين كان دائماً هو الشيطان...»

جان بول

لمهرج هو ذلك النمط التمثيلي الساحر، القادر على بسط نموده وتأثيره على الجميع باستخدام الصفات ذاتها التي ظل القدماء أيها مسررات بقائه هي لذلك لأسفل من عالم الفن، أي بواسطة الحشونة والدمية والصحة الضم



خلال تلك المصيبة الدائمة التي يظهر فيها المهرج أمامنا كبشر صعب يحاول تعريف ذاته عن طريق واحد لا يبدل له هو تعريف حريته فإنه يستتر لديها نوعاً من العطف والشعقة يكونان - في الواقع - هذا الطعم الذي يوقعنا في مصيدة الإعجاب بهذا المخلوق العاقر الصغير الملهج يؤكد دوماً على صعبتين تاريخيتين بالذات هما هذا (التواضع) الحم (يكر لذات) البدان بمبهمان في ث الشعور بالنعوق العقلي والمصلي أيضاً لدى المتهرج المرهو بنفسه فيصنحك حتى الثمالة من عباء وصفت هذا المخلوق الذمه

و المهرج وهو جد الوجود الأكثر قدما في الأدب وعطائه التهديجي هو أحد الأشكال الأكثر قدما للكلام البشري، بسبب وصفه الاجتماعي لخاص (متيازات المهرج) هذا الوضع الذي يسمح له بسوق من الحرية المطلقة من الكلام عن كل شيء. وهي أي شيء أو بالسحرية من كل شيء. وقد وجدت دلائل كثيرة على أن الشعوب القديمة قد تكلمت ساهرة حتى على أساطيرها لديمية التي كانت لها المكانة الأعلى هي حياتهم (مثل أسطورة إيريس وأوزوريس عند المصريين وغيرها) أما الإغريق فقد قلده كل شيء كما يقول باحثين. بصورة ساهرة فيما كان يمره لديهم بالدراما الهلنائية (لسانورية) التي كانت تمثل الدخبة المصعكة والمساهرة للثلاثيات التراجيدية التي كانت تعرض قبلها وتبعاً لهذا الارتداحية الذي رأيه كعنصر أساسي داخل نية الفكر الأسطوري، فإنما لا يستطيع إلا التسليه - مع باحثين - باستعادة المصل بين ما هو ديمي. وما هو ديمي بين ما هو حاد وما هو هزلي، فقد كان هذان المصوران معاً للآلهة وللعالم مقسسين. وكما لو صبح لقول معاً يشكلان المصور الرسمي^{١١}

وتشبهات حدثية المهرج هو ممثل، لكن دون إظهار مسرحي إنه ممثل يستعمل الحياة كلها كمصصة وهو في ذاته نموذج نمطي مصغر لمسرح بمعناه سوكيسي، فهو وحده يمكن أن يكون عرضاً مسرحياً مثقلاً يهمن فوق جسمه ميموجرافيا متكاملة بداهاته وأصابعه وملابسه لغربية وحركاته الحرة. التقائية وهو في الوقت نفسه صورة مسرحية مؤسلة بجميع حركاته شرطية لا يشير إلا إلى حقل الكوميدي ومن غيره فهو الكوميدي مضطرب وقد أصبح المتهرج هنا ومدارس محتفاه تمل أشهرها هي عصرنا الحديث. وأهملها إلى الص المسرحي بما له من عمق فكري



حصدت مشر للأنفعال بكيفية نازوية [من خلال المحاكاة الساحرة] لكنه بعيد من خلال التلصق به مقروا بانتسامة مأكرة، ساحرا من الكذب وحولا إياه إلى خدعة مرحة،^(١٠٣)

أول ما بلغت النظر هي نمط المهرج هذا هو اردو حسته التي تخلق من حوله نوعا من العموص المشر، الذي يكشف هيئته الأسطورية والذي يصنع هيم بعد سمنا ميرا لجميع المهرجن في العالم ويبدو أن هذا لازدواج قد تولى شجعة ارتباطا بمودج المهرج أو السهلول، بالمعدات، والممارسات الوثنية القديمة، والمتعلقة منها بالذات بطقوس الحصونة الزرعية والمراوج، والتي لم تجد عصا صفة في اللجوء إلى أسلوب المسح، والتشويه في صنع السمائم والمعاوند المستعمدة ضد الشرور والتي يعتقد أنها ستجيب لحسدن، والمطامعي بصمة عامه ففي مصر القديمة - مثلا - ارتبط الإله «يس» وزوجته ناروت، بطقوس رعاية التحول بأفعولهم وتمثيلهم القسيحة الصورة - هالفنغ الكوميدي كما يقول عنه أرسطو هو «ضحك ليس فيه إيداء».

وبما لمطلق المشابهة، أو المماثلة، هي الثانية الزراعية، وكما كان من الطبيعي أن يكون قناع الكاهن هو ممثل الإله، وهو الملك نفسه أحيانا مخرمت الأساطير الشعبية لدى كثير من الشعوب موتيف الإله الصالح حيث كان يحمل ولا يزال سلاحا في أيدي الجماعة البشرية في مواجهة قوى الشر، وعوامل الماء والحديد، وسقوط الموت - وهو ما نلاحظه في صعدت المرح الصالح في صلب عشيقة الآلهة الميت، الذي يسهل من جديد - «هيمت» إله هو معادل ليمت الطبيعة إلى الحياة من جديد بعد نومة الشتاء، ويرتفع الطبيعة، هو تعهد لأعباء صاحبة في وقت يتم التحرر فيه من كل الالتزامات،^(١٠٤)

هذا أيضا يتضح في المجال للمحاكاة الطاعسية وتحتوية تكرر بمودج القوى الماورائية بصورة هزلية - كاريكاتورية - تعبيراً عن مرحلة الانتصار على مواسم حفاف، وعودة الرسع (وقد كان الرسع هو موسم المسابقات المسوخته عند لومار هيم بعد) ونصنع المرح هو حالة العالم كله، إنها حالة التبعث واستعداد، الذي يشارك فيه الجميع، ولكن ولأن من يقوم بتمثيل المحاكاة الآن هو مهرج أو نهول، فإنه لا مجال للتجريد والصبح الزمرية المعقدة - خاصة إذا



مثال، أو المودج، الآن هو الشيطان نفسه، الذي يقوم المهرج بالمعركة منه، معجالاته محاكاة هزله تجعل منه مسحا أو أصحوخة، باعتبار أنه ممثل الحماض، والموت، والبشر الكوثي، الذي هُرم.

من هنا نجد حدوث الأسطورة لقناع التهريج تتضمن هي شياها كثيرا من لمشخصيات الهرمية الشائعة لهوى الشر، بل والموت والشيطان أيضا. وهو ما يمكن ملاحظته في حصول الأذى للطيف التي تلزم عمل المهرجين وتلونه ببعض بشر عبر المؤدى وأبسا هي امطار الدحل والبروز والمعركة ولسرقه ولاحتيال لسان نشاعة في قاموس جميع المهرجين «طقا لملطحة الاحتمال» فإن هذا ليس صاعدا مبديا يرتد المهرج وحده، بل هو ضاع القليلة كلها وقد ردت الوار يربيع المبهجة، وتصف بملامح الحياة لكي تلعب، مستعمدة شكلا آخر بحقيقتها الأصلية حقيقة البعث والتجدد هي أصل الصور البدائية هاتشكيل الواقعي للحياة يمتد بها وهي الوقت بعينه، هو بعينه لشكل لشخص لبعث^{١١} وواقعية الحياة تكون ما هي أبرز صورها حسية وخصوصة مادية وبالتالي تصبح حياة الحمد الإنساني ووطنه أصل الأكل والشرب والاحراج والجس) هي مادة المهرج ومعال تصويره ومعالته الدقيقة

وهي مثل هذه المردة والامالات الاحتماليين يكون من الطسعي أن يتخذ الإله راعي الخصومة والتحدد (مثل الإله عين وديوسسيوس، وادوبيس) من الاعضاء التناسلية الذكرية (العالوس) رمزاً جماعياً يلهو به احتملون، وأن يأكل الجميع ويسكر حتى الشمالة، لتتوسع بهذا لحدوث الأسطورية الأولى لاشهر امطار المهرجين هي لعالم (وبخاصة هي حوض البحر المتوسط) مثل الحكيم والهم والفريد فليس العيد هي النهاية، شعير دوهيبو - سوي (سوسيو درابا) عرمنية تحمر جماعة على الحركة والحياة والتامل، ونسول العلاقات الإنسانية والجنسية،^(١٢)

وإذا كان قناع الكاهن يعمل جهة للاتحد والشفعية سمع نحو الشمولية، ولكثية مانه على العكس يكون ضاع المهرج مبالا جهة حسية لشديده بل انحيوائية، وعروسة التشكيل، مثل صورته، أو ضاع الإله القرم وسن، المصير وأناعه من اقزام الموو ومثل أفعه السدبير الإغريقي بوجه البشرى ودبل الحصان وأرجل الماعز هذه الصورة



شيطانية تكون هي المناسبة لأداء الرقصات والإيمانيات الهزلية المأجدة هذه الصور المرئية لأصعدة المهرج (الشيطانية) الساخرة تقضي بصورة مباشرة إلى ما يعرف بالطابع الحروسكي الذي يعمد على نوع من الصلابة المركبة غير العادي مثلما تعتمد على إمكانية لتركيب اللامنتظمي أو العيشي - بمصطلحات بقدره معاصرة - بالجمع بين ما لا يعكس أحساسه وفق المنظور المثالي - صحن بوزاء جمالية لتشويه والفتح هي تداخل مقصود مع جمالية التواؤم والانسجام ما دم المرص هو تصوير جوهر الحياة بخلوها وعرف مما وكما يقول مايرجويد من لجرونسك^(*) لا يعترف بما هو ساذج محض أو سام محض، إنه يخلط عن قصد بين مختلف امتصاصات، ليحملها بشروط الخاص في وحدة شادة عيعة⁽¹⁾

وقد لا يكون من المنطقي أن نستخدم مثل هذا المصطلح الحدث نسبيا لتوصيف ظاهرة موعدة في القدم مثل ما نحن بصدد، غير أنه يمكن القول بحسب نظر عن التاريخ الرسمي للفن والأدب أن الجرونسك كعسفة ونصير وإيماء 19 أو 20 هي نتاج شرعي للثقافة الشعبية في كل زمان ومكان، وهو ما يسميه باحثون بالجرونسك الواقعي في مقابل مصطلح الجرونسك الرومانسي (في الأدب والمفرد الرسمي) فالجرونسك الواقعي/الشعبي هذا هو - على العكس من الذي الرومانسي المثالي، المحيف - يعنوي حونا من النوع الاحتمالي التهكمي لساحر من العقل الرسمي وحديثه .. وبذا فهو «جرونسك مشرق، ربهجي صباحي [متماثل] وبالأحرى فهو جرونسك يعكس ثائية المحول دنها ما بين الظلمة والنور الليل والنهار، الشتاء والربيع⁽²⁾» وبكلمة أخرى فهو جرونسك مسرحي الطابع أكثر من ذلك الرومانسي دي لصنع الزواني الوقورا وكأننا هنا أمام مرآة التهرجج الصاحكة التي تقف أمامها في مدن الأنهار لكي نرى صورتنا مسموحة، موعمة ولكنها حقيقية!

(*) جرونسك بنو طهر - المظهر 1949 وهو المصطلح الذي استخدمه جرونسك نفسه في 1949 - 1950
المرحلة الأولى: 1949 - 1950، المظهر 1949 وهو المصطلح الذي استخدمه جرونسك نفسه في 1949 - 1950
والمرحلة الثانية: 1950 - 1951، المظهر 1950 وهو المصطلح الذي استخدمه جرونسك نفسه في 1950 - 1951
المظهر 1951 وهو المصطلح الذي استخدمه جرونسك نفسه في 1951 - 1952



٥- المفارق... أو القناع الإغريقي

عندما نصل إلى العهد الطولي الإغريقي، ناسا يكون بالفعل 'مام' المكرة الأصلية للممثل المفارق التي أتت من أجل هذا الكتاب. ^{١٠} فهنا نيسر أو الممثل. بنفس المرامي الذي بدأ حجرة التمثيل وهو من خلق الممثل و مفارق *hypokrite* أو المحارب، أي الذي يحجب عن الكورس كما هو في الأصل اليوناني ^(١١)

ولكن الإغريق لم يتركوا لنا بالطبع شيئاً عن مسرحهم، الذي ملاً سماء التاريخ بمعلمته. وفراسته سوى تلك النصوص المترجمة، وكرس أرسطو المثلث إلهه. بحيث يصنع 'حدث' عن صورة الممثل في المسرح الإغريقي لتقديم نوعاً من المرحم بالغيب، تماماً مثلما هي الحال مع العصور السابقة، حيث لا نجد شيئاً سوى نصوص تلك الحكايات والأساطير مرسوعة الصلة بأصدها الطقوسي البدائي أو نصوص السيمبازيوهاث اللاهوتية لمصرية متعقبة أمام الممثل، وكانها طلاس مخطوطة الافتراء منها و حتى تحدث عنها (كما رعم هيرودوت مثلاً عن نصوص سقوس الأوربية تسرية)

هنا شيء هنا أيضاً سوى اعتراضات عبر نهائية. وبعض الصور المرسومة هو يصنع حفريات أو أوام محارية. عشر عليها الأثريون ونحن نطبع بها قاعات المتاحف الأوروبية. بل وحكاية شائعة عن الممثل بولس الذي أتى بمرمذ ولده لميت لكي يستثير دموعه وأحزانه (داكرته الانصعالية بالمسي الحديث) هي أثناء أدائه لدور 'الكثير' ولعل الأمر الأكبر هنا هو موضوع الإيهام الذي اقصه في الحديث عنه هي المصل السابق (د كيف يمكن لتأثير الإيهام لحدوث في الوقت الذي تؤكد فيه المراجع والمصادر كاهة على الطامح التعريبي، المؤسب، للعرض المسرحي اليوناني القديم؟

يعول ناز - إن المسرح القديم المنحدر من طقوس عبادة ديونيسوس كان يشكل تجربة جماعية شاملة شداخل فيها حالات وسيطة ومتناقضة عباسها نرد السرى الشريفة المسجودة، أو مصطلح أقل دقة ولكن أكثر عصرية تعريها ^(١٢) ومن ناحية أخرى هي البرعة الاحيائه أو الانسلاخ إلى لساهازيقا لسا - كما يرى كاسبر - سوى محاورتين محتملتين للإحاطة بحقيقة الموت في تفسيره في صورة عقلية منهوية. ^(١٣)



فقد ظل الموت هو الموضوع أو المثل/الصد ANTAGONIST للثوار جيد على لسان هذين عندما تبعث على المسرح شخصية من الماضي تبدو وكأنها تصد ممارسته حياة للخدمة النسيبة الغائبة بإمكانية مواجهته تموت في نصائب الوافعية عن طريق إلغاء وجودها هي العقل أي بواسطة الضياع. ومن ثم يكون التماس قائما هنا بين حالة التفرغ التمثيلي لشخصيات تاريخية وحدث بالفعل. أو أخرى حيالية لم يكن لها وجود على الإطلاق وبين أحوال الميت أو استدعاء أرواح السلف مع تركوا العالم المادي راحل إلى ما وراء الطبيعة الحية. وهو بالصيغ ما تحسده جاذبة الممثل بولس مع رمد ولدوا

نكر حين "الشعور" في مثل أمو هذا "نكر حبيبي" الإغريقية مع نكر قط شعور، خيالية، من سات أفكار المؤنفي. بل كانت شخصيات حقيقية ذات مرحمية تاريخية معروفة، حتى لو كانت هذه المرحمية هي ملاحم هوميروس أو هرجيل هتلد لملاحم لم تكن تختلف كثيرا عن كتب التاريخ والسير أو التراجم. طمة عصريا. وفي هذا ما يفسر حقيقة "عنصر أمير للمسرح الإغريقي. والذي يهيه عمقه وصراحته العريدين. كما يقول هرجسون - عنصر لتوقع الشعائري mutual expectancy الذي يقتصره النص في جمهور تلك الأزمنة، و يدي كس عليه "تصرف على أبطاله من حيث تلك الأفعنة الحامدة، وفوق الأحذية العالية العريضة، وغيرها من التوارم الضرورية لتحقيق أفضل رؤية ممكنة لهذا الجمهور الضخم المحتشد في مدرجات المسرح اليوناني، هي كامل ريشته وعمده وعناده. احتضالا بالعهد. وكانهم جمهور معاصر حصر لشهدة وتشجيع مباراة كبرى من مباريات كرة القدم

وبالفعل، فلم تكن تلك العروض سوى مباريات حامية هي الأداء بين الشعراء الممثلين لشخص في خلق صور عبر متوقعة لشخص معروفة تقريبا، يساعدهم في ذلك كورس من الممثل الهواة أتباع الإله "الصاحب المرح" المصارين لأداء وأحب ديني وقومي هي أن. وقد يصحح من المقبول في مثل هذه الشطليات المعقدة التي كانت تحيط بالعرض المسرحي الإغريقي أن تكون للأداء التمثيلي طابع تمرين مدهش على التلوم وخاصة بين جمهور يحفظ، عن ظهر قلب الحكاية الأصلية. ويعرف أبطالها عن قرب. ونعلم ملاحظ في هذا معارفة طاهرية من نوع خاص ما بين معاهيم من نوع الأيهم



والتطهير وهذا لطابع التعريفي المؤسب للمعثل الإغريقي غير أنه هذه المشاركة مشوّهاً الحقيقي هو الاستخدام الأيديولوجي الحديث لمصطلح التعريف الذي صكه مرحباً بديلاً لمصطلح الإنعاش... بينما يكون لهذا المصطلح معنى مختلف تماماً عندما يدور الحديث حول تقييدات التعبير هي المسرح الشرقي. مثلاً - أو هي مسرح العصور الوسطى الأوروبية حين هي لأشكال المسرحية الشرق أوسطية التي تعتمد على فكرة اللعب على المشكّوه وبتنكّر بصفه خاصة على تقييدات الحكمي والمعاد.

من هنا قد يصح لأهوامر البينطوني بأن نراحيدياً هي أحوشه لأغريقية كورس ديوبيسوس وهو العنصر الذي يميز المسرح الإغريقي من حيث كونه يمثل بصفة المحسوسة الموحيدة بين نمرحس نمرحس وبسبة الأسطورية والدينية فقد كان عمل الحوقة بمرحلة الرحيم الحاضر لحوار الدرامي (الابولوني) على اعتبار أن هذه الحوقة هي. هي السجلين نهائي صوت الحكمة، أو النوعي بمصطلحاتنا ولكنه وعي نوعي- تخبري وهي أبوهت بعبه حماهيري. فذلك البهة الضمنية من نوعها هي التاريخ. كانت هي مجموع المؤملين الإغريق. فالمسرح الإغريقي - الذي هو في بعبه تماؤز - حدد لمعبه مكاناً بين تماؤز الأثر الأول ديسي، وهو الميثولوجيا، وأخر عمدي. وهو الفسفة. ومن ثم كانت الحوقة هي أداة التماؤز الرئيسية هي ذلك المسرح¹¹¹ وقد كان هذا بالعمل هو الأساس الذي شأب عليه لنر حيداً نيوبانية كطريقة للمشاركة السياسية أو للتعبير الجماعي الحر. هم زاوية ما يمكن النظر إلى معظم التراحيديات الكبرى (هي طل هذا الدور المفوس لمحوقة كشكل من أشكال المجلس. أو أهراد الادعاء العام) كمهاكمات جماهية كبرى لأبطالها، بحكم كونها عمالاً تصميه تشهد على تحول المجتمع من المرحلة الأمومية إلى نمصر الأبوي إذ كانت سقطات الأبطال بالدرجة الأولى ديوب مقترحة هي حق الجماعة. أي تجاوزاً سياسياً¹¹²... وهي قلب حلقات القضاء و لرقص التبراممية (حلقات المديح الديس) التي يقبها هراد الحوقة «دور مواجبة الجمهور» باعتبارهم هم المرأة التي تنعكس على صمبها صورة الك انجهمور - ولد المعثل الأول. ثالثاً - في حصانة الجوقة التي ك من بس وطانها أيضاً: مراعاة مراحل الأداء. وبمثيل مبادلة الشخصيات، والقيام بدور سلاحفه الإيقاع التواجدي وإدراكه¹¹³



وإذا تذكرنا الإحياءات التي طرحها علينا مصطلح «الكوريا» الذي اقترحه نارت ، فهنا يؤكد صيغة التمثيل الشامل الرافض والمفني والمثل مع باعتبارها الصورة الافتراضية المثلى لما كان عليه التمثيل الإغريقي، وهي الصيغة التي وجدت من قبل في قلب الطقوس الجماعية البدائية، التي كانت توجد بين الغناء والرقص والشعبيص بصورة بركسية داخلية، ولم هذا ما يؤكد، ولا يعني الطابع الطهيري، الديني، للمسرح الإغريقي إذ لا يمكن مطلقاً النظر إلى هذا المسرح بمعزل عن العالم الأسطوري - كمنق مفرقي - ولا عن لعناصر الدينية الطقوسية، على الرغم مما هو واضح من علبة المؤ صيغ الفنية ولحمالية الطردة هي ذلك العصر، ومن السبب في نسبتي للمسرح لذي قد يعبر به مجتمع أفنية «أفنية» جهاش وأيضاً عن لرغم مما يفسره بعض المؤرخين من أن العصر الديني كان له العبة هي صناعة الحو لأحتفالي العام، الذي يجري فيه العروض، وأنه كان يتوارى عندما يعبر بدء العمل الفني^(١١٦)

وحتى لو كان هذا صحيحاً، فإن ما كان يجمع أطراف العرض المسرحي الإغريقي هو تلك المشاركة ذات الحدود الدينية، التي كانت مهمتها عرض سحر العرض على المشاهد حيث يتحدى أفضل المسرحي بوصفه فعل تحسيس أو تحبير، يرتبط بحدث أو شخص معين يصبح من الممكن استعادته، أو بعثه هنا ولأن بواسطة التمثيل

وعلى أي حال فإنه إذا كان من الممكن كعاد المسرح البحث والدرس حول نصوص الشعر المسرحي الإغريقي، فإنه يصح من الصعب على مدرسي التمثيل، ومخرجي المسرح، وضع نظريات نهائية حول طبيعة الأداء المنصر لتلك النصوص وأصعب ما يمكن تصوره هو بالطبع طريقة لحركة، والرقص، وهل كانت الكوريا التي نحدث عنها بارزاً رفضاً حقيقياً، أم أنها كانت حركات إبداعية بسيطة. فكل ما نعرفه أنهم «كانوا يمشون من الحصى والمشكيل، وأن التشكيل كان أقرب للإيماء إيماء اليدير والأصابع...»^(١١٧) خاصة مع وجود مثل تلك الأقمعة والملابس واللوازم المسرحية المسالمة فيها لكن الشيء المؤكد هو أن الفن الإغريقي كان يقوم بصيغة أساسية على الأصوح الثام، فعلى انشاعر البطولمة التي تبدو هوحاً، مستمرة بالمسمة لشعوص التراجيديات، لا يمكن النظر إليها من جهة



السيكولوجيا المعاصرة، تصدر ما يمكن رؤيتها من وجهة نظر اجتماعية تتركز فيها تعبيرات صريحة، وواضحة عن مواقف جمعية، عميقة تحضر لجماعة ككل، وليس الناطق الفرد وحده.

على هذا الأساس صغلت، يصحح من الممكن التناول من جهة لحساب الصوتي/الغنائي في الأداء سواء بحث مؤرخين وإيقاعات الشعر الإغريقي، أو بالاسترشاد بما كان لدى الإغريق، ومن ههنا أرسطو نفسه، من ملاحظات قيمة حول فن الحطابة (وهي فن سياسي بالدرجة الأولى) في الكلام يلبس دور جوهريا في ذلك المسرح ويسدو أن الأداء الصوتي كس هو موضوع الاهتمام الأساسي للمصمم، هي حين كان على الحوقة أن تقوم بدور حشد حركي استعبري بالأحداث خلفهم ويوزع سينسور في موعده حول الحطابة، ملاحظة مهمة حول تدريب الممثل الإغريقي هي تلك الأيام «كان الممثلون لإغريق يتدربون على الإلقاء طوال سنوات عدة، وهم حائسون. كان لا يصونهم كل يوم قبل أن يظهروا أمام الجمهور أن يظفوا أصواتهم إلى على وهم مصطلحون، ثم يجلسون، ويحفظونها من أرفع الأصوات إلى اعظها، ويمتحمونها، وكانهم يبنونها»^{١١٤}.

٦. القطاع الصامت/الميمي

على الرغم من القيمة المطلقة التي خلقتها البشرية على لكلمة بوصفها قيمة علوية تحسد فعل الحلق الأصلي ذاته (في البدء كانت الكلمة)، ههنا لم تكن اللمعة أو أداة الاتصال، الوحدة بين الإنسان والآخر منذ بداية الحياة البشرية ولا حتى بعد استقرار اللغات البشرية المتطورة ومن ثم المكتوبة، كآساق تواصلية معقدة بين الجماعات همد البدء تعلم الإنسان كيف يستخدم وجهه وأطرافه كوسائط تعبيرية متميزة. وتطور هذا الاستعداد حتى توسعت لدى كل جماعة بشرية أبجدية، شارية/حركية معينة يفهمها لجميع تلقائيا وتتوارثها الأجيال، وبصفت (لها)، أو بحدف منها بفرد حاجتها وهكذا صار للحركة مكانتها ودورها في حياة الإنسان و استمراره بصفة عامة، وطلاسته الحيوية بصفة خاصة. حيث يمكن اعتبارها اشكل المعبر عن انحية الفعل، وكما يقول هلاسعة الإغريق



لا وجود، لا للحركة. أما ما عدا ذلك فهو عرض زائل. فالحركة هي لتغيير المباشر عن العجز. مبدأ الوجود. وبالتالي عن قابلية الصراع، أو صيرورة، التحكم للحياة المثوية والكون.

والصحيح (إن أرباب الحركة وليس الصمت هي مقابل الكلمة، ولكن يبدو أن التراث النقدي التقليدي الذي يعني من شأن الكلمة بصورة مثالية مطلقة هي مبادئ الحركة قد عمل على تأكيد استخدام مصطلح الممثل الصامت (على ما فيه من معرفة ظاهرة) للتعرف على الممثل النوسل باللغة المملوكة. بالكلام وبين الممثل الذي لا يستخدم الكلمات، بل يستخدم بالحركة والإيماءة هي معانيه ونمطه، وإن كان ليس هناك من ممثل صامت لو تصورنا أن الصوت هي النهاية هو متاح الحركة. حركة أمة المثل (الأنا، الصورة العكس الشيء) لا

قدح للحركة هذا رسوا، كان هو قناع الممثل الخيمي أو الإيمائي أو ممثل لتأثيرهم) ليعد لصورة الأكثر قدما من بين صور التمثيل جميعا على اعتبار أن للحركة سابقة الوجود على اللغة المملوكة

والإيماءة هي واحدة من ثلاثيات (الحركية) التي يصدرها الإنسان بصفة هو مثل أو تارة "أو" و"أو" بين حديثه أو التي يحضر بها الحركة. أي (مثل قوسا أو ما يراه مواءما - بدلا من أن يقول كلمة بده - وهكذا) فهي إذن واحدة من الصيغ التعبيرية المستقرة والمعمرة لكل إنسان وأحيانا ما تكون معبرة أمة كاملة مثل كثير من حركات الأيدي والراس المتعارف عليها وعلى معانيها بين شعب معين فقد يعكس معنى الإيماءة كلية في مكان آخر ومن شعب آخر يعطيها معنى مختلفا أو بقبضا لعمادها

والإيماءة (Gestic) هي مجال العرض الشهي هي حركة يصدرها أطراف الممثل أو المؤدي (الراس اليدين الأصابع) أو من أي عضو هي حصة كوسيلة معبرة ذات دلالة^{١١١} وهذا أمر طبيعي، شكل من. وما وراء هي الحياة الواقعية عدية أو مخائيا بلا أي معان أو دلالات يصنع شيئا آخر مشحوناً بالمعنى عند وضعه في دائرة التركيز والاهتمام. فالممثل حين يعتلي منصه المسرح فإنه يدعو على العوز للتعبير فيه بشكل مختلف عما تعودنا عليه فهو قد تحول عن صورته الواقعية لتحقيقه وأصبح ممثلا أو ممرا لشخص آخر يستخدمه هو، صورته المخارية بالحركة والإشارة والإيماءة



ومن ثيويان أشهر الميم، بصورة واسعة هي حوض البحر المتوسط، ولذات هي إيطاليا وهي الوقت نفسه لم يكتب الديوج والاستمرار للمسرح اندرامي الإغريقي - وبخاصة التراجيدين التي طلب يونانية صرخا - هي تلك المنطقة - هي مصر - وبالتحديد هي الإسكندرية - التي كانت قد شهدت نهاية المسرحين الإغريقيين (الراهية) ازدهرت عروض الفرحس لإيمان أو الفرحس المصحوب بحركات الغلغل، والمابم^{١١٢١} ومن الطبيعي أن هذا الازدهار لم يكن ليحدث لولا وجود أرضية استقبال جماعية واسعة وقوية .. فقد كان الميم هو النوع المسرحي المفضل في العصر الروماني الإمبراطوري وكذا هي العصور البيزنطية وحتى حظير دينيا بقراء من مجمع (ثيويان) في عام ٦٩١م. بوصفه نوعا من المسرح^{١١٢٢} في المسرحية المسرحية منظره معاملة الحاشطين والزنادقة^(١١٢٣)

وقد يبدو هذا النوع طليعيًا إذا ما عرفنا أن الميم كان يقدم على منصات مسرحية فقيرة [وهي عبارة عن مصطبة خشبية ذات ستارة تسمى حلفا (للأعبي)] ليحشد حياة عبيد وفقراء المدن والقرى، إذ كانت شعوبه غالباً من أمم أو القونين ودزي الأصول والخرف الرقيقة وكانت عروضه تعقيرة تقدم هي الشوارع والساحات ومن دون أقمعة. أو أي مهمات مسرحية كما كانت النساء تشترك في تقديمها هي البداية مشتركة مع ليهلوات ولاعبي المسرح والحيل وأيضاً الحيوانات المدربة ولم يكن هناك منع لدى هؤلاء من تقديم تشخيصات ميمية (صامتة) لبعض الشخصيات ولرموز الميثولوجية، والإلهية، والأنطال العظام، ولكن في صورة نهكسية بنطع وفقاً لتقاليد التهرج الاحتمالية السائدة في تلك الأزمنة.

وهي العصور الوسطى عاد الميم ليحتل مكانه بين العروض المسرحية الاحتمالية وذلك مع عروض الفرق المنحولة الاربعالية ليشهد قمة ازدهاره مع عروض الكوميديا ديلا رتي الإيطالية في القرن الخامس عشر أما الميم الحديث فيرجع تاريخه (المراجع) إلى جلدة أو طرف تدريجي يتجلى في احتكاك فرقة الكوميدي فراسينز للتمثيل في فرنسا، وأسارح المرحضة في إنجلترا وهو ما حمل الممثلين خارج تلك الفرقة على التحليل على هذا الاحتكاك عن طريق أداء تمثيلات بلا كلمات بمصاحمها أغان للتفسير، والشرح^(١١٢٤)



ويبدو أن الأصل القديم اليوناني لمصطلح الميم هو النسب وز - المكرة مملوطة، نشأته عنه باعتبارها من التقليد أو المحاكاة وهي لمكرة التي تذكرها (إنجا امير) بقولها إنه لا يوجد تشابه بين الإنسان (المحاكاة وأثيم) أكثر من التشابه بين التصوير الفوتوغرافي والرسم .. وهي ترى - هي موضع آخر - أن الميم هو أحسن تغيير عن تلك الصور التي تظهر حركة جسم الإنسان وتعبيره هي حالات صحوه وأحلامه، وذلك الطلال من الأحاسيس من السلوك والكلمة ومن التراجي .. هاتيم هو نوع من البلورة المحددة لمظهر وتحولات الحياة التي لا تستطيع الكلمة - مهما تكن كاشفة ومعمرة - إلا أن تصفها فقط، لا أن تحييدها بعمق^(١٧١)

وكما لاحظنا فهي نشأة هذا الميم ما قد يدعى إل مثل هذا الخطأ الذي لا يهدف إلا إلى التقليل من أهميته، عند وضعه مقابل من استقبل الدرامي السائد فيما يتناسى من يعمل هذا أن أثيم هو الأصل، وانصهر الذي مزال يستمد منه أمثل طاقته الحركية التفسيرية، وإلا لأصبح مجرد أداة صوتية تنتج لأصوات الرعاة الجوهاء، المبهة والتي لابد لها من التعبير لحركي والإيمائي ل... فيها الحياة وإن كان الميم قد ظهر محاكاة هي البداية، إلا أنه تحلى بالسريرج عن العلاقاتية هذه وتقليديته أو وأهميته ليمنح محالا لتحرير، ولاعناحية، والتعريب أمام ممثلي الميم، فأصبح للفرع الحق هي اختيار إحدى لوسيلتين اللذين تتطابقان مع المبادئ الفنية الواقعية ولتجريد مما هو إما أن يتصور هي طياته شخصية تحاكي شخصية أو يستخدم لحسم هي تحميد صورة لشيء الذي يريد أن يرمز إليه^(١٧٢)

وهكذا فإن معنى الميم - هي تطوره - للاستئصال عن الواقع والمحاكاة - التقليد والانحاء ناحية الرمز، وعالم الخيال الكائن ما بين الصحو والمنام أو بين الوعي واللاوعي هو نفسه ما يمنحه تميزه الخاص اليوم - من وجهة نظر معاصرة - أمام نوع آخر كثيرا ما يعلطونه به إحتلالا وسند لا وهو لپانتوميم Pantomim وهو مصطلح يشير إلى العرض المسرحي الصامت الذي يؤديه ممثل واحد أو أكثر أو إلى بعض المواقف المحددة داخل لمسرحيات حديثة - وهكذا يتم - مملا - تعرف الميموميم دون أي إشارة لقطاع شبه والاختلاف بينه وبين الميم - ولعله لم يكر هناك هارق بين المصطلحين هي لعدم لقديم وكما يرى ب باقي تار الفصل والاختلاف ما بين مصطلحي

الميم والبستوميم لم يظهر إلا حديثاً، وغالباً ما تنتم هذه المصاحبة بالرجوع إلى
 لأصل الذي نشأ منه كل تسمية، وإلى ما اكتسبته من ميراث خلال عملية
 ظهورها لتاريخي. فالميميم الذي يرحح بظهوره كنوع من الدرويد أو محاكاة
 السيمية ضد المسرح الكلاسيكي الحديد. نصيح هي تطوره - الميمية الأقرب
 من معنى لمحاكاة التقليد بينما يصعد الميم موعلاً في سماء الرمز والتعريف
 لتصل عبر بداعات أدب معنوية المعاصرين (دلاكروا، هازسو، جان لوي، بارو |
 إلى أن يصبح على حد وصف (باغي) له - ميمية حالصة - تعتمد على الإيماء
 الذي لا يقلد وصفاً صريحاً. ومن ثم فهي لا تهدف إلى أحد ث أثر لتعريف
 لتكشفي أي أن يصبح رحرقة مجردة لا أكثر^(١١٦)

وهي كل الأحوال هذا التمثيل الانعكاسي. بعد دوماً إلى ميمية مثالية وحسد
 يتناسب مع الأوضاع الكلاسيكية، جسد أقرب إلى هر الممتع منه إلى
 لتصوير. أما البستوميم فيظل يسمى إلى محاكاة الأنماط والتوسيعات
 الاجتماعية، أو إلى محاكاة التاريخ المطبق أو المكتوب محاكاة هزلية مدحرة
 بقصد تمكيكه، وإعادة شكله بصورة تكشف عن ريمه وف هيبة من أكاديب
 وصلالات وبالتالي هذا توافقها مع باغي علو تحديد مكم لتعاضد مع
 الميم والبستوميم هي الأسلوب الكلاسيكي، أو الطراز والبهاء فالميم يميل جهة
 الشعر ليصنع أدواته التعبيرية التي يوجهها له الوسيط لإبداعي. لغة
 الإيماءات، والتي يستطيع كل متفرج أن يؤولها من وجهة نظره، نسب من
 كونها دالات اجتماعية ممنوحة تحمل أكثر من وجه للتأويل، وليست مصدا
 حرها مقولاً عن الواقع، مطابق الدلالة، معلقاً

ويصح ممثل البستوميم Pantomime لنصه لتسلسلاً نصياً إيمانياً وحركياً
 ميمياً، فهو يعني - في الواقع - بمرص التاريخ أو القصة كما أوضحنا بينما
 يعني الميم بمرص تلك الصور والحيالات التي تقرأ للصالح كنوع من التلهم
 الخلاق الذي يوحى إليه وأخيراً فإن الميم قد لا يكون إلا فردياً، أو فننقل إليه
 لا ينع ذروة إمكانياته إلا في حالات التعبير الفردي، بينما قد يحقو البستوميم
 دته من خلال الأداء الجماعي أو الفردي - هذا وشحة لما لاحظناه من ميم
 الميم جهة الرقص (أو جهة شاعرية الحركة) فغالبا ما يوحى هي ميمية
 الكلاسيكي كإيماءة أو وضع تقليدي بحركتي بلاغي وهي هذه إحالة
 حبه يؤدي مع الموسيقى المصاحبة وغالباً ما يحتل بالرقص



٧ . أقنعة الكوميديا المرتجلة - عفاريت الحركة

«لقد كانوا جميعاً يعتقدون أن الخقد كما يفهمه الممثل، وملاحظة الناس» وبعد
كانوا جميعاً يعيشون صدامين، وهؤلاء ألبان، والقصص «موسيقى» ومعنى هؤلاء
في وقت واحد» وكانوا أيضاً «شعر» وعوالمنا باليوم قطعهم بأنفسهم، وكانوا
بمقصود، حياتهم «عصاة» في ابتكارها وبرحلتها من شوقهم بمجرى معي
دوارهم فيها بالآلهام ينزل عليهم، والحلقة تلتحق...»

فيليب مونييه

عسى النوع من تواضع عند لا يأس منه من الدراسات و لأبحاث حول هذه
الطاهرة العربية في تاريخ المسرح العربي، طاهرة، لكوميديا ديلارتي،
Commedia dell'arte التي ظهرت في إيطاليا حينه إلى مسرح القرن
سادس عشر كنسبة شيطانية، معاصرة لا يستطيع أحد أن يؤكد ارتباطها
سواء بالممارسات الرومانية القديمة، أو بالميل القديم أيضاً، والتي لا توجد
عملية عن كونها «رصيف وممثلين وفحلاء»^(١٢٧) ومن ثم ههنا «ستظهر لعرا
عصيا على التحليل نتيجة طبيعتها الارتجالية بالذات، فلا شيء لدى الباحثين
سوى ذكريات عائمة. ومن ثم سيقبل هذا الفن «خارج متناول أي إنسان، بعد
أن انقضى زمانه شأنه شأن المآحات التاريخية»^(١٢٨)

وقد صرف المسرح الأوروبي الكوميديا ديلارتي كواحدة من أزهى عصور
ردهازة لفاتمة بصورة كاملة على الارتجال كاستلوب والتي تمثل المنبع الذي
سنتهم منه العديد من رجال المسرح الكبار إبداعاتهم مثل موليير وعوالمين
وعيرهما وعندما عاد الفن الدرامي المكتوب ليسود مساحة لإبداع الدرامي
ثم حلت هيمنة الارتجال، حتى أعاد رجال المسرح الحديث اكتشافها، وعلى
رأسهم يأتي ستانيسلافسكي، ومايبرجولد في روسيا، و لكاتب الإيطالي
المعروف بيراندولو ويذكرها مسرحيته الشهيرة «البيلة يرتجل»، كما يذكر
مسرحية مؤتمر «ارتجالية فرساي» و«جبرئيل» و«مرحلة فارس» ويومينكو
«مرحلة ألاء» إلخ

ومن الطبيعي أن الممثل هنا يمتلك، بمصل الارتجال حرية غير محدودة
يعتمد، رملة المفيد بتمطية تقليدية، وهي حرية قد لا تعني هي لأساس حرية
التصرف بالكلمة، أو الخروج عن النص (فلم يكن لدى ممثل لكوميديا ديلارتي



مدى سياريوهت مفتوحة) بعدد ما تعني حرية إغناء الشخصيه بالمعاصرين
والأفعال الموحية بفرص ملء اللحظة التراجيدية بما هو أبعد من مجرد الأنفص
وهو ما يحدث بالطبع في الحالات الملئ، حيث يكون الارتحال هو مبدئه
حرية مدعاه، منحة لجميع الملئ على الحشة بالقدر نفسه

وبعد عندما سمع كلمة «ارتحال» اليوم، على أول ما يتبادر إلى الذهن هو ذلك
نقص الملح الذي استطاع التقدير المعني. الصحافي، الانطباعي، ترسيحه في حبشا
لعبه مصطلح «الخروج عن النص» كواحد من عجوب المسرح الهزلي. استجاري
وهي مشكلة تتعلق بالأداء التمثيلي بالدرجة الأولى، حيث يسر هنا قضية حرمة
بستخدامها معنوا هذا النوع بالذات تعنيه «الأهية». الذي يعول ليصبح هو لهدف
النهائى لعمداً لعمداً هو المسرح الهزلي. أي نصه هو النجدة والمسا للدهج
النص، هي الوقت نفسه الذي يبقى معه هو الوسيلة المقررة للخروج عن النص
للكتب، وإثناء نصي أعرص اليومي للتعبير وفقاً لأرائيه الملئ والجمهور أيضاً
و لحقيقة أن هذا الربط الذي يسمى التقدير الأكاديمي - عائد - إلى نفسه عن المفهوم
القصي للارتحال. هو أمر جدير من حيث المبدأ وهل يكون الارتحال في جوهريه، كقضية
تمثيلية عريقة تقدم، مرمضة هو الأصل بطوره، يعط للمخرج المساح، مدى جروح
النص الرسمي المقر؟ عبر أنه يبدو، أن الطلال السلبية التي أحدثت في للاحظة بعد
المعنى الشائع للارتحال ليست، هي التحليل النهائي، سوى نتيجة للتعبير الطبيعي هي
ميراث القيم الاجتماعية التي لم تكن هي الماصي. تعتبر المجوز والصحن المسرحي
المطلي ولحركي معنا يحط من قيمة عمل الملئ

على أن ارتباط المسرح الهزلي والكوميديا عموماً، بالارتحال كميديا وكقضية قد
عملاً على ترسيخ المردود السلبى للارتحال. وخاصة لدى نقاد ومطوري مسرح
لحام. وإن كان هذا الارتباط هو انعكاساً تاريخياً لارتباط الكوميديا بالجمهور
لعمام بالارتحال أو محتواه يشع من الطلب. كما يقول خالك خيميه - وليس فقط
من حاجة الملئ. العارض، إلى حرية التعبير، ومن ثم فإن الحاجة إلى الارتحال
تصبح أساسية عندما يكون هدف الفنان الوحيد هو التلاؤم مع الواقع، والبعد
عن جمهور. وبالتالى عن حاجته إلى استشارة اهتمام هذا الجمهور ونأي نمر؟

و لارتحال يسر محدود القدرة على الرد الموزي التلقائى أو المعنى ورد لمل
المصحن ولكنه قدرة إبداعيه تصل إلى حد التساوي مع قدرات أخرى مصره به
ولأن مكانه فيه مرموقة، خاصة أنه غير مقصود على مجال الأداء التمثيلي



العمل، لكنه معروف أيضا ومعمول به في مجالات الموسيقى والرسم والشعر وهو حسبه لتعريف الاصطلاحية مهارة استعمال كل العناصر المتاحة لتعبير إنساني، هي مسيل النوصل إلى تعبير إبداعى، مادى، مسموع عن فكرة، أو موقف، أو حتى شخصية. أو بمعنى ما على أن يتم ذلك بتقائنة وكرد فعل مباشر لمؤثر ما ينبع من البيئة المحيطة بالفنصر في اللحظة نفسها فيبدو المرتحل وكأنه فوجئ بما يحدث تماما. وعلى الرغم من الطوبى السلمية التي أحاطت بهذه التقنية، فكل التطورات الفلسفية المعينة بالصدرة على النحسب الإبداعى يبدأ وتتسبب عدة من قيمة الأرجال بوضعها بواء المسرح الحالى، من حيث هو متصلة ومعمل لا أكثر ولا أقل

تشبه الذى يبدو مؤكداً هنا هو أن صدح، نهج، تسيطى تستلج والأرتجال كآسوب وتقنية، وأبسا النحرز الأحلاقى، والحبسية الحسية لصريفة كانت هي العناصر الأساسية التي نرسم الإطار العام لهذه الظاهرة ههه يمكن أن نجد بصورة واضحة التحقق العملى للسلط الأصيلي للتهريج الشبسطى الذى حصا وجوده منذ القدم لدى الجماعات البشرية كافة باعتباره واحد من أنماط الثقافة الرئيسية هي الحياة الإنسانية. وكما يقول أ. بشتي: «فمن المعروف أن الكوميديا دبلارتي كست حاملة لبصمة قرون تقابيد لشخصيات الثابتة، ولكن كم من الناس يدركون كذلك أنها كانت حامة. أيضا - تقابيد الطلاقة والفوران، والشبطة الكوميدية»^(١٩)

ويمكن أن نتبع هنا صورة الشبطلان بقريه المريسى ودبله المعقوه، كموتيف شعبي، هي القمصات دوات القرون التي يرتديها المهرجون والذي يبدو أنها ميراث واحد من أهم أنماط الكوميديا دبلارتي وهو بولنشميلا فهو على الأقل أب لعدد من الأنماط المرئسية الهلرية هي العدم مثل بشن لإبحيري وكمر، جهورس اليوناني وبوشيل الفرنسية

وبولنشميلا كما يقول ناسولمي. أيضا وبالفياس إلى جمع بدعات انكوميديا دي لارتي هو واحد من أكثرها رسوخا هي التقيد، أى ارتباط تقابيد بهائيل العصور الوسطى، وخصوصا بهائيل الساحت العامة^(٢٠) إنه نموذج المهرج المردوح بحق. نموذج التماض هي كل شيء بين الجمود المطلق والحياة لماحثة. وكما يقال تاريخيا فقد جلب لعبة الأزيواحية على بعض بولنشميلا حتى قبل أن يولد، فقد كانت له أم واحدة وأبوس هما مائة من



لسريع، يذكي، لوقح، الساخر، وبوكو المعد مصه، المموس السحيم،
لحين.. حتى لقد طائى الأزدواج في سكره، ففي الوقت الذي كان له فيه
حبة في الطهر، كان له أيضا كرش واضح. ٢

ويقول عنه حوته، من أين يظهر هجاء بولتشيلا بشرويه الصمحة اثر
تدلى من أعلى كشميه، وقد ربطت في عقاله يثرثر مع السماء، ثم يصنع
(حسب) ما غير ملحوظ، ليصبح بعدها وسرعه شبيه (نريابوس) إله لحداق
الحشيش المقدس عند الرومان، يثير المرح عند برفقه الوهج أكثر مما يثير
سحقه، ثم ها هو بولتشيلا آخر يظهر أكثر تواضعا وبطلاقا فهو قد رحل
ساحب من تحته سرواله السحي، حتى ان السماء لم يكن ليصنع فرصة ان
يتزين بربذه بولتشيلا... (١٩٧١)

وكما يقول حوته أيضا هناك الأسلوب الأساسي لهذه الشخصية الكوميديّة
التي يشتمل في أنه يسر تماما انه ممثل فوق حشيه المسرح، ه بولتشيلا
يفرض كيف عاد إلى مسرحه وجلس يسامر عائلته ويحكي عن مسرحية التي مثل
فيها، اليوم، والآخرى التي يسمعه تتمثيلها وهو لا يجعل أشاء ذلك من قصه
حاجته للعباد، يتصيح به زوجته، اصمغ يا زوجي، افق، وتذكر جمهور المسرحيين،
إنك تقب أمامهم لأن، هيتهف هو بين صيحات الإعجاب التي عرق عنها
الجمهور، هذا، حقا، ثم يعود لينحل من حديد في دوره السابق... [وبالإضافة
إلى ذلك فهو]، ليس أكثر من حريدة حية، إذ لا شيء مما يحدث في ثانوي
نهار لا يكون قد أداته هو مساء ٢٠٠١ وبالعمل فقد تشكلت في بولتشيلا
اعمق السمات الحروسيكية للكوميديا ديلازتي والتي يمكن تتبعها عند
خوندوسي، كزولو جوتسي، والمريد حاري (الأب أوبو) ٣

وبولتشيلا ليس وحده، فهناك خاليري كامل من الأنماط المسرحية، شي
قدمها الكوميديا ديلازتي، ولعل أشهرها هو ازيكيو أو هارليكان وريت
صاع الإله المصعك، مطلب المراح الذي يمكن أن يكون أيضا حبيبه المألوف
(حملة المالوس) القصص في أعياد ديومموس، الذين كانوا يهودون
وجوههم بالسحيم، ويلعبون أدوار العيد الأجانب، ومن هنا كان قد دعه لأسود
الشهير، وكما يقول ياس كوب، همد كان المهرج الأصلي (هارليكان) هه شيء
من الحيوان والور [حتى العباد] والشيطان، وهذا هو السبب في أنه كان
يلبس قناعا أسود، إنه صريم الحركة (١٩٧١)



إن هارلنكان هي النهاية ليس مبنى شكل عضلي - حركي مناسب رآته للإيمان، وإصاعا، والشققات تنصيطا وتشكيلا (لاحظ ملازم اعدام من المهرجين)، وأخته انتاملات المسلمية والصروحات المتأخرة - وهي حين أنه لكل شخصية عدد محدود من الإيمانات. فإن هارلنكان يعرف لإيمانات كلها - إن له نكاه الشيطان،^{١٢٠} إنه شاعر الهلوانيات الأول. تماما كما هو رسمه - على قبضة لخدم الطويلة - بييرو أو ديرليو شاعر الصمت وربحلا الخيال. الحصم السقطدي لهارلنكان ولا تسهي القاضمة هناك انحطة بلعوب، صديقه هارلنكان كولومبي، وأمير المشاحات سكاراموش و سيباشو... وهي مثل هذا المجتمع الحافل بالخدم كان لابد من صدره افاق مثل بناتون العجو، المتصاني، السحيل، والدكتور العالم ابحاهل، مغرور و تكاين العوة فتاحر المتبحر القواد^{١٢١} الخ.

إن هؤلاء جميعا وغيرهم من الشخص السريالية العربية، هم لأسلاف لحقوقيون للكثير من نماط الكوميديا التراثية خصوصا، والكوميديا أو المهزلة بصحة عامة ومنها بتروشكا - مثلا - صاحب الوجه الملعن الأسطوري الدمص الذي ظهرت الدمية الخاصة به عندما تم لها تماما تثبيت وإظهار مجموع سمات الشيطان لني حديها سكاراموش - هالروسية لم ترتد لفسها فقط لاسه لأحمر، ولكن قناعه الجهيمي أيضا، وبهذا فقط استطاعت حفظ تقاليد لتوبة لوطية روسية لمشرقة، والممتدة بحوزها إلى أرمية الوثنية،^{١٢٢}

أيضا فهم جميعا نماط وجدت لفسها مكانا متميزا في مجتمع لمدينة رغم اصولها الريمية، فهي في المدينة يكون الجو مناسباً لمعاملات من هذا النوع معامرات العشاق والأفاقين، وكل ما يمرر مجتمع يتحول تحولا عميقا مثل مجتمع المدينة الإيطالية في القرن السادس عشر. حيث نشهد أهول نجم الإقطعيات القديمة، وميلاد المورخوارية التجارية، ناسقها ومعمرات العمر والرحلات التجارية ونشاد الأسواق والموانئ الكبرى وهذا أيضا نشط الاحتمالات وكرمالات الجماهيرية، بكل ما فيها من صحن ومحن وقلب لمعايير أراسحه جمع انتعاش الحياة التجارية، يرداد همز المقراء ويرج إلى المدر آلاف من الملاحين بعد هبوط أسهم الحياة الزراعية فهي هذا امناح احميد، والمشحون بطروف صعبة قاسية وهذا الحيط عمر المتعاس من سحر وهي طى مثل هذه الثمرة من هتار، التحول الاجتماعي تنعش



الكوميديب عموم، بجميع أبعادها، وخاصة الهزلية منها، إذ تتضح بعض حدود الموارق الاجتماعية، والصراعات الطبقية ويصبح من الطبيعي أن يشكل النمط الفني الشعبي في مواجعة النمط الرسمي المعماري للفن، وللحياة وأيضا تتضح ملامح الأنماط الاجتماعية المتمايزة الموجودة عادة في أسلوب الفن والمؤثر

وعلى الرغم من أن ممثلي الكوميديا ديلارسي الإيطاليين قد تسوا لأنفسهم تقاليد خاصة بحرفة التهريج ووارثها حيلًا بعد حيل، إلا أنه يمكن القول إن هذا النوع من التمثيل الهزلي الارتحالي كان في حد ذاته عصبًا من عصب الثقافة الشعبية الأوروبية هي المصور الوسطى ومن هنا فإن التاريخ قد حنط بالأمماد قضية التي قدموها، دون الوقوف كثيرا عند شخصية المؤدي أو اللاعب الحقيقية حرب على تقاليد الإبداع الشعبي الشعبي، والحمي هي أن وكف يقول صاحب «فن مهرج المصور الوسطى» كانوا هم جنة الأشكال الحيوية لواقع ولمثال معا، ومثل هؤلاء غالبا ما يكون موقعهم على الحدود ما بين الحياة والن، فلم يكونو مجرد أساس مضحكين أو خفيض (بالفهم المباشر) ولكنهم أيضا لم يكونو ممثلين كوميديين¹¹¹، ومن ناحية أخرى فإن صاحب نفسه برصد بعمق ملامح الظاهرة الأم التي تمثل الرحم الخاص لكل هؤلاء، وهي ثقافة الصعلك الشعبي وتتحصر في ثلاثة أشكال

● أشكال المرحبة الفلسفية (نمط الأعياد الكرنفالية، المساحرة، عروض لساحات الهزلية، المصنول المرتجلة).

● الصعلك المعطي (أو صور الباروديا الملغوية) ويشمل عدة أنواع شعبي مدون، فصح، عامي

● الأشكال والأحاسيس المختلفة لأحاديث اساحات الشئعة (السبب، الإشاعات، التعليقات... إلخ).

إنها هي الأشكال الثلاثة نفسها التي مثلت، ولا شك، الحجرية الحية لمثلي الكوميديب وللمهرجين عبر العصور وهي الأشكال التي حملت سره الفن التمثيلي الحقيقي، فن القناع وكما يقرر مايرجولد «هل فكرة الفن لتمثلي هي تقوم على أساس تقديم الصاع والإشارة والحركة» بما ترتبط رباطا وثيقا بفكرة العرض الشعبي⁽¹¹²⁾



القسم الثاني

فن الأداء... مفارقات تقنية وحلول عملية



« هنا » والد « الآن »...

فضاءات الحرية!

١ - الممثل الشكسبيرى... سقوط الألقمة

يقول بيثو يورولد: « إن الممثل المجد، الملق، متصمم الذات، يميل بمسرحيات شكسبير لأنه سبرى من ملايبي الوحوه التي تمكسب هذه المسرحيات الوحوه التي تصلح غده لـ «أنا»^{١٩} . بالمعمل فمن هنا بالذات، من عند شكسبير، تظهر الصورة الحديثة للممثل بكل ما يحمله من مميزات نفسية، واجتماعية، حيث يقترب الممثل أكثر مما كنش من جمهوره لصاله عاريا عن أي فتاع وهو الأمر الذي عملت حشمة المسرح الإمبرامشي ذاتها على تكريمه، أو آخر القرن السابع عشر.

فقد أصبح الجمهور يرى الملامح الشخصية كوجه «بدي الممثل في إطار /كادر/ قريب من l'aise ومن ثم أصبح يتابع عن قرب مفردات الأداء، ومن الطبيعي أن يعمل هذا على إذكاء شهوة الممثل بعرض أدائه، وبرحميته، هي موجهة

التمسرح لا يهدخل إلى هنا، والآن، لخصه بـ «وجه الأشياء» ولكنه يميل، يستبعد هذا بديا عن أشعته ويعمل أيضا من هذا الوجه من تعاليم «الجمي! تسبح» ويكرر «مجد» يمكن أن يجر إليه وكلمة معنية هي العالم النفسي.

كثير الالام سوجاه

لمسرح والديا



لأحرار / لجمعية بعد أن كان لوقت طويل مساهما لفكرة النوح الكئيبة، وأنها أن تأخذ فكرة العرض الشخصي أعادها الجمعية كاتلة، كنوع من أنواع حب الظهور، أو ال showness، وأن يرداد السامع بين شخصية الممثل والشخصية الممثل، التي لم تعد مجرد قناع خارجي، بل أصبحت شخصية مستقلة عن ذات الممثل، أو «أبناء الشخصية، بل شخصية أو «أبناء ثانية» تطالب لنفسها بحق الوجود داخل الكيان البشري/الممثل!

ومن ناحية أخرى فقد أصبحت الموضة صاخبة أكثر من ذي قبل، لتعبر عن مشاعر الإعجاب الجماهيري المتصاعدة، التي قد نصل إلى حد التفوق، أو الهوس المرضي بالمثلث والممثلات اللواتي صار لهن الحق في لوجو و«عرض حبيب» في حب «ممثل» تسبب عند أن فقد «السر» و كاد هي ذلك الوقت علاقته المبدئية بالظهور والأساطير وعلى حشوة المسرح المكتشوفة تلك، لجأ شكسبير، ومصاصوه، إلى محاولة بني معارضة المسرح الجديد للعالم والافتراض من الجمهور لتحقيق فكرة المشاركة وذلك بواسطة مجموعته من الحيل، والأساليب الخفية (الأحداث «الحسية» المولوحات مردوحة النوح - ترميل وتجمهر معا - انشاهد الكوميديا - ترويح الكوميديا - دور الممثلين والمخرجين، الأعاسي الجماعية، المسرح داخل المسرح - مثل مسرحية هملت التي قدمها داخل القصر الملكي - ظهور الشخصيات لعربية كالأشباح والساحرات إلخ). وهكذا أصبحت هناك نوعية من الجمهور تقدر أن يمثل كمنسية حلقة entertainment بصرف النظر عن سير الحور العزيمي ذاته! وبالتالي «هلم يكن شكسبير مهيأ بخلق بشر حقيقيين بقدر ما كان مهيأ بخلق تأثير «السر» أو الشعري»⁽¹⁾

لقد شكل هذا النوع الجديد من فنون العرض المسرحي/الشعري، حدود الرؤية الشكسبيرية للعالم هذا الذي ليس سوى «مسرح كبير» كما يقول شكسبير نفسه «هم يكن بوسع رجل المسرح التعامل هذا أن يرى العالم كله إلا هكذا، أي مجرد لعبة تظاهر كبرى، لا يكون الإنسان هيبها إلا كمثل ممثل مسكين فوق حشوة المسرح يؤدي دوره داخل دائرة الصراخ الاحتمالي الضاحية، فقط من أجل تعريف ذاته، والحصول على حربية الشخصية في الاختيار هي ظل عالم يدور مضبوطة من الهيمنة الإقطاعية، إلى لبرخو ربة النعارة المساعدة!



هكذا وجد الممثل نفسه - مثله مثل إنسان عَصْرِهِ - عازيا أمام مرآة .
مرآة الطبيعة، لا يرى سوى نفسه الموحشة بهواجسها، وترددها، وقلمها لمعيق
أمام الأسئلة لمصرية . أسئلة الكهوية آكون أو لا آكون؛ وبالتالي أصبح
الممثل مضطرا إلى العمل وهما للأسلوب الطبيعي في الأداء، تحقيقا لمبدأ
الصدق أغنى ومن أجل تدوين الصوارق الظاهرة العاصرة بين المسرح
والحياة - فقد وعى شكسبير المعنى الحقيقي للوهم المسرحي، المائم عى
إمارة أو الانزواج ما بين الممثل والشخصية، وما بين الحقيقة - كصوره
مضمرة للعالم - والصالة كحرر من العالم، وهو المعنى المعادل للمضارقة
الوجودية الأصيلة ما بين الحميمة والكذب، ما بين الطبيعة الحيرة الأصلية
للإنسان وبين أبول والأهواء الذموية الشريرة التي يحتضن للملوح، أو
الطمع معارقه إاصبي والحاصر، الموت والحياة

وهي مسرحية هاملت يتوجه البطل (شاعر ومنقف عصر نهضة المتعبد)
هاملت إلى رئيس المرقرة المنجولة التي استدعاهما لتقديم عروضها داخل
القصير، بمودلوح طويل، بعدد هبة مسئولى التمثيل المغطي الاستمر صبي
لنهاي للطبيعة وأهمية أن يكون الممثل قريبا من طبيعة حتى يحقق الهدف
من المسرح كمرآة للعالم، وللمس البشرية، وهو كشف ما يقتل في دواحل
المشاهدين من مشاعر وإفعالات، وهو بالصيغ ما كان يريد تحقيقه من هذه
المصيدة . فالمسرحية لديه ليست سوى مرآة/مصيدة قد توقع بالجرم حين
يشاهد جرمه مهنلا أمامه فينهار معتزفا بدسه

إن إمكانية الكبرى التي جاء بها هذا الفصل الجديد من حصول نظور الفن
إدرامي التمثيلي، هي ديمائية الشخص والشخصية التي لم تكن موحودة
من قبل فلم يكن هناك سوى الأنماط الثابتة للمواطن والحصل البشرية، كما
كان يعرضها مسرح القصور الوسطى الديني، مسرح النوع المندثر . وهي
ديمائية داخلية تنعها أعمال الشخصيات، وحركة الحدث المتدفقة بشكل
طبيعي فإن أي لحظة عند شكسبير يجب أن تكون هي أهمية أي لحظة أخرى،
وكل من سلكه يجب أن يكون هو صاحب الدور الرئيسي حين يتكلم^{١١} - كما
يقول بروك - أيضا إن بساطة الشكل وشعبيته، أو الحميمية elocution التي
هرستها لحشية الإلرايائية، وطبيعة جمهورها، هي ما سحبه ذلك الصدق
الكامن، القوي . فالملك لير الذي برأه هي البداية وانها مستند برأه يرقل



٢ - الفضاء المسرحي المزدوج

يشوكل أوجسود نوال ليس ههناك حيوان يدخل إلى حشنة المسرح، ين ههناك من يعبره إليها دون أن يكون مدركا لماهيتها ذلك أنه يحيا باسمه في ههناك واحد هو الفضاء المسرحي. (١٠٢) فالسرح كمشاف أساسي حالص فالإنسان هو الكائن المزدوج، الذي خلق لنفسه كوناً آخر حياها حمالها، هي موجه الكون المسرحي، لوقعي ندي تشارت هيه بقية، الكنتاب. ومن هنا نكو المهمة الأساسية لأي ممثل هي بالضرورة أن يحقق المعادلة المسرحية الجوهرية (أنا - ههنا - الآن)، أي نكته، حضوره كشخصية (أنا) هائلة هي الفضاء المسرحي (المزدوج) ههنا، الحياتي والوطني، وأن يكون قادرا - أيضا - على الإمساك بأطراف الزمن الهارب (لأن) وتشيته أو نكته ليصبح قادرا على احتواء حياة بكامها حلال زمن العرض، وهذا بالطبع وفق شبكة منظمة من لحركات والأصوات ولايقاعات متداخلة، التي تشكل هي مجموعها ايقاع لعرض العام ويقاع كل ههنا على حدة وإيقاع الدور (الشخصية)، وهو ما يستشعره المثلي بصريا وسمعا ومن ثم وجدانيا وعقليا

ذلك أن الحضور التمثيلي ينشأ هي الأساس - كما أكدنا مرارا - تحسيدا لحلم حصدي ومن ثم ههنا يمكن إنشائه إلا في وجود أصلا المثلث الدرامي الثلاثة محتمة (الممثل - المكان - الزمان) فما يمنح هذا مثلث دراميته، هو التحسيم، وبالتحديد هو ازدواجية أصلاعه، ومن ثم تحوله إلى منشور ثلاثي الأبعاد يشير إلى تكوين درامي حي، وإلا فسينشأ هذا الحضور مجرد حضور سردي، يشير إلى عالم روثي، سينمائي نموذجي/مقطعي الحضور الممثل في الزمان والمكان الأثير، هو ما يعطي للمسرح خصوصيته، ومعنى وجوده، ولكنه يعلم جيداً أنه هنا و لآن بصفته شخصية درامية، حياها، وليس بشخصه فقط، و لجمهور أيضا، نعم ذلك مثلهما يعلم، ويقبل، أن هذه الشخصية هي كون/فضاء حياها (لأن جانب كونها منصة المسرح القومي - مثلاً - الواقع في قلب القاهرة، في ميدان العتبة العارف في صراح الباعة والمأذنين و لجمهور المتغير باستمراراً)



وكما يقول صمبلياسكي إن الشكل المسرحي وحده هو ما كان يقرر سير المسرحية الإغريقية . وهذا الشكل نفسه هو ما كان يقرر وحده سير مسرحيات شكسبير . وتضيف أن هذا الشكل في النهاية لا بد من أن يكون صورة للعالم كما ينראى في خيال المدع المسرحي، فمما كان شكل المدرج الإغريقي . كما كان للمشاهدة يحيط تقريبا بمصصة التمثيل (الأوركستر) التي تبدو مبنيا مقدسا ولكن خارج نحو الممد . وليس في داخله حيث قدس الأقداس المصوغ دحوه إلا على الكهنة والملوك (كما كان الأمر في المعابد المصرية القديمة) كان التعبير الأمل عن وضع الإنسان كمركز للكون . وأيضاً كان نفسراً عن علاقته بالهته فقد كان شكل المكان المسرحي الإغريقي آلة به عبادة عن مفيد الإله في قمة الجبل . ومنه يعتمد عمر أو مدح منحد Parados إلى الأوركسترا . وكان هذا حراً لا يتحرراً من ساء المسرحية التراجيدية دانهب . حيث تقوى الأحداث تحت بصير ورعايه إلهة أثينا حتى لو كان دورها قد تقصص إلى مجرد الرعاية عن بعد .

ومن ناحية أخرى فإن الشكل الدائري . أو شبه الدائري . للمسرح القديم . ولقريب إلى حد كبير من شكل الحرس انريفي المصروف (حيث تجمع المحاصيين . وأيضاً حيث تقام الاحتمالات الترمية) كان مرتبطاً بطقوس الحياة والخصوبة عند الإغريق . والدائرة كشكل . أو الحلقة . بها علاقة وثيقة بطقوس النحتي والحضرة الديونيسمية القديمة . بها لها من حو من الشعور بالألفة والحميمية والحمية . فهذا الشكل المصوغ لم يكن سوى مكان للألفة . أو كما يقول ريلكه «الدائرة هي الشكل الذي يربط محيط الريح» ولأن أداء الممثل يختلف بالصورة وفق الشكل المسرحي الذي يعمل من خلاله . كان على الممثل الإغريقي أن يعمل وفق الشرطيات التي أشرب إليها من قبل . بنحة لهذا الشكل . إذ كان لابد من أن يبدو تمثالا صعبا يتحرك بمهابة بها هي ذلك من حول تقنية لمشاكل الرؤية وسمع عن بعد . وكما لاحظ سويو هيل الممثلين على حشمة المسرح الدائري العارية . يثيرون من حولهم عمدا شاعريا مكوناً من دوائر مشعة تجذب إليهم المقترح

وعندما صار العالم الروماني مجرد حلبة دعوية لبعض وساحة للسيطرة وتقسيمه وساحة ما بين سادة طغاة . وعبيد مطحونين كانت لتسبه لاساسية لمكابر روما وحكامها هي المرححة على حانات المصارعة الدعوية . وأصبح عن



امدح الإعرقي أن يتحول لكي يصبح حلبة المتعة يلهو فيها الجمهور ويصعد على الكوميديات المأفكة، والإبعثيات الساحرة. وهل هناك مكان للترجيدينا في مثل هذا العالم؟ وهكذا صار الممثل محدود أصحوكة. وليس مهرجنا بالمسرحي الفيلسفي الذي توقعنا عدد أبعاء، بعد أن فقد حيزه الأسطورية في لشعريه القديمة، ولم يعد من اللائق أن يقوم شخص مخدوم بممارسة هذه المهنة التي انحطت لدى ذلك عبيد وحيوانات حلبات المصارعة وكما يقول هيجل «مسا المهلة عند صعود الفيد إلى المسرح».

وعكنا نرى الممثل في بحولته التاريخية داخل الأشكال المسرحية المحتكمة، فعندما يكون الكتيبة هي دار العرض تكون هو نفسه لكاه أو القصر، الممثل، المؤدي لمصوّل العهد القديم، المكتوبة باللغة اللاتينية، من جميع المؤمنين الذي يجهلون تلك اللغة، ومن ثم يصبح العرض وسنة، يصاح بحمة ويكون الممثل/الكاهن هو الواعظ، المعلم هالكتيبة تصبح حيث هي المعادل المكاني للعالم، ملكوت الرب... وعندما يعود الرمام إلى الساحة الخارجية ساحة الأسواق الشعبية، تعود الكرة إلى ملعب المهرجين، ليتموه، بمعالمتهم، نكاريكاتورية لرائقة من أجل السيطرة على الحشد العشوائي من لحماهير ومحاولة إرضاء أدواقهم التسوقية، المعة ولم تكن فصول الكوميديا ديلازتي الإيطالية سوى عروض من هذا النوع تقدم على خشبات مؤقتة في الأسواق ولساحات الشعبية. أما عندما لا يكون العالم سوى بهو صمغ قنبره شمس أعرش الملكي - هي ظل الملكية الإقطاعية المستندة - يكون الممثل، على مصنعه مؤقتة، إما يهولوا ممليا تصمك له الحاشية، أو شاعرا متعبا يقدم بصوته وكبانه عروض الطاعة لحلالة الملك، لا ينظر أو ينهي إلا إليه. هعرش الملك الجالس حارج منصة التمثيل يصبح هو محور العالم، مبتداء ومستاه، الذي تصنع لأجله انحطاط المسرحية *Mise en scenes* (الميراسييات). ، تماما كما كان لأمر بالنسبة للمبعد، أو للمذبح الكسبي سابقا

وهكذا إلى أن يولد المسرح الإليريائي بالشكل الذي توقعنا عدمه. فقد كان الشكل المصوغ بخشمة المسرح الشكسبيري يتناسب تماما مع دسايكية سانه الدرامي وشخصه منحس نهت هي هاماب - مثلاً - من لأحداث المتدفقة من أبراج قلعة (السيوز) وحجراتها وهالمرها حلب هاماب الذي يهرول كالمأر هي لعبة المناهة المعروفة في احتفالات الدكاء الحديثه وهي مكث



نكاد نحقق ونحن ننقل من الحلاء المظلم، القائم، العارق في الضباب إلى قلعة مكثت امسية، وكأننا نصدد نوع من التقابل بين ظلمة الظل نفسه وحبالته سوداء. وبين الطبيعة الصاعدة التي دفعه تهبزه إلى الدخول معها هي معركة غير مكافئة تنتهي - بالطبع - بأن نطبق عليه عابانها ويقتله واحد من أبنائها - ثم تلده امرأة - . وهذا يظهر فقط - كما أكدنا وسعد مؤكداً - في الممثل المحترف معناه الكامل، فهو وحده القادر على حوص هذه اللعبة الميكولوجية المعقدة، بكل تنوعاتها، وإيقاعاتها المصطنعة بأن أن يعقد حيط لتواصل، لذي يجمع خطوط الحكمة المعقدة^{١٥}

وهي هذا الوقت كان النمط الإيطالي المسرح (العلية) قد بدأ في تطوره الحديث مع ماير "أثر الحظي" الذي يجمع الرؤية إلى نقطة تلاش هي ما يخلق بعمق و لسعد الثالث وهكذا تحولت المصنات المتوجة بمسارها حلفياتها الثابتة إلى المنظر المسرحي المحصور بين اجنحة، أو كواليس جانبية تفرص حالة لالعلاق على الحدث وممثليه وتخلق ما عرف بالحدائق الأربع (سطح لمراة) الفاصل بين النص وجمهور الصالة - وقد ظهرت لخدمات اسطرية لهذه التحولات العميقة هي الرؤية المصرية خلال القرن الخامس عشر على أيدي عباس عظام مثل ليوناردو دافنشي

وكان هذا يعني تحولاً في وظيفة المسرح نفسها، فبعد أن تم استبعاد الجمهور نهائياً، لحساب الممثلين، فاعلمة كشكل دي مبرات استقرارية، تكاملية تطرح فكرة الإيهام باستخدام مصطلحات جديدة مثل لهيمنة و لسيطرة، التي يصرصها الرواز (البروسيسيوم) المطلق، المرتفع فوق أصاق متفرجين.. وهكذا صار المجال مفتوحاً لظهور فكرة الممثلين/الجمهور وسيطرتهم على مقاليد العملية المسرحية، بحيث تصمم لهم خطط الحركة (المهزسيات) ليكونوا دائماً هي بؤرة الاهتمام، أو في مناطق القوة على النص.. وأيضاً فإن العلية تضي الحد من الحرية الحسنة للممثل في المسارح المفتوحة، وتطلق العنان لسيطرة الحشائش (الوهشات) المصنعة، والأصوات الرنانة وتكرس بعمق أهمية النظرة كعنصر تحاطب، وتأكيد، وبالتالي يصبح التركيز على وجه الممثل وبصاره

^{١٥} يمكن فهم هذا من خلال ما ذكره في مقدمة كتابه "الفرقة القومية المصرية" كحرفي عام ١٩٢٠ في كتابه "في حيز المسرح" مع هذه الجملة "أما في الآونة الأخيرة فاستلهمنا من هذا مجالاً عظيماً للمدرسة ككتوب... ونحوه بعد ذلك... من بعد ما قبله لا... وتكرر مجدداً بعد ذلك... هذا ما جعلنا في هذه الفترة نسير فيه لنعود من جديد"



٣ - جدلية الفضاء الزمني... أو الإيقاع

فما إن الفضاء العمالي الذي يحيا فيه الممثل (والجمهور معا) هو فضاء مزدوج (واقعي - خيالي) .. وأكثر من ذلك فهو فضاء عقلي - زمني أيضا وإذا كانت حركة الممثل داخل المفاظ المسرحية، وأيضا علاقته بصيرتيه برميلة على الحنية وبالجمهور هي دلائل مباشرة على حضوره لحسدي هي المكان ومن ثم حضور الشخصية المخيلة فإن هذه الحركة نفسها تكون إشارات، بقراءة - بصريه على وجوده في الزمن ووجودها معه بالتالي ولا يستثنى من ذلك الحضور الصوتي للممثل من خلال الحوار المسرحي أو الغناء، وكذا الحضور الدسوقي المصاحب للأحداث (مثل الأناض و تأثيرات الصوتية) { إشارات يقاسمه دة على حركته الممثل هي الزمن بشقيه الواقعي - الخيالي/ الدرامي

وإذا كان الزمن المسرحي المقطوع من سياق الحياة اليومية ربما للاحتفال أو تثنائية بعد بصورة ما ربما غير متحد بالنسبة لتعقول الحادة لشي لا تميزها تلك الترهات لصعبة للوقت من الحقيقة تبدو عكس ذلك تماما فالنظرة السلبية لحركة الزمن تمنح الزمن المسرحي، أو الاحتفالي، جدوته الصائقة هي حياتنا، فالحداوى الحقيقية لهذا الزمن تتمثل هي أنه أداة من أدوات التواصل الزمني. كما يكون الاحتفال آلية من آليات التواصل الاجتماعي، فهو يوصل بينا وبين ما صيها،^{١٢١} إذ لا يمكن إحياء الماضي، لا بموسوعة شعورية،^{١٢٢} (مثل الحكى، أو التمثيل، أو الغناء، وغيرها من وسائل تشبيل المذكورة) إن مواصلة الحياة على حشمة المسرح، قد تعني تأكيدا لاشعورنا على معنى استمرار الوجود هي مواجهة شمع الموت، هذا الذي رأينا بشكل خاص هاجسا مقيما خلف الكثير من الأعمال الدرامية المعظمة وحلف الإبداع الفني يصنع عامة، وحتى نحقق عملي من الحركة الجدلية للزمن هي الفن التمثيلي فلاند لنا من التوفيق مليء عند الإنشاع (كمفهوم وكعملية)، الذي يظهر لما كواحد من أهم قواعد فن الأداء عموم.

الإيقاع Rhythm مصطلح موسيقي يدل على أوزان النغم، وأنوار المعام عمل موسيقي إلى اجزاء جميعها ذات مدة واحدة فهو تعاهب مظهر لأرمان قوية وأخرى ضعيفة، والوزن صيغة الة والإيقاع إسند



جدلي^(١١) ، والإيقاع هو شكل من أشكال الطاقه . كما يقرر جانشف ومن ثم هابيه . مثله مثل أي شكل Form . هو حالة تؤثر حيائي أو علاقة تصاعدي معارضة تعيشها عناصر معينة (صوتية/سمعية - حتمية/بصرية) تكون هي حياء تتحرك . أو اختلاف - تناقص - وتنشأ هذه الحياه أو العلاقة خلال سعي هذه العناصر للالتزام . أو الانسجام ، أو الوجود . وذلك من أجل إبراز وتحسين مصمون كلي لا يحسد إلا من خلال هذه المعقدة الحديية من تناقص ووحدة تناقص الشكل والمصمون ووحدهما . وإذا كان للإيقاع هو شكلا بمصر ما هابه يكون . أيضا - الشكل - حامل لمصمون الذي لا نهاية لثرائه ، وهو يمثل من خلال الفن - المبدأ المثبط الخلق في الكون... إنه ليس الكون^(١٢) .

و من هالإيقاع علاقة . . علاقة تنشأ عن وجود الشيء في الرسم . هالإيقاع هو م يترتب على الحركة ، إنه علاقة وجود ، وقد يكون لشيء المقصود هو صوتا ، أو حركة أو مجرد لمتة . أو إبهاء ، كما أنه قد يكون شيئا ماديا ، أو معويا ، ظهريا أو باطنا وهناك هئة كاملة من لائقاعات يصدرها المتصل من خلال حركته وإيقاعه ، والصداء من وبصاصة ذاتها وهو الأمر الذي يتطلب منه قدرة هانقة على تنظيم نشاطه . يحوي خلال عملية الأداء من أجل الحصول على التنظيم الإيقاعي الملائم بين كل هذه العناصر . ومن ناحية أخرى ، فإن لكل شخصية يؤديها النمط إيقاعها الخاص الصادر عن ظروفها المتغيرة الخاصة ، فكل فئة عمرية إيقاعها الخاص المنحدر من السمات وحتى الكهولة . كما أن الظروف المعيشية التي تعيشها الشخصية تعرض أيضا إيقاعها الذاتي ، الذي قد يكون متناقضا مع إيقاع العمر المتعرض ، فظلمح إيقاعه ، وكذا للحرر ، وللأشواق إيقاع ، كما لها من وحتى للعلل إيقاع أيضا فإن الظروف الاجتماعية لثي تحكم حدة الشخصية لها إيقاعها المتصل بالطبقة الاجتماعية وبألمهه ، وبالحياة الاجتماعية ، فالأهل الريف مثلا إيقاع حياء مختلف بالضرورة عن إيقاع أهل مدن . كما أن أهل المادنة إيقاعا ، قد شعاعص وانصاع حسنة نحصر . ولأصحاب المهن الخاصة مثل المحاماه أو المحلسية ، وعبرهم من الأعمال المكتنية ، أو اذهنية ، إيقاع خاص يختلف عن إيقاع أصحاب المهن المحتملة وهكذا .



إن هذا كله يشير بصفة خاصة إلى جانب مهم من جوانب الفن التمثيلي وهو الجانب المعمود، فالصحة الاندفاعي الذي يمرض على الممثل جهداً شديداً منه صلا خلال عمله بدءاً بالدور، لتبسط إيقاعه الذاتي، مع إيقاع الشخصية، ومن ثم خلق الأسجاء، أو لهازمونية، بين الاثنين للوصول إلى إيقاع موحد، تبسط الدور ككل، وحتى لا يقع الفنان في خطأ التوطيل أو الاملال من ناحية أو التكثيف للحل من ناحية أخرى، فالطوره العلمية المدققة إلى صغر وأهمية الإيقاع هي عمل الممثل هي ما يؤكد على خصوصية إبداعه وعلى صعبونه، الناحية من تلك الضرورية التي قد لا يحسب لها الجمهور العادي حساباً ولتي قد تعيب أيضاً عن ذهن الممثل العفوي، المدفع إلى غيب الممارسة غير مثال.

فيبدو الإيقاع، وفق "الغريد السنقر" - يوسف مظهر - "أياً حائل" بحركة هي الوقت الذي هو فيه تتيحها المباشرة، إذ يكفي أن يحدث الحركة حتى يتولد الإيقاع تماماً مثلما هو الأمر مع اللغة، فبالنسبة للشاعر - مثلاً - كما يقول (فأليري) يكفي أن يخلق الكلمة أو نهض بها داخلها حتى يولد إيقاع بتصبده، وكما يفصل (همري ميشويك) هي كتابته (فد الإيقاع) هناك ثلاثة أنواع للإيقاع ١ - الإيقاع الشعري والاحتفاء من لغة إلى أخرى، فنقل لغة إبداعها لحاص، وهو ما يميز إيقاع الكلام عند أهلها

٢ - الإيقاع البلاغي وهو المرتبط بعلوم (البيان) التي تقرر لها لتقائيد الثقافية لكل مجتمع

٣ - الإيقاع الجمالي، وهو ما يختلف باختلاف وسائل لتعبير لدى كل فنان، أو شاعر، أي باختلاف كل خطابات فردية على حدة، فكل من إيقاعه الجمالي الحاص الذي يطبع به إنتاجه الفني^(١٢)

وبصفة عامة فإنه يمكن - وبالطريقة نفسها تقريباً - التعبير بأنواع مختلفة من الإيقاع (وليس شعري فقط) فهناك مثلاً الإيقاع الحركي اليومي المتعدد الذي يميز كل جماعة بشرية معينة، وهناك الإيقاع الحركي (المرتبط باللاع الحركية - المصرية) المرتبط بتقاليد الإبداع الفني المسرحي في كل عصره كما أن هناك الإيقاع الحركي الجمالي الحاص بكل مؤد على حدة.

ولو عدنا إلى تعريف قاموسي آخر للإيقاع فسجد أنه هو "التعاقب المتتبع لمراحل رمزي، أو لسلسلة هواصل رسة، تتحدد خطوطها بأصوات وحركات، وبشديد منتظم بالسرعة كان أم دانياً، أو هو: والمجدد أندريه

مجموعات داخل سلسلة فالمجموعات الأصغر تشكل صيغا، أو كليات، تملأ كل منها واحداً واحداً زمناً معيها بحيث إن ايضاً كما نذكره، ربما يتمير أيضاً كتكرار للمواضع،^(١١٩) وهكذا نرى مرة أخرى كيف يعمل الإيقاع بحد ذاته المحيط الذي يتمثل وحدة الوجود هي الزمان ليُجعلها تدو حالة، أو عملة اجتماعية، مثل عملة معطوم بإتقان . فالممثل لا يتحرك على الحشبة حين يتحرك، كما يعمل في الحياة هو أو شخص آخر (مهما بالغ في واقعية أدائه) من يتحرك في سياق درامي، أو شكلي معطوم والإيقاع هو نفسه شكل هذا الانتظام أو التوافق أو التماسك إنه هو النظام الذي يحكم عملية الإبداع بوعيتها

ومن هنا تصدق مقولته (كبريخ) 'خصائصه من الإيقاع الذي هو جوهر الفرقص هو العمود الأساسي للفن المسرحي ونصيف بل إنه العمود الأساسي للفن عموم . فلو كانت عملية الإبداع التي هي أساس صورة هي مجرد صهور حساسي هيراثي يقوم به الصان، فلأنه من أنها ستكون بالضرورة عملية إبداعية : إذ بها ولأنه ستكون حاصلة للترتيب الإبداعي، الذي يحكم النشاط البشري للإنسان . وهو الترتيب الذي يستند انتظامه من عملية التصديق، تلك العملية التي تتحكم في سير باقي العمليات الحسنة بدءاً من بصوات الضب واستهارة الحركة الأطراف . وهي عملية إبداعية أولاً وأخيراً، تقوم على أساس العمل/الشهيق، ورد العمل/الرغير وهي عملية روحية أيضاً . كأي عملية إبداعية . أهلاً يكون الإيقاع إذن هو جوهرها (إيقاع الروح) بوصفها تعبيراً عن الحياة والوجود؟

هالإيقاع - إذن - هو معنى الحياة ودليل استمرارها، وهو أيضاً صورة لاتحاد الإنسان بالوجود الكلي، وعملها فإن النظام الخاص الذي ينسجه الممثل في تنظيم أدائه الصوتي، وحركاته وإشاراته هو نظام إبداع يحتوي بداخله عناصر مختلفة (التركيب، الحذف، التوقع - التكرار لوحدة التقاض)، والوظيفة الأساسية لتدريب المؤدي ها هي مساعدته على الوصول إلى النقطه التي يتخلق عندها وبصورة إبداعية هذا النظام المعقد بحيث يعمل معها بعد بشكل لا إرادي، وهكذا تصبح أهمية لتدريب على المنعكس الصحيح والعميق بالمسمة للمؤدين بصفة عامة، والممثل بصفة خاصة



٤ - أدوات الممثل التعبيرية

ليس هناك شك في أن الخبرة الرئيسية لأي ممثل هي ملكة لإحساس الحبي، المرفق نفسه وبالعالم من حوله. إلا أن الممثل بالذات يحتاج إلى أكثر من هذا. فعندما يقول - مثلاً - إن المصارع في حاجة إلى الإحساس بأنوثته التي ستخدمها لتحقيق عمله الإبداعي. يكون معنى هذا بالمعنى إلى الممثل أنه يحتاج إلى إحساس عالٍ بنفسه، وقوته، وبالجملة الإحساس بنفسه شكلاً وموضوعاً خارجياً وداخلياً حاضراً وذكراً. وهنا يعني أن الممثل يحتاج إلى أكثر من نوع من الإحساس. فبالإضافة إلى الإحساس الداخلي (corporeal) (الإحساس العضوي الداخلي بالذات، وأبعاده) هناك الإحساس بالشكل (شكله هو بالذات، أو - بمعنى أدق - الإحساس الحركي kinetic) أي الإحساس بوضع الأطراف وحركاتها بالمعنى إلى الجسم وإلى بعضه البعض وعلى الإحساس بالجهد والمقاومة^(١٢) إذ لا يوجد إحساس من دور الجسم - كما يقول رستون - ولكن الإحساس قد لا يكون شيئاً من دور المعرفة، أو الإدراك سواء كان هو ما يعرف بمقاد الحركة، أو القدرة على الملاحظة أو الإدراك الحسي Perception (أي ما يعرف في علم النفس بالامتدادية لا للأشكال من حيث هي أشكال حسية، بل باعتبارها زموراً و"شبهات") إدراك الوجود المحيط أو الشعور بعنصره الحاضر.. وهو ما يختص عن الإدراك ذهني، أو التصور (concept) للوجود المعنوي الذي قد لا يرتبط بالإحساس نهائياً. فهو موجود بصرف النظر عن طريقة الإحساس به.

ومن هنا فالممثل يحتاج إلى عملية صلب وتنظيم لهذه الإحساسات والإدراكات الذهنية بحيث يمكن استدعاؤها في أي وقت وهو ما يسمى بالاستبطان Imagination أي تلك العملية التي تشاهد بها الذات ما يحرق من الدهن من إحساسات بقصد وصفها لا تناولها. وهناك أيضاً عملية لتذكر Memorizing إما لماضي المعيد أو الشربب (عما يعرف بالذاكرة الانفعالية Affective Memory) التي تعمل على استرجاع الذكريات مصحوبة بشخصيتها الوحدانية. (١٣) وبمعنى آخر الاستبطان هو عملية ملاحظة المرء لحجاب الذلحلى لحبائه العقلية الحاصلة وهي عملية تسمح به بتوجيه مظهرها (تجارب انفعالية، أفكار أحاسيس إلخ).



وبصرف لنظر مؤلفنا - عن الحلاف النظري حول أسبقية الشعور/ المعادة، م
 العزل/ بتحديد - (وهو الحلاف الذي تتشكل على صفه المروق و تثبيت ما
 من المدارس والنهج المختلفة للتمثيل، بل وبس إقطاب المدرسة لوأخذ كما
 سباني على ذلك هي الصمعات الباقية -) يعكس القول إن تنظيم العميد لشعورية
 والإدراكية للممثل هو ما ينظم ما يقوم به من أعمال مستعرة د حي المشاهد
 المتأتمنة وهو ما يخلق وجوده المحسوس داخل المشهد أي أنه هو ما ينظم عمر
 العمل ككل. أو طريقة استبداده لحسده وصيته بطريقة أعماله مناسبة للظروف
 الشخصية التي تعيشها الشخصية أو التي يعيشها هو هي أهبات الشخصية

٣ - لغة الجسد، الأوضاع والتقنيات الحركية

إذا كما قد بعدنا من قبل عن الحصر الحسدي للممثل، وأبصا عن أهمية
 تدبير وجهه $M m m$ كصوت وجوده فوق النص، وفق المنظور الغربي - إلا أن
 جسد الممثل، وصوته قد لا يكونان هما أهم أدواته الإبداعية فقط، بقدر ما
 تكون الطريقة أو التقنية التي يستخدم بها هذا الجسد أو الصوت، هي تحسيد
 لشخصية زمنها تتعدد فيها - المثل، أو أدواته الإبداعية من تقنيات
 حركية متنوعة إلى التقنيات الصوتية - جنب إلى جنب مجموعة أخرى من
 القدرات لابد من توافرها لدى كل من يمارس مثل هذا النشاط الاتصالي (مثل
 اللغة - الذاكرة - التعبير - الاستقلال السمي لسلوك الشخصية عن التمرير
 العنصرية والنمسية التي تمر بها -)، فيما يشكل هي مجموعته أسس متكاملة
 لعمل الممثل في المكان والزمان.

والتمسية هي ما يحدد لغة الجسد، باعتباره إشارة إلى شيء آخر غير ذاته، أو
 غير صاحبه/ الممثل - فالجسد الممثل يشير إلى شخصية و موقف أو وضع
 اجتماعي أو حالة سيكولوجية معينة، بل قد يشير أحيانا إلى شيء مادي رهرة
 شعرة (لح) هي بعض التحارر، الحديثه وقد يكون لهذا الجسد بالذات لغة
 أخرى، محتمة تماما عن تلك التي يتظاهر بها (مثال لغة الضرب أو ر الشيوخ
 أو لعب العتار أدوار النساء إلخ) إلا أنه باستخدام لغة المسرح، لغة تحد
 لدرامي، يكون معقدور الممثل المحلول عن طبيعته الحقيقية، تحسيد لشخصية
 الجديدة ومن هنا يقول إن الممثل يعيش حلما جسدا حاصدا، سرعان ما يعيق
 عنه إلى حسد المقلدة من جديد،



وعد عملت لتظهر الحدائية على إدماج حسد الممثل داخل الرقبة الصبرية
 المادية لمعرض المسرحي (السيموجرافيا)، بحيث يصبح عنصر تشكيليا مثله
 مثل لعنصر المادية التي تكون 'المطر المسرحي العام' وبالعقل والعنصر
 لحدائس يتحد معنى محتما عنه هي حال الوقوف، وبالتالي تختلف قيمة تأثير
 الشخصية قوة وصعفا، ولو أن هناك حالات يكون فيها الحائس أقوى زمك
 نين حاشيته أو قاضي محكمه (وهكذا تختلف قوة التأثير الساحة عن
 وضع لجسد الممثل باختلاف أوضاعه واتجاهات حركته دل ولاماكن التي
 يعومع منها وقوده، أو حلوها كما يختلف تأثير الحسد الأنثوي بالضرورة
 عن تأثير الآخر الرجل وهكذا وعسى عن القول أن المعاني التي يطرحها
 الحسد لمرء، تعكس عن تلك التي يحددها بقعة علاقته بالآخر. ١ - ٧١ - مرز
 قترن وابتمدا، إلح

وقد نوقشا طويلا عند مفهوم المحاكاة باعتباره المدح الذي لابد من
 عبوره عند الحديث عن الفن التمثيلي إلا أنه لابد من الإشارة إلى أن جسد
 الممثل قد يكون إما جسدا محاكيا، يثقل بدرجة أو بأخرى صورة ما واقعية.
 باستخدام تقنيات وأوضاع حيائية (dramatic) أو يكون جسدا تعبيريًا، اكتسب
 دلالة أكثر عمقا، بحيث يتحول إلى صورة، أو رمز ما في له جمالياته
 الخاصة، مقطوعة الصلة بالواقع المباشر وهي هذه الحالة فنية يكون هي
 حاجة إلى استخدام تقنيات حركية أكثر فنية من تلك السابقة أو لتقل
 تقنيات لا اعتيادية بالمرّة

وعلى هذا الأساس يمكن أن نقسم التقنيات الحركية عموما إلى
 تقنيات اعتيادية وأخرى لا اعتيادية. وهما يتعلق بالتقنيات الاعتيادية
 تسدرج التقنيات، الأساليب الحركية التي يستخدمها الممثل ضمن
 مجموعة التقنيات الحركية المجارية، إلى جانب الحركات والإشارات
 النموية/الانضائية الخاصة، التي لا تهدف إلى تحقيق معنى مباشر،
 بقدر ما تشير إلى معنى أو معان أخرى باطنية، أكثر عمقا. وهي
 بهذا تختلف عن الأساليب الحركية التي يستخدمها خارج المسرح،
 ولكنها تدخل إليه عند التحسيد الواقعي لحياة الشخصيات. وهي
 تنقسم بدورها إلى نوعين: حركات محاكية، وحركات تفعيلية. وهو ما
 مفصله فيما يلي



أولاً: التكنيات الحركية اليومية: وتشمل جميع الحركات التي نستخدمها في حياتنا اليومية الاعتيادية، خلال ممارسة النشاط الحياتي التقليدي (١) الحركات المتخالية (الخالية من الغرض): والمقصود بها كل الحركات، والإشارات المصاحبة أو المساعدة، التي نستخدمها أثناء الحديث العادي أو في لحظات الانفعال، وهي حركات عامة وشخصية في الوقت نفسه، إذ إنها قد لا تختلف من شعب إلى آخر، ولكنها تتميز ما بين شخص وآخر، هكل ما لأمره خاصة أو لأمرات (حركات مكررة) نستخدمها بصورة مستمرة إلى درجة أنها قد تصبح وسيلة لتعبير شخص ما (كصفة إنشائية، أو سلبية)

(ب) حركات شخصية، وهي حركات متميزة عن بعض و حدود، بنية غير محتصة بشخص بالذات، ولابد من أن تكون آلية بالنسبة إلى الغرض المقصود منها، وهي حركات أو السطم الحركية، التي تعورف على استعدادها عند أداء أنشطة معينة مثل تناول الطعام أو الشراب أو المشي، أو الكناية أو أداء الأعمال المنزلية المنهكة، وأيضا بين جماعات معينة (جماعات مهنية مثل أحد الذين المحاربين - الصيادين - إلخ أو جماعات شرقية مختلفة وكذلك بين جماعات، أو فئات، طبقية اجتماعية معينة).

ثانياً: التكنيات الحركية الإجارية: وعلى عكس سمة المباشرة الواضحة في النوع السابق، نجد هذه نوعاً معيناً من الحركات، التي تبدو كمقررات لغة خاصة، قد لا يفهمها - أحياناً - إلا أهلها بالذات، وأيضاً فإن مثل هذه لتقنيات تندرج منقسمة إلى مستويات ثانوية فمثلاً هناك (١) الحركات والإشارات المعوية/الاتصالية

١ - ويقصد بها تلك التي تشكل - مع اللغة - وسيلة من وسائل التوصل الإنشائي، التي يمرر فيها شكل خاص دور الإيماءات، التي يصدرها الرأس والأطراف، واليدين، والأصابع، حيث يلحظ وجود عدد من الإشارات، وحركات المرافعة مع كلمات، أو حمل معينه، وأيضا السيلة لبعض الكلمات والجمل مثل علامة البصر (حرف V)، وعلامة التأكيد، أو الموافقة OK وهي إشارات استعملت من قبلها في الأمر والكين - لتصبح

شأره عالميه مع الانتشار العالمي للمودج الأمريكي هي
الستوك خلال السموات الأخيرة. ومن خلال التسمية
الأمريكية بالطع (كوسيله من وسائل الهيمنة الثقافية)

٢- وهناك ما هو معروف أيضا من لغة الصم و لكنم
كإشارات بسيطة عن اللغة المنطوقة فهي تستطيع التعبير
عن أي شيء، لكنها إشارات تجريدية، مضملة عن
الأمسياء التي يعبر عنها باحتصارها إياها. مثلها مثل لغة
الاحترال المستخدمة في الكتابة .. وهي اشارات اتماقة.
تبادلية بين مستخدميه وهي قدرة مكسبة بالنظم

(ب) الحركات والإشارات المسرحية (الفننة):

هي التقنيات التي يخلفها حسد الممثل داخل سياق النظم الحركية التي
تحكم حياته هي المكان والزمان المبدعي وهي - عموما - جميع الحركات
والإشارات التي استطاع المسرح الأوروبي، عبر تاريخه الطويل، ترسيخها.
كممرزات بقوة حادة إلى درجة أنها، وحين تستخدم في لواقع اليومي.
سرعان ما تسمى أو توصف بالحركات المسرحية مثل تلك الطرفة، نفسه
هي المشي بخطوات معينة. مع اتخاذ أوضاع مميزة للرأس مثلا وكذا
استخدام اليد بصورة صانع فيها. وما إلى ذلك من حركات تعتمد على
لاستخدام الممرز المدروس للحسم ككل في حدود فوائض البور و لتتسق
من أجل تحقيق نوع من التعبير البليغ - الجمالي - ومن ثم تحقيق هارمونية
ميكاملة استنادا إلى قواعد التصوير الخلقى. ومن بينها - أو على رأسها
تحديدا - قاعدة الضاطر أو (السيمتريا) القائمة على أساس اتحاد الإنسان
(الحسم البشري) وحدة فيا من كلية. بوصفه المودج الأكثر اكتمالا للجمال.
والقيم الإنسانية عموما ولكنه مودج تحريري (مؤسلب) بالطع. حيث
تتقطع الصلة المنطقية من هذه الحالة التعبيرية ما بين الأصل والصورة
بجسدة على المسرح.

ثالثا. التقنيات الحركية غير الاعيادية وإذا كانت التقنيات الحركية
اليومية تهدف إلى إجراء الاتصال، والبواصل مع الآخر، فإن لتقنيات
الفنية المحارية بهدف (في حالة العرض) إلى تحقيق الإدهاش، وإلى تحويل
الحسد من صورته اليومية. إلى صورة اعتراضية كشخصية ذائعة أما



التقنيات لئلا اعبدية هي - على العكس - تهدف إلى منح معلومات.. إذ يبدو كأنها رموز لغوية ندعو المشاهد لقراءتها بوصفها سردا لحكاية معينة ولكن دور أن تستخدم الحركات التقليدية - اليومية نمسا - ومن ثم هي تتعامل مع الحسد بصورة مختلفة تماما عن الصورة التي أشربا إليها هبما يتعلق بالتقنيات المحاربة - المسرحية، حيث يكون المطبوع هو تحرير الحسد وحقق فواعد جديدة للتوازن، وهو ما يلحظه بوصفها هي التقسة التي يستخدمها الممثل في المسارح الشرقية، وأبضا هي بعض لاتجاهات المدارس لغربية، المتأثرة بالنموذج الأسوي للمسرح مثل مسرح برحت، أو مايرخولد، أو آرثو

وهي هد المجال يصح أن نقول إن الحركة التي رأينا هبها التعبير لسانتي عن الحياة تصح بوساطة الإيقاع أولا - ثم الأسلوب الفني ثانيا - تعبيرا هبنا راheid عن تلك الحقائق الحافية للحياة، أو تصح بمئة من مئآت الروح، كما يقول من يمار - وهو ما يشبه ما كانت عليه الطموس لقديمة، وهو نفسه ما يقصد عندما يقول «التعبير الحركي» كمفهوم يدل على عمية التحسيد المادي بوساطة الحركات للتعبير عن تلك القيم والمعاني التي تعبر الكلمات عن تحسدها ولا تقوى إلا على وصفها من الخارج، وعمية التحسيد هذه لا يمكن لها أن تم إلا بالانمصال الكامل عن الواقع وذلك عن طريق الاحتزال والتحرير اللذين هما أساس هذا اللون من التعبير الفني

٢ - الصوت - واللغة

الصوت هو كل ما يدركه بوساطة حاسة السمع، سواء أكان هو صوت، إيسابيا لمويا (مثل الصوت الذي ينظم حركة الحروف و الألفاظ) أو أي صوت آخر يصدره الإنسان (أص - مشيح - بكاء - ضحك ..) أو كان هو صوتا من أصوات الطبيعة الحيوانية، سواء أكان هو صوتا يصدره كائن معين، أو صوتا ناعما عن حركة من حركة الصيعة (رعد - حميف - حير - هدير ..)، أو حركة الكائنات هي الطبيعة أو كان صوتا صناعيا من صنع الإنسان مثل كل الأصوات التي تصدرها الآلات الموسيقية .. إلخ



ويصدر الصوت عند الكاثبات الحمة متيجة لاهزار أوتار الحسرة
تعمل هواء التنفس، حيث يعتبر القصص الصدري ومطبعة النطق أيضا
هما المصدوق للصوت الذي يدفع بالصوت خارجا. لكي يتشكل مع حركة
آلة النطق (اللسان - الشفتين - الأسنان) - فيخرج له ملونة بمختلف ابعادي
التي يريد الإنسان توصيلها إلى الآخر وتختلف درجة شدة الصوت
ومدى معته، من نسمان إلى آخر - إذ يعتمد إحدى السمات المميزة للشخصية
المعبرة عن جوهرها، وأحوالها المختلفة، مثلما تختلف اللغة الواحدة بين
لناطقين بها بحسب السمات الطبقية (المهريمية) لكل شعب، وبهذا
الاحتمالية والنفسية والفكرية... هاللة وعاء مرن يتشكل بما يكونه
الشخص، وما يفكر فيه.

وقد رأينا ما كان للصوت من أهمية بالنسبة للممثل في المسرح الإغريقي
القديم. وقد كان هذا طبعيا سواء نتيجة للمكانة التي يحورها في لحظة
عدم الإغريق أو لسيادة الطابع العائلي المرتبط بالأناشيد الأدبية من ناحية،
وبالقضايا الملحمية من جهة أخرى - والمتأمل لصورة الأبطال لإغريق بعد
أن ماتهم العالية في الكلبة، كسلالات طييمين لصورة البطل/الشاعر، وقد
كان (ثيسس) ممثل المحترف الأول في هذا المسرح شاعرا أيضا. فقد قام
هذا مسرح على اكتشاف شعراء كبار أمثال إسكيلوس وسوفوكليس
ويوريديس وكل الآراء التي حاولنا مناقشتها عن طبيعة المحاكاة وعن الأداء
في ذلك العصر إنما تشير إلى المحاكاة/الشاعر بدلا من كلمة ممثل -
ويمثنا أرسطو - مثلا - أن صيغة الدراما كانت تستخدم للور والقاء
والعروض وسائط لازمة للمحاكاة للتمثيل. وهذا يعني أن المسرح لإغريقي لم
يكن في التحليل النهائي سوى مسرح عائلي راقص، وهو لا ينبغي أن يفرق
بين الشعر الدرامي. ولآخر العائلي (الليريكا)، والثالث المهمل. هي أول
تصنيف نقدي للأبواب الأدبية الكبرى.

وإذا كانت ولادة اللغة (سقا أجديا - داليا معينا) قد ارتبطت
تاريخيا، بولادة المجتمع الإنساني العظيم، أو الحضارة بصفة عامة كما قد
رتبطت بميلاد العقل البشري الممكر، المتعالي القادر على صياغة افكاره
وتظيمها في أساق معية، فإن هذا كله ما كان له أن يتم - بالطبع - لولا
تلك الخاصية المميزة التي تتمتع بها اللغة، من حيث كونها شيئا محاربا



لا يدل على نفسه، أو لا يعنى شيئاً هي ذاته، وإنما يشمر إلى شيء آخر (عائبر أو حاصر عادي أو معنوي). وهي إشارة ضمنية متفق عليها بين المتكلم والمخاطب، فالمحار هو الأحصنة التي لا عى عنها للتصديق هي فصاء الإبداع الممتوح. وما كان للإنسان أن يصنع حضارته بواسطة الاستدلال لعقبي المباشر فقط، دون الجمال، فالوجود ليس ما تراء لعين وتذكره الحواس الظاهرة محسوس، إنما هو مركبة شامل من المحسوسات والمجردات، الوقائع والأحلام مما هالى جانب الأشياء المظورة التي يدرك الإنسان وجودها فيخلق عليها أسماءها ومعانيها، وحدث دائماً لألف الأشياء والطواهر اللامظهورة التي تدعى الإنسان إلى أن يسميها، أو يدرها، تعرفت محارب حتى يسهل عليه التعامل معها

وباختصار - كما يقول جاكسون - «كانت ولادة اللمة تعني في - ته ولادة الصورة الشعرية إذ كانت تعني ولادة التفكير المحارب لدى الإنسان»^(١٥) وهي لمقبل فقد كان من الطبيعي - هيمما بعد - أن يمررد الإبداع الأدبي، خاصة ولصبي بصمة عامة بهذا النشاط الذي يحاول تعريف ما هو جمالي لا مرنط، سطحي، وذلك بواسطة ما هو محسوس من أصوات ورسوم وأنوار وألوان، زيج من ناحية أخرى هابة من غير الممكن - كما أشرنا من قبل - أن يعمل دور كل من الحب والعمل مما هي تطور الشعر والدراما ههما، ولأشدد، مصبرات أساسيان من مصادر الصور الإيقاعية كالتشعر والرقص والموسيقى التي تؤلف هي تدعيمها ووجدتها النفس الحففيش للعد الدراسي وهبات من يرى أن عنصر الإيقاع، هو وحدة الذي لعب الدور الحاسم في تطور الشعر حتى قبل ولادة الصورة الشعرية ذاتها، أي بوصفه ترديدا صوتيا صرهما هالتعبير المباشر عن الوجدان كثيراً ما يشدد على هيئة ذلك التوتر لشكلي لجمالي، الذي سميء الانواع أو الوزن، وهو ما يحكم لشعر بصمة خاصة أكثر مما تتحكم فيه السوحعات الوضوعائية (التيصائية) لهيمنة على هومر السرر لمتعلقة كما يقول ماكوهسكي «إن الإيقاع هو قوة لشعر أساسية طاقه الرئيسية، وهو غير قابل للتقصير»!

ولو عدنا لنأمل طرعية التطور الاجتماعي التي حكمت تطور الإبداع الشعري لدى الإغريق (علايد من أثينا ههما طال السفر) هي تلك لمصور سهمية، التي شهدت ميلد التراحيديا «من روح الموسيقى» - صغير بيتشه -



نعتقد لا نقول هذا القول السائر إن المراحليين قد ولدت من رحم لشعر الملحمي الهومييري (نسبة إلى هوميروس) كما نقول شيوع النقد. وقد نمت من هذه على طائفتها العناني/الموسيقى ولماذا لم يأت ميلادها مثلاً من رحم لشعر العناني أم أن الصلة بين الدراما والملحمة هي عقد في الموضوعات والقيمات والشعوص الأسطورية المؤصلة هي الملاحم الكبرى؟

والأغرب أن الشعر برمته ملحماً وعنائياً ودرامياً قد ولد من رحم أكثر وأوسع، وأكثر حصونة أي الرحم الحاصر لنصوص قاطبة، وهو الطقوس نسبي فقد كان فعل السرد [الشعري أو الإيماني أنداك] - كما يقول جانتشف أيضاً - هو عين الفعل السحري المقدس أو الخلق، أو الشعيرة ومن ثم كان البحار ونصوص، ولزهر الشعري مرادفات للاستعارات ولرموز الشجيرة، مما كان يكشف عنه ذلك السرد لم يكن أسرار الطقوس لوقعة تحت بند التحريم ولكنه المعنى الكامن وراء الأحداث، وأسماء وقوعها. كما يؤكد بروب^{١٥٦} - وهكذا - فما كان يحكي من أساطير مصاحبة للطقوس أصبح يحكي عنها في صيغة الملحمة، بينما تخلقت الدراما لتحكي - بواسطة النقص - عن الحاصر داه عن الحياة الديونية خارج الطقوس، وإن لم تبعده بعيداً عنه. فقد ظل المصير الديني الطقوسي في العلية هو الإطار اللازم لأي نوع من أنواع الحكيم، حتى لو كان درامياً^{١٥٧} فالشاعر الدرامي - حسب قول جوتة - يعالج الحدث بوصفه حاصراً مكتملاً، على العكس من رصيف الملحمي الذي يعالجه بوصفه ما أصبح مكتملاً - فالدراما هي فن اللحظة الراهية. حتى لو كانت الأحداث مستمدة من التاريخ فهي تقدم الآن وهذا على مشهد من النظارة

ومن هنا تتبدى تلك الأهمية القيسية التي منحها بعض مدرّس لتمثيل للكلمة بوصفها عصب من الممثل وللإلقاء بوصفه أداة التوضيح الرئيسية والمهارة الأولى التي يجب أن يتحلّى بها الممثل، وهكذا يصبح جمال الصوت واتساع مساحته هما الميزة الأكثر تأثيراً للممثل - لدى هؤلاء - في حين أن جمال الصوت يكمن في دراميته، وقدرته على التلون سألون الحياة دانها (هي عرف من التحسين الواهبي) ومن ثم هي قدرته على

^{١٥٦} هو النوع من التعلقات السردية السردية ضمن النصوص الشعرية - المصنفة من نوعه - هذه الآراء من سلطة الناصر والمصنّفين عموماً هي سلطة السلطة الإحصائية التي لا شك هي القوة - الرسمية السلطة الاستبدادية ضد الحياة



توصيف خصائص الشخصية، وامتلاكها هي المواقف المناسبة خلال لمناق
الدرامي الاختصاصي. ولا ينفي هذا أهمية أن يعطى صوت الممثل
بالوضوح والقوة، هي طل الشرطيات المسرحية، التي تترجم بتوصيل صوته
إلى حيز مقعد في صالة المشاهدين حتى في أحوال الهمس
ومن ناحية أخرى فإنه يمكن أن يكون لصوت الممثل الحاصيات لشكيبية
نفسها التي للحسد فقد يكون صوتا مستقما أو منحيا أو متعرجا حسب
الحالة ولشخصية فالصوت المستقيم، الذي يرمي على وتيرة يقاقيه و حدة
لا بد من أن يصيب المشاهدين بالملل، بل إنه قد يصل بهم إلى حد النوم (كما
يحدث مثلا في أعاني الأسهات التي تهدد بها أطفال الرضع) أيضا من
«صوت الحشر، المبدل في استقامته، عالما ما يجعل طربعا ذكوريا، موحية
بالقوة والسيطرة بينما يعمل الصوت المنحني، الباعم حبة الرقة والأبوثة وعسى
من إشارة هنا العلاقة الوثيقة بين الصوت والإيقاع بل قد نجد ترادفا بين
الكلمتي في التراث البشري العربي في تحليل الشعر والماء
وللصوت - كما للحركة - تقنيات متعددة يستخدمها الممثلون، وفق
المدرس ولثقافات المختلفة التي يتمتعون إليها فهناك تقنيات صوتية
ممنادة - يومية، وأخرى محاذية - هية، كما أن هناك تقنيات صوتية غير
عشوائية (مثل تلك التي يستخدمها الممثلون اليابانيون) وأحييرا، هبن
درامية الصوت المسرحي تفرض على الممثل أن يعد صوته بحيث يكون
جاهزا دائما للتلميحات المختلفة بحيث يبدو حافا، منكسرا، في الترحيبا،
أو يكون ليما حادا في بعض المواقف الهزلية، علاوة على التباينات
اللانهائية بين الأعمار والحالات والطبائع والمواقف الإنسانية المختلفة،
وهي لحمة أن يكون متناسلا مع الظروف المنحيلة التي يعيشها مع كل
شخصية، وهي الظروف التي يمكن استخلاصها من خلال دراسة وتحليل
أفعال الشخصية داخل النسيج الدرامي العام

٥ - الكلاسيكي والرومانسي... قوالب الأداء

إن الفن القديم، ومن العصور الوسطى، مهما كان محدود الإمكانيات
أحيانا أو تواضعا من حيث وسائل التعبير، وحيالها من حيث لمو صيغ
حيثما أخرى كثر نفس الصدق، وكان (شريفا) دائما، «^{٥٢} هذه



حقيقة يؤكدنا تاريخ تطور الفن وبالأخص تاريخ العصور اسماء بالكلاسيكية جديدة هي الوقت الذي تلهي فيه رجل مسرح حقيقي مثل موليير هي فرنسا واستطاع الاسعاده من الرحم التمثيلي الشعبي ملحوظ ببقايا تراث الكوميديا ديلاارتي العظيم، وأنشحو بحرارة عروض مهرجي وحواء الاسواق، وتفنيت الكرنفال المركبة، وهي سوق سان جرمان كان موليير يشاهد عروض انصار Farce الشعبي، المرحه تحت المظلات القسبة وكيف كان لهلوانات يدورون على قرع الطبول، وتقر الدهوف، وكيف كان يستحوذ الحاروي وشاهي العلاب الحوالان على اهتمام خشد كبير من الجمهور، هي هذا الوقت تكون السطوة قد تمت للنوع التراجيدي الجديد الناشئ تحت رعاية البلاط الملكي، الذي يحاول عبثا استنساخ التراجيدي القديمة، طمعا بعد تقويمها من روحها أو من مصطنعها الطفوسني، الشناثري؟ ولشأن ما الذي يمكن أن يحدث لو تم استنساخ الأسلوب الحطاسي، المنعم الرمن والنوقمان (الحسنات) البطولية الثابتة والحركة الواسعة هي اصبق حيز، وغيرها مما كان بعد ضرورة التمثيل الشرطي هي المدرج لاغربي لقديم، ليمد تقديهما هو منصة مسرحية داخل عليا إيطالية وفق شروط تقية محتلمة بل ومتنقصة بالمرءة؟ قد تكون الشيعة شيئا مشيرا لسحرية، تعمل من ذلك السي كان يوما تراجيديا، جليلا، مسحة، أو أصحوكة!

وقد رأينا كيف وضع العصر الشكسبيرني اللسة الأولى لما نعرفه اليوم من الممثل، وكيف ظهرت منذ ذلك الوقت إشكالية الأرواح، أو إضارفة، من التقية والإلهام في عمل الممثلين/التراجيديين الكبار، جمع سيادة الكلاسيكية كاتجاه (ناعشارها سلاح أنظمة الحكم المطلق الشمولي بالدرجة الأولى) استقرت معايير النظام العظيم، والحمضوع الصارم والوحدة الشكبية الشاملة، وهو ما يؤكد بالضرورة على انضمار قيمة قوالب المهرة الصية المجربة والشك في كل ما هو عموي، حدسي ومن ثم هي كل تجربة جديدة، قد تكرر نتيجتها اهدار النعمه فيما هو هادم بالمعمل (عليس في الإمكان أهدع مما كان)

وهي ظل هذا المفاح لاند من أن تهص هادسة الرياء والكذب والتزلف للمنطقة حوما وطمعا هكذا تنشأ المحامة المصطنعة، المتكلمة، والقوالب الإنشائية الطائفة، هارعة المحتوى وتنصق بمראה الحقيقة الحبابية، ولتصدق



العمى وتضعد قيمة الفردية وتتصحم الداء المشمولة بالعطف الملكي وتنقش
 هي طريق الحصول على الإعجاب والتصفيق الزائف باستداع طرق أو قول
 stereotype (كليشيهات) للمرضى يدانه من الاستهلال السارح، ونشأه بالخيام
 لدوي ههك بولد من إلقاء الموبولوج الصردي، ليكون هو مصمما الإبداع
 لتمثلي ممزحل عن حياة الدور والشخصية هي الظروف المنحيلة ولا يعني
 هذه لإرجة المتعمدة للشخصية الدرامية موى سطوح نجم الأنا الفردية أما
 الممثل، السيد - الذي لا يتلون، أو يتحول عن مكانته - فهو لا يترك نفسه -
 كممثل، الكوميديا - عرضة للفتك علامية - بتعبير سارتر - ويترك تخيال
 كشهد العنان في تجسيد ما يراه، أو بمعنى أدق ما يسمعه، من كلمات خيال -
 وكما يقرر ديدرو «فأساس لا يأتي إلى المسرح كي يشاهدوا بكاء، وإنما كي
 يسمعو خطايا يسرع بكاءهم»^(١٥١) وبالطبع كان يجب أن يسود هذا تصور
 ممثلون بارزون أو نجوم عظام تميزوا جميعا بقدرت خاصة في الإلقاء -
 وبالدت في هي امبولوح المزدري، فاهم وثائق هر الممثل هي تلك السترة هي ما
 جحد لدى ممثلي (الكوميدي هراسير) مثل بريميل (١٨١٢) ودركور (١٨٠٩)
 وناما (١٨٢٥) وأيهب بيوا كوكلائ (١٨٨٦) .. والممارسة الكبرى هي أن هؤلاء
 جميعا، وعبرهم من نجوم الأرسقراطية لا يدركون كونهم أدوات الرينة
 الحارحية لوجه لأرسقراطية المحور - كما يرى جبرتشين بمق - بل «قشرة
 المؤييب» أو كما يقول «وردة هي عروة البطام» .. فهي الوقت الذي يدوخ فيه
 رأس نفس بالتصميم الحاد، فإن النظرة الواقعية - من جانب أهل عصره -
 إليه لا تراه موى كاد، مرأا يقول ديدرو «إر من يطرح نفسه في المجتمع،
 ويملك الموهبة التعمدة هي إرضا - الجميح، يتمحي - ولا ينبغي إليه شيء يميزه
 ويجعل تبعض يشم به ويجعل المحض الآخر يتم به إنه يتكلم دوما،
 ودوما يتكلم جيدا، إنه مداهن معترف ومعالو كبير، إنه ممثل كبير»^(١٥٢) بل
 إن كلمة كوميديان comedien الفرنسية، التي طلت تستخدم بدلا من كلمة ممثل
 actor هي أعطب الأحياء تعي هاموسيا ممثلا - مناققا - مراثيا - مقندا!
 ولستمع إلى رأي ديدرو ثانية حين يشر «إن ما يهمني هو أنه من بين كل
 ولئك الحانزين بالعمل موهنة هي يسوع ثري وحصب مواهب أخرى، يعتبر
 ممثل اللطيف والممثلة الشريفة طاهرين بأدريين جدا»^(١٥٣) فهل كان هذا
 مجرد رد عن شخصي تحام مناقب «عمر لطيفة»، وحيته هو «الادابة»



يذهب النظروف بأصحاب النظرة العقلانية إلى المطالبة بطرد كل ما ينتمي إلى عالم المشاعر والأحاسيس، أو يتحرم هذه المشاعر إلى مجرد علامات خارجية تشير إليها فقط لا أكثر.

يرى كوكلائ أن الازدواج هو السمة المميزة للممثل وأن الممثل يحب أن يكون مزدوجاً أي أن يساوم لديه «أنا، جالعة، وأحوى محل بالنسبة إليه محل المادة» فالأنا الأولى تتكرر الشخصية لنية (بالصورة التي حملها عليها المؤلف) أما الثانية فمحقق الخطة الزاهنة .. ويرى أيضاً، وهو يشرح هذه المارقة، أن «الأنا الأولى [أنا الممثل] لا تنصل عن أنا الثانية [أنا الشخصية]، ولكن يجب أن يكون هي التي يرمي، أي هي المسيطرة، إنها الروح . بينما تكون الثانية هي لحسم الأولى هي العقل، الذي يسمح للصبيون الحاكم الأعلى أما الثانية فهي بالنسبة إلى الأولى بمسلة القاضية إلى المكرة . إنها ذلك تعبد الذي يجب أن يمثل للأوامر»^{١٤١} وهذا يصح ما يؤكد ديدرو تكنيكاً بقوله «ما صطراب الصوت وما الكلمات المخلجة والأصوات المحنوقة أو المنحوبة وما تمايل الركش، والإغماءات، والثورات العاصفة .. لا محاكاة بحتة، ودرس مسجل مسبقاً، وتقليد حركي مثير للشعور، ونوع من أنواع لعب الفرد الراقى الذي يحتفظ به الممثل طويلاً بعد أن يكون قد درسه ولدي كان وعيه به حاصراً هي اللحظة التي بعده فيها . ولدي يتولد له الحرية الكاملة لروحه ولا يأخذ منه سوى قوة جسمانية، مثله مثل نقيّة لتدريبات» وبالطبع، فإن عملية التصنيع الخارجي هذه، ومثل هذه التدريبات، لا يمكن لها أن تتم إلا أمام المرأة .. مصرحات أتم الممثل، وبيانات يأسه تكون «ناجعة من ذاكرته واعدة أمام المرأة» (وقد مررت بها في البداية حكيه كوكلائ عن عادة زميله الممثل لبيسيور أمام المرأة) وهذا قد نساءل - بلغة صغرى - أين دور المخرج؟ ولماذا، من هترات المروءات الطويلة هي المسرح؟ ويجيب ديدرو «إن الهدف منها [المرءات] هو تحقيق توازن بين مواهب مختلف الممثلين بطريقة يسج عنها عمل عام واحد»^{١٤٢} ولكن ألا يصلح هذا الأسلوب فقط لأداء الكوميديا (بمعناها الثانية) بالدرجة الأولى؟^{١٤٣}

١٤١ وقد المقدم، ص ١٠٠. «ما في هذه الدنيا من عذبة» فرصحت «فر الكوب» وفر ٧٧ «بما هي امرأة»



نحن جهة أوئي يبدو تلك المسافة الماصلة بين الممثل والشخصية، اسي مطالب
 بها الفيلسوف وأمثل معا أقرب لما يحدث عمليا هي الكوميديا، دور حاجة إلى
 كثير من التطوير، فالكوميديا يطلبها من عقلائي والمسطح بدته هو عصر
 معرربي، يعمل على الفصل أو الإبعاد بين الصالح والكلي، وموضوعه، «يكأنه ينظر إليه
 نظرة روقه متحررة من عن»، و يبدرو نفسه يرى أن الممثل المصميم هو سحر
 ترحمدي أو كوميدي - أملاذ الشاعر حفطه إنها اللغة لعبة لطاهر المارغ
 ولا شيء حقيقي أو يمت للحقيقة بصفة - وكل هذا هو بالمسطح الفر (إن كان
 هالك من) اندي أثر حتى الفيلسوف أملاطون، وجعله يطالب بطرد معتبه من
 جمهوره أشبه منهما إياهم بالكذب، كما يقول يوال «مسافة بين ممثل
 وشخصيته تنمو أو تنصاع، وهما للأملوب المسرحي الذي ينمي فيه، فهي
 لدر، متجدية أو هي لتراجيديا تنفص تلك المسافة، بينما تزداد هي الكوميديا
 أو هي لمارص Farce إنها مسافة صئلة لدى الممثل، كبيرة لدى المهرج،^{١١٥١}

ب، هذا كله إنما يعني شيئا واحدا هو سهولة القوالب التمثيلية لتدانة
 (لكنيشيه) بمدة ساعا لكل دور أو لكل شخصية على حدة وحملها، مما يجعلها
 برة، حالة لروح أو مريعة على أسوأ تقدير، وهي الطاهرة التي تريد فصلتها مع
 شت ريزرتو (برنامج عروس) المرققة، ولكن هذه القوالب التجمدية هي ما قد
 يعصر من الممثل ويمنع عنه تعبر هواء التحديد الإبداعي المشرق، أو كما يقول هوو
 المساحر «ير موقف الملهة العسية، المحيرة، والواقعة ليس هي الحقيقة سوى امتلاك
 لمجموعة من الأساليب التقنية الموضوعة، والناتجة، المرافقة لتنظيم دقيق سحر اندي
 حصص لممثل بذاته، وكما كل تحيد الدور أكثر دقة كل امتلاك لممثل له كثر
 كملا، وكانت دائرة الشخصيات التي يستطيع الممثل تحيدها، ومجموعة التقنيات
 التي يستعملها أكثر صيقا»^{١١٦} فانوار المشق مثلا يكون لها سق معين ثابت حركي
 وصوتية بحيث تنب تلك البطرات الحاملة وارتعادات الأهدام، ولحمون، ونورد
 بوحاص مع أوصاع ووقعات معينة (حسبات) للبدن والحمم، علاوة على شبيه،
 ولحسة، وبالطبع يكون لكل موقف من مواقف المشق أوصاعه (حسنته) لأشبه من
 لقاء أو وداع وغيرهما وهكذا الحال مع المواقف والأحوال المختلفة أيضا فقد
 تكون اقوال مصبوعة للشخصيات الشهيرة، والمكررة هي ريزرتو فمصرح مثل
 شخصية لامر هملت، أو الأمراء عموما - بحث نحول الشخصيات الدرامية
 لنديامكة إلى أعاط حاملة بتأقها المثلوي من حيل إلى حيل



١ - المخرج والممثل ... علاقات ملتزمة

من المعروف أن الاهتمام بالبحث المنهجي في فن الممثل هو المسرح لغربي بالطبع، لم يكن ليبدأ بالعمل إلا . مع ظهور المنطق الطبيعي للأداء في النصف الثاني من القرن التاسع عشر، وتحت تأثير روح البحث العلمي المردهرة، التي أفرزت عددا متزايد من الأدوات والوسائل العلمية الدقيقة وعملت على تطويرها بهدف استكشاف وتحديد أبعاد العالم الطبيعي. ، (١١١) وقد كان من الضروري أن يستجيب لهذه التقلة القادة الحفد للمسرحي، أي المخرجون، الذين عدا أمر هذا الفن زهنا بما يصنفونه من تحديد على حازطة التطور التي بدت كأنها نوقست، حتى ذلك الحين، عند نقطة معتمدة بدت كأنها النهاية فهكذا أصبح المسرح (قاعة التمثيل المتبددة) أشبه بالعمل لذي يبحث فيه مخرجون عظام (مثل: أنطوان لك. ستامسلافسكي، مايرجولد، ف. م. برحت وغسرهام) عن حلول عملية وبطرية لتلك

إن هذه هي الإمكانيات
الوحيدة المتاحة
في بعض هيجات أكاديمية
ومخرجون، وستامسلافسكي
وخرومفسكي وبرحب
و ستامسلافسكي
بجسده هي أشكال التي
تعد فيه
يشيرول



لإشكاليات التي يفرضها الطبيعة التناقضية للعمل، كل وفق فلسفته
لجماليته التي ينتمي إليها ويدافع عنها هي ذلك المناخ الهادر هدية الآلات
التي غيرت وجه البشرية القديم!

والأصل في وطبيعة المخرج أنه هو المبدع الكلي للعمل الدرامي، أي
المؤلف، يمثل ومصمم الإطار المادي للعرض (السينوحرافيا) بها فيه من
ملامح وديكور وأقنعة الخ فقد كان هذا هو الوضع الطبيعي في المسرح
الإغريقي القديم وهكذا كان كبار المسرحيين أمثال شكسبير أو موليير،
ومن هذا فإن السمية الحقيقية لهؤلاء هي أنهم رجال مسرح، وليسوا
مجرد حرفيين، أو تقنيين، بالمعنى الضيق للكلمة. وكلمة الإخراج هي أصلها
الفرنسي الشائع هي كلمة موداسين المعربة نفسها Mise en scene (حرفيا
يصنع في مشهد) التي ستمعملها بصورة مختلطة إلى رسم الحركة وهو
ما يعني عملية تحويل النص (من حياته المثالية على الورق) إلى حياة
مادية، محسنة على خشبة المسرح وكما هي الحال بالسمية لمن الممثل،
فإن من الإخراج يظل مستغنيا على الإمسالك به، أو، حصرة وحدث عنه
إلا أثناء الحدث المسرحي نفسه، وبمعاونته ومن هنا فإن أي
تحليل جمالي لتمر من المسرحي يعتبر هو نفسه إعادة إخراج لما تم تلقيه
من العرض،^(١٦٢)

ولعل لأهمية الكبرى لمن الإخراج اليوم تكمن في أنه وعلى الرغم من
أن الأساس المعتبر للمسرح هو المؤلف، ومن أن الجسد الأساسي للمسرح
هو الممثل الذي يعمل في دانه (كإيمان حي) ما هو كامل في النص
المسرحي (إلا أن قدر المسرح اليوم، ومسرح القعد أيضا، لمثقف بالمخرج
بدرجة كبيرة. إذ إنه هو من يجمع في يده كل هاتيك العناصر التي لا يكون
هناك مسرح من دونها^(١٦٣)

فمن المدهى أن نلاحظ هنا أن حركات التجديد الكبرى في المسرح كانت
ترتبط دائما بناس من هذا النوع. المؤلف/الأديب. مهما كانت عقيدته
الذي يحس في مرحلة الماضي. كما يقال. والتعبد من خشية المسرح بما
تنصه من شروطيات تقنية. ومن تقاليد أداء، ومخططات لتشكيل حركي،
وتصميمات الديكور بألوانها وتكويناتها، لن يبدع في النهاية سوى بصوص
أدبية خالصة يصعب أن نتصور أن يكون لها تأثير ما على حركة تطور المسرح

المخرج... ومدارس التمثيل

المسرحي وحتى الممثل/ النجم، الذي قد لا يكون سوى سماء جميل مرهو بالوان صوته ورشاقة حركاته، ولا يعطى أي اهتمام له يمكن أن يملأ به الرأس الفارغ من هموم ومعارف هشة وثقافته عميقة، أن يكون هي النهاية سوى هذا التي احتار أن يكونه، وسوف يعيش ويعصي بلا أي أثر ملموس، بل إن المخرج انقطع الصلة بعالم الأدب وحداثاته، مهما كانت براعته في تصميم الميراثيات التي لا تشغل باله قضايا جوهرية مثل المكان المسرحي وتحديات الأداء، ولدور الاجتماعي السياسي للمسرح، أن يقفه هو الآخر سوى عروض جميلة عابثا ما تذهب إدراج الرياح بعد انقضائها ولن يكون له أي تأثير على مسار الحركة المسرحية التي ينتمي إليها

وقد مررنا على ذلك الرمان الذي صادفنا على خشبات المسرح العربي عصر كانت السطوة فيه للتمثيل/ النجوم، حيث لم يكن هناك احتياج للمخرج المحترف، معلم التمثيل بل للممثل، المخرج الذي كان من لطيفي أن يدرس أبعده في كل شيء، من النص حتى النوا الديكور والأزياء ومخططات الحركة، لكي يجعلها جميعا على مقاسه هو أي لكي يجعل من نصه بؤرة الاهتمام لجمهور أنه النجم، ولكن الحقيقة أن تطور اسرح وتحديثه كان ينتظر دائما ظهور تلك الميقتريات الكلية، التي تمثلت موهبة الإبداع لتتأمل، والمؤسس تفكيرها على أسس فلسفية - جمالية واضحة هالمادة أن يكون لهؤلاء وجهة نظر عميقة فيما يدعون، وأن يكون لعملهم أهداف أبعد من مجرد العرض والسلام

وحتى عندما اهتت قليلا نجوم كبار المخرجين في المسرح العالمي، ظهر في سنوات ما بعد الحرب، هي أوروبا وأمريكا، كثير من الجماعات المسرحية، التي حاولت تعويض هذا النقص المادح في ظهور الميقتريات المسرحية الكبرى وذلك عن طريق اتباع أسلوب العمل الجماعي تأليفا وإخراجا و تمثيلا وحتى في هذه الحالة، كان لابد د ثمة من وجود القائد، المنظم، المدع لهذه الجماعة أو تلك، فعلى هذا الأساس قدمت المعدل والمحترفات المسرحية المهمة مثل محترفات المسرح الصغير في بولندا بقيادة جبروري جروتوفسكي، وفرقة المسرح الحي في أمريكا بقيادة جوبيان ميك وجوديث هيلانا، وعمرهما من الشرق المهمة مثل مسرح الشمس في روسيا، إلخ



وهكذا، فلم يكن ظهور وطبيعة المخرج في العصر الحديث يعني فقط مراجع تدور المؤلف، صاحب الكلمة العليا في الفن لدرمي، أمام كل هذه الرؤى والصور الجماعية التي جاء بها المخرجون أنفسهم، أو تأويلاً لتصورات المحفوظة والحادثة. بل إن ظهور المخرج كان يعني تحول ظاهرة الممثل/البحر مع الميلاء الجديد لمفهوم المرفة الصفة الموحدة. ومن ثم لم الممثل بطري وعملياً.. فالممثل الذي كان يعمل فيما هيل بصورة انحدادية، تعتمد بشكل أساسي على حجم موهبته وتأثيره في الجمهور من ناحية، وعلى فهمه هو، وتصميمه لدوره، من ناحية أخرى، أصبح عليه العمل ضمن مرفة متكاملة، وحطة واسعة يجب الالتزام بها، لتحقيق تفسير موحّد للممثل هو تفسير المخرج القائم بعمله كصاحب الرؤية أيضاً، إلى جانب دوره كمعلم بممثل.

فمع ظهور أول المخرجين، ويقال أنه كان لورد مينجر،^(١٦٠) دخل فترة التدرّبات الطويلة قبل العرض، وجعل ممثليه يتعاملون مع الثياب و لعبصره وكل تفاصيل الإطّار المادي [السيبوجرافيا] عند البداية. إذ لم يكن مهتم بما يقدمه الممثل المرد.^(١٦١) ظهرت في عالم الفن الدرامي المدارس مختلفة في من الأداء، التمثيلي، وهي المدارس التي يمكن جمعها تحت ثلاثة اتجاهات رئيسية حسب اقتراح ستانيسلافسكي هي: الصفة، من يمرض من المعاشية والصنعة هي ببساطة من الأداء التقليدي، الذي يعتمد على استخدام أساليب ثالثة هي تقليد المشاعر الإنسانية من الخارج صوت أو حركياً، إنها ببساطة ليست أكثر من الكذب، الذي يعتمد على جمال صوت الممثل، وطقه وشكل حركاته بصورة مرفقة، معسولة، واهرة أيضاً أو هي تقديم الدور في المسرح بصورة تقريرية... أي قراءته حسب أصول اللغة هي أشكال من المعالجة المسرحية الثالثة،^(١٦٢)

أما من العرض فيعتمد بشكل أكبر على معاشية مشاعر تشعصيه للوصول إلى شكل الأداء، لكن هذه المعاشية تتم بين الممثل وبمسه من التدرّبات الأولى، وأمام المراقبة. كما أسلفنا - فيما تقدم للمسرح ظلالاً للمشاعر الشخصيه أو إيحاء خارجياً، بها دون السماح كامل فيما يقدمه

وهي كل الأحوال فإن الأمر يختلف كلية، بين كل من الصفة ومن العرض عن من المعاشية، أو التحسيد الواقعي، الذي يتطلب من الممثل تسخير حياته وأدواته، لإبداعه كلها لتحقيق الصدى الفني من خلال الاحاء على المرفصة



الأسبسية هنا أنا لست الشخصية، ولكن ماذا يحدث لو أنني كنت مكانها؟ وهي العملية التي يحدث بها سمع وبصر الجمهور كل ليلة عرضي. هذا كان ممثل هو الفرص يتدرب بشكل أساسي على تصنيع المفعالات وحركات وصوت الشخصية، فإن ممثل المعاشة يتدرب من أجل الوصول إلى تحقيق حالة الإلهام، أو النجدي يومياً وذلك بخلق الظروف المفترجة لمواقفها بدلاً من انتظار هبة الأقدار كي تهبط عليه من السماء. راب-عشاء

ومن ناحية أخرى، فإن العلاقة العاصفة بين الممثل والمخرج تتحرك مداً وجوراً بين هذه الاتجاهات الثلاثة. ففي فن الصبغة يكون دور المخرج تقليدياً بعضاً لكونه صاحب التجربة الذي يتقلد إلى ممثله كيفية أداء أدوارهم حرفياً (وعالماً ما يعني هذا بالتمثيل لهم)، بينما يتخسر دور بعضاً من الفرص إلى مجرد مشرف على التنفيذ، حيث تكون السلطة للرجل الممثل، أما الدور الحقيقي للممثل له فيكون من خلال أسلوب المعاشة، حيث يعمل هذا بالفعل كمنه، أو مدرب للممثل بحلله العمل، ويستخرج منه انقطاعات تعطي طبيعة لشيء تحدد مسار العمل. ويضع له المشاهد التجريبية (التيودات) مساعدة هي البحث عن طبيعة الدور الذي يلعبه، ثم يعمل على تحسين الجو النفسي، ولدي، العام الذي تتحرك فيه الشخص.

٢ - الواقعية السيكولوجية: الداخل - الخارج

لا ترتبط الواقعية كاتجاه هي الفن المسرحي بكانت، أو مخرج من رجال المسرح الحديث (مسرح القرار المشهور) مثلاً ترتبط باسم كوستاسيس سيرجيس ستانيسلافسكي. وطريقته أو منهجه هي الواقعية السيكولوجية، فهو أكثر من حققوا إنجازاً، صفة العالمية بصورة عملية، وليس مجرد لقب يصيبه إلى اسمه مواطنوه أو صحبوه استشاراً، والمهم هنا هو أن ستانيسلافسكي حار مكانته تلك، ليس بسبب عروضه التجريبية الرائعة، أو آرائه السياسية الصاحبة، ولكن لأنه كان وبعق أول معلم تمثيل حقيقي في أوروبا من عتلك طريقة أو منهجاً في تدريب الممثل وقد كان مثلاً منهج ستانيسلافسكي هو خطوة منهج لها جمع خطوات التطور السابقة للممثل الاحتمالية للواقعية الروسية خلال القرن التاسع عشر عقد جاء إبداع المنهج



تأسسنا على أفضل ما هي التقاليد الفنية الروسية (تعاليد ببدع المصنعي الروس العظيم موشكين، جوجول، شكير، أوستروفسكي ل تولستوي .) إلا أنه يبدو أن التأثير الخاص في الصناعة الحمالية لتطورة ستاسلافسكي هو ما كان لكتابات تشبحوه وجوركي اندرامية وهي الواقعية التي تختلف بالمرءة عن الطبيعية التي كانت قد سادت المسرح الأوروبي حتى ذلك الوقت، والتي حرصت على الكل صاهصها لما فيها من سطحية وشكلية فارغة وكما يشهر ستاسلافسكي بهذه الواقعية . . لم تعد هي واقعية البيئة أو الصدق الخارجي السابقة، بل واقعية الصدق الداخلي هي حياة النفس البشرية، واقعية المعاشة الطبيعية التي تلمس طبيعتها مع مشرف المذهب الطبيعي الروسي .

في أولى مراحلها الفنية كان ستاسلافسكي (ككل المبتدئين) يقند لعب العسب من الممثلين الكبار، فقد لعب في صباء عشرات الأدوار لكونميدية لعاشية الرافضة هي الموديلات، والأوبريتات التي كانت تقدمها حلقة الهواة التي كونتها عائلته . وكان لهذا مهرة أنه سرعان ما أدرك أن تقليد الماذج لأخرى مهما يكن فإنه يقود إلى الكئيشيات، وأن البحث في الحياة والطبيعة هو ما يقود الفنان - عبر طريق واسع - إلى الفن الحقيقي المتشبع . . وهكذا قرر ستاسلافسكي رفض الأسلوب الحماسي - الحملائي للتمثيل من أجل مدخل أكثر واقعية يركز على لقواعد للمصبة لتطور الشخصبة . وعلى هذا الأساس أقام منهجه/طريقته، من خلال عمله في مسرحه، مسرح الص (١٨٩٨) في موسكو، ولكن ما حقيقة هذا المنهج، الذي أورثه ستاسلافسكي تلامذته في العام أجمع، وليس في روسيا وحدها؟

يتألف المنهج (الذي بشرته اللجنة العلمية المشرفة على توثق ستاسلافسكي في ثمانية مجلدات باللغة الروسية) وفق الحطة التي وضعها ستاسلافسكي نفسه لمؤلفاته من مدخل ومعممين المدخل وهو كتاب «حياتي في الص»^(١)، حيث يعرض فيه مطلقاته الأساسية في الص المسرحي، معتمدا على تحريره الذاتية . ويألف القسم الأول من حرايب بعنوان (عمل الممثل مع نفسه) وهما ١- إعداد الممثل في لمعاية الانداعية



[لداخلية] ٢. هي المعاشية والتحسيد [الحارج] والقسم الشدي هو

كتب، عمل الممثل مع الدور، أو (إعداد الدور المسرحي) ^(١٦٤) هذا عند

أنحائه وكتباته، التقفه في الفن المسرحي، ومن الأوراء، وأصا رسنله

وتختلف الطريقة، أو المنهج، عن عالية الطرق المسرحية السابقة عليها

هي كونه لا تطمح إلى دراسة انتاج النهائية للإبداع، ولكن إلى تصميم

الدوايع المؤدية إلى هذه النتائج أو تلك. فمن خلالها تحل مشكلة

لتسطرة الواعية على العملية الإبداعية اللاواعية وتتنع خطوات عملية

التجسيد العصوي التي يعبرها الممثل للشخصية. والمهم أنه لم تكن

مجرد نظرية صرفة، يمرر عن التجربة الكلية الإبداعية والتعليمية لـ

«ستاسلافسكي» نفسه ومدرجه، وقد سماها «ستاسلافسكي» هي

المعاشية، ولا يسمي هذا المصطلح، الذي عانى التباسات كثيرة، أن يعقد

الممثل نفسه هي الشخصية، بل يعني ما أشربا إليه من عمية ولادة، أو خلق

الممثل «شخصية إسبابية جديدة، على أساس من صفاته الفردية

الخالصة...، أي يصبغ الممثل ذاته، وأفكاره ومشاعره لجميع دقائق

وحساسات إنسان آخر...» كما يقول كيدروف. فالصدق الذي يسعى إلى

تحقيقه الممثل وفقا لهذه الطريقة، ليس هو بالمرء الصدق الواقعي، بل هو

الصدق الفني الذي يؤمن الممثل بوجوده هي نفسه، وهي أدها وقلوب

غيره من أعضاء الفرقة. فالصدق والإيمان متلازمان في الوجود، ومن

دونهما لا وجود للعمل الخلاق على المسرح ^(١٦٥)

والأسلوب المباشر لتحقيق الصدق والإيمان في نفس الممثل على حشمة

المسرح، هو الانغماس في سلسلة متواصلة من الأعمال الميريولوجية/ البدنية

لتبسيطه، وليس التهويم هي أفكار ومشاعر عامصة يحاول الممثل - عشا -

تحقيقها داخليا. «استدعاء الصدق العصوي، أو الإيمان بهذا الصدق في

مجال الطبيعة الميريولوجية، أسهل منه بما لا يقاس في مجال الطبيعة

لروحانية...» ^(١٦٦). إذ يعمل الجسد هنا كمصيدة للمشعور، أي أن عمل الممثل

١٦٤ - سيرج، ابن المي: «عظيم المبدأ للوجود» - جريدة «نيك» - موسكو - ١٩٢٥ - ١٩٢٦ - ١٩٢٧ - ١٩٢٨ - ١٩٢٩ - ١٩٣٠ - ١٩٣١ - ١٩٣٢ - ١٩٣٣ - ١٩٣٤ - ١٩٣٥ - ١٩٣٦ - ١٩٣٧ - ١٩٣٨ - ١٩٣٩ - ١٩٤٠ - ١٩٤١ - ١٩٤٢ - ١٩٤٣ - ١٩٤٤ - ١٩٤٥ - ١٩٤٦ - ١٩٤٧ - ١٩٤٨ - ١٩٤٩ - ١٩٥٠ - ١٩٥١ - ١٩٥٢ - ١٩٥٣ - ١٩٥٤ - ١٩٥٥ - ١٩٥٦ - ١٩٥٧ - ١٩٥٨ - ١٩٥٩ - ١٩٦٠ - ١٩٦١ - ١٩٦٢ - ١٩٦٣ - ١٩٦٤ - ١٩٦٥ - ١٩٦٦ - ١٩٦٧ - ١٩٦٨ - ١٩٦٩ - ١٩٧٠ - ١٩٧١ - ١٩٧٢ - ١٩٧٣ - ١٩٧٤ - ١٩٧٥ - ١٩٧٦ - ١٩٧٧ - ١٩٧٨ - ١٩٧٩ - ١٩٨٠ - ١٩٨١ - ١٩٨٢ - ١٩٨٣ - ١٩٨٤ - ١٩٨٥ - ١٩٨٦ - ١٩٨٧ - ١٩٨٨ - ١٩٨٩ - ١٩٩٠ - ١٩٩١ - ١٩٩٢ - ١٩٩٣ - ١٩٩٤ - ١٩٩٥ - ١٩٩٦ - ١٩٩٧ - ١٩٩٨ - ١٩٩٩ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠١ - ٢٠٠٢ - ٢٠٠٣ - ٢٠٠٤ - ٢٠٠٥ - ٢٠٠٦ - ٢٠٠٧ - ٢٠٠٨ - ٢٠٠٩ - ٢٠١٠ - ٢٠١١ - ٢٠١٢ - ٢٠١٣ - ٢٠١٤ - ٢٠١٥ - ٢٠١٦ - ٢٠١٧ - ٢٠١٨ - ٢٠١٩ - ٢٠٢٠ - ٢٠٢١ - ٢٠٢٢ - ٢٠٢٣ - ٢٠٢٤ - ٢٠٢٥ - ٢٠٢٦ - ٢٠٢٧ - ٢٠٢٨ - ٢٠٢٩ - ٢٠٣٠ - ٢٠٣١ - ٢٠٣٢ - ٢٠٣٣ - ٢٠٣٤ - ٢٠٣٥ - ٢٠٣٦ - ٢٠٣٧ - ٢٠٣٨ - ٢٠٣٩ - ٢٠٤٠ - ٢٠٤١ - ٢٠٤٢ - ٢٠٤٣ - ٢٠٤٤ - ٢٠٤٥ - ٢٠٤٦ - ٢٠٤٧ - ٢٠٤٨ - ٢٠٤٩ - ٢٠٥٠ - ٢٠٥١ - ٢٠٥٢ - ٢٠٥٣ - ٢٠٥٤ - ٢٠٥٥ - ٢٠٥٦ - ٢٠٥٧ - ٢٠٥٨ - ٢٠٥٩ - ٢٠٦٠ - ٢٠٦١ - ٢٠٦٢ - ٢٠٦٣ - ٢٠٦٤ - ٢٠٦٥ - ٢٠٦٦ - ٢٠٦٧ - ٢٠٦٨ - ٢٠٦٩ - ٢٠٧٠ - ٢٠٧١ - ٢٠٧٢ - ٢٠٧٣ - ٢٠٧٤ - ٢٠٧٥ - ٢٠٧٦ - ٢٠٧٧ - ٢٠٧٨ - ٢٠٧٩ - ٢٠٨٠ - ٢٠٨١ - ٢٠٨٢ - ٢٠٨٣ - ٢٠٨٤ - ٢٠٨٥ - ٢٠٨٦ - ٢٠٨٧ - ٢٠٨٨ - ٢٠٨٩ - ٢٠٩٠ - ٢٠٩١ - ٢٠٩٢ - ٢٠٩٣ - ٢٠٩٤ - ٢٠٩٥ - ٢٠٩٦ - ٢٠٩٧ - ٢٠٩٨ - ٢٠٩٩ - ٢١٠٠ - ٢١٠١ - ٢١٠٢ - ٢١٠٣ - ٢١٠٤ - ٢١٠٥ - ٢١٠٦ - ٢١٠٧ - ٢١٠٨ - ٢١٠٩ - ٢١١٠ - ٢١١١ - ٢١١٢ - ٢١١٣ - ٢١١٤ - ٢١١٥ - ٢١١٦ - ٢١١٧ - ٢١١٨ - ٢١١٩ - ٢١٢٠ - ٢١٢١ - ٢١٢٢ - ٢١٢٣ - ٢١٢٤ - ٢١٢٥ - ٢١٢٦ - ٢١٢٧ - ٢١٢٨ - ٢١٢٩ - ٢١٣٠ - ٢١٣١ - ٢١٣٢ - ٢١٣٣ - ٢١٣٤ - ٢١٣٥ - ٢١٣٦ - ٢١٣٧ - ٢١٣٨ - ٢١٣٩ - ٢١٤٠ - ٢١٤١ - ٢١٤٢ - ٢١٤٣ - ٢١٤٤ - ٢١٤٥ - ٢١٤٦ - ٢١٤٧ - ٢١٤٨ - ٢١٤٩ - ٢١٥٠ - ٢١٥١ - ٢١٥٢ - ٢١٥٣ - ٢١٥٤ - ٢١٥٥ - ٢١٥٦ - ٢١٥٧ - ٢١٥٨ - ٢١٥٩ - ٢١٦٠ - ٢١٦١ - ٢١٦٢ - ٢١٦٣ - ٢١٦٤ - ٢١٦٥ - ٢١٦٦ - ٢١٦٧ - ٢١٦٨ - ٢١٦٩ - ٢١٧٠ - ٢١٧١ - ٢١٧٢ - ٢١٧٣ - ٢١٧٤ - ٢١٧٥ - ٢١٧٦ - ٢١٧٧ - ٢١٧٨ - ٢١٧٩ - ٢١٨٠ - ٢١٨١ - ٢١٨٢ - ٢١٨٣ - ٢١٨٤ - ٢١٨٥ - ٢١٨٦ - ٢١٨٧ - ٢١٨٨ - ٢١٨٩ - ٢١٩٠ - ٢١٩١ - ٢١٩٢ - ٢١٩٣ - ٢١٩٤ - ٢١٩٥ - ٢١٩٦ - ٢١٩٧ - ٢١٩٨ - ٢١٩٩ - ٢٢٠٠ - ٢٢٠١ - ٢٢٠٢ - ٢٢٠٣ - ٢٢٠٤ - ٢٢٠٥ - ٢٢٠٦ - ٢٢٠٧ - ٢٢٠٨ - ٢٢٠٩ - ٢٢١٠ - ٢٢١١ - ٢٢١٢ - ٢٢١٣ - ٢٢١٤ - ٢٢١٥ - ٢٢١٦ - ٢٢١٧ - ٢٢١٨ - ٢٢١٩ - ٢٢٢٠ - ٢٢٢١ - ٢٢٢٢ - ٢٢٢٣ - ٢٢٢٤ - ٢٢٢٥ - ٢٢٢٦ - ٢٢٢٧ - ٢٢٢٨ - ٢٢٢٩ - ٢٢٣٠ - ٢٢٣١ - ٢٢٣٢ - ٢٢٣٣ - ٢٢٣٤ - ٢٢٣٥ - ٢٢٣٦ - ٢٢٣٧ - ٢٢٣٨ - ٢٢٣٩ - ٢٢٤٠ - ٢٢٤١ - ٢٢٤٢ - ٢٢٤٣ - ٢٢٤٤ - ٢٢٤٥ - ٢٢٤٦ - ٢٢٤٧ - ٢٢٤٨ - ٢٢٤٩ - ٢٢٥٠ - ٢٢٥١ - ٢٢٥٢ - ٢٢٥٣ - ٢٢٥٤ - ٢٢٥٥ - ٢٢٥٦ - ٢٢٥٧ - ٢٢٥٨ - ٢٢٥٩ - ٢٢٦٠ - ٢٢٦١ - ٢٢٦٢ - ٢٢٦٣ - ٢٢٦٤ - ٢٢٦٥ - ٢٢٦٦ - ٢٢٦٧ - ٢٢٦٨ - ٢٢٦٩ - ٢٢٧٠ - ٢٢٧١ - ٢٢٧٢ - ٢٢٧٣ - ٢٢٧٤ - ٢٢٧٥ - ٢٢٧٦ - ٢٢٧٧ - ٢٢٧٨ - ٢٢٧٩ - ٢٢٨٠ - ٢٢٨١ - ٢٢٨٢ - ٢٢٨٣ - ٢٢٨٤ - ٢٢٨٥ - ٢٢٨٦ - ٢٢٨٧ - ٢٢٨٨ - ٢٢٨٩ - ٢٢٩٠ - ٢٢٩١ - ٢٢٩٢ - ٢٢٩٣ - ٢٢٩٤ - ٢٢٩٥ - ٢٢٩٦ - ٢٢٩٧ - ٢٢٩٨ - ٢٢٩٩ - ٢٣٠٠ - ٢٣٠١ - ٢٣٠٢ - ٢٣٠٣ - ٢٣٠٤ - ٢٣٠٥ - ٢٣٠٦ - ٢٣٠٧ - ٢٣٠٨ - ٢٣٠٩ - ٢٣١٠ - ٢٣١١ - ٢٣١٢ - ٢٣١٣ - ٢٣١٤ - ٢٣١٥ - ٢٣١٦ - ٢٣١٧ - ٢٣١٨ - ٢٣١٩ - ٢٣٢٠ - ٢٣٢١ - ٢٣٢٢ - ٢٣٢٣ - ٢٣٢٤ - ٢٣٢٥ - ٢٣٢٦ - ٢٣٢٧ - ٢٣٢٨ - ٢٣٢٩ - ٢٣٣٠ - ٢٣٣١ - ٢٣٣٢ - ٢٣٣٣ - ٢٣٣٤ - ٢٣٣٥ - ٢٣٣٦ - ٢٣٣٧ - ٢٣٣٨ - ٢٣٣٩ - ٢٣٤٠ - ٢٣٤١ - ٢٣٤٢ - ٢٣٤٣ - ٢٣٤٤ - ٢٣٤٥ - ٢٣٤٦ - ٢٣٤٧ - ٢٣٤٨ - ٢٣٤٩ - ٢٣٥٠ - ٢٣٥١ - ٢٣٥٢ - ٢٣٥٣ - ٢٣٥٤ - ٢٣٥٥ - ٢٣٥٦ - ٢٣٥٧ - ٢٣٥٨ - ٢٣٥٩ - ٢٣٦٠ - ٢٣٦١ - ٢٣٦٢ - ٢٣٦٣ - ٢٣٦٤ - ٢٣٦٥ - ٢٣٦٦ - ٢٣٦٧ - ٢٣٦٨ - ٢٣٦٩ - ٢٣٧٠ - ٢٣٧١ - ٢٣٧٢ - ٢٣٧٣ - ٢٣٧٤ - ٢٣٧٥ - ٢٣٧٦ - ٢٣٧٧ - ٢٣٧٨ - ٢٣٧٩ - ٢٣٨٠ - ٢٣٨١ - ٢٣٨٢ - ٢٣٨٣ - ٢٣٨٤ - ٢٣٨٥ - ٢٣٨٦ - ٢٣٨٧ - ٢٣٨٨ - ٢٣٨٩ - ٢٣٩٠ - ٢٣٩١ - ٢٣٩٢ - ٢٣٩٣ - ٢٣٩٤ - ٢٣٩٥ - ٢٣٩٦ - ٢٣٩٧ - ٢٣٩٨ - ٢٣٩٩ - ٢٤٠٠ - ٢٤٠١ - ٢٤٠٢ - ٢٤٠٣ - ٢٤٠٤ - ٢٤٠٥ - ٢٤٠٦ - ٢٤٠٧ - ٢٤٠٨ - ٢٤٠٩ - ٢٤١٠ - ٢٤١١ - ٢٤١٢ - ٢٤١٣ - ٢٤١٤ - ٢٤١٥ - ٢٤١٦ - ٢٤١٧ - ٢٤١٨ - ٢٤١٩ - ٢٤٢٠ - ٢٤٢١ - ٢٤٢٢ - ٢٤٢٣ - ٢٤٢٤ - ٢٤٢٥ - ٢٤٢٦ - ٢٤٢٧ - ٢٤٢٨ - ٢٤٢٩ - ٢٤٣٠ - ٢٤٣١ - ٢٤٣٢ - ٢٤٣٣ - ٢٤٣٤ - ٢٤٣٥ - ٢٤٣٦ - ٢٤٣٧ - ٢٤٣٨ - ٢٤٣٩ - ٢٤٤٠ - ٢٤٤١ - ٢٤٤٢ - ٢٤٤٣ - ٢٤٤٤ - ٢٤٤٥ - ٢٤٤٦ - ٢٤٤٧ - ٢٤٤٨ - ٢٤٤٩ - ٢٤٥٠ - ٢٤٥١ - ٢٤٥٢ - ٢٤٥٣ - ٢٤٥٤ - ٢٤٥٥ - ٢٤٥٦ - ٢٤٥٧ - ٢٤٥٨ - ٢٤٥٩ - ٢٤٦٠ - ٢٤٦١ - ٢٤٦٢ - ٢٤٦٣ - ٢٤٦٤ - ٢٤٦٥ - ٢٤٦٦ - ٢٤٦٧ - ٢٤٦٨ - ٢٤٦٩ - ٢٤٧٠ - ٢٤٧١ - ٢٤٧٢ - ٢٤٧٣ - ٢٤٧٤ - ٢٤٧٥ - ٢٤٧٦ - ٢٤٧٧ - ٢٤٧٨ - ٢٤٧٩ - ٢٤٨٠ - ٢٤٨١ - ٢٤٨٢ - ٢٤٨٣ - ٢٤٨٤ - ٢٤٨٥ - ٢٤٨٦ - ٢٤٨٧ - ٢٤٨٨ - ٢٤٨٩ - ٢٤٩٠ - ٢٤٩١ - ٢٤٩٢ - ٢٤٩٣ - ٢٤٩٤ - ٢٤٩٥ - ٢٤٩٦ - ٢٤٩٧ - ٢٤٩٨ - ٢٤٩٩ - ٢٥٠٠ - ٢٥٠١ - ٢٥٠٢ - ٢٥٠٣ - ٢٥٠٤ - ٢٥٠٥ - ٢٥٠٦ - ٢٥٠٧ - ٢٥٠٨ - ٢٥٠٩ - ٢٥١٠ - ٢٥١١ - ٢٥١٢ - ٢٥١٣ - ٢٥١٤ - ٢٥١٥ - ٢٥١٦ - ٢٥١٧ - ٢٥١٨ - ٢٥١٩ - ٢٥٢٠ - ٢٥٢١ - ٢٥٢٢ - ٢٥٢٣ - ٢٥٢٤ - ٢٥٢٥ - ٢٥٢٦ - ٢٥٢٧ - ٢٥٢٨ - ٢٥٢٩ - ٢٥٣٠ - ٢٥٣١ - ٢٥٣٢ - ٢٥٣٣ - ٢٥٣٤ - ٢٥٣٥ - ٢٥٣٦ - ٢٥٣٧ - ٢٥٣٨ - ٢٥٣٩ - ٢٥٤٠ - ٢٥٤١ - ٢٥٤٢ - ٢٥٤٣ - ٢٥٤٤ - ٢٥٤٥ - ٢٥٤٦ - ٢٥٤٧ - ٢٥٤٨ - ٢٥٤٩ - ٢٥٥٠ - ٢٥٥١ - ٢٥٥٢ - ٢٥٥٣ - ٢٥٥٤ - ٢٥٥٥ - ٢٥٥٦ - ٢٥٥٧ - ٢٥٥٨ - ٢٥٥٩ - ٢٥٦٠ - ٢٥٦١ - ٢٥٦٢ - ٢٥٦٣ - ٢٥٦٤ - ٢٥٦٥ - ٢٥٦٦ - ٢٥٦٧ - ٢٥٦٨ - ٢٥٦٩ - ٢٥٧٠ - ٢٥٧١ - ٢٥٧٢ - ٢٥٧٣ - ٢٥٧٤ - ٢٥٧٥ - ٢٥٧٦ - ٢٥٧٧ - ٢٥٧٨ - ٢٥٧٩ - ٢٥٨٠ - ٢٥٨١ - ٢٥٨٢ - ٢٥٨٣ - ٢٥٨٤ - ٢٥٨٥ - ٢٥٨٦ - ٢٥٨٧ - ٢٥٨٨ - ٢٥٨٩ - ٢٥٩٠ - ٢٥٩١ - ٢٥٩٢ - ٢٥٩٣ - ٢٥٩٤ - ٢٥٩٥ - ٢٥٩٦ - ٢٥٩٧ - ٢٥٩٨ - ٢٥٩٩ - ٢٦٠٠ - ٢٦٠١ - ٢٦٠٢ - ٢٦٠٣ - ٢٦٠٤ - ٢٦٠٥ - ٢٦٠٦ - ٢٦٠٧ - ٢٦٠٨ - ٢٦٠٩ - ٢٦١٠ - ٢٦١١ - ٢٦١٢ - ٢٦١٣ - ٢٦١٤ - ٢٦١٥ - ٢٦١٦ - ٢٦١٧ - ٢٦١٨ - ٢٦١٩ - ٢٦٢٠ - ٢٦٢١ - ٢٦٢٢ - ٢٦٢٣ - ٢٦٢٤ - ٢٦٢٥ - ٢٦٢٦ - ٢٦٢٧ - ٢٦٢٨ - ٢٦٢٩ - ٢٦٣٠ - ٢٦٣١ - ٢٦٣٢ - ٢٦٣٣ - ٢٦٣٤ - ٢٦٣٥ - ٢٦٣٦ - ٢٦٣٧ - ٢٦٣٨ - ٢٦٣٩ - ٢٦٤٠ - ٢٦٤١ - ٢٦٤٢ - ٢٦٤٣ - ٢٦٤٤ - ٢٦٤٥ - ٢٦٤٦ - ٢٦٤٧ - ٢٦٤٨ - ٢٦٤٩ - ٢٦٥٠ - ٢٦٥١ - ٢٦٥٢ - ٢٦٥٣ - ٢٦٥٤ - ٢٦٥٥ - ٢٦٥٦ - ٢٦٥٧ - ٢٦٥٨ - ٢٦٥٩ - ٢٦٦٠ - ٢٦٦١ - ٢٦٦٢ - ٢٦٦٣ - ٢٦٦٤ - ٢٦٦٥ - ٢٦٦٦ - ٢٦٦٧ - ٢٦٦٨ - ٢٦٦٩ - ٢٦٧٠ - ٢٦٧١ - ٢٦٧٢ - ٢٦٧٣ - ٢٦٧٤ - ٢٦٧٥ - ٢٦٧٦ - ٢٦٧٧ - ٢٦٧٨ - ٢٦٧٩ - ٢٦٨٠ - ٢٦٨١ - ٢٦٨٢ - ٢٦٨٣ - ٢٦٨٤ - ٢٦٨٥ - ٢٦٨٦ - ٢٦٨٧ - ٢٦٨٨ - ٢٦٨٩ - ٢٦٩٠ - ٢٦٩١ - ٢٦٩٢ - ٢٦٩٣ - ٢٦٩٤ - ٢٦٩٥ - ٢٦٩٦ - ٢٦٩٧ - ٢٦٩٨ - ٢٦٩٩ - ٢٧٠٠ - ٢٧٠١ - ٢٧٠٢ - ٢٧٠٣ - ٢٧٠٤ - ٢٧٠٥ - ٢٧٠٦ - ٢٧٠٧ - ٢٧٠٨ - ٢٧٠٩ - ٢٧١٠ - ٢٧١١ - ٢٧١٢ - ٢٧١٣ - ٢٧١٤ - ٢٧١٥ - ٢٧١٦ - ٢٧١٧ - ٢٧١٨ - ٢٧١٩ - ٢٧٢٠ - ٢٧٢١ - ٢٧٢٢ - ٢٧٢٣ - ٢٧٢٤ - ٢٧٢٥ - ٢٧٢٦ - ٢٧٢٧ - ٢٧٢٨ - ٢٧٢٩ - ٢٧٣٠ - ٢٧٣١ - ٢٧٣٢ - ٢٧٣٣ - ٢٧٣٤ - ٢٧٣٥ - ٢٧٣٦ - ٢٧٣٧ - ٢٧٣٨ - ٢٧٣٩ - ٢٧٤٠ - ٢٧٤١ - ٢٧٤٢ - ٢٧٤٣ - ٢٧٤٤ - ٢٧٤٥ - ٢٧٤٦ - ٢٧٤٧ - ٢٧٤٨ - ٢٧٤٩ - ٢٧٥٠ - ٢٧٥١ - ٢٧٥٢ - ٢٧٥٣ - ٢٧٥٤ - ٢٧٥٥ - ٢٧٥٦ - ٢٧٥٧ - ٢٧٥٨ - ٢٧٥٩ - ٢٧٦٠ - ٢٧٦١ - ٢٧٦٢ - ٢٧٦٣ - ٢٧٦٤ - ٢٧٦٥ - ٢٧٦٦ - ٢٧٦٧ - ٢٧٦٨ - ٢٧٦٩ - ٢٧٧٠ - ٢٧٧١ - ٢٧٧٢ - ٢٧٧٣ - ٢٧٧٤ - ٢٧٧٥ - ٢٧٧٦ - ٢٧٧٧ - ٢٧٧٨ - ٢٧٧٩ - ٢٧٨٠ - ٢٧٨١ - ٢٧٨٢ - ٢٧٨٣ - ٢٧٨٤ - ٢٧٨٥ - ٢٧٨٦ - ٢٧٨٧ - ٢٧٨٨ - ٢٧٨٩ - ٢٧٩٠ - ٢٧٩١ - ٢٧٩٢ - ٢٧٩٣ - ٢٧٩٤ - ٢٧٩٥ - ٢٧٩٦ - ٢٧٩٧ - ٢٧٩٨ - ٢٧٩٩ - ٢٨٠٠ - ٢٨٠١ - ٢٨٠٢ - ٢٨٠٣ - ٢٨٠٤ - ٢٨٠٥ - ٢٨٠٦ - ٢٨٠٧ - ٢٨٠٨ - ٢٨٠٩ - ٢٨١٠ - ٢٨١١ - ٢٨١٢ - ٢٨١٣ - ٢٨١٤ - ٢٨١٥ - ٢٨١٦ - ٢٨١٧ - ٢٨١٨ - ٢٨١٩ - ٢٨٢٠ - ٢٨٢١ - ٢٨٢٢ - ٢٨٢٣ - ٢٨٢٤ - ٢٨٢٥ - ٢٨٢٦ - ٢٨٢٧ - ٢٨٢٨ - ٢٨٢٩ - ٢٨٣٠ - ٢٨٣١ - ٢٨٣٢ - ٢٨٣٣ - ٢٨٣٤ - ٢٨٣٥ - ٢٨٣٦ - ٢٨٣٧ - ٢٨٣٨ - ٢٨٣٩ - ٢٨٤٠ - ٢٨٤١ - ٢٨٤٢ - ٢٨٤٣ - ٢٨٤٤ - ٢٨٤٥ - ٢٨٤٦ - ٢٨٤٧ - ٢٨٤٨ - ٢٨٤٩ - ٢٨٥٠ - ٢٨٥١ - ٢٨٥٢ - ٢٨٥٣ - ٢٨٥٤ - ٢٨٥٥ - ٢٨٥٦ - ٢٨٥٧ - ٢٨٥٨ - ٢٨٥٩ - ٢٨٦٠ - ٢٨٦١ - ٢٨٦٢ - ٢٨٦٣ - ٢٨٦٤ - ٢٨٦٥ - ٢٨٦٦ - ٢٨٦٧ - ٢٨٦٨ - ٢٨٦٩ - ٢٨٧٠ - ٢٨٧١ - ٢٨٧٢ - ٢٨٧٣ - ٢٨٧٤ - ٢٨٧٥ - ٢٨٧٦ - ٢٨٧٧ - ٢٨٧٨ - ٢٨٧٩ - ٢٨٨٠ - ٢٨٨١ - ٢٨٨٢ - ٢٨٨٣ - ٢٨٨٤ - ٢٨٨٥ - ٢٨٨٦ - ٢٨٨٧ - ٢٨٨٨ - ٢٨٨٩ - ٢٨٩٠ - ٢٨٩١ - ٢٨٩٢ - ٢٨٩٣ - ٢٨٩٤ - ٢٨٩٥ - ٢٨٩٦ - ٢٨٩٧ - ٢٨٩٨ - ٢٨٩٩ - ٢٩٠٠ - ٢٩٠١ - ٢٩٠٢ - ٢٩٠٣ - ٢٩٠٤ - ٢٩٠٥ - ٢٩٠٦ - ٢٩٠٧ - ٢٩٠٨ - ٢٩٠٩ - ٢٩١٠ - ٢٩١١ - ٢٩١٢ - ٢٩١٣ - ٢٩١٤ - ٢٩١٥ - ٢٩١٦ - ٢٩١٧ - ٢٩١٨ - ٢٩١٩ - ٢٩٢٠ - ٢٩٢١ - ٢٩٢٢ - ٢٩٢٣ - ٢٩٢٤ - ٢٩٢٥ - ٢٩٢٦ - ٢٩٢٧ - ٢٩٢٨ - ٢٩٢٩ - ٢٩٣٠ - ٢٩٣١ - ٢٩٣٢ - ٢٩٣٣ - ٢٩٣٤ - ٢٩٣٥ - ٢٩٣٦ - ٢٩٣٧ - ٢٩٣٨ - ٢٩٣٩ - ٢٩٤٠ - ٢٩٤١ - ٢٩٤٢ - ٢٩٤٣ - ٢٩٤٤ - ٢٩٤٥ - ٢٩٤٦ - ٢٩٤٧ - ٢٩٤٨ - ٢٩٤٩ - ٢٩٥٠ - ٢٩٥١ - ٢٩٥٢ - ٢٩٥٣ - ٢٩٥٤ - ٢٩٥٥ - ٢٩٥٦ - ٢٩٥٧ - ٢٩٥٨ - ٢٩٥٩ - ٢٩٦٠ - ٢٩٦١ - ٢٩٦٢ - ٢٩٦٣ - ٢٩٦٤ - ٢٩٦٥ - ٢٩٦٦ - ٢٩٦٧ - ٢٩٦٨ - ٢٩٦٩ - ٢٩٧٠ - ٢٩٧١ - ٢٩٧٢ - ٢٩٧٣ - ٢٩٧٤ - ٢٩٧٥ - ٢٩٧٦ - ٢٩٧٧ - ٢٩٧٨ - ٢٩٧٩ - ٢٩٨٠ - ٢٩٨١ - ٢٩٨٢ - ٢٩٨٣ - ٢٩٨٤ - ٢٩٨٥ - ٢٩٨٦ - ٢٩٨٧ - ٢٩٨٨ - ٢٩٨٩ - ٢٩٩٠ - ٢٩٩١ - ٢٩٩٢ - ٢٩٩٣ - ٢٩٩٤ - ٢٩٩٥ - ٢٩٩٦ - ٢٩٩٧ - ٢٩٩٨ - ٢٩٩٩ - ٣٠٠٠ - ٣٠٠١ - ٣٠٠٢ - ٣٠٠٣ - ٣٠٠٤ - ٣٠٠٥ - ٣٠٠٦ - ٣٠٠٧ - ٣٠٠٨ - ٣٠٠٩ - ٣٠١٠ - ٣٠١١ - ٣٠١٢ - ٣٠١٣ - ٣٠١٤ - ٣٠١٥ - ٣٠١٦ - ٣٠١٧ - ٣٠١٨ - ٣٠١٩ - ٣٠٢٠ - ٣٠٢١ -

منه من الخارج إلى الداخل وليس العكس كما كان شائعاً لعبرة طوية، وقبل
 ن بهندي ستانيسلافسكي نفسه إلى أسلوب التحليل بالأفعال ليصبح هو
 القصية المحورية لطريقة ستانيسلافسكي. فالفعل هو الأداة النفسية لرؤسمة
 للممثل. و لماده الأساسية له. أو كما يقول هو «كل لحظة فعل ترتبط بشعور
 محدد، وكل شعور يستدعي بدوره فعلاً محدداً» «عندما تسجلون صليق
 وتتابع الأحداث سيظهر لديكم خط الشعور الذي تسجلون عنه»^{٦٨} وكما
 يشرح ستانيسلافسكي نفسه «عندما لا يعرف الممثل من أين هو قادم، ولأي
 سبب هو موجود على الحشّة (هي كل لحظة من لحظات الدور) فإن ما يقوم
 به سيكون شعوره، وليس فعلاً مودحياً. الإنسان إذا لم يحدث في الجوهر
 صيفع في الشكلاية والطبيعية وهذا هو النمط المثلث. فكل ما هو غير
 مبرر، وغير ملائم للجوهر يعتبر شكلاياً».

هكذا هترة طويلة من العمل هي إعداد الممثل وعقد للأسلوب
 السيكولوجي (البداية من الداخل) خلف طاوله تدريبات القرعة، كشف
 ستانيسلافسكي أنه لا يمكن إحصاء المشاعر والأحاسيس الداخلية للممثل
 لمراقبة العقل، وتأثيره على طريقة (أما أريد أن أخرج، من هترة التروس
 الداخلية وشحترق أعصابي). هلمعايشة هيا عالما ما تكون صغيفة
 وشككية، ولا يمكن الاعتماد عليها ومن ثم (وكأي فإن حقيقي عظيم)
 أدرك ستانيسلافسكي أن عليه تعديل اتجاه منهجه بالكامل ليصبح (من
 الخارج إلى الداخل) وهذا لاكتشافه الحديد للفعل المديني / بصيرولوجي
 باعتباره نقطة الانطلاق في تحليل الشخصية، ولم يكن هذا سوى استجابة
 طبيعية من جانب ستانيسلافسكي - المحافظ بطبعه - لمعطيات لتطور
 نفسي، والاجتماعي هي روسيا أبدأك (هي السنوات التي تلب هيام الثورة،
 والاتحاد الموهبيتي) ولا يبقى هنا سوى الأسلوب إذ كيف يمكن لبدء
 مع الممثل من الخارج من دور دور مكتشف؟ إنه الانحلال إلى الوسيلة
 بناحية التي اكتشف ستانيسلافسكي أهميتها كقوة داعمة لحيال الممثل،
 فهو ساطة الارتحال يصبح من الممكن أن يعمل حيال الحسم الممثل في حق
 (إلحساس الواقعي بحياة المسرحية والدور).. وهكذا يكون الطريق قد
 صار مصوحاً للدخول إلى الحياة الباطنية/الداخلية للشخصية بصورة أكثر
 عملية، وأكثر صدقاً



وهكذا فقد كان هدف ستانيسلافسكي الأساسي هو حل لمعادلة القائمة في فن التمثيل، اليوم - الحقيقة، الخيال - الواقع بطريقة هو - أي بالانتصار للواقع، الحقيقة لسيكولوجية. بطوع الشخصية لحدسية لكي تصبح شخصية وأغنى من لحم ودم، بواسطة خلق حياة الروح الإنسانية، من روح الممثل نفسه. هي فهم الشخصية... وكما يقول عنه فيعيد ما عرضنا، فإن المبدأ الأساسي نظرية ستانيسلافسكي في التمثيل هو أن عمل الفنان ليس شعوره بقبول، أو لغة (دعنا نتظاهر) فهو بخلاف ذلك عملية طبيعية عمل خلاق صيغي من كل الوجود، يشبه مولد كان إنساني، ولا سيما في هذه الحالة الخاصة: الإنسان - الدور (١٦٦)

وقد أشوب من قبل أن ظهور هذه الطريقة هي الأداء الطبيعي به يكن - في التحسين النهائي - مصادفة تاريخية. إذ جاء متوافق مع حركة تطور لعلم الحديث بداية من ظهور علم الجمان على يد بومغارتن في منتصف القرن الثامن عشر ومرورا بالنظرية النسبية ونظرية داروين، حتى اكتشافات علم النفس مع فرويد، وبشكل خاص نظرية لعالم بافلوف بروسي حول الارتباط الشرطي... وفي ظل هذا ظهرت تسعة إلى ضرورة امتحان المسرح لهذه المصادفة العملية ولقد بان يتحول إلى شيء شبه بالعمل العلمي الذي يبحث في السلوك الأساسي، والمقدمة على مسرح بصورة واقعية علمية دقيقة... فلا يكفي أن يصور المؤدي المشاعر بل يجب عليه أن يعيشها! (١٦٧)

٣ - العودة إلى البنائين أو المسرحية مرة أخرى

قد لا يكون من العريض، الذي أشار إليه ستانيسلافسكي مرارا هو لأسلوب الممارس تماما للأسلوب الطبيعي في الأداء... بقدر ما تكون الممارسة الحقيقية ممثلة في الاتجاهات المسرحية الحديثة في ظهورات في سنوات العشرينيات من القرن العشرين والتي أنتجت ما يعرف بنظرية المسرح أو الميتا - مسرح meta-theatre سواء عند الشكلايين بروين، أو المستقيمين، أو حتى عند أصحاب مسرح اللاعمل (لغت) ... وسواء في نظرية المسرح للعملي التي طورها وأرسي في بعدها النظرية برنولت



بحسب هؤلاء جميعا يشاركون في الهدف، وهو نزع فتاع الاعتدية أو
الألمة عن الوجود وتعمية الوجه الراسخالي القبيح للحصارة العربية
الحديثة، ووضوح حالة الاعتراف، والاتواصل ما بين الأنا والآخر التي
يعيشها إنسان هذه الحضارة الحديثة

وهذا وجدت هذه العرضية خير تصوير لها في درامات الكاتب الإيطالي
لويجي بيرانديللو^{١٠٠} الذي سحر بصوره المسرحية من أجل بحث إدراجية
الوجه والصناع، الإنسان والموت. (مثال مثل شخصيات تبحث عن مؤلف -
ليلة مرتحل) ، إذ يبدو أن مشاركة الممثل قد صارت معادلا طبيعيا لمشاركة
لوجود البشري، حاجة عندما يكشف أفراد مجتمع ما أنهم قد تحولوا إلى
مجرد أدوات، أو تروس صغيرة في آلة كبرى سحق الجميع بلا رحمة من
أجل حفنة من كسار الأثرياء، أصحاب الشركات، والمصالح الكبرى. (وهو
الوضع الذي يصوره شارلي شابلن مثلا في فيلم العصور الحديثة). ويكتب
بيرانديللو «عندما يحيا إنسان فهو يحيا ولا يرى نفسه» صنع أمامه مرآة
و جعله يرى نفسه من خلال عملية انجذاب.. تحدها أما أن يدهش من منظره
المرسوم قبائله أو يشيح بعينه بعيدا حتى لا يرى نفسه، أو يمسق على
صورته بدفع من الاشتغال أو يحكم قصته ليحطمها وحلاصة الأمر
بشأ نوع من الأزمة هذه الأزمة هي مسرحية^(١٠١)

والجيت - مسرح مصطلح اقترحه ابولينوم ليهي به مجموع المشكلات
مرتبطة بالمسرح التي تدور حول المسرح نفسه، أي المسرح الذي يتحدث
عن نفسه أو يعرض نفسه بنفسه.. وهي صياغة جديدة شكل ما للصيغة
التقليدية المسرح داخل المسرح، التي نجدها عند شكسبير مثلا في هاملت.
مثلا نجدها عند كالدبرون، بيرانديللو، حبس (الخدمات) حيث يكون على
الممثل أن يمثل وصعيه هو بالذات كممثل، بحال تمثيلة لشخص مسمة
من الواقع حين نكشف اللعبة، ونمحي المساهمة المباشرة بين الحثثة
والكواليس، ولا يعود هناك أسرار - تقدير بيردوك - وينهار الحدث الرابع،
الوهمي المستعرض من الممثل والجمهور وكأنما عانت الدورة من حديد إلى
صانع لكي يصبح المسرح مثلما كان هي الأزمة العديدة.. طقمنا جماعي

١٠٠ لويجي بيرانديللو ١٨٦٧ - ١٩٣٦، مسرحي إيطالي من كبار المسرح الحديث أثر على الناس في عدد من
أعماله، مثلا مسرحيته «الآلة» شارة أسس التمثيل المسرحي من قبله



مشتركا. وإن احتمت طبيعة لطقوسية هما، وتنوعت عن الطقوسية القديمة باختلاف موجهات المخرجين من العرض السيمائي إلى فن العرض بخالص إلى السيكو دراما. إلح وفي طريق البحث عن المسرح بجوانب يعود إلى الظهور معنى المسرحية Thersalite ليصبح هو الشعار النوري لمسرح تلك المرحلة الزجره من تاريخ الفن التمثيلي، التي تمتد حتى اليوم، بكل ما فيها من تقنيات ووسائل من الاتجاهات والمزجات المختلفة والمسرحية (أو المسرحية بتعبير آدموف) هي عملية إسقاط تلك الحالات والصور الداخلية التي نهت العالم المحسوس من حياء وعمومه، تظاهرات للأمثلة تجربة لعموم الذي يعتمد في داخله بدور الدراما الأولى^{١٧٢}

٤ - البيوميكانيك: الخارج - الداخل

أسيو ميكانيك Biomechanics هو مصطلح يشير إلى باب من أبواب العلم الحديث، المختص بدراسة الخصائص الميكانيكية للأسجة الحية الأعضاء. ولنكيان عمومًا. وقد استخدمه سيسفولد مايرجولد (١٨٧٢/١١/٩).^{١٧٣} (١٩١٢/١١/٢) لشرح نظم الإبعاد الفيزيقي/البيدي للممثل بهدف أساسي هو لإبصار الماحل للمهام المكلف بها [الممثل] من إحراج [من المخرج]^{١٧٤} وهي العظم التي قامت على أساس مياقص بالكامل لتنهج المعايضة الداخلية عند استاده متناسلافسكي فقد رأى مايرجولد أن بطريق الوحدات إلى الدور بعد أن يمر من خلال اصطباذه من الخارج أولاً ولو أن الأستاذ قد عاد فاستخدم هذا الطريق ليعيد به الحياة إلى منجحه. بينما كان التلميذ أيامها يعاني التعاهل، في أواخر سمي عمره، من جسد السلطة السوفيتية، التي اكتشف متناسلافسكي المحفظ تراقها، لو في مند ميلاده، في حين يخرج التلميذ المتهور سمها همت في مختلفها. كان مايرجولد مثلاً في استوديو مسرح موسكو الذي ومثل أكثر من دور في مسرحيات متناسلافسكي ثم استقل بنفسه ليخرج ويمثل في المسرح لدرامي لحده على نهج المعلم الأول نفسه وتشجيعه إلى درجة أن الاستوديو دعاه لينتير ملاحظاً حياء به، لكن النتائج لم تلب النجاح، أجمههيري المستظر وخرج مرة أخرى إلى المسرح بنفسه مستقلاً من جديد. ولكن هل كان الخلاف



بينه وبين معلمه هو فقط، حول نقطة بينهما بدأ الخارج أم الدخ هي عمر
 لتمثيل؟ بالتأكيد لا ، فقد تغير مايرخولد أثناء عمله مع ستانيسلافسكي كونه
 ممثلاً كوميدياً هذا وبخاصة في الأدوار الحزونية وكان هذا مزاح محض
 دعماً عن مزاج المستعصافسكي المأساوي (الذي أثار حق الكتب شبحه
 عند إخراج ستانيسلافسكي أولى مسرحياته فصرخ ولكن كنت كوميدياً)
 وعندما خرج من الأسوديو اكتشف الانحباب الحديثة الجديدة هي الكتابة
 المسرحية، وأخرج مسرحيات لكازا العريس من أمثال هاوسمان وميرلن
 وكان هذا بالصمد أول معول في جدار الواقعية السيكولوجية ثم أطلق لعدس
 لأفكاره تشككاً (المستقبلية) الجديدة وأعطى مسرحيات المسرحية لخرجة
 الأهمية الأولى هي مسرحه على حساب الممثل وهكذا أصبح على الطرف
 القيص نهائياً من مدرسة المنهج بكاملها.

كان مايرخولد من أنصار شاعرية المسرح، وسعى نحو المسرح الحائض
 بحثاً عن ينبوع المسرح ، وبالتالي فقد عارض الأداء الضعيف، وسعى نحو
 أداء من نوع مختلف، أداء شرطي، وكان من أوائل من حاولوا بحث تقاليد
 المسرحية القديمة - تقاليد الأسلبة، والأفعية التي يحرصها لطابع الاحتفالي
 للمسرح - ومن هنا كان اتجاهه للمسرح الرمزي، حيث فحمني لشخص
 لطبيعية، وتكون الأولوية للمور والإشارة والحركة.. فقد رأى أن الكلمة هي
 توشية على سبيل الحركة.. حتى فاءه بحثه إلى ينبوع المسرح الشعبي،
 وتقميات التهريج الحزوني، والأفعية... وأيضاً إلى تقاليد المسرح لشرقي،
 لتحقيق الطبع الرئيسي الموسلم، ويزع الطبيعة تماماً عن المسرح

لم يكن ممثل عند مايرخولد أكثر من عازف هيلهارموني يلزم بانثونة
 لموسيقية المدونة له وبالعلميات الصارمة المايسترو (المخرج) فقد رأى
 مايرخولد هي الممثل مجرد أداة اله حية، تقوم بتنفيذ مهام محددة بمساعدة
 الموسيقى التي تعمل لديه كحامل إيقاعي يعمل على ضبط الزمن مثلك هو
 الأمر في المسرح الشرقي، الذي لا تتوقف فيه الإنشاعات الصائبة لعمل
 الممثلين^(١٢)، ومن المدهي إذن أن يكون عمل الممثل هنا أقرب إلى من
 العرس، الذي يجمع على الممثل معاشة الشخصية، ويطلبه بالاحتفاظ بأناه
 لدائية من أجل المراقبة الواعية للأداء - هالممثل الذي يترك نفسه لطق
 المداخي الميكولوجي، قد لا يقدر على حمل الشروطيات المسرحية، وأهمها



الرمز - ومن ثم الإشباع (الزعم السحري كما يسميه مايرخولد) وهو ما يتعاوض تمام مع بقية حركات المخرج المايخولدي. ومن هنا كانت أهمية دور الموسيقى في عمل الممثل عند مايرخولد، «الحلمية الموسيقية ضرورية للممثل لكي يتعود على الإصبات لحركة الرمز فوق المسحور»^(١٠١). فمفهوم الإشباع في العرض المسرحي هو واحد من القواعد الأساسية للمسرح عند مايرخولد، بل إنه هو القاعدة الأولى بلا شك. إنه الحاكم الأمر بالمسبة للممثل ومن ثم فهو يستعمل مفهوم ضبط النفس في توصيف حالة الممثل فوق الحشبة، «عندما كاما هي طبيعة كل من كما لو أن الأخيرة» هي جذر كثير من فضائل التقنيات التفسيرية أمامها تتكشف الحرية الحقيقية...^(١٠٢) ومع ذلك فقد آمن مايرخولد بأهمية الارتجال كقضية تمثيلية عريقة لا عسى عنها لأي ممثل، ولكنه ارتحال داخل الخط المرسوم وهكذا يصنع مايرخولد بنفسه ارتوائية جديدة يراها شرط ارتقاء حرية الممثل. إنها ارتوائية ضبط النفس والارتحال كشاعدتير متلازمين لبعض الممثل فوق الحشبة وهي المصارفة التي تمنع الممثل بالفعل عن عرض أداء لداقية وبخاصة في مثل هذا النوع عندما لا يكون مطلوبا منه معايشة كاملة بالشخصية التي يمثلها.

لقد عشت مايرخولد في الأداء وكل ما هو مسرحي صرف، ولكن من منظور موسيقي وهو ما دفع معارضيه إلى اتهامه بالنكثية، تطبع المصير الموسيقي وكان بالضرورة على عداوة تامة مع الحكاية بمعناها السادح؛ التقليد... ومن هنا كان استحيزه للارتحال كقضية لشدهي التحيل الحر ولكن داخل الحدود الصارمة لمبراسين المخرج. وأيضا من هنا كان إيمانه الكامل بصداقة فنان المهرج الحروتسكي كنموذج للحرية التمثيلية الصرفة. وقد عثت هذه المصادر الأساس الذي قامت عليه طريقة البيو - ميكانيك في تربية الممثل الانضمام الدقيق لحركة الجسم، المرونة البلاستيكية العالية، فالحدوي - مثالا - يدل على الأهمية الخاصة لعن الممثل، التعبير بالإشارة وحركة الجسم، لا هي الرفص وحده، بل هي كل وضع مسرحي أيضا.. وتسود يتمكن ممثل المستقبل في عمرة من الفرح لإداء بمسألة النبل المهذب والقيمة الفنية العظيمة لأساليب التمثيل الصديقه - الجديدة أند - عدد الممثل الكوسيديين (السهلوات) الممثلين الايمانيين - الحواة والمهرجين -



لوميثيين (متجولين... إلخ) سوف يتمكن بل يجب عليه ذلك إذا كان يريد أن يستمر ممثلاً - أن يفرض بين اندفاعه الانفعالي، وحرفيته التمثيلية، و أن يعقبهما بالاطر التقليدية للتمثيل القديم.^(١٧٨)

والخلاصة أن الميو ميكانيك هي منهج إعداد ممثل من نوع خاص ممثل حركي، أو إيماني بالدرجة الأولى. وهو ما منعه أيضاً عند بحثه وأغلب الباحثين - إذ يبدو أن الحركة والتفسير الحركي قد صارا من ضروريات العرض المسرحي الحديث، هي مواجعة احتمالات إشترار نوع مسرحي بومنه أمام سطوة الوسائط الدرامية الحديثة - فمن لمثل عند مابرجولد ليس فيه إبداع شخصيات بقدر ما هو إبداع أشكال بلاستيكية جديدة هي المصماء "رماسي" المكاسب للعرض المسرحي وهو ما يعني بالضرورة ظهور قوة/ طاقة لكائن حي يجب حسابها ونظيمها وهو ما يوجب دراسة علمية للميو - ميكانيك - هتارين الميو - ميكانيك تعمل على تحسين العمل لأداء "الحسب المتصورة (الكودية) اللازمة للأوضاع - لهيئات المحددة كما تعمل على التكيف الأقصى لمخطط الحركة (المبراسج)^(١٧٩) وهو ما يسره مابرجولد بقوله: "ما نحن سوى آلات [بمعنى] أن كل حاسة سيكولوجية مرهوبة قطعاً بمماريات هيرياتية/بنية معينة فإذا ما وجد الممثل الوضع الصحيح لحالته "هيرياتية فإنه سيبلغ حتماً الاستدارة المطلوبة، التي ستنتقل بدورها للمتمرحج حادة إياهم إلى أداء الممثل.^(١٨٠)

٥ - الإبعاد/التفريب... الممثل - المشاهد

الإبعاد، أو التفريب أو الانسلاخ (enlèvement) هي القضية التي استدعها اصطلاحياً^(١٨١) - برتولت برخت كأسلوب للتمثيل ضمن أمثلت المسرحية يركز من خلاله الممثل على مبروحته. فأهيا أي إيهام من أي نوع بأنه هو الشخصية الممثلة - وهي كمصطلح يعني اعترا ب الاعتبار، أو بفضه عرله عليه عر بته وشبوده كحالة إنسانية عامة. وبالتحديد كوضع اجتماعي اقتصادي. وليس كحالة تعنيلية (أي كعارفه) تنبر همت إلى المسافة لعائمة بين الممثل و لشخصية. والتفريب يسعى للتأكد على فصل الشخصية عن

١٧٨ - برتولت برخت، صمد التفريب، ص ١١٠ - ١١١، فيلما إلى مصحنه دارمبا



المؤدي بوصفها سلسلة من المواقف، أم الوقفات، التي تشر دهشة المتفرج، وتثير غفلة سلا من إثارة خوفه وشعنه وحدانه وهكذا عالم مثل حجر يعمر على تعريبه لشخصية التي يقدمها يحاول قدر الامكان تعريب الواقع نفسه، بحيث يبدو ما هو طبيعي أو مألوف، نراه كل يوم ويعتقد في ثباته يبدو شيئاً غير طبيعي، أو لا مألوفها يسحق ما بطره جديدة، متأمة بهذه الطريقة فقط يصعب علينا تسديق تلك الأفكار الجردة أو عالم المثال حمله، ويصبح من حقنا الرقص أو الاعتراض على ما كان يقدم لنا قبلًا بوصفه ناموساً لا يقلل الشك.

كذلك دعوة برخت هذه للعمل ضد الاندماج العاطفي ومحاولة كسر الإيهام، والتخلي عن المفهوم الأرسطوي السائد للمحاكاة في حينها صدى مباشر لصعود فلسفة لاديه الجدلية وتجلياتها هي نص والأدب ومن هنا كان يستند مع مصطلحات من نوع المسرح الديالكتيكي، أو استعريب... بل ربه يمكن ملاحظة الملافة المباشرة فيما بين مصطلح الاعتراض/النفي و عترب الاعتراض/نفي يعني ومصطلحات الجدل اللاديه (الديالكتيك) فبحسب هذه الفلسفة يكون الإنسان في المجتمع الطيفي كائنًا معتربا، لا يمدد ذاته، أو قوته ولا حده، وبالتالي يكون من الطبيعي أن يتحول النص في أيدي الطبقات المسيطرة إلى أداة للهيمنة الاجتماعية على عقول الناس. ومن ثم يصعب عليهم فهم ما يجري عليهم من استغلال، والتعكير في تغيير الوضع لضعف

وهكذا رأى برخت المسرح الألماني السائد آنذاك، بوصفه مسرح يعمل على تحدير الجمهور، لكي يقل الأوضاع السائدة، ويكيف معها، وذلك من خلال اندماجه مع أقدار أبطاله/ممثليه والرضا بما يحدث لهم، والامتثال لما يجري عليه من تعبير، ومن ثم كانت دعوته الثورية تلك ضد المسرح الأرسطوي/الاندماحي ولأن الممثل هو الأداة الرئيسية في تحقيق تأثيره لتصوير وهو من يستقطب الجمهور إلى مصيدة الاندماج معه. كان الحرص الأكبر من دعوة برخت منصبا على تغيير تقنية التمثيل السائدة، والبحث في تقنية جديدة تحول الممثل من شخص يعايش الأحداث وتخصصات إلى مرعب، أو شاهد يدلي بشهادته حول وضع الشخصية. وهو فقه، لكي يستثير المسرح نحو التعكير بمصيره هو شخصنا فقد كان لابد له أولا من إزالة اعترا ب المثل عن ذاته. قبل التعكير هي إزالة الاعتراض الجمهوري وهو



حصه هدف منهج ستاسلافسكي، ولكن الوسيله تختلف باختلاف لهدف
نهائي «هالاختلاف من برحت وستاسلافسكي نتجلى ساسا لا في
اسلوب التمثيل في حد ذاته بل في الهدف الذي يسعى التمثيل الى تحقيقه
فهو في حاله برحت هدف معرفي تعليمي، وهي حاله ستاسلافسكي هدف
عاطفي، تطهيري...» (١٨١)

هذه الوقت الذي سعى فيه ستاسلافسكي لإزالة اعتراف العقل
بتقريب أسماؤه بينه وبين الشخصيه أي بواسطة الإمعان في تحقيق
الاندماج، هذا الفعل «بيكونوحي الصعب كان برحت يساهل وهل هناك
مجرد كامل للاندماج؟

هقد رأى برحت ههما توصل إليه ستاسلافسكي معالجه ساذجه جدا،
دائ طامع مبني، وأر الاندماج يمكن استعماله فقط أثناء السريبات الأولى
باعتباره أسلوبا للمراقبة (١٨٢)، ووجه لهجه بقدا حادا كطريقة ذات طبيعة
صوميه، وتقديسية «تأسفر البشرية تدو هما - تقريبا - في الوضعية نفسها
التي تظهر بها في جميع العظم الدينية هالمن يتحول إلى طقس ديني إلى
شاول عشاء رماني لقد مسحروا المشاهدين، وشجعت الكلمة بشيء ما
صوفي.. أما التمثل فقد أصبح «حادما للفر» أو قل تحول هي الحقيقة إلى
«رفية، رد على ذلك أنه صياني وغير عملي أما المشاهدون فقد حصلوا
على الاتصال [المركبة] وكانهم تلامذة المسيح في عيد العنصرة..» (١٨٣) وب
كأن قد رأى فيها بعض العناصر التقدمية مثل كونها طريقة، أو منهجا وأنها
تصلح كوسيلة لمعرفة أكبر بالناس والشخصيات، وأنها لإظهار استاقتصاد
النسبة وكذا ما تعرضه من طبيعة هي الأداء

إن هذه الثورة المسرحية التي تساهها برحت لم تكن بأي حال شيئا معصاهما
إلى شخصيته، هقد بدأ برحت حياته العملية شاعرا صعلوكا ممرود،
بوهيميا، يهيم على وجهه، يحمل هينارته ويعي بصوته الأحش للحرية وللثورة،
ويبدو أن إدراكه الحسي التمييزي لحسامة المشكلات التي يعاينها زمانه
المضطرب، هو ما دفعه نحو الأفاق اللامحدوده لتصدر رواية الأحداث من
منظور ساحر يعمل على هك صورة الواقع (القلوبة أصلا)، حتى يمكن
رؤيتها بالطريقة الصحيحة بدلا من العرق في تفاصيلها الوهميه لصغيرة
التي تقود غالبا إلى الصياع في رحام العواطفة المعاصه، وهو ما نأكد لديه



مع إبعاده بالنظرية ثأديه الجدلية والمبارجة، واعداً أنه في تلك الأعمال الاحتجاجي ضد السلطة البرجوازية - ومن ثم فإن ما بقي بالتحديد من هذا المرحل ليس المصور التي كتبها أو العروض التي أخرجها أو سينما، لنظرية التي صدرها ولكن هذا الإدراك الثاقب للحياة ولعصره الذي يعيشه، ويتجلبط بين طغياته اليوم، غير مبالين بالسوة التي تركها ما برحت في قصيدته، رسالة إلى الأحيال المقتلة - فهو هذا شعر بصحاحه العصر الذي يعيش فيه ولم يرتعب تجاهه ذلك الرعب الرومانسي الذي - وى بعيدة - كثر من المبدعين. ويتجلبط ذلك الإدراك الثاقب في أسلوب التفاعل الإيجابي بخلاق مع محركات العصر العلمية والثقافية، إذ لم يصوت برحت - مثلاً - فرصة الاستفادة من السيمياء كوسيط في حديث - آنذاك - لتفسي بها مسرحه ويصيف إليه السعد التركيبي الحداثي الضروري مسرح لقرن العشرين، أو مسرح عصر العلم كما كان يسميه. دون أن يسمح لنفسه بالوقوف عند لتفسيات البدائية التي تحمل المسرح شبه يلعب للأطفال أمام الإبهار لتفسي للوسائط الحديثة كما أنه كان أول من حمل معول الهدم ليصربه لحدوث التيق لنظرية أرسطو هي الدراما التي لا تزال تحد من لا يرى صواباً في أي شيء عداها،

لقد جمع برحت في طريقه من أشد العناصر ثأهراً في السياق درامي، ويكفي أن نسمع كلمة المسرح الملحمي (وهو مصطلح يقفه برحت عن أستاذة سكوتور) لكي ندرك الطبيعة الحداثية لمسرحه، المتناقضة بالضرورة مع المسفر والثابت من ثرات مسرحي عشيق. ولم تكن هذه استسمية تخرج بالمسرح عن جوهره كساحة للعمل الدرامي، وليس للسرد الملحمي، صدر ما كانت محاولة للعودة به إلى أهم عناصره على الإطلاق ألا وهو كوروس/ الراوي/ لمعي هذا الذي رأينا ما كان له من أهمية في سبة المسرح لإغريسي القديم؛ هذا في الوقت الذي يثنى فيه الواقعة النقدية كاتحاد وهي واقعية أخرى أكثر اتساعاً من الواقعية السيكولوجية التي يتماها منهج ستانيسلافسكي. من تكون واقعي - بالسمة الجريحي - معاً أن تكشف السئر عن سببية محتجعة المعقدة وفصح الأطروحات الهيمنة، بالتأكد من أنها أطروحة الشريعة المسيطرة، وأن تثبت على ديالكتكية لحركة بشكل ملموس، ولكن عبر جعل التحديد ممكناً...^(١٨٠) وكما كان الأمر في المسرح



القديم كانت وظيفة الفن عند برخت تكمن في مقاطعة الحركة كما يقول هالتر بيمير - لا الاستشهاد بها، أو دعمها للأمام. فالمسرح الملحمي، المسرحي هو مسرح إيهائي بالدرجة الأولى. ^(٨٩)، لا أولوية منه للنفس، الوضع الاجتماعي والحركة وتقنياتها المسرحية وهو الأمر الذي يؤكد على عنصر المسرحية المشار إليه. فالطابع الملحمي في الأدب، يعرض على الممثل أن يظهر في أكثر من دور، وهو ما يجعله قادراً على عرض أدته في كل مرة عرضاً فيها جانباً من أدائه وتعلماً بلحظة من التأثير الواسع للمسرح الشرقي، أو للنموذج الأميوي للمسرح - كما يسميه برخت - حيث متنى بمرارة من هذه المبادئ ولكنه أصبح المنتج النهائي في مسرحه لظروته هو، مدرك من التقنيات الشرفية كل ما يعيق بها من أفكار ميتافيزيقية، وسحر سحري فقد استوعب برخت معنى تلك التقنيات في مائة مسرحية الملحمي لقام على نوع من الأسئلة والتأطير المستمر (كعناصر أساسية لتحقيق التمرير الملحمي) لحركة الممثل بحيث يعيد النص، أو يكاد، لمصلحة العرض، الذي هو عبارة عن مقاطعات مستمرة من الإيما، والحركة

من ناحية أخرى، هذا كان تاريخ المسرح العاد حتى ظهور برخت، هو تاريخ لتراجيديا فإن برخت بالذات هو من أعاد للكوميديا اعتبارها كعنصر فعال من عناصر النقد الاجتماعي بما للكوميدي من قدرة على إحداث أثر التعريب بصورة تلقائية، كمنه للالهام التقليدي، ونحرره، وعقلانيته انحصاراً.. وهذا ما يدعم انتماء أسلوب التعريب إلى فن العرض بالذات، حيث تجد كوميديا مكانها الطبيعي، وهو ما يضيء أيضاً عن هذا لأسلوب الطابع الملحمي لكتيب، الذي أعطاه له أصحاب القضايا الكبرى، الذين طووا هي برخت خير رفيق لعرض قصاياهم الكبيرة على الجمهور المتعلم وكما يقول برخت هو، برخت يموت دائماً على أيدي الأرقاء القليلة.



7 الممثل في المسرح الشرقي

الوحدة في الممثل

١. مسرح شرقي ومسرح غربي

تحدثنا حتى الآن باستعصامة عن الفن التمثيلي، ولكن تحت مظلة ما يعرف بالمركزية الأوروبية، صحيح أننا نحاول التكاليف من أسرار معانيها الصاغطة بالارتكاز إلى مملكة أو أخرى على حارطة التاريخ القديم أحيانا أو بالاشارة العابرة إلى مساحات جغرافية أخرى شرقا أو غربا إلا أنه يجب الاعتراف بأن صورة الممثل الذي بدأنا بالسؤال عنه، والذي انتهى إليه كتابت تستند طيلة الوقت إلى إطار محدد هو الاطار الغربي المعتمد عالميا! وإن كانت هذه ضرورة واقعية أملت الظروف التاريخية لتطور الفن المسرحي المستقر تقريبا في أوروبا بصورته الغربية/الأوروبية، إلا أننا يجب ألا نترك أنفسنا نفصق حتى النهاية تحت وطأة هذه الصورة الوحيدة للممثل الدرامي، مما دعانا نحو تمام الثقة في أن العمل التمثيلي المزدوج بطبيعته (وهو

الذي بدأنا
تحت مظلة
المركزية
الأوروبية
نحاول
التكاليف
من أسرار
معانيها
الصاغطة
بالارتكاز
إلى مملكة
أو أخرى
على حارطة
التاريخ
القديم
أحيانا أو
بالاشارة
العابرة
إلى مساحات
جغرافية
أخرى
شرقا أو
غربا
إلا أنه
يجب
الاعتراف
بأن
صورة
الممثل
الذي
بدأنا
السؤال
عنه،
والذي
انتهى
إليه
كتابت
تستند
طيلة
الوقت
إلى
إطار
محدد
هو
الاطار
الغربي
المعتمد
عالميا!



لتحويين والتجسيد) هو خصيصة مشروية عامة. وهي الصورة التي لا تمكن إلا أن تعجب بها مثل غيرها من صور التفوق العلمي والفني العربي. لكن لا بد من وقفة، أو لحظة، لتلقط فيها هواء الخصوصية الذاتية، خارج أحضان هذا الآخر المنفوق ومن ثم كثر لا بد لنا من المرور، ولو عابر، يعني الشرق حيث نتأمل نعيون نصف مصبوحة ممتلئين آخرين، ومباهيم أخرى للفر العنثلي ولو ساجداً لو رأينا بنا لهما وحدنا أو أنه قد لحق بنا إلى هناك، بعض من رجال المسرح الأوروبي الحديث والمعاصرين الذين مرونا عليهم مرور الكرم يهبون من عيس هذا السحر بما جندنا بعيد الحياة إلى حشد المسرح الأوروبي المحتصر هذا الذي لم يعد سوى تلك المحابيه المباشرة، التي تدفع المرء إلى إثبات أعمال عابثة لا تعيد الأحداث الحارية هي شيء^{١٤}، كما يقول أنطون آرثو زعيم هذه الحركة من المحددين بلا منازع

من ناحية أخرى، فإذا كان الأثر الموحى، الملهم للشرق المسلم على الحضارة العربية هو في مجال علوم وهنوت الصوت/الكلام بصفة خاصة (مثل لف ليلة وليلة أو غيرها من السير والملاحم العارسية والعربية) فإن التأثير الوصح للشرق الأقصى هو في فلسفة الروح والعلوم الرومية المرتبطة بها، هون الحركة، أي هي مجال التعبير المسرحي الرثي بمعنى آخر. ومن هذا قد تأتي - مثلاً - صعوبة قراءة النصوص المسرحية الشرق - آسيوية، نتيجة للطابع الرمزي - الديني لهذا المسرح. ومن ثم طابعه الطقسي (الحركي - الزافص، ولعدائي - الإيقاعي)، وهي الصعوبة الناشئة عن اعتيادنا التعامل مع النصوص الدرامية العربية بوصفها المادج الطبيعية للمسرح

إن هذه الملاحظة البديهية البسيطة قد لا تعمل سوى أن تشير إلى وضع قائم، فصر، بحقيقة أن المسرح الدرامي بالمتكل الذي يعرفه اليوم، وممد بداية عصر لكشوفات العلمية والثورة الصناعية الكبرى، هو منتج عرسي (لاتيني - أوروبي)، حتى أن النصوص التي وصلت إلينا بحر العزب مرحة من المسارح الآسيوية أو الأفريقية، والمسرحة غالباً عن الإنجيلية، هي في الأعب مسرحيات تسمع التصق النهائي الدرامي العربي نفسه المطور عن نصوصه لموارثة للمسرح الإعرسي القديم مما سمحه بالمسرح المعالي اليوم ليس هي النهاية سوى محصلة عملية انتصمية الثقافية التاريخية لهذا التراث الإعرسي، وللروماني من بعده. والتي تمت في أوروبا عند عصر النهضة حتى



الممثل في المسرح الشرقي

اليوم فقد أصبح الممّودج التراماي العرس هو الموديل المعتمد له بمعينه بالمسرح المعاصر، حتى قبل ظهور وسيلادة الفنون الدرامية الغربية الأخرى مثل السيماء و تلمزيون. وتلك حقيقة لا يمكن نأى خالى إنكارها واقعياً حتى من جانب من يرهضونها بدافع العرة القومية.

وعلى الرغم من هذه السذيفة بل وندافع منها . فقد شهدت الحركة المسرحية هي لكثير من بلدان الشرق والعرب أيضاً، محاولات متنامية لاسمات أنماط مسرحية قديمة أو للبحث عن الحدود، أو تيسيع حسب تمييز أوجينو باربا^١ أحد زوااد مدرسة البحث الأنثروبولوجي هي المسرح، التي تنتمي إلى التراث الشرقي تحديداً، ومن ثم للمسرح من أسس هذا للممّودج النفسي، الحرقي، الذي أسس داخل ما يعرف باسم الفعل الإيطالية حسب رؤية للعالم تقوم على مطور خطي يبدأ من الإنسان، وقد ينتهي إلى لا شيء^٢.

وحتى عندما نقول المسرح التشرقي لا نملك إلا أن نرّعه هكذا، وحينئذ ما يائسرة نحو الشرق الأسوي، حيث نأخذنا مثل هذه الصور الكلاسيكية الأحدة للمسرح الياباني المعروف باسم مو (Noh)، أو زميله الآخر المعروف باسم مسرح كامبوكي، أو أوبرا بكين الصينية، أو مسرح كينكاالي الهندي لمرق حيث مارالت تعيش تلك الأشكال التعبيرية التراثية القديمة التي هتت لب العقل المسرحي العربي المعاصر - ولائزال - بداية من حركة الاستعمار، ومن ثم الاستشراق الحديث، أي مع هنانج مثل أرتو وبرخت وماير حولد وغيرهم ممن جمعوا مشاعر لتعبير هي المسرح الأوروبي الحديث إلا أنه من المهم لقول إن السطوة والصدارة اليوم هي تلك المناطق الفعلية لائزال لكل ما هو عربي، وهو ما يعني تراجع العناصر المحلية - التراثية إلى هامش الاهتمام سواء بالنسبة إلى أصحابها أنفسهم، أو بالنسبة لنا نحن القريين إلى روح تلك الأشكال - بالطبع - أكثر من قربنا إلى الشكل الغربي السائد.

ولا شك في أن هناك الكثير من المموص يصعد بما لديها من معرفة بالأشكال المسرحية الشرقية الكلاسيكية، مثل أوبرا بكين أو مصارح الهند وحوض شرق آسيا وأيضاً بالمسرح الياباني بنوعيه الرئيسيين نو وكبوكي سواء

١، ٢، ج. ١٩٦١، ص ١٠٠، مسطر معجم إيطالي عربي، وقد ورد في مسرح (أدب في أدب) وفي مسرحية هذا
جورجيو زاندا في المسرح معاصر، الذي قد ترجمه، لا بد من الإشارة إلى أن (١٩٦٥) ص ١٩٩
هذا بناء نظرية مع جورج، عربيا في مسرح، مسطر في الترجمة، المسرح، الفن



الممثل في المسرح الشرقي

المعروف لدى جماعة المولوية، أو رقصات الفكر التقليدية لدى مريدي المولد الدينية في مصر والمنطق - أو القباور - التي المحرك هذا منسمة المنطق المعروفة عليه هي الكثير من فنون الشرق الذي يعرفه في الفن التصويري الإسلامي حيث يبدو أنه لتكشف عن الجوهر الداني لأداء من معرفة يتخلل فيها الإنسان عن كل ما هو عرضي، كل ما هو حسي،^(١٨٧) أي أن استخدام الحسد يصبح هنا من أجل التحلص منه، أو إبعاده، وليس تعرض عرضة showing أو استعراضه.

وأياها نحن عندما نقول المسرح الشرقي، فإنا نرى الصورة القديمة لمركبة نفسها للمسرح الشامل، التي لاحظناها لدى الإغريق، والتي يحتجج فيها التعبير والموسيقى (الماء) والرقص والحقيقة أننا عندما نحاول اليوم لفصل - ونو نظريا - بين المسرح الدرامي والرقص، إنما نتبع عادة شائعة وحطاً مبدولاً، ابتغلاً أيضاً إلهما فيما نعلم من طرائق ومناهج غربية في التعبير. إن تمييز بين الرقص - مثلاً - والمسرح هو من الأمور الخاصة بالحصارة الغربية الحديثة، وهو تمييز يكشف عن حرج عميق أي عن حس لتراث الذي يحارب بحسب الممثل نحو إنكار الحسد، والرقص نحو الولع بالهرجة الصية ثمانئة (مثال الباليه الكلاسيكي) وهو - أيضاً - تمييز غريب عن الفن الشرقي كما كان سيمدو غرباً على السنين الأوروبية في عصور تاريخية سابقة^(١٨٨). فالرقص، كاسلوب أو سلوك، هو ما يشكل الإصرار العام لنشاط الحركي للممثل الشرقي، من ناحية فهو ليس مجرد حيلة تدريبية أو تألوه منوعات منفصل عن سياق العرض، وهو من ناحية أخرى نظام متكامل مركب من تلك الحركات المعقدة والصعبة التي تتطلب تحديداً هي وصفية، ووظائف الحسد نفسه، وبالتالي فإنه يستلزم تدريبات طويلة وشاقة من أجل الوصول إلى اللحظة المثالية للتعبير أي تلك اللحظة التي يلاشى فيها أي مقاومة للحسد، والتي يعبر عنها حروتوهمسكي بالاستعداد الانساني للقيام بفعل ما

وتعلم من لأست أن نقول إن المسرح الشرقي هو مسرح بصوري بالدرجة الأولى ومسرح انساني - مثلاً - هو في الأصل، حيط مبدون ما بين الرقص والتعبير الصامت، أصبحت إلهة فيما بعد فكرة وحكاية وطريقة مستكرة للعرض وهو شكل من الدراما بطرته متمهله يعتمد نسبة أساسية ثابتة



واحدة ويلبس بعض سرديا خاصا تستنحصر من حالته على حشنة المسرح شخصيات روحية، قد تكون شياطين أو أرواحا سائية لا شعورية، أو أرواحا للموتى، ومن هنا جمع شات البسة، وبساطة وعمق المضمون المتغير شرايح سطوة الكلمة، والعمل المسرحي، ويصبح المحال امام عمل الصورة بما يحمله من تصميمات لا نهائية، فكل خطوة من هدم وكل إبادة من بناء، تقاس وتصمم في عمدة كمبرة، ومن ثم يتغير الممثل - هنا - بالحركات والنقبات الواضحة مع الأثر المائق والتام، همد تعمي الخطوات الواحدة رحلة كاملة وروع اليد قد يعني البكاء، وأدى العناية من الرأس قد تعني نوعا من لرفض والإنكار،^(٨٨)، فالروحية (لغة الرمز)، والظل (لحالات النامر العميق)، والصرامة العمالية (الموارة لمبادئ الصروسية المعروفة بـ «بوشيسو»^(٨٩)، تلك هي الأصلاخ الثلاثة التي تشكل حدود التعبير المسرحي اشرقي واليابسي خاصة، هي مقابل ثالث - الحسد - العمل - العشق، الذي يشكل إطار ما تسميه بالمسرح العربي اليوم

٢- مبدأ التشخيص ومفهوم الوساطة

يعرف التشخيص في الحقل السوسولوجي بأنه عملية كاملة يقصد منها نقل افكار وقيم الجماعة من التحريد إلى الواقع^(٩٠)، وتعبير هي فإن التشخيص هو عملية نقل وتصوير لما هو لا مرئي خيالي، عمر وسيط مرئي، واقعي، وهنا تصبح المسألة ليست مجرد تنفيذ أو نسخ عن الحياة، بل هي وساطة اقرب إلى السحر، كأننا نصدد النوع المعروف من المحاكاة باسم (المحاكاة السحرية)، أي تلك التي تستهدف غاية ووظيفة معينة في الواقع، والتي نجدها في عالم ما يعرف باسم (السحر التشاكلي) الذي يعتمد على مبدأ المماثلة، أو المشابهة، حيث تتم هنا بصورة رمزية انعكاسي ستحصار جزء من الشيء أو الشخص المراد مماثلته ليحرق الفعل الرمزي عليه أو صده مثل عمليات الربط والحرق والتعزيم المعروف في السحر الشعبي.

٨٨ - الكلمة المعبرة هي هي صند، جند - على أكثر من جند، الصروسية - أحد أهم مبادئ الصروسية - السوسولوجية
٨٩ - السوسولوجية هي علم الاجتماع، السوسولوجية هي علم الاجتماع، السوسولوجية هي علم الاجتماع، السوسولوجية هي علم الاجتماع
٩٠ - السوسولوجية هي علم الاجتماع، السوسولوجية هي علم الاجتماع، السوسولوجية هي علم الاجتماع، السوسولوجية هي علم الاجتماع



وفي هذا لعدم الأسطوري عائدا ما يكون لقيام الأول هو للرمز والكناية والتلميح وأنوع لاستعارة كلمة، سيما بطل المباشرة فقط هي المضمون أو هي الأغراض المستهدفة بالمحاكاة. فمن - والحال هكذا - أمام محاكاة متعددة مستويات، فهي ولا محاكاة أفكار بعرض الإيهام، ثم هي محاكاة عوطف بعرض المشاركة الوجدانية، ثم هي أخيرا - وبصورة جزئية - محاكاة أفضل بقصد، سعيه والإبداع وليس الإيهام الكامل بعماء السابق، فالمحاكاة المكشوفة التي تتم بين المصان وحضوره تقوم بالأساس على فهم متبادل، عميق، وصراحة كاملة، وحيث يتوصل الفنان الشرقي بالرموز والإشارات الشرطية (المؤسلة)، فإنه يكون متيقنا تماما أن لدى جمهوره مناتج الشعرة، فالمحط المسرحي هنا لا يكون مرسلا مباشرة إلى أجهزة الوعي المحقق لدى المتفرج ولكنه يتعداها إلى ما تحت هذا الوعي إلى محرر الرموز والأصناف الثابتة، النافذة تحت غمضة الوعي - بتعبير يوج - وهو ما يؤدي إلى تحقيق توحيد ما بين الطريقتين المؤدي والجمهور

من ناحية أخرى فإن هذا المفهوم يقترب وتعريف هريود لمعى التوحيد، أو التكمين، فهو يقول «إن التوحيد ليس هو بمسألة عملية التقليد أو المحاكاة لكنه عملية تمثيل تستند إلى نوع من التشابه، أو التماثل، يستمد من مصدر مشترك، يظل باقيا على مستوى اللاشعور»^(١١) «التوحيد يرتبط بعمليات لاشعورية، ما التقليد مرتبط بالاشعور، فالرمز الذي يكونه التمثيل عملي هو رمز جماعي صائب بحدوده هي التاريخ الاجتماعي والأسطوري لجماعته، بل لخدمة المستثار هنا - صعبا - لا يتعلق بالمثل هي «أنه كشخص، وإنما كحاضر للاستعارة أي كعطف سيكولوجي وهو لا يتبع حيط اللغة أو لحوار لمنطقي إنما يسعى ماحورا بالقطب الرئيسي في المشاركة المسرحية وهو الإيقاع، يفاع المرد التشكيلي، ومن هنا تأتي الأهمية القصوى التي تطلقها على التقدمة والرقص كتقنيات أساسية في المسرح الشرقي، تهدف إلى تحقيق حالة التوحيد، أو المشاركة الجمعية تلك

وإن لنا أن نسأل الآن من يمثل (المثل) الذي يتخلق من حوله - ولو محار - جمهور مستثار عاطفيا - بالضرورة - هل يمثل نفسه ؟ أم الشخصية - المور ؟ أم أنه يلبس دور (الشاهد) المسرحي، أعمام ؟ إنه - هي رأينا - ليس واحدا من هؤلاء، بل هو ذلك الوسيط بين ما هو محدد وما هو



وهي، وكأنه الكاهن القديم هلا هو بالعارس، ولا هو بالداعس، ولا هو
 ولا هو أيضا شخصية ما كاملة الاستدارة محاولا جدا ادخول تحت
 حذوها) فالوساطة التي يقوم بها الممثل الشرقي - كمفهوم - متاح مباشر
 تلك، بعلنة المؤمنة بوحدة الوجود، ولو بصورة غير معرفة تعريفا صوفيا
 فلسفيا وهي الحسر الذي يوصل ما هو مقطوع بين المرئي - اللامرئي
 الأعلى - الأسفل، الآخر - الذات، وكما يشير مورياتي وانداسي [مدير المسرح
 الياباني المعاصر] فإن صورة الممثل في مسرح الميو، والكانوكي أيضا هي
 صورة وسطية ما بين الصوريين المحددين للممثل هي المسرح الغربي، وهي
 صورة شكلية ليس هي الشخصية المثلثة، ولا هي شخصية الممثل لاعتيادية
 بل حضور للتكثيف جدي للممثل، الذي لا يعبر عن شيء، هي تلك النقطة،
 ولكنه يجذب انتباه المتفرج [١٩٦]

من هنا قد يمكن فهم الصلة بين العمل التمثيلي وطقوس المسرح التي تكون
 مبعثها عبور لفاصل ما بين العالمين (المرئي - اللامرئي)، وهي الطقوس التي
 جاءت في بعض صورها مشحونة، أي على هيئة تمثيلات (حتى لو كانت هذه
 التمثيلات مجرد هوائيات، أو مسرحيات لادعة بديئة) ومن ناحية أخرى هــ
 هذا يعود بنا إلى تلك المترات التي لاحظنا فيها كيف كان ينظر الناس إلى
 الممثلين كمحفوظات (مسها) الحس أو الشيطان، أو وسائل لتعويض حقيقة،
 لا مرئية لا وجود بها واقعا، وما يجعله الممثل هــ - بناء على هذا - هو نوع من
 العمل شبه المقدس، وبتعمير هيكولوجي، فإن الممثل يقوم بممارسة نوع من
 لتوهم لدائتي أو الاضطراب المقصود للوعي كأنه في حالة من حالات (سليم)
 استناد، إلى تعريضه، بوجه للعلم باعتباره حالة - همدان روح، بدائية بشكل
 مؤقت [١٩٦] لكن هــ لا يعني أبدا أن ما يقدمه للمشاركة (الجمهور) هو مجرد
 تهييمات مسرحية عامصة، محابية هــ الممثل لا يكون فنانا على هذا، دور
 الاجتماعي، المؤثر إلا بعد مروره بمرحلة طويلة من التدريب (التشنة) لكي ينطق
 مجموعة الاشارات والحركات التعبيرية التي تساهم في بناء الدور شكليا، وحتى
 هذا وحده لا يكفي لصناعة ذلك الممثل، حيث سيبدو - هي التحيل النهائي -
 عن شائكة المصني المراتبي الذي لا يؤدي من الصلاة سوى حركاته اتحارجية
 دور لدخول هي حالة الوجد العميقة اللازمة لأي صلاة حقيقته ومن هــ فإن
 أقل ما نحت أن يصل إليه الممثل - مثله مثل الكاهن - هو (الصفاء الروحي)



الممثل في المسرح الغربي

وحسب هذه المرتبة الأولية فإنه لا يصلها إلا بعد مروره بمراحل متعددة من تنقية الذاتية و تدويرها في عشق عمله الشخصي ومن ثم التخلص من شوائب مهنة العرض وأمراسها (حب الظهور، عشق الذات... إلخ).
وكيف هو واضح فإن مثل هذا النوع من التمثيل يستلزم تدريبات طويلة وشاقة من أجل الوصول إلى اللحظة المثالية للممثل تلك اللحظة التي تتلشى فيها أي مقدمة لمخبر، لحظة التحلي، أو التأمل الباطني المنعالي، لمروحه لدى مدرسي الرياضات الشرقية مثل اليوجا والكونغ فو، أو غيرها من هياكل القتال الشرقية^{١*} هذه كلها تدخل هي عداد فن اكتشاف اللاموصوف، أو الأهرشي من قوى الإنسان الروحية، أو من السيطرة على «لحظة» هي مقابل تصور الغربي السابق المتمحور حول مفهوم «الفعل» فتدربت اليوجا التألق التي تسمح للشخص «القدرة» على تكثيف طاقته اذهنية و لعنسية والابتلاق هي سماه الفعل من حال السكون، أو التأمل العميق، وهي المقابل لفهم لاسترخاء هي التربة المسرحية الغربية، القائمة على أساس من اواقعية السيكولوجية وقد فعل بعض رجال المسرح الغربي الحديث، مثل جرونوفسكي وبيرت برونك، إلى فعالية اليوجا كرياضة روحية عند سحباتها ضمن برامج تدريب الممثل. وبالأخص الـ «هاتا يوجا» وهي أحد فروع اليوجا الشعبية المعنية بالسيطرة على الجسم من خلال عملية البقاء الروحي ومن لمصروف أن ليوجا - كطعام لتبسيط العنصر - تعنى بمهنية التمس لدى الإنسان سواء من الناحية الإكلينيكية (المصرف (النهيق والرهير)، أو من حيث لدالات ابروحية العميقة لمعى النفس كمزاد لمعى الميلاد و الموت ولتواصل مع بقية عناصر الوجود التي تنفس الهواء ذاته

٣. مبدأ التغيير السلبي

سلطت بالوجود المتغير للإنسان من خلال الجسم، وتصورت هذا الجسم/الممثل كوسيط فاعل ما بين الأنا والآخر. ولكما لاحظنا أيضاً أن محدد لتحديد قد لا يعني شيئاً بالنسبة للممثل ما لم يمتلك حضوره المؤثر، أو طاقته الفاعلة. أما كيف تظهر هذه الطاقه بواسطة لجسد فهذا ما

* إن الجسد «أداة» من أدوات العمل في سبيل إله الإبداع الفعالي (فيلسوف أن التوسيع في جسدنا) معبرة عن طاقته العنصرية «أداة»



حديثة (الاعتدالية) تنسب دوره لخطوط والصعب كوسط بين ما هو مقدس وما هو دنيوي. وأبرز الأمثلة على هذا النوع من التقنيات هو الأوصاف لهيرودس في العهد الجديد، تلك التي هتت لب (آرتور) فهي حركات إيمانية روحية تؤكد وتحدد وتثبت وتعمد، وتقسّم المشاعر، والحالات النفسية، والأفكار اللفظية^{١٩١} وهي أوصاف اصطلاحية أيضاً، لكنها ليست بومية، أو معتادة

ولم مثل أوصاف الحسد الساكن، الثابت، التي تصبح بصورة كاملة في أواخر الثوبية المساعدة وهي لحظات الصعب المسرحي مسجدة به لا يمكن أن يحل أحداً شخصاً ما هي وصية معينة، ثابتة دور أن تحمل وصيته هذه معنى ما، به على الأقل يدعوني معه للحركة في الزمن مدام هو شخصاً حياً يتنفس، ويتنفس بإيقاع الحياة، وما دام محتفظاً بحيويته (مذاقته) كشعاع على هذا الأساس يمكن القول، إنه تعاضداً مع الطبع الرمزي (أو برمائي) بالتعبير الشرقي يظهر لدينا معادل الشرقي للمصطلح المسرحي المعروف مبرسجين أي الفعل داخل المشهد (المكاسي) بالفعل أو الحركة، هو اللافعل، أي الحركة في الزمن مثال تلك الحركات التي تعمل على تحطيم فؤاد لتؤثر المعتادة كأن يجعل مركز ثقل الجسم ليصبح الفجدير مثلاً هي وضع حلوس، أو مشية عربية على المشاهد المعتاد على صور الحركة هي المسرح العربي (نماها كما حدث عند عرض مسرحية بفرقة من مرق لكوكي هي أوبر القاهرة، حيث تحولت الحركات إلى إيماءات تستثير صحن لجمهور المستعرب لتصبح بعدة بكنة حول كل ما هو عربي، أو شاذ أو مثلاً أدء أصعب الحركات هي نطاق محدود جداً وخير صيق.

ولا هما الذي يستثيره جيداً ذلك المعتدل المعروف بحاده المسرح هي بعض أشكال المسرح الشرقي الذي يدخل من هدوء عميق إلى النضج بوضع شيئاً أو يحمل شيئاً آخر من أدوات العرض، وقد اكتفى بوصفية ألا يكون أحداً على الإطلاق، فهو ليس من يركبه ههنا - كامسان - ولا هو حتى شخصية درامية قراصية؟ وحتى في البداية قد لا يشغل به إطلاقاً، بل لعل بعضاً لا يلاحظ له وجوداً بالمرء إلا أنه بمجرد أن يواجهها بوجه صاف حال من الملامح لا من عيبر شعاع هي عمق الصائبة حتى تبدأ في لثبور مع بالحركة حركة في الزمن، تستشعرها من خلال بيضه وتضيقه هو. وهكذا يصعب معه على حامة عدم الاستقرار المطلق بالتعبير اللفظي



والحقيقة أننا هنا نجد أنفسنا - أيضا - بإزاء قضية مخالفة تماما لتلك التي تعودنا عليها وبخاصة في المسرح الهزلي. والتي تعتبر دروة الصدمة هي نقطة البداية المناسبة التي تعهد لظهور البطل/ المصمم أما أن يكون ظهور الممثل هنا بمرحلة حضور روح، أو ذكرى لمحارب عظيم، أو ظل لاله، أو قدح له بها إليه عند هبوطه إلى العالم السبوي، فإن الأمر لا بد من أن يختلف بالمعنى فمن هنا بالوسط، تبدأ الحالة السلبية للتعبير، حيث يمكن اعتبارها المدخل أو (المرشحة) لعمل الممثل، على أساس أن عمل الممثل الشرقي لا يبدأ من الصفر، ولكن على العكس من اللحظة التي تكون فيها فواد قد استمرت هي العمل بصورة تلقائية لا واعية بمرتب، أي من عند ما يسمى بالمستوى ما قبل التعبيري^{١٢٢} وهو ما عرفناه بوصفه حالة التحلي وقد وردت في كتاب (نشوء سج نرى هجرة مشهورة جاء فيها «إن حرار المثلث (لي ياسج) كان يروي لسيده كيف يبحر الثور! فيقول إنه هي بادئ الأمر لقي صعوبة كبيرة ولكن بعد سنوات من إصرار صار يؤديها ذراعا. كما لو كان بالعريضة يد به - كما يقول - تتوقف حو سي كما تشاء»^{١٢٣} فعلى هذه الصورة يمكن أن نعلم صيغة (الطاوية) المعروفة بأن «لا تعمل شيئا - Wuwei» وكما يعلق (كربل) فإنه ليس المقصود ألا تعمل شيئا ليس طبيعيا أو تلقائيا^{١٢٤}.

إنه غياب يؤكد الحضور وهو ما يتماس - بصورة ما - مع معنى الدهول والهديان، الموقطين بالمسرح الجماعي لتقديم وليس بمستغرب هنا أن يكون مثال الرجل العائث عن الوعي، أو المحمور هو المثال النموذجي لشرح معنى التعبير السبوي عند الطاوية، وأيضا عند مايرجولد الذي يقول «استطلع فقط تدرك طعم الممثل بقدر ما يلعب دور المحمور»^{١٢٥}.

فالواضح في كل هذا هو تشابه الحالتين (نشعلبي) و(السكر) في حال الانحداب لضروري لأي شخص يتوخى الانعقاد والتحرر الروحي والجسدي هي التعبير^{١٢٦} وأيضا فهي كلها الحالتين يكون على الممثل بدل أقصى ما يمكن من محذور، من أجل الحصول على أهل عائذ ممكن من الحركة، هي أضيق حيز مكاني، وهو ما لا يمكن تحقيقه إلا انطلاقا من حالة استرخاء جسدي وهذا نصه ما يسمى إلى بحقيقه الممثل الشرقي استنادا إلى مبدأ لتعبير السبوي، الذي يحوي كما هو واضح قدرا عاليا من الممارفة الطاهرية، بين الدافع والسبعة



هذه الممارسة تشير عليه بوجوب التأكيد على المعاملة بين (السابعة) و (الحادية) في تعبير بعد أن يكون قد تجاوزنا بالطبع سوء الفهم الذي قد ينشأ عن فهم الشائع المتداول لكلمة (علمية) والممارق الأساسي يمكنها هي لغوية لواعية فالسلسلة التعبيرية التي فسدناها هي نشاط و غ يهدف إلى تعديل قوانين التوازن الحمدي. والصوبى أيضا (لاحظ أن أنقى درجات الصوت يصل إليها الشخص في حال الامسرحاء الخائض عند الصبح مباشرة مثلا) أما التي أشار إليها آرتو، والتي توصف عادة على أنها علامة لنشاط الإيجابي المعال في المسرح التقليدي، بينما هي في واقع نوع من الميصر، و لصرح المحامي (غير المتصود) للإشارات دور، هي أو هتدم بالمسي أو الدلالة لتي تحملها أي إشارة بالأصاغة إلى أنها تستدعي تورا عصبيا عاني من الممثل. قد يصل إلى حد العصبية الرائدة (الورستيا)

أما السطية هي التعبير الشرقي فهي تلك الحالة التي تكون فيها طاقة الشخص الكامنة في أقصى حالاتها، بينما قد يتحد التعبير الجرحي شكلا بطيئ أقرب إلى السكون، سبعة لنقة الشديدة المحسوبة، وأيضا نتيجة بعملية الحذف المستمرة التي يقوم بها الممثل، أي عملية حذف كل ما هو زائد، غير دال وها بعد تناقصا ضروريا (حيث يكون التناقص جدليا أي عملية وحدة وصراع المتناقضات) لا يتم التعبير من دونه، وهو ما يعبر عنه بيتر برونك بريادة المقاومة عن طريق تصفيد المذبل، ثم استخدام هذه المقاومة لصراع من أجل تعبير حقيقي^{١٢}، وهو ما يمكن إيجاده بالمثل التالي: خشية صراع هارعة تماما إلا من الممثل وهو يؤدي في لحظة معينة، حركة معينة ولكن هي حركة الصعود إلى أعلى عن طريق نطق حين ما متحيل قد يكتفي الممثل بإصاالك حرة منه صغير بإحدى يديه، هما الذي يصعده؟ يقع لممثل مكانه، ويبدأ في تثبيت (تأطير) الحركة الأساسية هي فعل لتصلق وهي حركة اليدين اللتين تقومان بالتناوب بإصاالك لحبل وحده بينما يقوم - في الوقت نفسه - بنقل مناطق التركيز (لدى المشاهد) إلى أجزاء أخرى من الجسم (الكتفين أو العمود المقري مثلا) بحيث تكون هي مجال الحركة الحقيقي هيما تنشأ اليدان بوسعهما نقط التوازن والذي تم هنا هو تصفيد صراع قوتين متعارضتين هما قوة الصعود إلى أعلى وقوة الحدويه المتعائلة هي ثقل الجسم، وذلك عن طريق الإيجاء بحركة



التسليق، وتكثيف طرفة الجسم بإداء حركته لا معبادة أو غير ملحوظة هي العادة، وبالطبع، فإن الأمر كان مستحلف كلية إذ أن مصق الشعر هنا كان هو منطلق التقليد.

وإذ كانت أهميته المتمثل الشرقي تعود بالدرجة الأولى إلى كونه انعكاسا لواقع شرعي (طبيعي - ما قبل تعبيري) وليس مجرد واحد من مئات يشكلون شريحة جناعية تمثل نصفها أي شريحة الممثل المعروف في المجتمعات العربية والأحرى المائلة معها فإن الفارق الأساسي بين هذا الممثل وما يعكسه في الواقع هو - بالدرجة الأولى - التعبير (المؤسب) أي تمتد الطريقة في حركة والإيماء - بل وإنطلق أصلا - التي وضعت في شكل أي تم تصميمها وتغييرها لحل نظام تعبيري شديد الصرامة ومن هنا يتبين انحراف بين درجات التعبير السلمي العائلي على أساس من حالة التحلي حيث تصبح لأسلية هي الفارق ما بين حالة الكبير ومحدود الموالد أو درويش الحلقة وكهنة الشمامسة، وبين ممثل مسرح السوا أو أوبرا بكين أو مسرح الكينكاكالي الهندي

ومن ناحية أخرى يبدو أن شوطيه/ سلطة المسرح الشرقي تأتي من واقع من رصينته الصلبة التي تتصلب خلق مجال تعبيري شديد الصرامة لا مجال فيه لأن يلتبس عنصر الزمير، أو يزول على غير معناه، بناء على القاعدة لسيميولوجية الأساميية هي المسرح عموما تلك الخاتلة إن أي إيماء أو صوت أو حركة على المصداق لابد من أن تكون مقصودة وهذا هو ما نجده في مسرح كايوكي حيث تعتبر التوقيعات المسرحية (لحظات الصمت) بصيرة علامات الوقف (المواصل) بين حركات ممثل المستمرة فائتمثلون يتوقفون للحظات استراحة في أوضاعهم صعبة تتوقف الحركة تماما على المسرح¹⁴ ¹⁵ هما أيضا ملمح تأثير مصق (الإيماء) المعمول به في المسارح الشرقية كافة، حيث يستخدم التوقف والمقاطعة، ومن ثم الإعراب كأسلوب لمعالجة الواقع أي سلطه أهم خصائصه ألا وهي التدفق السلس في الزمن وذلك بتجزيته أو تقطعه داخل (كائنات) أو (كودات) متصلة، متصلة باستمرار فكيف على المسرح أنه قد اندمج أو تهاوى داخل الفعل المعروف ثاني لوقعه لكي توفقه، وتتحول بمشاعره كاملة إلى لحظة أخرى و إلى فعل آخر

لتعبير مؤسب - أصلا - يؤدي بالضرورة إلى تركيز الأنظار على ممثل لدرجة أولى، ما دام يؤدي إلى عزله، وتأطير أعماله بين أهواس متتالية الواحد بعد الآخر، فالوقفة (مثلا) تؤدي من حيث تأثيرها العرصر نفسه



بدي تؤديه الإضاءة المركزة Spotlight وكما نعرض لك إيلام، هي هذا
 بالتعبير ما حاول (بيتر هاندكه) تحميمه في مسرحه حيث كان همه
 - بشكل أساسي - هي كتابة بصوصة شد أسماء الحضور إلى المسئل
 وبمسرحه أكثر منه إلى المدلول¹⁷ وهو أيضا ما نسي عنه مايرخولد
 طريقتة الآلية - الحيوية (الييو - ميكانيك).

وبحذر هذا إشارة مهمة - قد يكون خارج الساق - إلى أنه إذا كان لإعراب
 في مسرح لشرق الأقصى هو إعرابا حركيا بالدرجة الأولى، الهدف منه يعمل
 على زيادة أو تكثيف حضور التفيض (الروح) عن طريق هذا (لحافاة) هذه
 يمكن ملاحظته أن الإعراب في مسرح الشرق الأدنى والأوسط، امعربي
 والعربي) كان دائما لمونا (مثال المنح الوارد في نصوص المقامات، المماعة)
 هالحضور البلاغية الواضحة والنحو وهيج الصاغية، والسجع والموزانة تربية
 كتب - كما يلاحظ لك إيلام أيضا - من حضور العلامة النفسية هي
 المسرح¹⁸. وكأنا هنا بصدد نوع من الأسلحة اللغوية الضرورية (هي مثل
 سيادة أو طهيان صورة الحمس/الموزة) على أن هذا لا يمنع من القول بوحدة
 لهدف لنهاشي الا وهو الإبداع الموارى للطبيعة، وليس التقليد.

٤ - الأنماط التمثيلية... صورة الماضي

كما يقول الارداس نيكول فإن «الفترة التي تمتاز بها جميع مسارح الشرق
 لهمت هي تكوين المسرح بقدر ما هي في التفضيل الذي تراعى في كل ما
 يتصل بالتمثيل»¹⁹ ومن ثم فإن المكانة الأكثر موزا فيه تكون لتمثل وهذه
 بالنسبة إلى بقية عناصر العرض المسرحي، حيث يظهر الممثل في هذا المسرح
 هي دور يشابه دور المراف، أو الكاهن (الشامان) التوسيط ما بين الواقع
 ليومي والعدم الماورائي الحمي ومن ناحية أخرى، فإن دور كاهن الشامان هو
 عصر أممسي، نمت من عناصر البيئة الدرامية للتصووس المكونة داتها هي
 مسرح النمو - مثلا - وهو ما بصطلاح به مباشرة هي كل عروض النمو ممثل دور
 واكي وهو ما يؤكد فرضية أن التصووس المسرحية كانت تنشأ حصيصا من
 أحل الممثلين ونمى لحرد الكتابة هي داتها كنشاط أدبي والممثل من هذه
 ناحية يشبه عمود الاستقطاب الذي تنحبه منه وإليه العناصر تكونه



للظاهرة المسرحية برمتها من هذا كله يمكن تصور طسعة المذاهب من تتحكم في قسمة الممثل، وطبيعة عمله وفنونه النهائي. من مثل هذا المسرح لقائم على أسس منهجية تحالف بالضرورة - ما نمارس عليه في مدرستنا التشكيل القويبة.

ب. واكي هو هي الغالب راسب، ويؤدي سائر الشخصيات المحتملة ويوضح ر سموت المسرح وتائق رياضي إلى المسرحية أن واكي يتصرف أساسا كوسيط بين شئت (أى الذى يعمل ويصرف وهو هي الغالب روح ميت) والجمهور. وترجع أهمية الواكي في جانب منها - كما يري ف. ماورز - إلى أنه يعبر انعكاسا لواقع تاريخي، فهو تمييز أو رمز لطبقة يودية تعرف باسم جنشو. وكانت متخصصة في الاتصال بأرواح الموتى عن طريق الترتيل والرقص وكانوا يقومون برواية قصص الشهداء أي يستحضرون أرواحهم للجمهور بواسطة المسرد التشخيصي. ومن ناحية أخرى فإن الواكي هو المودود الدل - تقيد - على الوضعية المزدوجة للممثل البابائي وصحية الحضور السني وبقادر على جذب الانتباه في الوقت نفسه لأن مسرح لسو هو مسرح جهالي حيث يمكن أن تصور حشبة المسرح على أنها شاشه سيمبا - كما يقرر ماساو ياحو تشي - فإن الشخصيات التي تعرض عليها هي متداد للعقل الباطن لتحصية واكي. التي - إن جاز التعبير - تقوم مقام آلة عرض الأفلام (٢٠٨).

ويريد على حد وجود مساعد نلواكي يسمى واكي - يسور يفكر أن يكون أكثر من واحد علاوة على شخصية رجل المكان القروي (أو كبوح) شريفة الشبه إلى قناع السهلول، أو المصطلح الميلسوف، المعروفة في المسرح العربي (خاصة عند شكسبير) حتى هي وطيمتها الدرامية التكنيكية (لترجيع الكوميدي) لكونه يقدم العاصل المرتحل بين الأقسام السردية الطويلة. وهي من ناحية أخرى تشي بالأصل الشعبي للسو قبل أن يأخذ طابعه الاحتمالي الصارم بين طبقة النبلاء. وبقي دور الحوقة (الكورس)، الذي ملاحظ أنه بعد حيزه لا يتجرا من اسية السردية للمسرح الشرقي والذي يمثل الصوت الباطني للجمهور، والشخصيات أيضا، وهو القائم على صمط العصر العائلي في العرض



٥ - مداخلة أخيرة

تعمداً في أكثر من موضع الإشارة إلى العلاقة الوثيقة والحدئية بالضرورة بين لعبير مسرحي الشرقي والدين إلا أنه بعد التعرف هنا بعد سلك الملاحظة الدكية التي أضافها بيتروروف بإزاء المسرح الهندي قائلاً «إن المسرح لا يمكن أن يكون «طابع ديني وقور ولا بعد أن نسمع لأصسا بأن برج ما في مجال التمسس مراتف^{١٧} ونحن نعلم أن المسرح، في أبعاء لعالم كفه قد خرج من أحصار الدين بأن هذا ما كان يعطيه طابعه المؤسب وانحو الشعائري بدمص، الذي لم يكن يسمح لسك المعروضات بالظهور في ظل مسابقة جماعية توحيد بين المؤدي وشخصه والجمهور. في وحدة واحدة وبعم أيضاً أن الواقعية كانت هي «وما رهرة صبار العظام المعاملة التي حاولت حل مفارقة الأصبية بين سر وجود الممثل وما صار إليه» فما حقيقة تلك السرعة الروحية إن سي كاد يحث هـ ان يتحدها ممداء بل رده الأسامي؟ وهل يكون ثمة تعارض بين «الروحانية كمدا» والواقعية كاسلوب أو شكل؟^{١٨} وهذا يعود مرة أخرى إلى الاستنتاج لمصطفى الذي توصل إليه (بروك) حيث يقرر نفسه أنه ما قاد خطأ في الهند أكثر من سوء بما كان التراث الشعبي «هها تعرفنا على لتقنيات مشتركة في كل هذين الشعوب على السواء»^{١٩} وهكذا فإن كل هذه «تصورات الماورائية التي أخطأ بها العمل التمثيلي» إنما هي إشارات مبعدة إلى الأصل الشعبي لهذا الفن الذي يستعد يوماً بعد يوم عن حدوده الضيق يخص مسرح لشرقي بصفة خاصة (بما هي ذلك مسرح الشرق الأدنى والأوسط) من الأمر يتفق مع هو معروف لدى علماء المولكلور والأنثروبولوجي بالدين (الشعبي)، أي التصور الشعبي للدين وهو تصور شديد التركيز حدد فيه حيثها من التعاليم الرسمية (اللاهوتية) لأكثر من دين، بالإضافة إلى رؤى أسطورية ودينية (طوطمية، ووثنية) حسب إلى حسب مجموعة من الأعرف والنماذج الاجتماعية وهكذا فإن هذه الأشكال المسرحية (وكما يقرر استـ هـبي في مسرح ممثل في حمامه طوكيو) التي تتناول موضوعات أسطورية «تتضمن بعضيات أداء مصنفه بعناية، إنما هي ساح شفافات مسرح لأسطوري «تاريخي و لدين بالديا والمديم بالحديث، وهي قادرة بما لها من سى مبتعة على اقتباس عناصر جماعية جديدة بما يصفي عليها طابع المعاصرة»^{٢٠}



وهذا الذي يشير إليه الأستاذ الهندي قد وجد نصتيه في مجال «نوعية
فص - على ما يبدو ههما أصبح يعرف بالواقعية المسرحية، التي أنتجتها ثقافة
ليست بالبعيدة تماماً عن مجال بحثنا وهي الثقافة اللاتينية - الأمريكية
وباشل يتحدث (هـ) باندولفي) عن «الواقعية» في المسرح والأدب الهناباس
موصفاً بأن أحد هـ، المفهوم بمعنى «التجلي»^(١١٦)، أو يعترف أ. بيكول بأنه هي
«سواء نجد في عصور الشعر، حوا خاصاً تحتل هذه المثالية بالواقعية لدرجة
يستحيل التمييز بينهما»^(١١٧)

والحقيقة أن هذه المداخلة التي قد لقتني إلى مجال النقد الأدبي بالدرجة
الأولى هي سرورية ولازمة لهم آلية التحويل أو التمثيل - بمعنى أدق -
المعمول بها من جانب الممثل الشرقي في علاقته بالرموز والإشارات التي
يستخدمها بدقة متناهية ههما بلغت درجة الأسلبة، أو التعريب هسيظل
الواقع دوماً هو الإطار المرحعي الوحيد لأي تمثيل شرقي، إما يتوقف الأمر
على الطريقة التي يتعامل بها الممان مع الواقع - مادته الأصلية - ههي كل
المصادر يحدث الشيء نفسه تقريباً تصوير الشخصيات التعبير عن المشاعر
الدقيقة وتطوير الحبكة، خلق الجو العام للمعرض، ولكن المارق هو كيف ؟
ونادراً ؟ هي 'أمر' بكيه يتم كل ذلك بوساطة أشكال رمزية مستقرة ومحددة
بدقة، وتتمثل الماية هي إصغاء طابع معين على الواقع، مع الاستماعة
بمجموعة متعارف عليها من الأعمال المسرحية شديدة التركيز التي يقصد
بها توليد صور محسوسة ودقيقة هي أدهان الجمهور^(١١٨)



٨ - البحث عن الممثل العربي ... هموم وأفاق

١ - مفارقة أولى

كان ميلاد الفن الدرامي - كما رأينا - صورة رائعة لتلك الغفلة التاريخية للجماعة الإنسانية من الحياة على المستوى العربي المباشر، حيث الأنماط الثابتة، المطلقة إلى الحيدة فيما وراء العادي والمألوف، واللعب المتحاور حدود التقاليد الشرطية أو (التامو) الحماسي، من حيث هي أعمال محارية تعرض قدرة الإنسان على التحاوز الانشعالي، التعدي أو هزئ (التعري) الداخلي ومن هنا نقول حان دوهيميو «إن المؤلف مسرحي يظهر عندما يسأل الجماعة عن حمية لتجربة المعروفة من قبل الجميع، هيدخل (إدا) أو (لو) هي تسلسل الأقدار المحتومة»^(١٤)

وبدو أن هذه الحقيقة نفسها تفسر - أيضا - عملية ظهور الممثل والتمثيل الدرامي كشاطئ إبداعية هي الحياة البشرية، ههنا - مثلا هي العكرة نفسها، أو النظرية التي أقام عليها ستانيسلافسكي منهجه هي فن التمثيل

١ ثم - المبدأ - والاشارة:
والأرجح أن ممثل يستهوى
لأنه في عصر
والأشياء والاشياء هي
مدينة مثير أولئك الفصل
عميق والمصاحبة
وربما كذا - لهدول - الناس
كثير من التكاليف الأدبية
والأشياء
ومن مصنفات هذا
اللاعب في الأشياء - وما
يستطيع في التفسيرات في
شعب، وما يصاحب به من
التكثيف والتكثيف - كمصعب
خارج المصنف، إلخ

رقاعة الطهستاني

تستمر الأبرار في التخليص والدر

كل شيء بدأ حين
الأولاد يهون من هذا عالمهم
وتصرفاتهم وحسن بهم عن
سبوت التي بعد أن يعرف
فريق وكيفية - وليس المصنف
٨٥ و ٩٦ ر - المصنف من
بعض من المصنف الأخصية
ويعتبر من حيث هذا المصنف
بصوراتهم الشخصية هذه
درة من المصنفين
بعضهم - المصنف - وغير
أحد يهون والمصنف ر - المصنف
و نوع الشخصية في بعد
أو ههنا هي غنية

جيمس أوندربرج



ومن ناحية أخرى فإن بحثنا هذا يواحه واحدا من أهم أعرص لأرمه
التي يعيشها البحث العلمي في المسرح العربي معصمة ردواجية لأن
لآخر هي من المثل هي من وجهة ما - صورة معارضة للمعارضة الأكثر تدا
في الثقافة العربية المعاصرة، منذ مائات القرن العشرين، معارضة، أو ازدواجية
الأن (بالمعنى القومي) - الآخر (الثقافي)؛

تلك الإشكالية الخاصة المروسة علينا منذ أواسط القرن العشرين و بالتحديد
منذ نجاح حركات التحرر الوصي العربية في الأمور بالاستقلال السياسي و
الاستقلال الفكري، و الثماني هي ما قد يحدث - مثلا - بسؤال عن حدود مثل
هذا السعت برمت (على الأقل من وجهة نظر المبدع العربي أو النقد العربي المستورد
ماتالي، بما قد لا يكون بحاجة إلى شروح، أو تفسير جديد للشروح التي معني
بها المكتبة الأوروبية ما قلام - صاحب هذا المراسمهم (١٦) لكن هذا لا يمنع من
السعت و محاولة عز كل حال أن لم يكن هو الدافع إلى البحث من منطلقات تحاور
- عبر المعاصرة والتطور - التماس مع الخصوصية، الهوية العربية

وبكلمة أخرى الكتابة عن من السعتيل بالعربية - وليس الترجمة كالمعادة -
تظن ضرورة لازمة أيا كانت الصعوبات التي تحيط بها وخاصة في مثل تلك
الأحوال التي يعيش فيها المسرح عبدا، ويمو عربا واهدا (بما يحمله من
مفاهيم لها مألها من عمق تاريخي واجتماعي متاصل بفعل ظروف معاصرة تماما
لطبيعة التربة الجديدة التي لاند وأنها قد استولدت ذات يوم، بدورها أشكالها
المعتلمة لمثل التمثيلي عمل العرض هي ذاته بصوره النظر عن دزامتته من
عدمها)، والأها ما هو قائم بيسا سيمتي بلا شرعية فلسفية - جمالية تعمل
على هصر لأزدواج، أو انشاقص القائم بينه وبين البيئة الحاضرة، الجديدة

وإذ، و هفتا - من بحث المبدأ - على صحة المروسة القائلة أن المسرح الدرامي
لمسند عديدا (في المسرح والسينما والتلفزيون) هو - في التحليل نهائي
ليس منجدا شرقيا ولا غربيا أيضا بل هو منتج تقليدي بالمعنى الذي يوضحه
! باربا من حيث هو - . بمودج من أصل أوروبي أو عربي حري مرصه على
الشخصيات الأخرى^(١٧)، فانه من الطبيعي أيضا ألا تكون فنون المسرح
الدرامية ندبا معيدة عن الإشكاليات التقديرة لمداولة من المتخصصين
ومحالات الدراما في العالم اليوم والأحص إذا كانت مرتبطة - واقعية - من
حيث النشأة والتطور التقني بالآخر العربي ارتباطا بالصورة بالأصل



فما هو سائد لدينا في هذا المجال. من معانيم ومصطلحات ووسائط
ميريس. فهو في تعاليف إرث عامص. حطبت من عدة صاهج عربية محبلة ثم
بعض على فترات متعاقبة عبر ترجمات متتالية، واجتهادات محدودة لبعض
الرواد من قلائد ميريس، الكوميدى فراسير، مثل جورج بيبي، أو لميريس
لايطالية مثل يوسف وهبي، وغيرهم. ثم نالت بعد ذلك قائمة حيل الوسط في
سنوات الستينيات، وما حاولوا به من الجهة الأخرى - شرق أوروبا - حتى
لسنوات العشر الأخيرة، وما ظهر فيها من تحليلات العدة الميريسية - محددا
في المغرب العربي وعصر بدرجة ما أقل، ومعاودة الاهتمام في سورية بالقرات
بضمح - ستاسلاهمكي - المهج - هذا الذي أحجمه الترحيب العربي
الأولى حقه سواء بسبب الاختراء أو النقل عبر لغات وسيطة.

هذه المرافقة مطلقية الأولى. من الأصل ولصورة المستسعة، قد تكشف
أما أن لوحة الأحرار لأمه القصور الدرامية العربية وهو الوجه الذي يعكس
ردو حية سبية مفعلة هي الناتج المنطقي لتسمية ثقافية، أو لما يسميه علماء
الأشروبوتوحي بالنداحل الحصارى كقيص التواصل الحصري، أو المثاقفة.
ومن هنا فقد يكون من العاثر أن يطرح - مقدما - السؤال 'المهج' لأساس
واقفكم كإطلال وراء بحث كهنا

إس أين يتوجه الممثل العربي اليوم من أجل اكتشاف - أو إعادة اكتشاف -
إمكاناته وتطويرها في ظل الهيمنة الصاعدة لمناطق السوق من ناحية
ولا عنزب التقدي، من ناحية أخرى وهي ظل مثل القهر التقدي - لسطة -
لحسد - القدر من ناحية ثالثة¹⁴؟ إنه السؤال الذي يكمن وراء التساؤل لقديم
والمغار، عن إمكانية التأسيس أو التأسيس في الفن الدرامي العربي، وهل يكون
ذلك بإحداث قطيعة مع الأسول التراثية (الكاهنة تحت أعتاب الوصي العربي
انداتي) أم أن القطيعة لابد من أن تكون مع الآخر العربي الناهض أسام
أبدات كمررة خرافة تحدى عروضا بصورة المعوق الأكثر رقبا والأجمل دائما؟
إن هذه الأسئلة المتتالية إما تعتبر في مجموعها - كما يحسب - عن العائق
الوجودي الإحاسي العمال شرط الاستمرار والحياء لأي من، أو لأن ثقافة
ترفض الموت و العمود الساني، وهي - أيضا - الأمثلة التي تفرصها

¹⁴ بطرح هذا السؤال لابد من مراجعة الكتاب الصادر عن مركز الدراسات العربية - القاهرة و - في ثقافة بطون عظم
تاريخ - الفصحى - من عبد العربي -



الحمائية، أو الحميعة التي شمع بها الصور الدرامية وقوة تأثيرها على القيم الاجتماعية تدعينا أو تغييرا، نتيجة لما تمتاز به من قوة فائقة على الإبداع والإيهام وعلى تحقيق المشاركة الوجدانية ويبدو أن ما يستمتع به المرء من طابع استهلاكي هوري إلى الحد الذي يجعل منه صناعة تعصع لتعلق السوق من عرض وطلب وما إلى ذلك، هذا يساعد على الاستمرار لوقت طويل دون حاجة للمراجعة النقدية المتعمقة، فالشرط الضروري للسوق هو تلبية الاحتياج، لهماهيري، وبالتالي فإنا قد لا نجد في الأدب و تصور الأخرى هذا الكم الهائل المتصاعب بصورة معينة، من الممثلين والمخرجين، وأيضا من النقد و لنقد لعانيين لدين يقومون بعملية ترويج أو تسويق للمصاهم الطبيعية الشائعة حول طبيعة عمل الممثل أثناء قيامهم بالسروج للأعمال الفنية وأصحابها عبر الصفحات العنية والوسائط الإعلامية وهي مؤشرات السوق وقواعد التسويق التجاري.

وعلى لا يجاب لصواب عندما يقول إن أي محاولة لفتح ملف عن الممثل العربي بطوريا وتطبيقها قد تبدو للبعض غير ضرورية بامرة وخاصة إذا كانت هذه المحاولة ستدعونا لاعادة النظر في ما يستهلت كل يوم من عروض وأفلام ومسلسلات درامية ترحر بألوان وألوان من طرق التمثيل، أكثرها محدود شخصي أو قصرات اعتباطية، وأقلها فائمة على أساس مسخي عني محدود، فالحديث عن من الممثل العربي وقصاياه يبدو ثثرة غير مرغوب فيها أو مبسطة غير مجددة، على الأقل من جانب أهل السهرة، فما دام الممثلون يمثلون، و ما دام الجمهور يحبهم ويتقبل كل ما يقدمونه له، وهكذا هابه من الطبيعي أن يظل هذا الفن صائما بين صباب العمومية والسطحية وأن تظل التعبيرات المستخدمة لتعبين عمل الممثل هي مجرد كلمات انطباعية عامة مثل أحاد الممثل فلان، أو سر علان أو لم يكن موهبا هي أداته لدوره دون أن يستطيع القائل أن يشرح لنا كيف أو لماذا كانت الإحادة أو البرور، أو حتى عدم التوهيق؟ ولهذا المنصب نفسه ستظل حية بين أوساط الممثلين والمخرجين مصردات الصبغة الشائعة، وهي المصردات التي ساهمت، ومصاهم، هي تكرير وتثبيت قوائم معشلية معينة، توث من حول إلى جيل، على ما فيها من نمطية وتكرار ومعالجة أحيانا



يقول هذا ، نلاحظ - في الوقت الذي يعانى فيه خريطة الفن التمثيلي لمصري من تدنيات شديدة في الوقت الذي يشهد فيه رده واحتمار كسبا وزخاما كبيرا على الساحة المسرحية، والمسرحية المصرية طاح بكل ما قد تم الإعداد له خلال سنوات الستينيات والسبعينيات، بحيث منح حق لسيطرد والسيادة إما للمهرجين المصمكين محترفي فن (التمثية) أو (صناعة الإلهة) أو للحطباء الموهبين من محترفي الإلقاء في حين يتلاعب في الطل أعداد متزايدة من الشباب الذين حمل إليهم مهرجان القاهرة الدولي للمسرح الحر في حقوقا مكتسبة، واسعة، هي لتحرير، ولو على غير أسس أصيلة، بينما يظل الباب مضمدا أمام أي محاولة حقيقية، حادة للتماس مع التجارب العالمية في الشرق أو الغرب إلا أن هذا لا يعني هراغ الساحة العربية تماما عن الممثلين المبدعين، الذين دربو، أنفسهم على العمل بطرق منهجية مع أدوارهم وشخصياتهم، وكذلك من بعض معلمي التمثيل الحارجر عن عبادة (الملق) التي يرتديها عالمية مسيطرة وهؤلاء هم من ترايد مسنم على الساحة المسرحية التونسية والسورية بصيغة خاصة ولا يعني هذا أن مثل هؤلاء وأولئك غير موجودين بالعمل في مصر، و لكنهم يعانون بالطبع صعوبة الموقف الذي يعاين، ويمانيه الفن بصفة، ما بين مطرقة تجار الصبك وسندان جهيدة الحطالة

٢ - الممثل: الفاعل أم نائب الفاعل؟

لعله ليس بجديد القول إنا مازلنا حتى اليوم سنستخدم - مثلا - الكثير من مصطلحات اللاتينية المبرية فيحسنة لروايتها واستمررها بين الجمهور على صورة التي تم استنساخها بها في البدايات، مثل كلمة دراما التي تعني - حسب التعريب - معزولة عن معانيها الباطن، والمرتبطة بأصل اشتقاقها عن كلمة إغريقية بمعنى فعل أو عمل، غير أن الأمر يرداد صعوبة مع اشتقاقاتها المتداولة في مجال العرض وعخاصة فيما نحن بصدد هنا أي مع كلمة ACT ومشتقاتها ACTING ACTRESS (حررها - تعميل فاعل فاعلة -) وهو ما نمارسنا على ترجمته في البدايات بكلمة موجهة دالة هي



عجب . وإن لم تكن قد رأيته بعد وصفت أدنا .) إلا أنها تضمنها هي طلال لحكي / سرود التي احتفظت بمساريج من الأداء العربي حيث نسرز صوته / لحاكي / لسرد بدلاً عن صورة الشخص / التفاعل / الحكواتي - شاعر مرندة - روي السيرة في معاني اصحاب الساحر - السباحة - المفنيد - لمحنطين - لاعبي لعبة شمس) ومن فاحشة أخرى فهي تشي بقراءة إلى عمن اللعب لعبه الأروار حيث يصبح نوعها من الارتباط الشرطي بين مفهوم التمثيل وبين التخصيص الكوميدي بصفة خاصة .

(٢) لشئ بمعنى الصار - بالأمثال النوع - وهي صيغة للأداء خطابي للبشر، الذي قد لا يستلزم معايشة، أو تجسيدا، من أي نوع هائلة أساسية لها هي مهارة الإلقاء بما تتضمنه من قدرة على التوحيص لصوبي، ولا لمفعل الحارجي بصرف، وهي بشرط أيضا حضورا شخصيا مؤثرا، وليس حضورا فتر صب لشحوص حيائية في ظروف متحيلة أي أنها قصي عن المؤدي أي شبهة اردو ج حضور الشخصية الحائية، ومن ثم وقوع الازدواج، هذا يبتطل مفهول صرب الامثلة ويؤكد حالة الإيهام التمثيلي

(٣) أصول أو الإبانة - حيث يصبح الممثل هنا ناشئا عن الماعز الأصلي، أو وكهلا عنه وهو مفهوم قريب إلى علم الاحتماع منه إلى انداما وقد يشير ايضا إلى دور لرووي (نائب التفاعل)، أكثر معا يشير إلى الممثل / لمفعل

وهي كل الأحوال فإن 'الحصلة النهائية لما يتشكل من معان محتلفة، بل متفصصة لكلمة ممثل والمستقرة في اللاشعور الجمعي العربي (لدى لمفعل ولفظي / يطر - عالما - متمعورا حول واحدة من تلك الصور الثلاث ' و حول صورة مركبة محتلفة منها جميعا صورة الباسج المقد لحطيط الذي لا يتورع عن 'القام بدور الواعظ أو المصلح الاجتماعي، الذي يقدم به الصور ولأشكال لحارحية لشحوص دون أن يباله منها شيء والسبح أو التقصيد، بهذا المعنى، يعتمد بالدرجة الأولى على نمطية مقربة، مكررة هدفها الأساسي هو محاكاة عن أداس معينين، وليس تصوير أهمالهم وبالتالي فهي تعمل على رسم صورة الشخصية المسرحية بطريقة اقرب إلى رسوم شخصيات لدعائنة تحادة أو انكار كائنوية على حد سواء، منها إلى طريقة التجسيد لمرمي

ومن ناحية أخرى فإنه وفي حين لم تتعارض الصورة الكاريكاتورية، أو 'جروتسكية تحديد' للتعبر الحسدي مع 'البوق العربي' (ممنها لم تتعارض



صورة المروسة/ الدمية مع ذلك الدوق) فإن التعبير الحميدي الطمعي، ظل لفترة طويلة معارصاً بشده مع صورة النجد في الدمية العربية، ومع التقية المعتادة، والقبولة لاستخدام هذا الجند، فالحمد هو سيد الشهوات - كما هو في اللاهوت المسيحي أيضاً - وهم العورة، التي بعد سرها، وكبح جماح حريتها، وإزدهارها (شرطي وعود المسرح واستمراره)

ومن هنا وكما يقول برادلي، فإن المسرح لم يظهر في العالم العربي إلا بكتمية جديدة للجد،^(١٠١)، نعماً كما حدث في أوروبا عصر النهضة وهكذا. فقد حمل المسرح الواحد معه بصوراته مستوحاة للجد، وتقنياته في حل العرض وهي وإن كانت تؤكد على حرية وإزدهار - كضرورة شرطية للتعبير لدواعي - إلا أنها لم تجد - للأسف - سوى مرجعية بدائية فقيرة تمثلت فيما قد نرسخ من أحيال بالصلة إلى العقل العربي، من سيادة لوبيس من أنواع العرض الحميدي هما الرقص الشرقي (أنواعه رقص العواري، الرقص البدوي، الرقص التركي...)، والتمر التهرجية المرتجلة، هي الوقت الذي كان على الفنان المسرحي العربي أن يعزل إشكالية التعبير وهذا للمطور العربي مادام لا يقدم إلا بصوفاً وشخصاً مقتبسة من المسرح العربي، هي تلك اختلاف التقنيات الحسية من سلالة إلى سلالة، ومن بلد إلى آخر، ولتي تتكيف وفقاً للملابس التي تلبس، والأرض التي يعيش عليها، وطريقة الحواس والانجذاب، ولعبادة، والخصائص الحسية للسكان^(١٠٢)

إن هذا لا يعني أن التمثيل قطعاً للأداء المردي (مثل أسماء والرفص والحكي) قد غاب عن الحياة الفنية العربية، ولكن يبدو أنه قد وجد بصفته نوعاً من محاكاة استيعابية، اقرب إلى معنى التقليد، تعنى بتصوير حياة وإحلاق الناس من الخارج، من خلال أفكارهم وآقوالهم، وهي محاكاة تجعل الشخصيات معروفة بالصلة للجمهور بمجرد الحديث عنها من ناحية، مثلاً تسمح للممثل بمرص أكثر من شخصيته في الوقت نفسه دون أن يكون مضطراً لمساندة مشاعرها حقيقياً، وهو النوع الأقرب إلى التشخيص الكوميدي منه إلى الحميد الدرامي وبالمقارنة مع الحائل التي وصل إليها فن التمثيل العربي بعد أكثر من مائة وخمسين عاماً على ميلاد أول مسرحية عربية صممت وفقاً للمودج الأوروبي المستورد يمكن القول اليوم إن تلك الظروف، والملاسات التاريخية المعقدة التي أحاطت بميلاد المسرح العربي الحديث داخل بيئة لم تكن مهددة



مشكل كيف لاستقباله ما تزال تعمل كحواجر عديدة أمام تطور فن الممثل العربي استناداً إلى المكونات الأصلية للشخصية العربية، شخصية المتفرج والممثل مما مع الاستنادة من مناهج البحث الإبداعى في فن الممثل في العالم العربي.

فالممثل لا يسدع في فروع اجتماعي، إذ يمثل المرء إحدى مكونات سمية لموقفة المجتمع، ومن هنا فإن الجزء الأكبر من انشغال فنان المسرح العربي عن قصدا إبداعه الحقيقية يرتبط بالدرجة الأولى بالظروف الموضوعي، الذي يعيشه فهو قد يجد نفسه مضطراً للدفاع عن وجوده براء، لاثباته بالتمرد والعصيان (العب في المصراع) من جانب الرقابة السياسية، أو بالمعهر و تمسك الأخلاقي في ظل معايير أخلاقية معينة أو بالمعصية والكمز أمام الرقابة الدينية وذلك بدلا من الدفاع عن وجوده الفني في عمله تسراعه مع مبادئ الإبداعية أو مع تغير ميول واتجاهات جمهوره، في ظل ظروف المعاصرة النمرسة مع وسائل العرض والتمثيلية الحديثة ويشير علينا مثلث الرقابة/السلطة هذا (الدولة - التقاليد - الدين) بالحاجة أرسية لوضع عناصر للصورة، أو الحالة، المشكلة التي يعيشها فن التمثيل العربي، وإن كانت هي مصعب ابيولوجية قبل أن تكون تقنية، إلا أنها تؤثر بشكل فعال على تعامله هي هذا لحال هذا المثلث الذي يصمم أصلا الاستعداد الشرقي نفسه الذي ظل عبر المصور حجر عثرة أمام التطلمات العربية والديمقراطية التي لا عني عنها لأي هي وياذنت من المسرح الدرامى بوصفه «تدريبا شعريا عن الحرية»، مهما تحدثت قوى المعهر لنفسها من مسميات، وأشكال مثل الحكم المطلق، أو الشموي أو الاقطاع، أو الاستعمار، أو العسكرية، أو الإرهاب.

٣. الأنماط والقوالب السائدة... جنورها التاريخية

وهكذا فقد قصص الفن التمثيلي العربي رسا طويلا تبع لمجموعة من المعاهيم، وقواعد الاداء الجماعية stereotypes، التي عمل الكثيرون على تكرسها وكأنها محرمات، أو تابوهات محظورة، في حين أنها لا تعدو كونها صورا سطحية، قائمة لقواعد الأداء التمثيلي المعروفة لدى أصحاب فن العرض، من ممثلي مدرسة «الكوميدى فرانسير» ومن المعروف أن بعض رواد الفن التمثيلي العربي قد تعلموا مباشرة، أو غير مباشرة على أيدي أصحاب تلك



المدرسة. وعلى رأسهم جورج أبيض الذي تعلم على يد الممثل المصري المعروف سيلان. ولكنه لم يهتم حينئذ بالتطور المعقد الذي كان المسرح غربيي يعرفه ثمة فترة دراسته هناك (١٩٠١ - ١٩١٠) فعلى الرغم من دفاع جورج أبيض عن الدور البديل، والسامي للمسرح وحديثه الثالفة في التعامل مع فن التمثيل، إلا أنه هو من خلق كمية من التفسيرات والمواقف السبعينية الحادة [مدرسة الإلقاء]^{٢٢}. فالمشكلة هي بقل القوالب هي مزج الكيفيات عن سياقها ومضامينها الحقيقية، وتحويلها إلى مجرد مفاتيح صوتية، يمكن تدريب الممثل عليها، خلف الطاولة، ودون أي ممانشة، فالمهم هنا هو امتلاك الممثل للصوتية وقدرته على سيطرتها، أو التكوين الصوتي لمحمض وهم الأسعاج. وبالتالي كان من الطبيعي أن يوصف أداء أبيض بالسطحية، خاصة عندما حاول تطبيق من تعلم من قوالب على أدوار أخرى لم يلقه إياها مطعمه ميممات موسيحية لصنعه نمائش هي لأد، (وهو عيب من عيوب مدرسة الإلقاء عمومًا) أو لمطعمه عربية بموسيقى الألفاظ المسرحية إيمانًا في السبع الأمان، أو لمحاوثة الاندماج (أي حفظ الأساليب)^{٢٣} ومن هنا كان فشله في أداء لأدوار الكوميديا لما تتطلبه من ثقافية وليس بحاف طبعًا مما كان للممثل والمخرج يوسف وهبي من تأثير مشابه وأن كان لهؤلاء طابع أومرالي قريب من مدرسة الإيطالية الكلاسيكية، وإن كان قد بدا معتلا هذا عند أدائه الأدوار الكوميديا فتنع هذا، يرجع إلى أن هذه كانت طبيعته، وموهبته الحقيقية، نشي على يحميها لسنوات (ونذكر دوره في شخصية شحات/المهرج العظيم من إخراج يوسف شاهين)، وأيضًا لتأثير الإيطالي المردوح.

ومن المفاهيم الأكثر شيوعًا بصا لدى الرواد مفهوم الحضور، الذي يحرصون عليه في تصور شكل، محدود يصنع الوسامية ورحامة الصوت وتندسق بنية الجسمانية للممثل على رأس قائمة المعايير التي يقاس على أساسها حضور الممثل وقوة تأثيره وهو تصور يعنى كما هو واضح من الوهلة الأولى بصنع شباب انتدأ بعبء عيبه أولاً وقتل كل شيء ومن ناحية أخرى فقد كان من الطبيعي أن تكون تلك المعايير ذاتها مبنية على أسس خاطئة، بل، ومطلوبة أيضًا لا ترقى طبيعته اللوق العربي الخاص، المرتبطة بالضرورة بالطبيعة السبعينية والتأدية لنموها، ومن أمثلة هذا التصور الذي مداد لفترة طويلة للوسامة، وهو تصور عربي مائة هي المانة حيث تكون البداية هه للعبق الرزق والشهد الأصعب



ويخص لشرفاً وهو أن الكوميديا العربية قد نجحت منذ بدايتها في إقلاق من يراي تلك الشعبية الشهوة بسببها لأرساطها الثقافي بالحدود الشعبية لصاحبه من ضيق البكته والتقصه، وحتى الأراجور وحبال الطلل بأنماطه المعروفة، وأنماطاً لأرساطها بالنظرة السليدية للصحك، التي تحصره هي الفصح كمادة ومصدر للصاحدين، ومن ثم قدمت انطلاقاً معديومي الوسامه كمكافئتها دائماً

وقد كان من الممكن أن يعطى في الممثل المصري، ومن ثم العربي وهو الو قعية، وأن سهل من خصائص المراح المحلي، مع ظهور عزيز عبيد، ثم الانحداء لوقفي هي الأداء، أولاً رعبه المستندة هي أن يفقد الممثلون وأيضاً بولا عودة زكي طليحات بمدرسة الألفا- محمداً من قونسا، ثم إنشأوه معهد السليل، ومن ثم استقر وهذه المدرسة باعتبارها النموذج الأمثل للأداء، على الرغم مما يؤدي إليه عمل بهذه الطريقة من قتل الخيال التحسيني عند الممثل ويقود هذا بالتقاسي إلى أن يهتم الممثل، بالدرجة الأولى لا بالأفعال وإنما بكلماته لكتاب المسرحي يحيى وزاها عواظمه البائنة وحواء، عماله الدحي^{٢٢٢}

ومن ناحية أخرى يجب توضيح أن هذه المشكلة لم تكن تعني لمثل مصري فحسب، بل مصري أيضاً فمن المعروف أن دخول المسرح بر كثير من المدن العربية (بماستثناء بلاد الشام) قد تم على أيدي هؤلاء الرواد أنفسهم

ومن المعروف أن الاتجاه نحو الواقعية إنما يعني ارتباطاً ما باستفسيه لديمقراطيته وبالخاصة إلى التعبير العلي الحر (المسرح تقيد بديمقراطي هي ذاته) وهذا يعني - بالضرورة - أنه لم يكن من الممكن أن يشهد المسرح العربي في بداياته ازدهاراً مماثلاً لما كانت تعيشه الحركة المسرحية في عصره الأوروبي في ذلك الوقت إلى جانب أن الميلاد غير الطبيعي لمسرحنا العربي، باعتباره استجابة لمرغبات فردية من جهة، ولما ملته ظروفه البهنة للأحر من جهة أخرى قد حصم منذ انبداية بهذه اردو حبة (النص العريض) لصالح نصر لأدبي، فهو المسرح الأكثر رسوخاً وتحذراً في المايخ الثقافي العربي أي لصالح الأدبية على حساب المسرحية، والطبعي هذا أن يعانى المسرح ما يعانى الأدب من عزلة جماهيرية وقعية، هي ظل الأدبانية القوية ما بين القصصى واللهاجات نعمة وهي ظل الأمية الهجائية والشاعرية الو صبة

هكذا، نستطيع أن نهم قصصية حربه الممثل في تصوير أدواته وهي تعبير عن قصصا معتمده، على صعيد الحركة المسرحية العربية عندما كان



مسرح لا يزال وليداً ثم مجبور بصنع القرار. هتافات الضو لم المتقلدية
و استمرارها يرتبط بدور المنطقة السياسية في حصر الاهتمام بهذا المسرح
(لشاعت) هي دوائر ضيقة، إما أن يظل متعالياً في مساء الأوهام الماضوية
لمعية لأي تشدّد عقبي، والبعيدة تماماً عن المشاكل اليومية المعاشة (مثل ثيمات
للقطر، وأبداء الحرام والحب المسحجل بين الأعياء والفقراء ثم انصاره هي
المهادية، الخ)، أو أن يهبط إلى حصص الحسية المراثية أو الهولية، ولهم
هو الا يطلو التعبير المسرحي من عقال القائلد الناية إلى حرية الإبداع
لديمقراطي، المدي اللارم لسمو اي واهية قصة حقيقية مادامت هذه الواقعة
تتضمن نوع من المعارضة للسلطة، أي سلطة.

٤ - ثنائية الاتباع - الإبداع

هل يشك أحداً أن صيغة السؤال أو الاستفهام كاتب وما زالت، هي دائماً
قطرة أول اعيت. ومحتاج الطريق اللانهائي أمام المعرفة الإنسانية؟ لا أظن
هجن و حوارات مثلاً البحث عن صيغة أخرى يصنع فيها الحملة سابقة ما
وحدنا سوى لصيغة نفسها، صيغة الاستفهام. وأنه لمثال وحيد، لكنه صادق على
المكانه التي يحتلها هذا الفعل الإنساني الخلاق. فعل السؤال، فهو أعظم
مصدرات اللغة، وهو الفعل الذي تمكّن الإنسان يحصل قدرته المتعددة بين
الكائنات على التطور أو التغير من حال إلى حال جمع ظهور أولى علامات
الاستفهام، انشعت أمام العقل البشري طاقة الحوار، وتعرف عقده على آلية
الاحتمال وطرائق البحث عن الجوهر أو العلة فلا توجد أمامنا نحيوان مثلاً
سوى علة واحدة ملشي، وهي علة شرطية قاطعة، تعمل على النمط الطبيعي
أو الخالب، أو رد الفعل المباشر ومع تعدد العال والأصناف والقوالب وتداح
جسمالات الاحياء أو ردود الفعل، تطور الخيال البشري، عهد أصبح معاربه
عمر مشد، أو لنقل دراما فلولاً هذا الحدال الفعال بين الضرورة والاحتمال
لما ظهر الجو الدرامي المعتمد تقنية هريدة تعمر المسرح بل والكندية الحديثة
عموم عما سبق من تقنيات السرد الملحمي القائمة على أساس لصوت
لواحد، المفرد صوت القدر المطلق، المونولوجي

ولمدر أن بعض الباحثين في المسرح العربي أن عدم ظهور نص الدرامي
بالتواتر العربي، إنما يرجع بالدرجة الأولى إلى غياب هذه الإمكانيات (الحوار)



بداهات عن معناه الإبداع الفولي العويي. الراجعة بأكوان لتناحت الشعرية
ولشوية لرائعة والقائمة كلها على أساس المسأ المولوجي، ي عن لصور
لصور، الدقل (عن وعن الح) ومر ثم على الزعة الدشة ووصفية، حيث
لا مكان لتسرب لتدخل كلمة (نو) هي لتسمل الأحداث (ههي تمتح عن
لتسمل) ومن لم لا مكان لتلاحتاليه. التي لا تحقق إلا عن تقية وحيدة هي
لحد، أو الديالكليكا

وباعمل يمكن ملاحظة سيطره أثناء المولوجي حتى على الفن الدرامي
العربي الحديث، ولعل ما هي هذا قد يتسبب لنا ولع المستقبل العربي بأد
لمولوجات لتنية المولوج، وبخاصة ما كان منها ذا برعة خطابية، وبخطبة
مباشرة، وأيضاً محجزة عن، ومن ثم هروبه من أد المولوج، درامي لذي
يتعنصر صرعاً داخلها معقدا نوعاً ما، بل لتلك المراجعة لمردية انصفي
بطلانها على ثقاليد العمل الدرامي ذاته، فتدعم ما هو شائع من مركزية لعم
أو النجمة الذين تكتب من أحليهما النصوص وترسم من حولها محططات
لحركة وتضع بهما ولهما الدعاية، ليطل الصوت المرء هو المسيطر حتى هي
لكن لدرامي الذي فقد عدداً كبير خصائصه ي درامته

وليس هذا ببعيد - عملياً - عن علاقة التفكير والثقافة لعربين بالتنوع
بدرمي عموم، والتفراجيديا - كحس أدبي - خاصة، منذ أن عرف أرسطو
وترجمه الملامسة والشرح العرب، هي حين وجد الكوميدي - كمفهوم وكمنقولة
احتمالية - المراجعه دائماً، يبدو أن أو تلك الشرح قد رفضوا - عن علم -
فكرة لتعسيد الدرامي ذراً لتشهات المكزية التي قد تشير التفراجيديا، والتي
تتصادم بصورة مباشرة مع المفاهيم الإسلامية حول القدر، والمصير الإنساني،
ويلجئ أحد الباحثين المخاطر التي تعمل على دخول التفراجيدي دائرة التحريم
هيما يأتي من أمور ثلاثة

أولاً، ربما تصور الإنسان في صورة المبرسة المهيضة لتضاريف الأقدار
المعما، التي لا تمرق من موقف وآخر، أو عمل وعمل مؤكدة بالإبقاء عن
سياق الإنسان، وعممه، وبعث جاعته

ثانياً، أن تشير التفراجيديا مواقف حمسية وتتحدها المحور الوحيد لذي
يسور عليه مصير الإنسان، وكيانه وظواهر حياته، وكل شهوات لحسد حين
يعرف ويسف هي انجرامها هي شعلاا البشرية جمعا



ثالثاً: أن شير النثر احدياً يتأثيرها الفلسفي، وشبه العلمي تساؤلات واستشهادات متعاقبة، تكون مدعاة للشكوك في الوجود ومآله. بل لم تكن مدعاة للتجديف في حق الأنثوية ذاتها^(١٧٧)

وعلى الرغم من أنه لا معنى هنا - في زعمنا - للقول بعدم قدرة الصلاصة العرب على فهم كلام أرسطو حول النثر احدياً والكوميديا، ولا لتدفع بأنهم يرحموا المصطلحين هدر بكلمتين بعيدتين تماماً عن المعنى المقصود، وهما المديح والهجاء، هال الصريح - لهذا - أن العرب رفضوا، أو بعبارة أخرى التشنج السرامي لكن هذا لا يعني غياب الدراما كعنه TONE حمالية عن الحياة والأدب العربية، مدفوق الدرامي لا يتخفى في أدب مسرحي وحده، بل أنه يحقق في كل أدب إذ هو موقف أصيل في الأدب الحمالي العام^(١٧٨)

إلا - مثل هذه النظرة المستريفة للتعبير المسرحي الدرامي قد عثت يوماً حذر عنرة أمام جهود الباحثين عن هوية للمسرح العربي هال قدر - ومن ثم لحناس - المردي الذي تهتم عنه الدراما، يصح لمجتمع المنحط أمام مارق ايدولوجي عسير الحل وكما يقول (عوم جرونيوم) هاهنا - إذ لم تكن هاهنا حرية اختيار حقه، وإرا ثم يكر لهذا الحيار معنى يتجاوز به حالات خاصة، وإذ - لم تنعكس هذه الحرية على القطب الأخلاقي في نروح نفسها - من الإنسان العادي لا يمكنه أن يصبح دراماتيكيًا^(١٧٩)

ومن هه يكون من الططيعي أن يوصف لمن السنبلي هي زنده، البدع، وليس لإبداع، حين يعرج عن المقرر بالانتماء، علاوة على حروجه عن الإجماع. وقد نطق الكتنبورون عهدهم في البحث حول مشروعية التمثيل وهل هو حلال أم حرام؟ وهكذا تأخذ المفاهيم معاني مختلفة عما هي عليه، إذ قد تصبح محاكاة فعال للناس لوها من العسة، ولهم حتى صرنا بالأهتال عسة وعبرة وبعدو لتحسيد تعبیر لحلق الله، وتشبها بالأحر الأهرجي، هما - لهذا - أسساً (للات بوجودية حول القدر والمصيرة):

وهي مثل هه السو المثلث المكتسب نفسه لا تكون العسة إلا للمفكر الأحادي، أو (لبيونوحي)، كوره صاحب البد العلب المانعة لتتطور بصفه عامة وتطور الفن الدرامي بصفة خاصة.

ومن ناحية أخرى وعلى طريقه إعادة إنتاج السلطة فقد لعرد المرححيون لعرب لأنفسهم - كما رنا - بالطريقه الأكثر فعالية وستبارا بين هه هع المعليم



بناء للمادة، وهي المعروفة باسم «التقليد» أو «النسخ» كتحقيق لمهنة التمثيل أو لإبداع الأعمال، أي لدى أصحاب فكر التعددية «الحواري/الديالوغي». وهي نسخة صنعتية للطريقة التي تعلموا بها هم أنفسهم، طريقة النقل أو النسخ وهكذا. يمكن للمرء حين يتابع سير عملية بناء الممثل لدينا أن يلاحظ بوضوح كيف يدرس تلك الطريقة التلمذية التي توارثها بإصرار هي حق المسؤل لإبداء عينة ولوحية الطبقية عند العمل المائى، بدلا من العمل على تطوير تلك المسؤل و لوهية الطبقية معناه التدريب القائمة على إطلاق حرية التحليل المبدع و نحوه يحرص المعلم والاكتشاف الذاتي، وليس من شأنها تنمية حسن البهشة الفكر ولا عناية بالأساس لدى كهنة التلمذ الكلاسيكي هو التقليد، بمفهوم السطحي، إذ ليس هي الإمكان أبدا معا كان!

وهكذا ندخل لماشئ إلى المسرح باعتباره مدرسة الفنون، حاصلها ضموحه للمعاصر وموهبته العمل، ممثلنا شوقا واندهاعا لتعلم الفن وأصره على يد أهل الخبرة، فلا يكاد يستقر في مكانه، حتى يرى نفسه ورقة بيضاء تذهة بحط عليها عرقاء المهمة كل ما يحفظون من كلمات أو حمل يكون عليه بالمالى حصلها وترديدها كالتبقياء لكي يتبع. ويستمر في السوق وهكذا فإنه سرعان ما يفسى كل ما حفظه فهو بحاجة الحاصح بالضرورة لمطلق لمصادفة، أي اللامنتطق، ولعلنا نتذكر هنا مثال أحمد دمي الممثل، الذي قضى سنوات طويلة بعد تخرجه يتجول ولو فرصة واحدة ولم يكن له أن يدر كممثل إلا عندما عمل مع مخرجين جدد (مثال عمله مع حيرى بشارة في فيلم «الموجة ١٧٠» بمصنوا عنه أوهم التقليد ودهموه دوما إلى ساحة الاكتشاف لدى عمر القصيدة جديدة، مثل لارتجال، ليندوق طعم الدهشة هيدع وبسحر موهبته دور بعد الآخر عمر ن الطبع بقلب النطع هاداه يعود هي النهاية، وحقا حجابات لا فيه - لكي يحمل من هن التقليد امتزازه ومهارته الأولى (هي هسلي ناصر ٥٦، وأيام السادات)!

٥ - ثنائية اللغة - اللهجة

إن المحيط الأثني للنس يقتل عمل الحبال والممثل الذى يقع في أسر نص لا يفهمه ههما بأما يعجز هي النهاية عن الوصول بشعوره «دائى المسرحي» إلى الانسجام الحقيقي مع الشخصية^{١٢٠}

تلك بهيئة أخرى! فافعل! اطلق يومياً لهجة محلية خاصة والذي يجد نفسه مضطراً في كل لحظة لممارسة الترجمة الموزية الذهبية، بين كل ما يقرأه وبين معانيه، مثله في ذلك مثل بقية الناس، يصحح وضعه أكثر صفوة حين يقرر تمثيل مسرحية عالمية ويجد نفسه مضطرباً بين متطلبات المعيشة التي يفرضها عليه منطق الأعمال الشخصية. ومن كلمات النحس المكتوبة باللغة العربية العصرية، فإن تماشى يعني أولاً أن تحب على الافتراض الأساس في هذا الفن، أي السؤال، ماذا يحدث (أو) أنني مكرار الشخصية؟^{٢٧} هالاحبة هنا تعني بالضرورة إبعاد الصلة أو الحسر ما بين الممثل ذاته، والشخصية المراد تمثيلها، فبمعناها من نفسه شيئاً، أو أشياء. كيف يمكنه كيف يقصّب أو يفرح؟ وهو يعمل هذا كله بصورة تلقائية كل يوم ولكن بلغة أخرى، هي لهجته المحلية الخاصة. وهذا هو الآن بعد نفسه مضطرباً لترجمة مشاعره وأفكاره من تلك اللهجة إلى لغة النصحى لترجمة هورية تسمعون بالتالي وقتاً، أو مساعدة ما تظل قائمة ما بين الممثل والشخصية بسبب مختلف، من ناحية أخرى فإن ألة الحلق التي تعودت على نطق حروف معينة بسهولة، يصعب عليها نطق حروف أخرى. وهما أيضاً تعمل بصورة محتشمة الآن، هذا، هي الوقت الذي يجب أن يكون فيه الأداء المسرحي هو «نقطة التوصل ما بين اللغة والفعل»^{٢٨} كما يقال! هكذا يقع العقل المسكين في شرك اللغة، وما يريد التعبير به هنا ما للغة العربية من أصول وقواعد نحوية، وبلاغية خاصة يجب أن تظل هي وعي الذهن، الذي لم يعد منذ الصغر على شوقها وهمها بصورة طبيعية، تلقائية من هنا تبرز الأهمية القصوى للنوع الذي يجب أن تلمه المدرسة منذ الصغر لتعليم الأبناء لغة القرآن وتعويدهم على تنويعها في سلاسة، مثلما كانت تعمل في الماضي مدارس تحصيل القرآن وإلى أن يحدث هذا فلا بد من نيل طرق التلقين والتحصين الأعلى، والاتجاه إلى أسلوب الارتجال كطريقة لفتح معاليم اللغة. ومن ثم الشخصية أمام الممثل. فلا مانع أن يستلزم الممثل في مرحلة دوره بلهجته المحلية بعد قراءته الأولى حتى يصير من حقيقة الشخصية أقرب مما يمكن، ومن ثم يصبح من السهل فيما بعد إساعفه كلمات النحس على جسم الدور والتي تكون طيلة فترة البروفات، وهذا هو نفسه يتدرب في منهج ستانسلافسكي مثلاً، ولا يستطاع عروض مسرحنا الحدائق القائمة على تقديم رابع المسرح العالمي وإسراج الشعري العربي، على ما هي عليه من درود وحفاف بصمت عنها انماض النحيب من الجمهور الذي يهرب من الوقوع في مثل العرجة والترجمة وما

ومن جهة ثانية فإن الممثل العربي غالباً ما يجد نفسه إما أمام تراث مسرحي مترحم، بلفظ عسيرة الهضم، أو أمام تراث مسرحي محلي ضعيف إلا من فئة من الكتاب، الذين نحاوروا حواجر الإبداع المتعددة، ومن ثم يجد نفسه بممن هي البعد عن مصلحته الروحية. وكذا عن ذوق جمهوره، وترسته المكربة، وتذكر هذا كيف ما أشرنا إليه حول ما حدث به نصوص شكسبير من طرائق صديعة للتعتيل وكيف أن منهج سنا سلايسكي ما كان له أن يقر عودته ويشدد دون المادة الدرامية الخفية التي وفرتها له نصوص كاتب مبدع مثل تشيخوف، وأيضا ما قيل حول برحت كاتنا مسرحيا إذ لا عس لأى منهج تعثلي عن كددة الدراماة العبية، وللائمة والغريب أن معظم مدارس تعميم التفسير تفرص على لطالب أن يسيّر في تطوره الإبداعي على الخط الأعمى لتاريخ الدراما من ليونارد وحتى امسرح الحديث، وكان من المثل قد توافق في تطوره مع تطوّر الأنوع الأدبية وفي هذا إعمال لأهمية تربية الممثل وفق مباحث تستوعب تكوينه الشعبي والثقافي. إذ قد يحتاج بداية إلى فترة حضانة يعمل فيها المعلم على تحرير من كافة المفوقات النفسية والاجتماعية، التي لفت بوجه موهبته لغص، والتي قد نشوء طريقة استعداده لصبوته وحسنه فهي ظل من هذه الظروف يتوقف لجمال ويضطرب الحسد. ويصبح التكيان حاضرا للتفتي والحفظ وفق ما يراه المخرج ويكون من الطبيعي أن يأتي يوم ويلتصق الأمر على هذا الممثل، فلا يكاد يدرك المارق من الحقيقة والوهم التمثيلي فينسحب إلى عالم انسيين، طالبا الثوبة عما اقترفه (هو وليس الشخص المسرحية!) أو يستمر بمودجا مكررا لنقواب المدرسية الجامدة.

٦ - الممثل - النجم.. الصعود والهبوط

من أين يستمد الممثل - النجم سلطوته وتأثيره الواسع على الجمهور؟ ولماذا لا يتمتع بهذه السلطة سوى عدد محدود من الممثلين؟ وكيف يحدث أن تظهر تلك النجومية فجأة في حين يكون صاحبها قد أهدى عمره كادحا في أداء عدد لا بأس به من الأدوار التي قد تكون بالمثل أكثر أهمية من أدوار البطولة أو النجومية التي حصص عليها بعد لأي؟ ولأمثلة الدالة والحيرة أيضا، كثرة، ولعل أشدها وسوخا - على لساحة المسرحية المصرية - هو أنطوان مسرحية «مدرسة الشاعرين» وعلى رأسهم لنجم عادل إمام الذي قصى سترات طوله قبلها لمع نور مساعدا، هو



سعيد صديق بطل أو المطلق - دون أي أمل من أن يتحول يوما ليصبح الزعيم
الأوحد للمصعكيين في المسرح ولعل معارفة قدر المجموعة الفاضل تتضح هنا في
لمكانة لي وصل إليها أبطال كوميديا الستينات مثل هوزن المهدي وعبد السلام
مديوني وهم أنفسهم من كان يلعب انهم عادل إمام أدوار السيد الرافعة ويبدو
أن هذه هي القاعدة وانقادوا للذات بحكماء يورسه المجوم، وحامسة بحوم
الكوميديا وقد أشربا إلى أن العمة الأكثر نرو ' الكوميديان. هي قدرته على وضع
نفسه في الحوار أو على خط النماذج مع المرح

فهي الصلحك ينسأوى الجميع وبدون المواقف بين الطبقات والمندصب
لاحتماية المحتملة، أو - كما يقال - الصلحك هو مفروض البساطة، الذي يبعد
إليه سكان الطبقات العليا بالسهوة نفسها التي يصعب بها قلبه سكان البندوب.
هذا ما يكون البطل الكوميدي هو نموذج الإنسان الصغير أو البسيط وقد
كانت تلك هي القاعدة التي ذهب بحوم أمثال دريد لحام وعادل إمام إلى
الصف الأول بديلا للأساندة والتحديد عمدا وصلوا إلى ذلك المستوى العالي
من الشهرة الذي يصبح من الضروري عبده انصالحهم عن جمهورهم من
الأغلبية من سطوة الحال وهي نفسها تقاعده التي عادت لتعمل صده عندما
تحول بالفعل إلى زعيم له سلطوته ومواقفه السياسية وأصب حرمه لخص
وأصبح من الضيعي أن نبحث الجماهير نفسها عن شخص بشبهه واحد
منها، وهكذا يرتفع هبدي ورملاؤه - من كوميديانات السيمما المصرية - اليوم
ليستلخوا راية المستصغين

ومن ناحية أخرى لدينا مثالا لدية الجعدي، التي يحرم صناعات إعلامها
على تقديمها دائما طلبة حارقة للمادة، شادة على هزيمة، لأشهر
بصيرتها الموحدة أو رقصاتها وعصافتها الماهرة، وهي الوقت نفسه تصور
الدعاية الخاصة بها على منحها لقب نجمة الجماهير. وفي المقابل تظهر
الدعاية السياسية قدرتها أيضا في هذا المجال. ففي فيلم مثل ناصر ٥٦
يتم الجمع بين كارييرما الزعيم السياسي (جمال عبد الناصر)
وكارييرما البطل - النجم أحمد ركني. فلما كما هي الحال مع لمس
المكوي (عبد الحسي عبد الرضا) هي مسرحية سيف العرب، أو حين تم
الامتلاء بكارييرما الشخصنة التاريخية لصناعة كارييرما نجمة نصف
مشهورة كما حدث مع الممثلة صابرين. هي مسلسل أم كنون جهده هي أقدم



لحين الدراميه المعروفة هي صناعة الترحوم عن طريق لعنه اذ ر
الأفانيس والعظماء من الناس، حسب أقدم نوصيه دراميه وردت في كتب
أرسطو، هي التفرع^١

والحقيقه ان هاني امثال عادل امام، وزيد لحام وعبد لحسن
عبد الرضا قد وصلوا عمر مشوارهم الفني وكعاجهم وموهبتهم إلى مصنف
الرحوم، وان لهذه الحكاية هي عالم انس سعرا وقيمة لا ينتقص منها قول دقد أو
بطيحات متفرج وهذا يعني انهم قد حققوا لأنفسهم أسلوبا معينا واضح
لمهامه عليك ان تقبله أو ترفضه كما هو بصرفه، النظر عن الأعمال التي
يقدمونها، وهي حالة نادرة لا تحدث الا في انس الكوميدي بالذات سيح
لمعطياته بداية من شارتي شاتلر، وحتى اسماعيل بن الدين حملا من
بسيهه، بعض هيا حاليا بذاته تصح له وباسم الأفلام والقصص

وبعد تلاحظ سريان معمول هذه القاعدة في تاريخ الفن السينمائي العربي
بعد التقدم مع انماط مثل الطميلي والتحامق والتحليل وحتى دخول الوسائط
بدرامية حديثة ان حياتنا التي امتلأت بالعديد من الانماط التي تحولت إلى
اساطير هية لا تنسى عن ايدي الممثلين الذين نخصصو وبرع في تقديمها
حيث سنقر لديها بشكل واضح تقليد المرحوم العربي بعد ان كانت الشهرة
والهيت هي الماصي يصحاح للتمط ذاته بصرفه انظر عن المودي (وستذكر ه
كيف تحول كوميديان مثل محمود شكوكو إلى بعض شعبي شاع العروسة الممتدة
له هي الشوارع والموائد، أو بالعكس كيف صمد درايشر لأنهم لهوليون^٢
ليصبح أبطال برنامج إذاعي شهير هو ساعة لفلان.)

وقد اتحت دراما الكوميديه من خلال بينها الحوارية القائمة على شبكة
علاقات متداولة وليس على مواقف فردية متناثرة المرسمة لظهور مجموعة من
الشابيت والمثلاث المعطية، لعل أقدمها وأكثرها شيوعا هو علاقته لصاحب
والرميل، أو ما يعرف بالمدل والمعل، وما بينهما من تفاعلات لا تنهي، همي
سوان الشيمات، حتى ندر محم (زيد لحام) في بعض (عور الطوشة) أنسنتهم
من تقاليد الحياء الشعبية الشامية، لم يكن له أن يتألق إلا بين مجموعة سيديعة
من الانماط الساحرة، والمثيرة للسخرية معا، مثل حسني الهرزاق، وأبو عسر

١. يشير هذا التقليد من كل المودع من انه قدم بعض الماد... هذا التقليد...
٢. يشير هذا التقليد من كل المودع من انه قدم بعض الماد... هذا التقليد...



ومارسين وأبو رباح وغيرهم. غير أن الدائرة قد دارت اليوم، لعمري، النمط لمردى
منسجدا لساحة مقصيا إلى الطل نقاليد الأداء الجماعي القديم
ولكن لحدث عن صناعة النجوم هو ما يدفع بنا إلى المقارنة بين المفاهيم
السدولة في عالم الاقتصاد والرأسمال وبين المفاهيم التي صلبت شائعة في
المجال المالي إذ يبدو الصار النجم هنا، مثله مثل المنتج الفني، في هيئته
مقاربة للرأسمالي الذي يستثمر ثروته (وهي هذا الجسد والصوت
وشهرة الج)، في مسيل الربح وهو الأمر الذي تحظى - في عصور هذا
حضور المشن النظري المتوسل بالأسعار والمناطة أحيانا ولألماد، بها بصادون
نحس، دخول في عملية الإنتاج أو هي مشروعات إقامة مؤسسات إنتاجية هنية
وغير هنية أحيانا ؟ ولماذا يمالى بعض النجوم في أجورهم، إلى بعد الذي
يصعب بالتالي من قبعة الإحراق على بقية العناصر الفنية الأخرى؟ وهي الوقت
نصه يصرح لعادون، في كل مناسبة بانحدون الدول اندخل في دعم السينما
أو المسرح، ومن ثم هي تأمين حياتهم؟

هذه الأسئلة وغيرها هي نتائج وليست معدمات طليعية لمجانب مفهوم
النزقة الفنية [وليس الحكومية] الموحدة، أو بدورها، وأيضا غياب مؤسسات
الفنية الكبرى عن الساحة العربية وهي المؤسسات التي تقوم على تشغيل، أو
صناعة النصار أو النجم فعندما لا يجد الفنان من يتبنى موهبته، ويحمي
حقوقه، ويضمن له مستقبله يبادر هو شخصيا بالسعي إلى الدخول طرفا في
السوق. وبالتالي يكون عليه أن يبتد حرا غير يسير من جهده في النشاط
استدري ثم تستهويه عمية انصارية بموهبته من الربح والحسارة، فيمضي إلى
آخر نشوط، بدلا من تركيز مجموع طاقته في عمله الأساسي أي في عمية
الإبداع الفني، وهي هذا المجال تدو علاقة الفنان بالدولة ومؤسساتها الرسمية
غير ما نراه من تعقيد وتشابك، وهي النهاية يجد الفنان نصه متورط في
حسابات وتوربات لا تعمل سوى أن تنقص من حريته الإبداعية، كانهطل لا
يستطيع الخروج عن وصاية الأب المتحكم بمصيره وقوته ومن ثم اختياره
سواء كن هذا الأب هو السوق أو الدولة

ومن ناحية أخرى يبدو أن غياب النزقة الفنية الموحدة هو السرور - امر ر
بعض النجوم بالسيادة والسيطرة على الساحة الفنية، وأيضا صياغ عدد د
مسردة من صغار الفنانين، فدى منهم من يتخرج من المعاهد الفنية راصيا



موظفة بدوية بعيدة عن مجال موهبته ودراسته بينما يضع البعض الآخر بالأدور الصغيرة في حاشية أي نجم من النجوم الكبار بل إن هؤلاء كبارهم قد أأجر صغورهم كثيرا من انظار صرية الحظ التي تدفع به إلى تقمه، مثلما حدث مع عادل امام، أو أحمد ركني وغيرهما. ومن ثم فإن الواحد من أولئك عندما يمكن من موقع الصدارة، الذي يسمح له بجمع المال يكفي لفرض السيطرة والنمذ، أو على الأقل احرص اختياره لشخصية يبدل ف هي وسعه نحو صورة الماصي النفس، ماضي الشقاء والتعب، ولا يجد لديه، فعلا لأحد بيد الصغار القادمين عملا بعيدا، دعه بحرب مثلي، ويهائي ما عانيت

ويظم مؤسسة صناعة النجوم ليس بدعه، أو تقليد يحتريها احمر عا ولكنه بحصة تحررة تاريخه من بها المثل في العالم العربي مسعلا من أبدي السلاء والأمر، والموت من رعاة الفصحى. وحتى الوضع الحالي، الذي شهد فيه هيام مؤسسات صحفية في هوليوود، وغيرها جعل كلها على تسم العنان من بدنة لمشوار وتقديمه للجمهور وصناعة اسمه، وشهرته، وناعمين متطلبينه، ولعل تجاه السينما المصرية أخيرا لتقديم افلام بمجموعة من انووين نجد، بالاضافة إلى ما تقدمه فعلا بعض المحطات الفضائية العربية من أعمال درامية ومسرحية، تعتمد هي غالبيتها على وجود غير معروفة تقريبا وأيضا تحريرة الفنان محمد صبحي هي تأسيس مسرح يعتمد على وجود وسط مجموعة من شباب حديثي الموهبة لعل هذا كله يكون خطوات على طريق كسر حنكر قلة من نجوم لسوق الإنتاج الفني. ومن ثم هي صناعة مرحلة جديدة تتغير فيها بوجود بني اعادها الجمهور طويلا إلى حد المل

٧ - الممثل الشعبي/الجوكر... الأنا المحلي ضد الآخر المستغرب

إن هذا الموضوع الذي يمتدح الفن المحلي العربي هو نفسه ما قد عمل على استنهاض نبرة مواءمة ضد المسرح، وهي ما عرف بحركة التأسيس للمسرح لعرابي، أو المحدث عن هوية، والتي انطلقت شرارتها مع دعوة يوسف إسماعيل لإصلاح المجال لتصنيع الشعبية - الترفيع للممثل. من خلال نمط تخرج الشعب الذي عرفه هو باسم (العرهور)، والذي احتفظ لنفسه بألقاب أخرى متعددة، جلاله الاماكر والأوساط التي ظهر فيها، من مختلف مصاحب الوطن العربي



من المحيط إلى الخليج وبالطبع كان نهضة البرعة مصمونها استوري الحاضر الذي يرفض الوضع المتدالي للبلاد. والدور الخالي المروص له داعيا إلى مشاركة فيه فمما في الحياة الاجتماعية والمكره، من خلال المساهمة في عمليه التنمية المتقدمة للمجتمع المتعلق عن ذلك التطور الحضارى، عن الرغم من أن هذا الدور ظل مرهوضا من قبل السلطة الاموية التي ترفض بشدة اي مشاركة حقيقية في هذه العملية التي نحتكر لنفسها حق الحديث عنها والتطوير لها عبر لأوراق الإعلام التابعة لها. وقد تراخعت بالنالتي، حدة تلك البرعة تدريجيا أمام تشدد سلطات إزاء التحدب النسرحية القليلة التي حاولت الخروج عن نصمات المسموح لها بالثب فيه. وأيضا أمام زعوية الثنائين أنفسهم وقصر بموسمهم عن مواصلة العصر في ظروف صعبة عائلما ما تحرمهم من التمتع بحياة بحومية التي ترعاها السلطة بضما(٤٠)

هذه كتيبي يدري يوسف إدريس، حين كتب مقالة الثلاث الشهيرة «بحر»
 «مصرح مصري» ومن ثم مسرحيته الأكثر شهرة «الفرير» أن كلمة الرومانسي
 بمصرح عربي لن تقوم له قائمة لأنه ينقص على أساس استلزام واحد من أقدم
 أشكال التمثيل الشعبي. ومن ثم فإنه يعني في حقيقته إعادة النظر في النجاح
 التمثيلي لعربي برعته أي النيل من مؤسسة النجم المهيمنة. هذا على الرغم من
 أن دعواته سوف تسهم نظريا في وضع حجر الأساس لهذا الحركة التي
 شاعت بالمصرح العربي كونه قرينة ربع هرة شعارها التروميسيس لسوق
 تبحث عن الهوية؟ وهل كان يدري أنه كان يمكن له أن يشهد - حينها -

في التأسيس لظهور علم جديد من علوم الفن هو «أثنوبولوجيا لمصرح»، وأن
 لدعوته هذه أبعاد ومبررات هي أكثر من بلد هي الوقت نفسه، دون اتفاق
 مسبق. مثل بيتر برون في إنجلترا وجرثومسكي في بولندا وأوجينيو باربا
 وديريو هو في إيطاليا، وأوجستو بوال في السراويل. وغيرهم من
 الباحثين عن لغة مسرحية نضية، قادرة على تجاوز حدود اللغات
 ولهجات بحثية، لغة يهمها المشر جميعهم على خلاف ألوانهم
 وميولهم. نذرع عن المصطاء والمفهوزين منهم. بالسلاح ذاته الذي توارثوه من
 أساطير وحكايات وألعاب شعبية؟

هالنامار الذي عرفه يوسف إدريس في القرية المصرية ودعا
 إليه كشكل مسرحي شعبي أصيل. هو نفسه مسرح «الحقبة» في
 أمريكا اللاتينية، وهو مسرح «الضابط المصري» وهو مسرح «الحكواتي»،
 والديوان في المشرق العربي. أما «المرفهون» الذي أهاص في
 الحديث عن صمغاته وحصائمه كإسحاق وكتمط هي في أن، فهو نفسه
 ذلك لحوكر، الذي يفعل كل شيء وأي شيء ببساطة، وهو التصور الحي
 لعروسة الأزاجور التي عزفتها الحواصير العربية منذ فترة طويلة والمرفهون
 كما زاد يوسف إدريس هو مسرحك ومهرج وحكيم وهيلمسوف في الوقت
 نفسه ومن هنا فقد كان يسمى في بعض قرى اليوم «الملك»، ملك سبعة
 والرح وممثل السلطة الشعبية الحصنة «الخارجة» عن أي نظام وصفي
 رسمي. فهو بطل شعبي بمعنى الكلمة، وكما يطلق عليه بالمارسية
 «بهنوان» (كلمة معناها بطل)، وهو عندما يظهر على خشبة المسرح
 لا يكون شخصية دراسة بالمعنى العربي للكلمة، بل يكون ناشئا حمهيريا



هي برلمان لسحرية الشعبية المفتوح، على اعناق غير معدودة محدود القوانين والنظم السلطوية الصوفية، فيكون هو الممثل الحقيقي للصميم الجمعي بحكم دوره كممثل!

وسواء كان يوسف إدرس يدري هذا كله، أو لم يكن، فإنه من المؤكد أنه كان يحلم محبا حلما جماعيا رائعا هو حلم أي ضرور أو صعلوك مشدعب، بالمشاركة الجماهيرية، ولو كان مجرد حلم مؤقت ينتهي بهاية لكتابة، إنه حلم أي مهرج موهوب، فالمشاركة هي العاية النهائية لكل كوميديا حقيقية، صادقة وهي الجوهر الحقيقي للفن المسرحي الذي لم يستورد منه سوى الشكل الصارع البارد الذي كان قد وصل إليه على يد أصحاب الكوميديا المرسية التقليدية، الكوميدي هواسير، وإن كان يوسف إدرس قد أوصى في مسرحيته المراهير بدور ممثلين هي أصانته ليمثلوا دور الجمهور، فإن هذا لا يعني أنه أراد مشاركة رائعة مصسوعة، ولكن لأنه كان يعلم تماما أن المشاركة الحقيقية والمسرحة الحقيقية عموما، يمثلان مباحا ديمقراطيا حقيقيا لا يحظر التجمعات الجماهيرية والتظاهرات الشعبية لنواحي الأمن ولذا فإن ما دعا إليه ومن تبعه من أصحاب الدعوة الرومانسية ذنبا سيمثل حلما حسم اليونانوب المسرحية، أو المزدوس الصانع، الذي لا يزال هو مطمح البسطاء والمتهورين هي الأرض بعد أن طردتهم منه محبا الملكية العظيمة

وهي «النهاية فأس» إذا كنا نحسب أنفسنا نعيد من تلك التطورات التي تعبر من شكل المسرح العتيق، وتقلب معاهيمه حبلا وراء حيل تماما كما نضل أسننا بعيدين عن تلك الظروف الطاحية التي نغصير شعوبا بأكلها هي أجداء لعالم المثلي كونه لا يزال أثالنا، فإنه من الضروري ألا يحجب عنا أطمشنا الناعم هذا حقيقة أن لأم عموما، وللمسرح خصوصا وطبيعة أخرى غير التمثيلية يجب أن نجد لها مكانا بحوارها لكنها ليست أنداء وطبيعة الوعظ والارشاد بانفس الذي أسفر لدينا عبر أجيال الرواد والمسرح ليس متصلة للحطابه و لتظمن لكنه ساحة للتفاعل واللقاء الحميم بين تجارب وخبرات حيائية محتلمة من الإيمان بحدية وما عليه مثل هذه النظرة المصسوحة للمسرح ولعصر التمثيلي هو ما يمكنه أن يتيح لنا البحث من حديد عن بدائل عسة لوجه ما لم من تكرار انشكوى منه، أي أزمة المسرح بداية من مشكلة دور لعرض لقليله العاحرة عن استيعاب حجم الإنتاج المسرحي المطروح، وانتهاء بالتقاليد لسلسلة



العقيدة التي رتبها نظام العمومية العنيد، سواء بين أوساط المبدعين أنفسهم أو بين الأوساط الأخرى المعنية بالمناقشة والتدقيق لما يقدم من نشاطات فنية ويمكن القول إن أزمة المسرح العربي الجوهرية هي تلك الأزمة المعروفة بحبه، والتي تجعله مهما حاول التهوؤ، عاجزاً عن إثبات وجوده الحي، الصالح بين الجمهور، الذي يتفق الجميع على إنقائه في عتمة الصنوف المرافقة، حاصد، محجور من القيام بأي عمل حقيقي، هي اسطر الحلول الموقفة لمشاكله، التي يتوهم - بدعم فني مستمر - أنها لن تتحقق إلا على يد البطل - السوبر - النجم

٨. الاحتفالية... والعودة إلى الينابيع مرة أخرى

العودة إلى الينابيع - تلك هي الصرخة الجريئة التي أطلقها المسرحيون العربيون في بدايات القرن الرائل، كنيحة للثورة العارمة التي اجتاحت لهمس لغربي آنذاك ضد انعدام المعنى وضد حواء الوجود البشري^{١٩}، واليوم ونحن في مطلع القرن الجديد، الا يمكن أن تصبح من حديد، بالنسبة لنا على الأقل، الدعوة التي نعود إلى الينابيع الأصلية للفر في حضم هذا الحماض لتتأمل الذي يحتوي وجودنا كمنسجين في متاح مضطرب، طارد، معاد لكل ما هو حير وحق وحما^{٢٠}؟

قد يرى البعض أن الاحتفالية - كتيار فني - قد انحسر أو ترجع كستيجة مطلقة لمرق أصحابه في محيط المذلّة اللغوية الاصطلاحية، الأدبية دون أن يرتد، بحثهم لتطرى نملة تسمية ملموسة هي محال العرض المسرحي، أي هي معدل الحرية، التمثيل والإخراج، وهي رؤية صحيحة بدرجة كبيرة وهي تمكن الواقع المأسوي للمسرح العربي الجاد واقع انتمائه للأدب أكثر منه لعموم العرض واحد مواضيع مضطربة وانحسار الاحتفالية كاتجاه مسرحي عربي بصورتها التي ظهرت عليها أول مرة في بيان المسرح الاحتفالي الأول (لمغرب ١٩٧٧) هو أنها شعلت نفسها مع كثرة من الساحطين المسرحيين العرب، بالعودة لبحث في التراث الأدبي العربي من أجل التأسيس أو التأسيس، للمسرح العربي في مواجهة الصيغة العربية (التي كانت واصحة بعلا، هي عروض جماعة المسرح الاحتفالي) دون أن نعتد هذا المبحث إلى المصا الممثلي العربي الحر بأعاطة وتقائيد المدهشة، والتي أفلح المليلون فقط هي وضع اليد عليها (مثال نمة الماحضة المدهيانية تمارا الكسندريها ألف عام وعام على مسرح العربي)



فالاحتمال - ومن ثم المبرادة - لا بد من ان يصرح منها مفسر هي
 الاداء المسرحي لاحتمال شجعة لشرطيات الخاصة التي تحيط بالممثل
 في سرداق مفتوح يختلف فيه مبطور الرؤية والعلاقة مع الجمهور عما
 يحدث داخل مسرح العلية الايطالية (ان كان يتقارب - بالضرورة - مع
 الأساليب المعروفة في مسرح الحلقة - مثلا ومن هنا كان من الطبيعي
 ان يجد صيغة الممثل - الحوكر المفعول بها هي مسرح اميرك للاتسة
 التي يقدمها نظريا بوال - موقعا لها هي تشكيلها لمسرحي حيث نجد
 جميع بيضا ومن طروقه واساليب العمل في ذلك المسرح تشابهها كبير
 وشجعة للصيغة الكرنالية الخاصة للاحتمال - التي سبقت الإشارة إليها
 هي أكثر من موصوع - والمربطة بأصوله الشعبية الواضحة تصبح
 التمثيل، كمنية ليس مجرد مهنة معلقة - بل بقا احترفي صيق، بقدر
 ما يكون سباط تعبيرا دا طبيعة اجتماعية - عملية يمارسه الكل في
 زمن الاحتمال الشعبي، ومن هنا كان الممثل الاحتمالي يسهر في نما
 لحبب الجمهور تجاه صيغة اللعب الجماعي أو المشاركة، سواء
 باستدعاء بعضهم إلى مناطق التمثيل، للدخول في اللعبة، أو لتعديل
 الأداء، أو حتى لحدود التعليق والتتمثيل - كما رأينا - عريضة سياسية
 عمدة يتمثل الإنسان بمقتضاها صوراً، ونماذج، حيائية، فيحولها من
 محردات، إلى أفعال إبداعية بوساطة الخيال الانكساري
 والممثل هنا هو مركز الاحتمال. والقطب الذي يتمحور حوله الاهتمام
 وبالطبع، فإن وسيلته هي التواصل مع الجمهور (الجماعة الشعبية) هي
 ذاتها الوسائل التي يتوصل بها جميع الممثل في مختلف المسرح، ولكن،
 لأنها احتفالية لا تطرح نفسها كطريقة ضيقة حائلة وإنما تنمى دورا
 تعليميا، تحريصيا (كما هي الحال في المسرح السياسي عموما) من خلال
 الصناعة الفنية لهموم واهتمامات الإنسان الصغير (إنسان الطسقات
 لشعبية لفيرة)، فإن الممثل هنا لا بد من أن يكون قادرا على البحث في
 قاموس الحياة اليومية عن التعابير والحساسات والمردودات
 الشعبية الصوتية، والحركية من أجل إعادة صياغتها في عصب
 لغة اثنائية حادة، تكاد تكون مؤسسية، تدرب عليها بتمعن ر، وهذا ما
 يجعله قادرا على تفعيل ميكانزمات عملية الموجد فيما بينه والجماعة.



وهي بعملية التي تعمل على تحويل كتلة الجمهور الساكنة، من مجرد حشد عشوائي، إلى مجموعة هائلة أثناء العرض وبعد^(١٠).

والاحتفائية، بما أن تكون حركة طليعية ذات توجه اجتماعي متقدم ومنحاز إلى كتلة الجماهير، أو أن تكتفي بداتها، ويؤورها المثالي كترعة محربية شكلية، تدعى الحيد الاجتماعي، هيما تكون هي هذه الحالة صورة من صور الانسلاخ الثقافي الذي تمارسه الثقافة الرسمية السائدة على الثقافة الشعبية تاريخيا فتصبح عندها الموثوق، و لصور الشعبية كأنها سعة تُرواح في مجال الميمنة الثقافية المعروفة ومن ناحية أخرى، فإن أي احتمال سوف يصبح بلا قيمة بذكره، ما لم يكن للجمهور دور أساسي فيه بمعنى المشاركة الفعلية، وليس فقط على مستوى العرض السنوية أو لأخرى المصغرة ببعض حيل المشاركة (مثل زرع بعض لمشير بين الجمهور)، وإنما بالمساهمة في حركة العرض نفسه (كأن يتدخل الجمهور مثلا بتوقيف العمل عند نقطة معينة للاستمتاع، أو ليطلب مشاركته بالعمل، أو لإعادة جزء معين من العرض، وهو ما كان يحدث عمليا)

ومن هنا قد لا تبدو قضية الأسلوب هي القضية الرئيسية بالنسبة إلى الممثل في المسرح الاحتفائي، باعتباره ممثلا يعمل ضمن ظروف مسرحية حشوية تخضع - عموما - لمطلق (المصادفة)، والضرورة الآتية التي تفرصها طبيعة الموضوع المعروض، والجمهور المتلقي وكما يقول بروك «الأسلوب في حاجة إلى المصراع واليسر، أما أن تعمل في شروط حشوية تماما، فإن الأمر يبدو كمشورة، بكل شيء، يقع في متناول اليد لابد من تحويله إلى سلاح، أو أدق^(١١)» غير أن السلاح الأساس للممثل في هذا المسرح هو تقنية الارتجال ومن بعده باني تقنية التفتيات، مثل الحكيم، الرقص الشعبي، التعبير الصامت الإيمائي، الغناء الشعبي، تلاوة القرآن، ألعاب العرائش والأقنعة... ومن المهم أن نشير هنا إلى الأهمية الكبرى التي يوليها أسلوب التدريب في المسرح الاحتفائي لتقنيات العروض وأساليبها في الحركة، حيث تحتل مكانا متميزا في الخيال والفكر الشعبي، فقد يصل إلى حد تفسير لوجود على هذا الأساس، (فما نحن إلا عرائش تحركها حيوات بيد العفرة الإلهية...).

(١٠) وقد تقدم بحسب هذا التحليل في ٢٢ من عرض نفسه بعد ظهر يوم الجمعة ١٥ ١٩٦٢ - صلا - بعد ظهر يوم - حتى خرج من الدار - سباقا ليعبر على هناك صيدا من طيب لشعبه وأبدا إلى المرحلة ثم التفتل ليعبر منها ويحيط المزارع حلالا للعرض ويصعد على شجرة - شجرة المعركة - ثم يهبط - سائر سائر - من شلاله ليعبر - إلى - من جده في الجوه القادر - أو - من - جوهه - عندما أخذ الجمهور يهتف ما يشهد وألمر - بالفتح - سحر - إلى يهتف القادر



الأناء القرين

نموذج تطبيقي مختصر لتدريب

الممثل في المسرح الاحتفالي

إذا كان المسرح هو ما انعكس - مع رولان
بارت - على أنه «أردهار وتمتج الحسد» من
الخطوة الأولى لتدريب الممثل - أي ممثل -
هي اكتشاف قدرته على تحقيق المعادلة
المسرحية الأصلية (مع) (أنا - الآخر) - هنا
- الآن - أي تأكيد حضوره كإنسان فاعل،
من خلال تحسيد حضور الشخص لتي
يمثلها في الرمان والمكان الخياليين،
وسيطرة الممثل على كيانه، إنما تتم في
البداية من خلال إطلاقه واسمته في
المضياء الرمزي والمكاني، وكأنما هو
عصفور أطلق لونه من قفص العبد،
والثقيل. ليحرر المدى الواسع للتعبير
ثم أن الـ (مع) لا تبدأ دائما إلا مع تحقق
فعلي لا (أنا)، فهي هي النهاية ليست
سوى (أنا) المصاحبة المركبة من
مجموعة الدواب الفاعلة. وحتى لا يحول
اكتشاف الممثل لنفسه إلى مجرد تداع

إذا أردت أن تأخذ العالم
معك فخذ نفسك فخذ
فخذ نفسك فخذ
فخذ نفسك فخذ
فخذ نفسك فخذ
فخذ نفسك فخذ

سبكوثوحي أو استعراض مهاراته، وصاق اجتماعي لابد أن يتم هذا داخل الحدود المسرحية التي يرسمها الإنشاع إبداع الحسد، وإيقاع الروح معا.

ومن هنا يصبح الحال مفتوحا لتحليل الممثل من العوائق التقليدية للإبداع، علاوة على تلك العوائق، أو قوالب الأداء stereotypes، المكتسبة من خلال الممارسة المسرحية داخل التمثيل المسرحي التقليدي ومن ثم ساء لغة تفسيرية خاصة بواسطة مجموعة كثيرة من التدريبات بعضها منتقى من بعض المناهج المشابهة، وأخرى تم وضعها حصصا للامانة بطبيعة الخاصة للممثل العربي والأساس هنا هو البدء من نقطة محددة هي انه هي مدارس التقليدية يسعى الممثل أولا للتعرف إلى العالم المحيط، ولكن ليستمع إلى نصيحة الصوفي فريد الدين العطار «إذا أردت أن تأخذ العالم معك، فسوف تقضي دون أن تعرفه، لتعرفه نفسك فقط، فهذا أكثر مائة مرة منك» ولذا، يجب أن يبدأ الممثل بالتعرف على ذاته وطاقته الفاعلة أولا - وايضا محاولة استيعابها كلما سعت الفرصة - أي ان الهدف الأساسي لإعداد الممثل هو أن تتاح له الفرصة لاكتشاف ذاته، وبمضي اغترابه عنها سواء أكان هاويا مبتدأ أم محترفا ممارسا - فما أكثر ما تصيب ما دو لنا هي رحمة الطلب والسمي خلقه الأزاق!

ولكن يسترسل هنا في سرد طبيعة تلك التدريبات، ولكن سيكتفي بعرض نموذج لمجموعة من التدريبات الشخصية، اليومية، التي يجب أن يلتزم بها الممثل في المسرح الاحتمالي للمحافظة على طاقته الحيوية باستمرار وتعتمد هذه المجموعة من التدريبات تأكيد فكرة الوحدة وحدة الجماعة كمدخل لوجود، من خلال التواصل الجمعي. وأصب من خلال لغة القرين (الأنا - الآخر)، وبالطبع فإن هذا يتم من خلال أعمال هيراثية محددة، يكون به هدف نفسي هو تنشيط العضلات - تمرير الاسترخاء وتمارين التنفس / ليوجا

ومن المهم التأكيد على ملاحظته ان هذه التدريبات تتم داخل حصة خاصة، ذات تصايد معينة مثل الصمت/ التأمل - الحدة/ الاستفراق التوضيح - الوحد مع الآخر/ الانصاح - الاسترخاء العضلي - الحيوية



الداعية. كما انها تتم بمصاحبة نوع من الموسيقى الناعمة، و لموسيقى
لغزلية هي طريقة لتتبع اصوات طبيعية مختلفة، فهي موسيقى
للاسترخاء، ولتصميم الدهن من الاصطرابات، والسعوط اليومية اما
لحلقه هي موتيف شعبي بالدرجه الاولى، يعمل كرمز للكلية، ووحدة
الوجود، بل ووحدة الكيان البشري ذاته.

فالحلقه يمكن ان تعمل كوسيط لاشعوري لتجميع طاقات لمشاركين
حول بؤرة واحدة، هي المعلم، ولعل من هنا نأتي اهميتها في التراث
الذي عموم، ولدى جماعات الصوفية خاصة. (لاحظ مثالا حقاقت
لدرس في المعاهد) وقد كانت الدائرة (قرص الشمس) عنصر إلهي
مقدسا لدى قدماء المصريين، فهي الرمز المحسد لقوة الإله فانحلقه هي
شكل احتفالي، وهي أيضا شكل وحدتنا وبركيتنا ومن ناحية هال المطرة
لظاهراتيه للدائرة ترى فيها مكانا داخنا، خاصا كحصن، او رجم جدمع،
هان ترسم دائرة حول شيء يعني الإحاطة به تماما. والدائرة هي الشكل
الهندسي الوحيد الذي لا يقاس حجمه، او محيطه بطول أبعاده، هلا أبعاد
هنا ولكن بطول القطر أو اواصل بين نقطتين على خط المركز. وهذا يعني
ان أي فرد هي أي نقطة في الحلقه هو جزء من كل مدمج، هي وحدة
مرتبطة بمركز وحيد.

١ - نعمل داخل حلقه/دائرة الجماعة . صمت . نأكد من استقرارك
فوق الأرض . استشعر ملمسها بقدميك . فكر في علاقتك بها من خلال
الحيذية (قل لممسك هذه الأرض الحيون التي لو تحفت عنا لانصرط
عقدنا هي الهواء بلا مستقر، ولكنها نتمسك بها، تشدنا إليها دوما .)
حاول ان تطرد عنك الهواجس التي ستهاجمك بالضرورة (وكما يصعب
معلمو اليوجا أنت هو أنت ولست أفكارك، وهواوسمك . هالأفكار
كالمسحب تأتي وتغص، اما أنت هتلك دائم الوجود كما الأفق الذي تمر به
مختلفه المسحب).

٢ - تدريب التظاهر برع القناع اليومي (اللامرئي) إيمانيا يصوره
سرديية، وهو قناع كئي يعطي الحسد نكاعله، يكون نتيجة
طروف التعامل اليومي مع الطروف المحيطة (البشرية والطبيعية).
وهو كحذله بحسية - يشابه التوطيعة التي للوصوء قبل الصلاة



سحب على حدة تحت عشاء يحس كمال حسه وجوانه بعد من
عشره بعدة محال لا استمره من نفسه لا جحد من حده
حدة النوع ١٠ ح قاعة لدر

٢- تدريب - أما من قبل ثم تم فتحه في عصره
في الخارج ١ في القبة - من قبل (الدراسة) في
- (م) الإلهام - محو - حية الحرة - نجاح به شيق - ١٠
من مع الزهير - (زهرية: إطلاق) - ١٠ ح في العصر

١: تدريب (أ) الجماعة التي انحصرت في عصره
شقيق زاهيا يراه في أعلى وفي حركة رموية لا يسهل - الطاقة فهو من
نقطة معادية بحيث هي مركز الحدة - ثم يحسب بالعين هيلاً في صوره
(تسريع الطاقة عن انشوائه) مثل ان يفتنه حس يده اليمنى بمسكه
درع الذراع اليسرى لرميله في الحلة بحيث يتناول لرميل اليمنى (شقيق)
سر يسهل من الأول ويكرر الفعل نفسه (شقيق - ترفيق - زهير) مع رميله
التالي، حتى يصل لأول مرة أخرى، فتكتمل دائرة لتوصل الخبائية حين
يرفع الجميع أيديهم المتشابكة (محر) في حركة شقيق حواسي وحتى
يسقطوا (بالنصب اعطوي للحسم - وضع الركوع) لإخراج الزهير بحر الأرض
مصحوباً بصوت (هـ) - تكون لحظات في الوضع نفسه - تدرايمان مرتين
تدرب، والحسد الراكع في حالة استرخاء تام - بعد التحقق من انتظام
ضربات القلب

٥ - اجزاء تدريجي حدة الأرض امتداداً على أطراف الأصابع، ثم الكفين،
مع سحب الأقدام تدريجياً للقلب، (بطء شديد) حتى الوصول إلى وضع
الرقود التام... استنشق معلم الأرض

٦ - تدريب القفلة فهو يطيء هي حركة معانته لسمطي القفلة عند
الاستيقاظ ثم سقوطه سريع نحو الأرض ثانية معبر الجميع - شاعاً - إلى
وضع الوقوف بهدوء، ويطء شديد، مع ملاحظة حركة العمود الفقري

٨ - تدريب النفس المزدوج (الأنا - القوين) يتحد كل روح من الممثلين
وضع المواجهة وقروا، بحيث تنضم الحلقة الأم إلى حلقتين متداخلتين ثم
بعد تدريب النفس السابق نفسه (شقيق - نوهف - رفير) ولكن بين كل
اثنين على حدة.

٩ - د. ربة مصطفى شلتوب يتبادل أدوار الممثلين كل منهما جعل الآخر
شخصاً مهمراً و... التحول يكون، واسترخاء تام (الساحة في مسرحياته
تعرضية جداً) .

١٠ - ت. ب. بديع الذي قد تبادل الأدوار الداخلي و... حصة مسبق
صراخه ثم عمل انزاحة (النار على - الرقعة - الوجه) .. بحث ملاحق/ماتكيج
معصية من كمرصة حنة .

١١ - ت. ب. بديع - تحيرة يتبادل ممثلو الدائرتين أدوار حتى يظهر هي
حل استرخاء تام بينما محسن الزميل (العربي) عند قدمي سنم (الأ) .
لحظه تركيز . ثم يمسك لرميل قدمي زميله الذي يحاول سهو من سمعه
لأعلى صراخاً ذراعاً به نحو زكيتيه (شهيق) وعندما يصل إلى هضبة نقطه
(دون أم) يعود يمثل صرخه هواء (زفير) الرميل... (عرضية ليلدار، جعلت
والموت حيلياً) .

١٢ - تدريب العهد (مستوحى من إحدى الطرق لصوفية،
امثالان هي وضع جلسة الصلاة - الأولى (الأنا) يحسن معص
المعشيين كماء فوق ركبتيه مفتوحات إلى أعلى يبدأ في
تلاوة صوت معين (نمعة دو - أول نمعة في الملهم الموسيقي)
فرد - يستجيب له الرميل (القريس) الحائس أمامه (معص
المعشيين أيضاً) فيضع كفيه معكوسين فوق كفي الأول، ويطلق صوت
الحواء (لا) . وهكذا يمكن أن يتحول الصوت الموسيقي ليصبح مفطماً
شعرياً مثلاً .

١٣ - عودة إلى الحلقة الرئيسية مع القصر المفاجئ والصراخ، وبمشاركة
الأعضاء في جميع الاتجاهات ثم هدوء . صمت .

١٤ - تدريب العرائش . الممثل يقف خلف زميله (بكل هي
دائرتين) يتبادل أدوار الممثلين أدوار العروسة/ المربوتيت،
والأعب العروسة، مع تغيير مناطق التحكم في العروسة
(خلف لرقية، الذراعين بالتبادل . الخضر .) على معش
عروسة الامسرحاء العام، والثقة في الرميل الذي يكون
عليه بالأساليب الحافظ على زميله من أي ألم يسببه
الامساك به



بیلیو جرافیا



أولاً: قواميس ومعاجم

- هدية من صبرج سيمرس بافسي - لغة الروسية - محمد دار محمد
الموسسة العربية موسكو - الموسوعة ١٠٠٠ - دراسة روسية
مؤلفة من: ميخائيل ليفي، ترجمة عبد الواحد أموت، بيروت: مؤسسة عربية
لدراسات الشرق، ١٩٩٢
معجم المصطلحات الموسوية والبرامية - إبراهيم حماد، القاهرة: هيئة المصرية
لغة، ١٩٨٩
معجم لغة العصر المعاصر - د. ه. بنو عسكي، د. ج. يا وشعسكي، ترجمة حمدي
عبد الحاد، عبد السلام رموان، القاهرة: دار العالم الجديد، ١٩٩٦
موسوعة علوم النفس، د. كمال نسوفي، مختار الشافعة، الدار الدولية للنشر
و توزيع، ١٩٨٨
معجم مصطلحات التحليل النفسي، جاك لانلاش وبوشايس، ترجمة د. مصطفى
حجاري، بيروت: المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، ١٩٨٤
- شمس علم الاجتماع - جريد عاطف، عيت 'بقاهرة الهيئة المصرية العامة
للكتاب، ١٩٧٩
- معجم النفسي - د. مراد وهبة الشافعة، دار الشافعة بحدية، ١٩٧٩
الهيئة الثالثة

CD Britannica & Encarta & Encyclopedia 2000

ثانياً: مراجع باللغة الروسية

- أكرماني، أحاديك مع جوتة - موسكو، ١٩٨١
أنكسندر جلادكوف، ماير جولد - موسكو، منشور: اتحاد الموسويين، ١٩٩
مجلس - أصل العائلة والملكية والدولة، موسكو، منشور: اتحاد التقدم، ١٩٩٢
ياخيس ميخائيل هراسوا رانابه والثقافة الشعبية في أوروبا المصور - سطى
والنوساس، موسكو، دار الآداب العلمية، ١٩٦٥



- [illegible]

ثالثاً: مراجع أجنبية مترجمة

- ١- ارتب إصدار المسرح وقريبه ترجمة د. سامية عبد القاهرة دار النهضة دار النهضة
مصرية ١٩٧٣
- ٢- سطر فر الشعر، ترجمة د. شكري عبد القاهرة دار الكتاب العربي ١٩٦٧
- ٣- صالار اديت، فر المسرح، ترجمة د. سامية اسعد القاهرة مكتبة الأنجلو
المصرية، الجزء الأول
- ٤- ج. ماريما أسطورة القود البدوي ترجمة بهاد حياطة دمشق دار طلاس
لدراسات والترجمة والمشرق ١٩٨٧
- ٥- د. محمد ريل برتولت برح (حياته أعماله مع) ترجمة د. محمد الصويحري
بيروت دار ابن خلدون، ط ١، ١٩٨١
- ٦- ناصر جيسس رؤث المسرح المصري من مساسيلافسكي الى اليوم، ترجمة
هارولف عبد المنان، القاهرة، دار الفكر المعاصر، ١٩٧٩
- ٧- ايلاز كير سيمولونجيا المسرح والدراما ترجمة د. رشيد كرم، بيروت، المركز الثقافي
العربي، ١٩٩٢
- ٨- هارن د. جيمو وأخرون طلاقة التمثيل، مقالات في اثروسولوجية
التمثيل، ترجمة، د. سهير الجمل القاهرة أكاديمية السون، وحدة
الإصدارات، ١٩٩٩.



بيلوجرافيا

- ١- ترجمة "مقدمة لغات" لـ "أندريه لويجيا السج" - ترجمة د. هاشم شيباني، بيروت - دار البعث - الثانية ١٩٨٠
- ٢- ترجمة "المسرح" لـ "جورجي هوفمان" - مترجم: ترجمة بيروني، دمشق - دار البعث - معهد علي للدراسات المسرحية - ١٩٨٠
- ٣- ترجمة "المسرح" لـ "مروحة خليل حداد" - مترجم: مؤسسة الجامعة - بيروت - ١٩٩٢
- ٤- ترجمة "المسرح" لـ "مروحة غابرييل حداد" - مترجم: المؤسسة الجامعية للدراسات - بيروت - ١٩٩٢
- ٥- ترجمة "المسرح" لـ "مروحة غابرييل حداد" - مترجم: المؤسسة الجامعية للدراسات - بيروت - ١٩٩٢
- ٦- ترجمة "المسرح" لـ "مروحة غابرييل حداد" - مترجم: المؤسسة الجامعية للدراسات - بيروت - ١٩٩٢
- ٧- ترجمة "المسرح" لـ "مروحة غابرييل حداد" - مترجم: المؤسسة الجامعية للدراسات - بيروت - ١٩٩٢
- ٨- ترجمة "المسرح" لـ "مروحة غابرييل حداد" - مترجم: المؤسسة الجامعية للدراسات - بيروت - ١٩٩٢
- ٩- ترجمة "المسرح" لـ "مروحة غابرييل حداد" - مترجم: المؤسسة الجامعية للدراسات - بيروت - ١٩٩٢
- ١٠- ترجمة "المسرح" لـ "مروحة غابرييل حداد" - مترجم: المؤسسة الجامعية للدراسات - بيروت - ١٩٩٢
- ١١- ترجمة "المسرح" لـ "مروحة غابرييل حداد" - مترجم: المؤسسة الجامعية للدراسات - بيروت - ١٩٩٢
- ١٢- ترجمة "المسرح" لـ "مروحة غابرييل حداد" - مترجم: المؤسسة الجامعية للدراسات - بيروت - ١٩٩٢
- ١٣- ترجمة "المسرح" لـ "مروحة غابرييل حداد" - مترجم: المؤسسة الجامعية للدراسات - بيروت - ١٩٩٢
- ١٤- ترجمة "المسرح" لـ "مروحة غابرييل حداد" - مترجم: المؤسسة الجامعية للدراسات - بيروت - ١٩٩٢
- ١٥- ترجمة "المسرح" لـ "مروحة غابرييل حداد" - مترجم: المؤسسة الجامعية للدراسات - بيروت - ١٩٩٢
- ١٦- ترجمة "المسرح" لـ "مروحة غابرييل حداد" - مترجم: المؤسسة الجامعية للدراسات - بيروت - ١٩٩٢
- ١٧- ترجمة "المسرح" لـ "مروحة غابرييل حداد" - مترجم: المؤسسة الجامعية للدراسات - بيروت - ١٩٩٢
- ١٨- ترجمة "المسرح" لـ "مروحة غابرييل حداد" - مترجم: المؤسسة الجامعية للدراسات - بيروت - ١٩٩٢
- ١٩- ترجمة "المسرح" لـ "مروحة غابرييل حداد" - مترجم: المؤسسة الجامعية للدراسات - بيروت - ١٩٩٢
- ٢٠- ترجمة "المسرح" لـ "مروحة غابرييل حداد" - مترجم: المؤسسة الجامعية للدراسات - بيروت - ١٩٩٢



9. $\frac{1}{2} \times 10 = 5$ $\frac{1}{2} \times 10 = 5$ $\frac{1}{2} \times 10 = 5$ $\frac{1}{2} \times 10 = 5$ $\frac{1}{2} \times 10 = 5$

bioRxiv preprint doi: <https://doi.org/10.1101/000000>; this version posted May 1, 2015. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under aCC-BY-NC-ND 4.0 International license.

[illegible]

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

Table 1. *Summary of the data sets used in the study*

2.79

— *Journal of the American Medical Association*, 1997

40-9, 40-11, 40-12

... ..

4/9/8

[illegible][illegible]

^a: لا يتم علاج سوزن حول حبة اللسان - في حالة خافض حمى.

أردت التلميح والإشارة القوم: ١٨٧٨، ج ١، ص ١٠٤

19-22 دولور ميتشيه والفيلسوف رى جيمس — به الحاح — مؤسسة الحافور

دراسات وأخبار الفكر والتاريخ ١٩٩٣

[illegible]

٤١ ماهرة الدولي كليم : أستاذ

١٠٢٤ - أبو يوسف بن التميمي، الأديب، الشاعر، الوزير، راجع ديوان = المهره

شوارت مهران القاهرة الدولي للعد. = البحر

شكرا لالامداد لعام والخاص

المجلة العربية، العدد ١٤١، ديسمبر ١٩٨٩

صايفتى، دهن كيت العنصرية والامانة والعدالة في جرد - من غير تعذيب

كويت، سلسلة عالم المعرفة العدد ١٤٤

١٠٥٢ - أساسيات التفكير : إعداد الدكتور محمد خير - جامعة دمشق - دمشق - منشور

المعهد العالي للصورة المسرحية، ١٩٨٢، ص ٢٨٢

مستشاره: إسماعيل الممثل في الفهرس - لإستراتيجية تنمية و شريف شاذلي

مصدر: الهيئة العامة للإحصاء ٢٠١٤

١- مرور الخطوس في العلاج الأعصاب ترجمته عنس فطيم اباعده

جولائی ۱۹۹۹ء

شكسبهو، مسزعيه جنكس، موحدة - ميرزا إبراهيم جدو، بيروت - المؤسسة العربية

دراسات وأبحاث - ١٩٨٠ عدد ٧



يعلمو حرا اقي

- [illegible]



دعوتہ سے اس خط پر " . اذہمہ الخ " شروع ہو گا
 انصاف کتبہ اذہمہ الخ ۹۵

خامسا: دوریات و مجلات

تحریر ۱۰۰

انقلابی تحریکات ۱۰۱

مجموعہ سیرت ۱۰۲

مکتبہ اذہمہ ۱۰۳

مکتبہ المدینہ ۱۰۴

یادگار ۱۰۵



- ١ - ...
- ٢ - ...
- ٣ - ...
- ٤ - ...
- ٥ - ...
- ٦ - ...
- ٧ - ...
- ٨ - ...
- ٩ - ...
- ١٠ - ...
- ١١ - ...
- ١٢ - ...
- ١٣ - ...
- ١٤ - ...
- ١٥ - ...
- ١٦ - ...
- ١٧ - ...
- ١٨ - ...
- ١٩ - ...
- ٢٠ - ...
- ٢١ - ...
- ٢٢ - ...
- ٢٣ - ...
- ٢٤ - ...
- ٢٥ - ...
- ٢٦ - ...
- ٢٧ - ...
- ٢٨ - ...
- ٢٩ - ...
- ٣٠ - ...
- ٣١ - ...
- ٣٢ - ...
- ٣٣ - ...
- ٣٤ - ...
- ٣٥ - ...
- ٣٦ - ...
- ٣٧ - ...
- ٣٨ - ...
- ٣٩ - ...
- ٤٠ - ...
- ٤١ - ...
- ٤٢ - ...
- ٤٣ - ...
- ٤٤ - ...
- ٤٥ - ...
- ٤٦ - ...
- ٤٧ - ...
- ٤٨ - ...
- ٤٩ - ...
- ٥٠ - ...
- ٥١ - ...
- ٥٢ - ...
- ٥٣ - ...
- ٥٤ - ...
- ٥٥ - ...
- ٥٦ - ...
- ٥٧ - ...
- ٥٨ - ...
- ٥٩ - ...
- ٦٠ - ...
- ٦١ - ...
- ٦٢ - ...
- ٦٣ - ...
- ٦٤ - ...
- ٦٥ - ...
- ٦٦ - ...
- ٦٧ - ...
- ٦٨ - ...
- ٦٩ - ...
- ٧٠ - ...
- ٧١ - ...
- ٧٢ - ...
- ٧٣ - ...
- ٧٤ - ...
- ٧٥ - ...
- ٧٦ - ...
- ٧٧ - ...
- ٧٨ - ...
- ٧٩ - ...
- ٨٠ - ...
- ٨١ - ...
- ٨٢ - ...
- ٨٣ - ...
- ٨٤ - ...
- ٨٥ - ...
- ٨٦ - ...
- ٨٧ - ...
- ٨٨ - ...
- ٨٩ - ...
- ٩٠ - ...
- ٩١ - ...
- ٩٢ - ...
- ٩٣ - ...
- ٩٤ - ...
- ٩٥ - ...
- ٩٦ - ...
- ٩٧ - ...
- ٩٨ - ...
- ٩٩ - ...
- ١٠٠ - ...

- ١ - ترجمة شعرية مختارة
- ٢ - نثر عربي في لغة عربية
- ٣ - نثر عربي في لغة عربية
- ٤ - نثر عربي في لغة عربية
- ٥ - نثر عربي في لغة عربية
- ٦ - نثر عربي في لغة عربية
- ٧ - نثر عربي في لغة عربية
- ٨ - نثر عربي في لغة عربية
- ٩ - نثر عربي في لغة عربية
- ١٠ - نثر عربي في لغة عربية
- ١١ - نثر عربي في لغة عربية
- ١٢ - نثر عربي في لغة عربية
- ١٣ - نثر عربي في لغة عربية
- ١٤ - نثر عربي في لغة عربية
- ١٥ - نثر عربي في لغة عربية
- ١٦ - نثر عربي في لغة عربية
- ١٧ - نثر عربي في لغة عربية
- ١٨ - نثر عربي في لغة عربية
- ١٩ - نثر عربي في لغة عربية
- ٢٠ - نثر عربي في لغة عربية

(٣)

- ١ - روشك لاندع لعم والحمد لله ترجمه عبد الحى الكويك، سلسلة عالم المعرفة العدد ١٢٢ ديسمبر ١٩٨٩
- ٢ - باثريوس باثري : قاموس السيرة - مرجع سابق
- ٣ - راجع المصنف الفلسفي - مرجع سابق مادة شائع ص ١٢١
- ٤ - نشر دير كيث سايمس - المشرية والامان والضيافة ترجمه و شاكور عبد الحميد، الكويت، سلسلة عالم المعرفة العدد ١٧٦ - ١٩٩٢ ص ١٩١
- ٥ - فرويد، ثلاثة مقالات حول نظرية التحليل، ترجمه محمود سامي المشهور في ١٩٩١
- ٦ - ميشيه في الامام برنيس - حسا - زعماء ومحمد المدني - لدا - بسمه - هريفي الشرق، ١٩٩٦
- ٧ - ج. مثنى، الحداثة في الدراما، مرجع سابق
- ٨ - نشر بوجه خاص انعام بارنا دراز هذا المصنف - عدل طاعة التمثل مقالات في سرود وخواص المسرح
- ٩ - ريمد سيلي الطيلة في الدراما - مرجع سابق
- ١٠ - جون هاكوري، اليهودية، ترجمه د. إمام عبد الصالح، الكويت، سلسلة عالم المعرفة العدد ٥٨، أكتوبر ١٩٨٢



بیلجوہرافیا

- [illegible]



١٠ - جزأ ١: دراسة الأثر الأدبي لـ ...

جيدوار ١٩٨٧ من ١٢٦

١١ - د.م. ياحيى هارمىوا وأبلىه... هرجع سابق من

... هرجع سابق من ١٠٠

الفصل الثاني

(٥)

١٢ - ديولك: المعركة للتحفة، مرجع سابق، من ١٠٠

١٣ - كيهت ميدار: مقدمة مسرحية ميثاق و ميثاق ...

مهرت الموسسة العربية للدراسات والنشر، ١٩٨٠، ط٢

١٤ - ديولك: المعركة للتحفة، المرجع نفسه

١٥ - راجع: موسسة لاصطلاح الإتهام المعجم الفلسفي - هرجع سابق

١٦ - أوجسم نوال المسرح والمهج أو فوس قرع الرعة مرجع سابق من ٢٢

١٧ - بيلاز: جمالية المكان لوجمة غالب هلسا بيلاز: الموسسة لاصطلاح ...

ولمشور ١٩٨١

١٨ - بيلاز: جمالية المكان ترجمة خليل أحمد خليل بيروت: موسسة الجامعة

للدراسات والنشر، ط١، ١٩٨٢

١٩ - قاموس المصطلحات الفلسفية... هرجع سابق... مادة ١٠٠

٢٠ - جاشما: الوعي والعن، ترجمة: موفل موفل الكويت: موسسة عالم المعرفة، من

ضراير ١٩٩٠

٢١ - نقلا عن باتريس يافى: قاموس المسرح، هرجع سابق

٢٢ - موسوعة علم النفس، دكمال دسوقي، هرجع سابق من ١٢٨

٢٣ - المعجم الفلسفي، هرجع سابق

٢٤ - جاشما: الوعي والعن، مرجع سابق

٢٥ - ديولك: المعركة للتحفة للحكايات الحرافة هرجع سابق

٢٦ - علم الجمال مجموعة من العلماء السوفيت ترجمة د. د. هرجع

بيروت: دمشق دار الفارابي - دار الجماهير، ١٩٦٨ ج١ وهي هرجع سابق

٢٧ - جاشما: الوعي والعن، ترجمة: موفل موفل الكويت: موسسة عالم المعرفة، من

ضراير ١٩٩٠



- ١- تاريخ النشر : ١٩٨٠
 ٢- تاريخ النشر : ١٩٨٠
 ٣- تاريخ النشر : ١٩٨٠
 ٤- تاريخ النشر : ١٩٨٠
 ٥- تاريخ النشر : ١٩٨٠
 ٦- تاريخ النشر : ١٩٨٠
 ٧- تاريخ النشر : ١٩٨٠
 ٨- تاريخ النشر : ١٩٨٠
 ٩- تاريخ النشر : ١٩٨٠
 ١٠- تاريخ النشر : ١٩٨٠

(v)

- [illegible]



- مصطفى رمضان: تنظيم المسرح العربي عبر المسرح، لبنان، مجلة البيان، الكويت، العدد ٢٣، سبتمبر ١٩٨٥.
- خالد عبد الحفيظ: مسائل: معاولات البحث عن تأسيس المسرح العربي، البيان، الكويت، العدد ٢٣، أكتوبر ١٩٨٥.
- ر. حفيد الحوامدة: تبحث عن مسرح (أو المسرح العربي) مشكلة تهيبة، عالم الفكر، الكويت، العدد السابع عشر، حزيران.
- د. أحمد العشري: اجتماعات المسرحية وقضية الفن، جريد النيل، اليمني للمسرح، لمدي، الكويت، المجلس الوطني للشباب، السنون، ولأداس، ١٩٨٩.
- شركة عبد الكريم: تطلب من الحكومات هي التراث العربي، الشرق، في المسرح العربي المعاصر، بغداد، منشورات وزارة الثقافة والإعلام، ١٩٨٩.
- ٢٢٩ - نظرهتلا دراسة: إدراجية الأنا - الآخر، والمبحث في تقنية الممثل العربي، مجلة عالم الفكر، الكويت، العدد الخامس والعشرون، العدد الأول، سبتمبر ١٩٩٦.
- ٢٣٠ - برونك: المصاحبة القارئة، مرجع سابق.



تأليف في بطون

د. صالح سعد

* من مؤلفيد القاهرة ١٩٥٦ م.

* مخرج وباحث مسرحي وكاتب. كما يعمل خائيا مديرا لتحرير مجلة أفاق المسرح التي تصدر في القاهرة عن هيئة قصور الثقافة.

* حصل على دبلوم الدراسات العليا في الفنون الشعبية - من أكاديمية الفنون بالقاهرة (١٩٨٥).

* مؤسس ورئيس جماعة «المرادق» المسرحية (أسست ١٩٨٥).
* له العديد من الدراسات، والمقالات النقدية، والترجمات المنشورة، وكذا المسرحيات، في الدوريات والمجلات والصحف المصرية والعربية.



الجغرافيا اليابسة

الاقتصاد العالمي، الدولة القومية، المحيطات

تأليف: بيتر تايلور

كولين فليتنت

ترجمة: عبد السلام رضوان

د. إسحق عبيد

* حصل على درجة دكتوراه

الفلسفة Ph.D في علوم

الفن (المسرح) عن أطروحة

المعنونة «تأليف الكوميديا

الشعبية والمسرح المصري

الحديث» عام ١٩٩٢ - من

أكاديمية سان بطرسبرج

للمسرح والموسيقى

والسينما (لجتميك سابقا)

- روسيا.



* عمل - لفترة - مدرسة للمصير في الاتحاد في المعهد العالي لعلوم
المسرحية في الكويت.

صدر له:

* كتاب: عهد طريقا الحركي - سات هي شعر الحركي والرمز
- الهيئة العامة لصنوبر القاهرة

* كتاب: ثقافتنا الكوميدية شعبية - وزارة تنمية القاهرة، ١٩٩٥.
رصد له أيضا

* ديوان شعر مشاطع من ديوان "فجر" - طبعة خاصة، القاهرة،
١٩٩٥.

* أيام القربة الأخيرة، ثلاث روايات قصيرة (عن أدب المسيرة
الذاتية)، القاهرة، دار الحضارة، ١٩٩٩.



سلسلة عالم المعرفة

سلسلة المعرفة / سلسلة كتب ثقافية تصدر في مطبع كل شهر من مطبع
عن جسر الوثقفي للثقافة والفنون والآداب ، دولة الكويت . وقد صدر
العدد الأول منها في شهر يناير العام ١٩٧٨ .

تهدف هذه السلسلة إلى تزويد القارئ بمادة جديدة عن الثقافة
تتضمن جميع فروع المعرفة ، وكذلك ربطه بأحدث التيارات الفكرية
والثقافية المعاصرة ، ومن الموضوعات التي تعالجها تأليف وترجمة :

١ . الدراسات الإنسانية : تاريخ ، فلسفة ، أدب الرحلات ، الدراسات
الحضارية ، تاريخ الأفكار ،

٢ . العلوم الاجتماعية : اجتماع ، اقتصاد ، سياسة ، علم نفس ،
جغرافيا ، تخطيط ، دراسات استراتيجية ، مستقبلات ،

٣ . الدراسات الأدبية واللغوية : الأدب العربي ، الآداب العالمية ،
علم اللغة .

٤ . الدراسات الفنية : علم الجمال وفلسفة الفن ، المسرح ، الموسيقى ،
الفنون التشكيلية والفنون الشعبية .

٥ . الدراسات العلمية : تاريخ العلم وفلسفته ، تبسيط العلوم
الطبيعية (فيزياء ، كيمياء ، علم الحياة ، فلك) ، الرياضيات
التطبيقية (مع الاهتمام بالجوانب الإنسانية لهذه العلوم) ،
والدراسات التكنولوجية .

أما بالنسبة لنشر الأعمال الإبداعية ، المترجمة أو المؤلفات ، من شعر
وقصة ومسرحية ، وكذلك الأعمال المتعلقة بشخصية واحدة بعينها
فهذا أمر غير وارد في الوقت الحالي .